



0	Abstention des riches d'aller aux promenades publiques	٠٠	تحلى لاغناء عن منازة العامة
9	Des cellulaires	٠٩	كراريس جلب المجرمين من السجنون
10	Paris	١٠	باريس
11	Arrondissements de Paris et ses boulevards	١١	تقسيم باريس وطرقها
12	Les 4 chapitres de l'ouvrage	١٢	افسام الكتاب لاربعة
13	Chapitre - I - Institutions politiques, judiciaires et municipales	١٣	المنظر الاول في لاصول السياسية والحكمة والادير
0	Les Assemblées politiques	٠٠	المجالس السياسية
0	De la nécessité des Conseils dans les Etats	٠٠	عدم ابعناء الدوائر عن الشورى
14	Assemblée consultative sous le 2 <sup>e</sup> Khalife Omar Ben El-Khattab	١٤	المجالس السورى عند عمر بن الخطاب
0	De la nécessité des lois politiques pour les Etats	٠٠	حاجة الدولة الى السياسة المصوطة
15	Des traditions rapportées par Muslem sur les Grecs	١٥	حديث مسام في الروم
0	Opinion d'Amrou sur les Grecs	٠٠	راى عمرو بن العاص في الروم
0	Politique du Sultan Soliman pour l'accroissement des forces et des richesses de son peuple	٠٠	طريقة السلطان سليمان في تغوينه شوكة لامة

525

• • اصول الحكومة الجمهورية

0 Institutions républicaines

١ ٦ ترايب مجالس الدولة الجمهورية

6 Organisations des assemblées dans le Gouvernement républicain

• • قانون المجلسين

0 Les constitutionnelles des 2 Chambres

١ ٩ مفاوضات المجالسين

• 9 Les discussions des 2 Chambres

• • مفاوضة السينات

0 Débats dans le Sénat

٢ ٠ مفاوضة القمرة

20 Débats dans la Chambre des Députés

• • الاجتماع بمسيو جيورج بيفوال فصل البص

0 Entrevue avec M<sup>e</sup> ?

• • تنبيه على خط مسيو بنتوا في كتابه ( روائع تونس )

0 Récitification des erreurs commises par M. Pontois dans son ouvrage (les Odeurs de Tunis)

٢ ١ الكلام على الطريقة السنوسية

21 De la Confrérie des Snoussi

• • الكلام على لاصل السنوسي التونسي

0 De l'origine des S'noussi de Tunisie

٢ ٢ اطلاق مجرمي الجزائر

22 Libération des détenus Algériens

٢ ٢ شرف الدول بالعفو والعدل

22 L'honneur des gouvernements réside dans l'indulgence et la justice

٢ ٣ السياسة الجامعة بين الاجناس الخلفة

23 De la politique internationale

	ربط المحماية التونسية بمصاحبة المملكة	٠ ٠
0	Le protectorat français se rattache aux intérêts de la Régence de Tunis	
24	افصل الجزائر	٢٤
24	Notahilité Algérienne	
	راى مسو بول بورد في اهل تونس والجزائر	٢٤
24	Opinion de M. Bourde sur les Tunisiens et les Algériens	
	ارتباط مصاحبة الفرنسي والونسي	٢٥
25	Communauté des intérêts français et Tunisiens	
	السياسة التاريخية الجامعة بين الاجناس الخفاقة	٢٦
26	De la politique historique internationale	
	تفصيل محاوره مجالس السينة	٢٧
27	Compte-rendus sur les délibérations du Sénat	
	الجالس الحكمية	٢٩
29	Les Tribunaux	
	ترتيب العزلية عند عمرو بن العاص لما فتح مصر	٠ ٠
0	Organisation Judiciaire sous Amrou conquérant d'Egypte	
	الكلام على البورصة	٣٠
30	De la Bourse	
	كلام مهم على عموم الاحكام واصل وضعها وحكمة اختلافها	٣١
31	Renseignements intéressants sur les lois, leurs causes déterminantes et le but de leur diversité	
	اصول المرافعات	٣٢
32	De la procédure	
	الكلام على اعلان الاحكام بسنة احكامهم	
0	Les Jugements des tribunaux sont motivés	
	المجالس البلدية	٣٥
25	La Municipalité	



	حصنة العرب	• •
0	Civilisation des Arabes	
٣٦	حث شريعة الاسلام على 'صلاح الطرفات	
36	Prescription de la loi musulmane sur l'entretien des routes	
٣٧	حدائق باريس	
37	Les jardins publics à Paris	
• •	ادارة الكرايس بها	
0	Service des voitures à Paris	
٣٨	محل المجاس البلدية بقصر اوتيل دوفيل	
38	L'Hôtel-de-Ville	
٣٩	مدبته شيوخ البلدية في باريس	
39	Banquet des Maires à Paris	
٤٠	دار السكن	
40	L'Hôtel-des-Monnaies	
٤٢	معرض المسكوكات واواناه	
42	Exposition historique des Monnaies	
٤٣	المنظر الهائى في اجتماعات الادنى العمومية والزيارات السحسية والمنافع الخيرية	
43	Chapitre II — Réunions publiques, visites particulières et œuvres de bienfaisances.	
٤٤	الجامع العمومية في باريس	
44	Monuments publics à Paris	
• •	التياتروات ومناقعها	
0	Des théâtres et de leurs avantages	
٤٦	مسائل شرعية مهمة في كثير مما يوجد بالتياتروات وغيرها	
46	Dispositions importantes du Charâ concernant les repré- sentations théâtrales	

	الخيل والكلاب عند العرب	٤٩
49	Les chevaux et les chiens chez les Arabes	
	تياترو الشاتلي	٥٠
50	Le Théâtre chateley	
	تشخيص رواية ملك شمشمس	٥١
51	Réprésentation du Roi-Soleil	
	الكلام على المرافص في باريس	٥٢
52	Les bals à Paris	
	رواية العرب باللحون	٥٣
53	Passion des arabes pour la musique	
	حكاية ابي نصر الفارابي في لحونه	٥٤
54	Récit d'El-Farabi et de ses instruments de musique	
	الكلام على السماع في الشريعة لاسلامية	٥٥
55	Disposition de la loi musulmane sur la musique	
	بيان التناسب الذي بين الاصوات والارواح	٥٦
56	Rapports entre la voix et l'âme	
	موقف نازر الصنائع بالي دونديستري	٥٧
0	Du bal donné au Palais d'Industrie	
	وصف بطحاء الصالح (لكونكوردي)	٥٨
57	Place de la Concorde	
	وصف بيت الرقص	٥٩
58	Prescription de la salle des bals	
	لطيفة عربية في تشبيه المراقص	٥٩
59	Anecdote arabe sur la comparaison des bals	
	ليلة عيد الجمهورية	٥٩
0	La veille du 14 Juillet	
	احتفال العيد اكر نهارا	٦٠
60	La Revue	

61	Les fêtes de nuit du 14 Juillet	٦١	الاحتفالات الليلية لرابع عشر يولييه
62	Des jeux comiques	٦٢	الالعاب المضحكة
63	Des heures de visites	٦٣	الزيارات الشخصية وأوقاتها
64	Prescription de la loi musulmane concernant la courtoisie et la bonne éducation	٦٤	الشرعية للإسلامية جاءت بمكارم الأخلاق
0	Des réceptions privées à Paris	٦٥	العوائد لأوروباوية
65	Les mœurs européennes	٦٦	مقابلتها بالعوائد العربية
66	Leur comparaison avec les mœurs arabes	٦٧	آداب الأكل عند العرب
0	Du savoir vivre chez les Arabes	٦٨	ترتيب الطعام عند العرب
67	L'ordre des plats chez les Arabes	٦٩	الحالات الخيرية
69	Les Etablissements de bienfaisances	٧٠	الأنواع الخيرية في الشريعة الإسلامية
0	De divers œuvres de bienfaisances prescrites par la loi musulmane	٧١	البنوك لأقصادية في فرنسا
70	Des œuvres de bienfaisances chez les Européens		
71	Des caisses d'épargne en France		

	شروع التدخين	٧٢
72	Des inconvénients du tabac	
	وجوه تنميت المال بالوجه الشرعى	• •
0	Des moyens légaux de l'accroissement de la richesse	
	فصل البنوك لآلة صايدية	٧٢
73	Utilité des caisses d'épargne	
	محلات العبادة	٧٤
74	Des Etablissements Religieux	
	جامع بنى امية	• •
0	De la mosquée des Omniades	
	الفانكان ومطارد اوربا الكبار	٧٥
75	Du Vatican et des grands monuments religieux en Europe	
	كيسة ميروبوليثين في باريس	• •
0	Eglise de ?	
	المستشفى الكبير ؟	٧٦
76	De l'Hôtel-Dieu	
	اصل المستشفى في الاسلام	• • •
0	Origine des hôpitaux chez les Arabes	
	منصب مستشفى باريس	• •
0	Description de l'Hôtel-Dieu	
	طرق ارتياص الجانين	٧٨
78	Traitement des aliénés	
	الاستهواء بالمنيتيزم	٧٩
79	Du magnetisme	
	المنية بزم دليل صحة اصابة العين في الاسلام	٧٩
79	Le magnetisme justifie l'opinion musulmane de la croyance du mauvais œil	

- ٨٠ عملية قراءة ما في النفس
- 80 Opération d'hypnotisme
- ٨١ تقسيم كهانة العرب عند الرازي من ملاتهم
- 81 Cabalistique Arabe d'après Razi, savant musulman
- ٨٢ ليرانقليد ( ماوي عجز الحساكر )
- 82 Les Invalides
- ٨٣ استعمال الرايات على القبور في شريعة الاسلام
- 83 L'emploi des drapeaux sur les tombeaux d'après la loi musulmane
- ٨٤ محراب قبر فابليون لأول
- 84 Tombe de Napoléon I
- • قوس النصر
- 0 Arc - de - Triomphe
- ٨٥ تور فابليون لأول
- 85 Tour Vendôme
- ٨٦ محلات اللطاء ( لامورق )
- 86 La Morgue
- ٨٧ خزانة عظام الاموات ( الكاتكومب )
- 87 La Catacombe
- ٨٨ مسالة اخراج عظام الاموات في شريعة الاسلام
- 88 Extraction des ossements humains d'après la loi islamique
- ٨٩ مجرى المياه العمومية في باريس
- 89 Les égouts de Paris
- ٩٠ المنظر الثالث في احوال المعارف بباريس
- 90 Chapitre III. L'Instruction Publique à Paris
- ٩١ العلوم في بلاد الاسلام
- 91 L'Enseignement dans les pays musulmans

	توسع العرب في العلوم	٩ ٢
92	Développement des sciences chez les Arabes	
	بيان كون باريس اليوم ام المعارف	• •
0	Comment Paris est devenu aujourd'hui un centre intellectuel	
	مؤتمر التعليم بعد المعرض	٩ ٤
94	Congrès de l'Enseignement après l'Exposition	
	تعليم النساء في شريعة الاسلام	٩ ٤
94	Education de la femme d'après la loi musulmane	
	مكتب الطب في باريس	٩ ٥
95	L'Ecole de Médecine à Paris	
	علم الطب في الاسلام	• •
0	La medecine chez les Musulmans	
	مكتب الحرب	• •
0	Ecole Militaire	
	علم القراصة وفروعه عند العرب	• •
0	La Phisiognomonie chez les Arabes	
	مكتب العمي	• •
0	Ecole des aveugles	
	كتابة العمي	١ • ٤
104	Ecriture des aveugles	
	مكتب الصم البكم	١ • ٥
105	Ecole des sourds-muets	
	اشارات العدد بعقد الاصابع عند العرب	١ • ٥
105	Calcul par les doigts chez les Arabes	
	الدخول لهاته المدرسة	١ • ٨
108	L'entrée dans cette école	
	اللغات الشرقية	١ • ٩
109	Les langues Orientales	

- ١١٠ تقاسيم عموم اللغات  
110 Divisions des diverses langues
- ١١١ اعتناء فرنسا باللغات الشرقية  
111 Enseignement des langues Orientales en France
- ١١٢ ما جاء في الشريعة الاسلامية من منفعة اللغات  
112 Dispositions de la loi musulmane sur l'utilité des langues
- ١١٣ المشرح السياسي في نشر اللغات  
113 Le but politique de la propagation des langues
- ١١٤ السياسية الاسلامية في تعليم اللغات  
114 L'enseignement des langues au point de vue musulmane
- ... عناية العرب بترجمة العلوم من كتب غيرهم  
0 De l'importance que les Arabes donnaient à la traduction des ouvrages des Etrangers
- ... اخذ الاورباويين لعلوم العرب  
0 Etude des sciences arabes par les Européens
- ١١٥ انتشار اللغة الفرنسية وعنايته فرنسا باللغات الشرقية  
117 Propagation de la langue française et du soin qu'on met en France dans l'étude des langues orientales
- ١١٨ مكتب اللغات الشرقية  
118 Ecole des langues orientales
- ... المكاتب التي معلومها بالامتحان في باريس  
0 Ecole dont les professeurs ne sont admis qu'après concours
- ١٢٠ تقسيم اللغات الشرقية  
120 Division des langues orientales
- ١٢١ تنبيه مهم في تعليم اللسان الدارج واصل العربية  
121 Observation concernant la langue parlée et l'origine de la langue arabe
- ١٢٢ تفاصيل مكتب اللغات الشرقية  
122 De l'école des langues orientales

- ١٢٢ تفاصيل احوال اللغات الشرقية
- 123 Des langues orientales
- ١٢٤ المكتب العمومية
- 124 Bibliothèque Nationale
- ... اعتناء العرب بالكتب
- 0 Soins des Arabes pour les livres
- ١٢٥ مسألة احراق كتب لاسكندرية
- 125 Destruction de la Bibliothèque d'Alexandrie
- ١٢٦ احراق كتب العرب
- 126 Destruction des livres arabes
- ١٢٧ تفاصيل احوال المكتبة العمومية
- 127 Détail sur la Bibliothèque Nationale
- ١٢٩ تفاصيل ما احتوت عليه من انواع اللغات واعداد كتبها
- 129 Des divers ouvrages contenus dans cette Bibliothèque et de leur nombre
- ١٣٠ الكتابة الحبشية
- 130 Les signaux des cordes
- ١٣٢ تفاصيل المشاهد في تلك المكتبة
- 132 Visite de l'Auteur à cette école
- ١٣٦ متحف اللوفر
- 136 Musée du Louvre
- ١٣٩ متحف فريغان
- 138 Musée Grévin
- ١٣٩ تفاصيل في تحف اللوفر
- 139 Les Articles du Louvre
- ١٤٢ المطبعة الدوائية
- 142 Imprimerie Nationale



- ١٤٣ مجمع العلماء لاكادى
- 143 L'Académie des Sciences
- ١٤٥ تفاسيم لاكادى
- 145 Des diverses Académies
- ... ترجمة مسيو باريتى دومينار رئيس النقوش والآداب
- 0 Monsieur Barbier
- ١٤٩ انموذج في بعض جوائز لاكادى السنوية
- 149 Des prix annuels décernés par l'Académie
- ١٥١ تفاصيل جلسة يوم الجمعة ٢٩ يولييه سنة ١٨٨٩
- 151 Compte-rendu de la Séance Académique du 19 Juillet 1889
- ١٥٤ المطر الرابع في المعرض والمعروضات
- 154 Chap. IV.— Expositions
- ١٥٥ هبدا فتح المعارض
- 155 Inauguration de l'Exposition
- ١٥٦ تفاصيل معرض سنة ١٨٨٩
- 156 Exposition de 1889
- ١٥٧ موكب فتحه
- 157 Inauguration de cette Exposition
- ١٥٩ خطاب رئيس الجمهورية عند فتحه
- 159 Discours prononcé par Monsieur le Président de la République
- ١٦٢ زيارة شاه العجم
- 162 Visite de Sa Majesté le Schah de Perse
- ١٦٦ زيارة ولى العهد التونسى وتفاصيل رحلته
- 166 Visite de S. A. l'Héritier Prémomptif de la Tunisie
- ١٧٩ زيارة ولى عهد الخديوية المصرية
- 179 Visité de S. A. l'Héritier Prémomptif du khéaive d'Egypte

	١٨١	تفاسيم المعرض
181	Diverses Sections de l'Exposition	
	١٨٥	معروضات الممالك
183	Sections Etrangères	
	١٨٦	حجارة الالماس والكلام على مناجم الالماس
186	Du diamant	
	١٨٨	التعاليم الزراعية في فرنسا
188	De l'Enseignement Agricole en France	
	١٩١	المعرض الحربي
191	Exposition Militaire	
	١٩٢	البارود الذي لا دخان له
192	Poudre sans fumée	
	١٩٧	اجمال تاريخ لا ندلس وتمدنها في قسم اسبانيا
197	Civilisation des Arabes d'Espagne	
	٢٠٠	مسألة وجود الذهب
200	Exposition de l'Or	
	٢٠٢	معروضات اليابان
202	Section Japonaise	
	٠٠٠	العلم التونسي من المعرض
0	Section Tunisienne	
	٢٠٥	خطاب الوزير الخارجية مسيو سبولير لفتحهم
203	Discours de Monsieur Spuller, Ministre des Affaires Etrangères à l'occasion de l'inauguration de cette Section	
	٢١٠	السفر الى المعرض
210	Départ pour l'Exposition	
	٢١٢	تقليد مرسى تونس وتفصيلها
212	Plan du Port de Tunis	

	سفر وزير القام النونسي	٢١٤
214	Départ de S. Ex. le Ministre de la Plume à Paris	
	خطاب الوزير المقيم عند توزيع جوائز تونس	٢١٨
218	Discours de M. le Résident Général à l'occasion de la distribution des prix de la Section Tunisienne	
	قسم الجزائر	٢٢٢
223	Section Algérienne	
	المستعمرات الفرنسية	٢٢٥
225	Les Colonies Françaises	
	من تسكر	٢٢٧
227	Madagascar	
	السينغال	٢٢٧
227	Le Sénégal	
	صحراء السودان	٢٢٨
228	Le Soudan Français	
	ادام	٢٢٨
228	L'Annam	
	كمبودج	٢٣٠
230	Le Cambodg	
	الديانة البوذية	٢٣١
231	Du Bouddhisme	
	مهمات المعرض	٢٣٢
233	Articles remarquables de l'Exposition	
	المسكر البشري	٠٠٠
0	L'Origine de l'habitation	
	البانورما	٢٣٨
238	Le Panorama	

... الكلام على التصوير في الشريعة لاسلامية

0	La dessin et les diverses reproductions d'après la loi musulmane	٢٣٩	تفاصيل التغالي في الصور
239	Des tableaux	٢٤٢	مناظر البانورما في المعرض
342	Diverses vues du Panorama	٢٤٣	الكرة لارضية الكبرى
243	Du Globe terrestre exposé à Paris	٢٤٤	بنوفرات الماء الملون في المعرض
244	Les Fontaines lumineuses	٢٤٦	قصر الماكينات
246	Galerie des machines	٢٤٨	صرح ايفل
248	La Tour Eiffel	٢٥٠	ترجمة ايفل
250	Monsieur Eiffel	٢٥١	تفاصيل افامة الصرح
251	Construction de la Tour	٢٥٢	فوائد الصرح
252	Utilité de cette Tour	٢٥٦	مناظر الصرح
256	Sa vue	٢٥٨	تشبيهه
258	Parallèle entre cette Tour et les autres grands monuments de la Terre	٢٥٨	خطاب مهم القاه المؤلف عند نزوله من الصرح
258	Allocution de l'Auteur à l'occasion de son ascension		

- ٢٦١ قصيدة المواقف في هذا الصرح  
 261 Poèmes composés par l'Auteur en l'honneur de cette Tour
- ٢٦٢ فرسايبر  
 263 Versailles
- ٢٦٤ فورات الماء  
 264 Des jets d'eau
- ٢٦٦ سامتان في قصور فرساي  
 266 Deux horloges au Château-de-Versailles
- ٢٦٧ ساعة أبي حمو  
 267 La Montre du Prince Abou-Hammou
- ٢٧٠ صحة الساعة الروالين على الغروبين  
 270 Heures du Midi et du Coucher du Soleil
- ٢٧١ الكلام على قصور الزهراء بالاندلس  
 271 Du Château Ez-Zahra en Espagne (Al-Kazar)
- ٢٧٢ جر الماء الى فرطبه في العنوات  
 272 Conduite d'eaux à Cordour
- ٢٧٤ مسيو اويژه ابينجي  
 274 Monsieur Louis Sabing
- ٢٧٧ ختم الكتاب  
 277 Fin de l'Ouvrage

# الاستطلاعات الباريسية

رحله العالم النحرير \* المورخ الشهير \* صاحب

المصانيف العديدة \* والاناير الحميدة \*

المنسى المدرس الشيخ السيد

مجد السنوسى المحاكم بالقسم

الجنسائى من الوزارة

السامية ادم

الله حفظه

آمين



الحمد لله وحده

عدد ٢٩٦

العالم العاقل الركى المدرس الشبى السيد مجد السنوسى حرسه الله اما  
بعد فان كتابكم المورخ فى ٢٢ ربيع الاول عام النارنى وصل مصحوبا بما  
انهمتم تاليفه فى الكتاب المسمى بالاستطلاعات الباريسية ووقع الاطلاع  
على مناظرة الجامعة للاصول السياسية ، ولادارية ، والعوائد ، واحوال  
المعارف ، والمعرض العام ، على وجه جزيل النفع وسهل المناولة والفهم  
فانه حاول على طريق المؤلف بين الامتة التونسية العربية وبين اسباب  
الخدمات الفرنسية ودال على سعي الدولة الجمهورية الفخيمة فى  
تبسير اسباب التمدن بهذه المدة على اسلوب لا يسعد مما تغنصيه  
لاخلاف العربيه فنشكركم على ما بذلتم من الجهد فى تاليف هذه  
الاستطلاعات ونأمل ان يحل بها بين الفراء اعظم موقع سنيطا لامالككم  
ولحبي العام ودمهم بحبر حررة روا الكاتب العام بالدولة التونسية عفى  
عنه وكتب فى ٨ ذى الحجة سنة ثمان ولاثمائة والف ( Roy )

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

❖ وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم ❖

سبحان من سخر الفلك في البحر تجري بأمرة ❖ وارسل الرياح لواقع  
تتوالى بها عواطف برة ❖ واودع في النار بخارا يسر لاهل المعرفة ادراك  
سره ❖ فاجروا بقوة الخارقة انواع الجوارى في بحرة وبرة ❖ وما قدروا الله  
حق قدرة ❖ نحمده وان من شيء الا يسبح بحمده ❖ ونشكركه شكرا يكفل  
للنعم بما اقتضاها صادق وعدة ❖ ونصلى ونسلم على مطاع الانوار المحمديه ❖  
ومظهر الغيرة للاسلاميه ❖ وناشر الشريعة الطاهرة المرضيه ❖ الكفيلة  
بجميع اسباب السعادة ❖ التي ننال بها من الله الحسنى وزيادة ❖ سيدنا  
ومولانا محمد المبعوث الى كافة البشر ❖ من الاسود والاحمر ❖ بعنة قام لها  
قيامها به سائر الجهات ❖ دون توقف على اسباب التسهيلات ❖ وانتهج  
خلفاءه من بعده مناهج اتسعت بها الفتوحات ❖ واغنت بواعثها عن  
الحاجة الى الالات ❖ والاستعانة بطرق الاختراعات ❖ رضى الله عنهم  
وعنا بهم الى يوم الدين ❖ وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين ❖  
هذا وان حب المسير في الارض ❖ وسلوك سهولها ووعورها في الطول  
والعرض ❖ لمن اعظم ما تنبعث اليه النفوس ❖ وتدار بحسن اثره مترعات  
لكائنات ❖

لو كان في شرف الماوى بلوغ منى لم تدرك الشمس يوما دارة الحمل  
وما ذا عسى ان اظن في ذكر محاسن الاسفار ❖ وان اتيت في ذلك على  
الاسفار ❖ وما برحت هم السواحين ❖ تكشف للامم ما تعظم به قوتها كل

حين \* وهل كان اكتشاف اميركا إلا بالسياحة \* ولكن أصبحت بقوة  
السلطان غير مستباح \* وما كان اىصال العلوم المتشعبة فى لاقطار \* إلا  
بضرب اكباد لابل لخرق السهول ولاوعار \* وما سافر امرء لعلم يستفيدة \*  
او اثر يستجليه ويعيده \* إلا نفع بسفرة وافاد \* وارتاض فى تهذيبه  
بالحصول على اخلاق السداد \* التى تعد من اعظم منافع العباد والبلاد \*  
وهل ينكر مزية هذا السفر \* بالوجه المعتبر \* إلا من يحاول ان يقتنع  
الناس بجهله \* ولا يعد الخطا على مثله \*

ترى الجبناء ان الجبن حزم وتلك خديعة الطبع اللئيم  
واذا امانت الله نفسا نزع منها حب لاكتشاف \* واقنعها بالدجن فى كن  
البلاهة ترتكب فيه طرق الاعتساف \*

ومن لازم لاوطان اصبح كالكلاب بمنبته منماة ثمة حطمة  
وليس تطلب معرفة الله بالترقى فى مراتب الكشف إلا من باعث حب  
لاكتشاف \* وان اختلفت المقاصد والاصناف \* وعلى كل حال \* لا يخلو  
هذا العمران من رجال \* يقاومون سواد الجهل \* وينتجعون لطرق النفع  
كل صعب وسهل \* وهم وان كثر عددهم فى كثير من الممالك \* الساكنة  
فى مناهج التقدم اقوم المسالك \* لكنهم ربما شذوا فى غيرها فكانوا كالخيال \*  
وان كانت احوال العصر الجديد تدل على حسن الاستقبال \* لمن يسيرون  
بالاستقامة \* فى طرق الزمام \* وينظرون فى طريق استجلاء الفوائد \*  
بما يعد من احسن العوائد \*

امانى فان كانت تكن احسن المنا \* وإلا فقد عشنا بها زمنا رشدا  
على ان السفر عندنا معشر الاسلام \* وان اختلفت عليه بحسب العوارض  
لاحكام \* من جواز ومنع \* ووجوب بحسب حكم الشرع \* إلا ان  
ادنى ما يجوز منه فى انواعه المتولفة \* السفر للتفرج بمشاهدة البلاد  
المختلفة \* وقد صرح الغزالي فى احيائه باباحته هذا النوع من السفر \*  
بناء على ان الفتوى تقتضى تشييت العوام فى المباحات التى لا نفع  
فيها ولا ضرر \* وصرح بانهم لا باس بسياسة المسافرين لمحض التفرج  
فى البلاد \* وان لم يرجع ذلك لهم فى الدين والدنيا ومصلحة العباد \*

اعرف الحكم  
لاسلامى فى  
السفر للتفرج



ويبقى النظر في كونه لغير بلاد الاسلام \* مع الامن على الدين والمروعة  
 وكمال الاحترام \* وتحقيق القصد الى ما يرجع بالنفع العام \* من صرف  
 النظر في آثار ملكوت الارض \* ولا اعتبار بما اودع الله في هذا العرض \* من  
 سائر اوجه الاختلافات \* التي تقدم بها نوع الانسان في هاته الاوقات \*  
 حتى يرى البصير مصداق قول اهل العرفان \* العالم بستان \* وسبحان  
 من ابدع نظامه الى ان اوصله الى هذا الاتقان \* وهو نظر لن تهمله  
 شريعتنا الطاهرة \* بما فيها من الايات الظاهرة \* ولا غرابة والحالة هاته  
 اذا حركت بواعث السفر فكرة خامدة \* تحملها على الوقوف في مواقف  
 الاكتشافات المتواردة \* حتى رايتني عند ادائي فريضة الحج \* سلكت  
 في الوصول الى الحجاز طول فج \* فكانت رحلتى في ثلاثة مجلدات \*  
 حوت تفاصيل ما شاهدته في تلك الجهات \* وما ادرى بما ذا يكون  
 تذييل اجزائها \* مما نعد من لطائف انتهائها \* الى ان سنع سائح  
 المعرض العام \* بحاضرة العالم المتمدن في هذا العام \* وتحركت نفوس  
 اهل الاعتبار \* لمشاهدة ما للاعتناء من الاثار \* جعلت هاته الفرصة موقعا  
 لتذييل الرحلة الحجازية \* وسميت ما حررت في هذا الصدد  
 بالاستطلاعات الباريسية \* وقد استجليت بها ما ابصرته في وجيز من  
 المدة \* بحسب ما وصل اليه جهدى ولن يتقاصر من اراد ان يبذل  
 جهده \* سيما وقد سبقني لهذا الغرض من علماء الاسلام \* من يقتدي بهم  
 اهل الاهتمام \* وطنى انى اتيت على شروح جديدة \* اقنصاها تقدم  
 لامة في طرقهم العديدة \* ولهذا نعد هاته الاستطلاعات \* من محاسن  
 المحاضرات \* ولطائف المسامرات \* والله ولى الاعانة والنوفيق \* على  
 سلوك اقوم طريق \*

### \* مبادئ السفر \*

انى لما ازمعت على هاته الاستطلاعات . احسبها من مظان العلم وان  
 عدها الناس من انواع الخلاعات . كتبت مطلباً للدولة التونسية فسمحت  
 لى بالاجابة لمدة شهر واحد مراعاة لواجبات الخدمة التي ظروفها  
 لا تسمح باطالة التأخير واخذت تذكرة الاجتياز مصحوبة بتذكرة

اعرف تذاكر  
السفر التونسية

الاسقاط من اجرة الكراء . اما تذكرة الاجتياز فهي تذكرة تصدر من الوزارة الخارجية التونسية خطابا لارباب ولايات الدولة ونواب الدول المحبة في الاذن لحاملها المبينة صفاته بها بعد بيان اسمه ولقبه وخطته او حرفته مع بيان جهة وجهته وبآخرها بيان مدة الاذن له بالسفر اما حاجة المسافرين لهذه التذكرة في الاصل فهي عرضها في مبدا السفر من المراسى او مراكز الحدود البرية على الحراسة المعدة لمنع الفارين من طلب الدولة او مطالبة الغرماء ثم ربما يحتاج اليها المجتازون ببعض البلاد الشرقية حيث يطالبهم بها حراستها للعلم بجنسية الوافد عليهم ومن هذه الاسباب ينصم ان هاته التذكرة غير ضرورية للاعيان . غير انه وجدت في هاته الايام اخبار تدل على حدوث مرض ومبادئ مجاعة في بعض جهات لم تسمح الدولة بالسفر اليها وفقا للمسافرين وصادف ذلك قرب موسم الحج لاكبر فتاخر سفر بعض الحجاج وهاج لذلك بعض العامة ومن نحا نحوهم ممن يعدون انفسهم في الخاصة فاستسهلوا توفر شروط الاستطاعة الشرعية في فريضة الحج وعدوا ذلك التاخر من تاخير هاته الفريضة وربما طنوا ان تاخيرها لعام قابل لا يجوز شرعا وبهذا السبب حررت كتابته عليه لرفع الاشباه عن تلك الافكار نشرتها صحيفة الحاضرة في العدد ٤٨ وكان مدارها على حديث النهى عن الفرار من الطاعون والتدوم عليه حاذيت بها فتوى لشيخ الاسلام البيرمي الرابع مع تقارير فقهية تتضح منها حكمته ما اقتضاه الحديث الشريف ولكن لما نشرت بين العموم كادت غرابة العلم ان تعدها من الغريب واستفاضت كتابات متعددة في المسالة الى ان رجعت الى احد فقهاء المالكية فقال ما رايت في الحاضرة . إلا ما ادلت حاضرة . ودل القوم على ما وجد بين يديه في نعايق الشيخ السنوسي على مسلم وشرح ابن ناجي على الرسالة وعند ذلك اخذت المسالة قرارها ولولا خشية الاطالة لانبث هنا نص تلك الكتابة مع بيان ما وقع فيه التوقف منها . ولقد خطب يومئذ خطيب جامع سبحان الله في المسالة بما اقتضاه القصد لرفع الاشباه عن العامة فسمعت من الخاصة من يقول في معرض الشكاية من الزمان ان خطب الجوامع في هذا

اعرف حالات  
المعرض الذي  
منع سفر الحجاج  
من تونس

العام . صارت في تنفير الناس من حج بيت الله الحرام . ومعاذ الله ان يكون ذلك موضوعا لمسلم فضلا عن عالم فاضل ولكن ضعف العلم في هذا العصر صارت به الاحكام الشرعية غريبة بين سواد العادات في العامة نسال الله ان يتدارك لامة بفضل ورحمة وعلى كل حال فان وجود السبب لمنع المسافرين في هذا الوقت دون مرض تذكرة الاجتياز اقضى لزوم اخذها لجميع طبقات الناس وان لم يطالبني بها حارس المرسى عند المرور . واما تذكرة الاسقاط من كراء السفر فانها تختص بمتوظفي الدولة تصدر من الادارة العامة باسم صاحبها وبيان وظيفته تقتضي لجمعيات الكريية ان يعتبروا لحاملها اسقاطا مبلغ اثنان وستون ريالاً من المائة في معام الكراء والاكل على حسب حقوق الدولة مع الشركات ولكن هاهنا التذكرة التي اخذتها يختص اسقاطها بما بين تونس ومرسى مرسليليا مع اني اردت ان اخذ مجموعة تذاكر يقع السفر بها من حلق الوادي الى مرسليليا ثم الى ليون ثم الى ديجون ثم الى باريس ثم الى بلونيا ثم الى فولكوستودن ثم الى اندرة ومنها الى باريس ثم الى كليرمون فوافي ثم الى مرسليليا ثم للجرائر ثم لعنابة ومنها لتونس برا او بحرا لمدة ثلاثة اشهر وباعتبار مجموع هذا السفر لا يصح الاسقاط حيث ان الشركات الاخرى اجنبية عن هذا الحق الدولي وانقطاع تذكرة واحدة لمجموع هذا السفر يعتبر له اسقاط ترتبي اكثر من اسقاط التذكرة الاولى وحدها ولذلك لم انتفع بتذكرة الدولة في هذا الباب . وهدت خاصة احبابي قبل سفرى قياما بحقوقهم المعبرة في آداب السفر وبعد اداء فريضة الجمعة من يومها الثامن من ذى القعدة الحرام سنة ١٣٠٦ الموافق للرابع من يولييه الافرنجى سنة ١٨٨٩ حضر عندى من نشكر ودهم من المدرسين والكتاب اخص الاحباب وخرجت مانوسا برفقتهم مصحوبا بولدى محمد محي الدين بعد موادة لاهل ولاقيت عند محط سكة الحديد اعزة تانست بموادعتهم وصاحبنى جمع سلامة من اولئك السادة لحلق الوادى حيث اقتطعنا مجموعة الكراء من شركة تريزلانتيك على الخط الرابع والخمسين من خطوط سفرها فيما بين لندرة وتونس واخذنا فابورا صغيرا اجتزنا به الى

اعرف تذاكر  
الاسقاط من كراء  
السفر الدولية

اعرف عيادة  
المسافر لاحبابه  
قبل السفر

موقف المركب البخارى وهنالك فارقنا الجمع على حسن كامل فى الملاقاة وتعلقنا برفقة السفر . اما هذا المركب البخارى الذى ركبناه فهو من بواخر هاته الشركة التى من اشهر الشركات الجائلة بين افريقيا واوربا واميركا ولها ثلاثة وستون فابورا منها العظيم جدا المختص بالبحر المحيط المسمى اتلانتيك فيما بين اوربا واميركا ومنها المتوسط والصغير وكان الفابور الذى ركبناه من النوع المتوسط واسمه لافيل دوران ( اى مدينة وهران ) يسبح بقوة الفين من الخيل وحمولته ثمانى عشرة مائة وستون طونلاطه وفى مستخدميه لين وادب يسافر فيما بين تونس ومرسيليا وقد افلح فى الساعة الخامسة بعد الزوال وسار مع لطف الهواء وسكون البحر الى الساعة العاشرة من صباح السبت وعند المرور على جزيرة كورسيكا تغير علينا البحر واعترانا ما يقصيه هيجانه ولم نصل إلا بعد الساعة الثالثة من زوال يوم لاحد

### ✽ مرسيليا ✽

احدى المراسى الفرنسية الشهيرة فى هذا العصر وميناء ذات جابيتين عظيمتين تخلف اليها المراكب التجارية من سائر الجهات لاهمية مركزها من البحر المتوسط بحيث ان معدل الداخل والخارج فى البلاد يوميا يبلغ عشرين الفا من النفوس وقد ارسى به فابورنا فى الساعة العاشرة بعد الزوال من اليوم السادس من يولييه واحاطت به الزوارق من كل جانب ولكن تاخر نزولنا الى وقوع النظر الصحى ونزول البوسطة . وعند نزولنا خرجنا الى الكمرى للظرفى امتعتنا ولكن المكلفين هنالك لما نظروا زينا سالونا عن مصدرنا واخبرناهم باننا تونسيون فسألنى المكلف هل يوجد شئ من الدخان فى امتعتى واكتفى باخبارى ووضع علامة لاجتياز على لامتعتى بدون فتح وهذا اول ما رايت من حسن معاملتهم للوافدين وركبنا من هنالك الى اوتيل دى جينيف وهو من محلات النزلاء المشهورة يتالف من سبع طبقات جميل المنظر نظيف الفرش مقرة فيما بين طريق البحر والطريق العام امام محفل بورس سوق التجارة الذى بمعلقة مقر مجلس التجارة هنالك وبعد الراحة ولاكل خرجنا للجولان فى البلد فاذا

اعرف معاملته  
الكمرى  
للفافدين

اعرف قنوات  
مرسيليا العجيبة

هو مصري يحوى جميع المرافق التمدنية من البوسطة والتلغراف والبانكات وادوات النقل البرية والبحرية وعموم التنوير بالليل . وماء الشرب مجلوب بقناة من اشهر قنوات الدنيا طولها نحو ستين ميلا تخرق الجبال في خمسة واربعين سربا طولها جميعا ثمانية اميال ونصف وتقطع واديا ضيقا على بناء طولها ١٢٨٧ قدما وعلوة ٢٦٢ قدما وينصب من هاته القناة في كل دقيقة ١٠٠٠٠٠ جرة من الماء وكثرة ماء البلد تكتنف الاشجار طرقاته وتسقيه الفوارات العمومية . واحسن طرقه لاثانيير وهو طريق عام تحيط به اجمل القهاوى واضخم الابنية وتتفرع منه عدة طرق ممتدة منها ما يباغ طولها ثمانية عشر ميلا كلها محفوفة بالاشجار مبلطة نظيفة تكتنفها فوانيس الغاز وفي اسواق البلد مخازن كبرى لبيع المصوغ والنياب والامتعة دخلنا لاحدهما فكان داخله اعظم من بعض الاسواق المتعارفة لنا . وهنالك سبعة اسواق تختص ببيع الازهار لا يبيع بها إلا النساء ولكل واحدة منهن مقعد من خشب تحيط به الازهار من كل جانب وفي بعض الاسواق منتزة عمومي اطلنه الاشجار على اتساعه ينقسم الى خمسة طرق تحيط به المقاعد والكراسى وتصدح فيه الموسيقى العسكرية يوم الاحد . ومن حسن تراثيب البلد ان هذا المنتزة العام لا يحضرة يوم الاحد واحد من الاغنياء ويختص به الخدمة والعملة من النساء والرجال ويخرج الاغنياء الى البساتين حول البلد في الكراريس حتى لا يزاحموا الفقراء في ذلك اليوم . وجميع طرق البلد ممر للكراريس والامنيبوس والنرامواى وقد اختصت شركة الترامواى وحدها بثلاثة آلاف وسبعمائة فرس هذا فضلا عن الزوارق والغابورات الصغرى التي تمر في البحر الى اطراف البلد على الدوام . ومن محاسن مرتفعات البلد بيوت الاستراحة في المحججات العمومية لها قيمون ياخذون من الشخص صواديين . ومحلات منمقة معدة لتنظيف الانعلة يجلس فيها صاحب النعال على كرسى من الموبر يطالع ما يطيب له من صحف ذلك اليوم حتى ينتهى تنظيف نعاله . اما ما في البلد من المعامل والانطيكات القديمة وبساتين الحيوانات وغير ذلك فقد تركت النظر فيه للاستطلاعات

اعرف نخلى  
الاغنياء من منتزة  
العام

الباريسية وانما دخلت لطبعة صحيفة مرسيليز فساعدنى المكلف بها  
بساتر وجوه المطالعة فاذا اكثر خدمتها من النسوة والبنات وليوت الطبع  
بها دوى كالرمد تطبع الملونات بالمطابع النارية فى سرعة عجيبة ودخلت  
للمحكمة ورايت على بابها مكتوبا من الخارج ( مدار الحكم على شريعة  
موسى ) وهاته المحكمة تحكم بالقانون الفرنسى المبني فى الواقع على  
شريعة موسى والمحكمة منقسمة الى قسم مدنى وقسم جنائى على النمط  
لاورباوى وفى بطحاتها تمثال نابليون الاول وهو قصير القامة من ذلف  
الوجوه . واستحسننت من احوال المحكمة كراريس جلب المجرمين  
وهى كراريس حمراء لها منافذ من اعلاها ياتون فيها بالمجرمين من  
السجون او غيرها للذهاب للمحكمة والرجوع منها على حالة ستر لا  
يهم فيها احد وكثيرا ما كنت نرى بعض الجناة يتونس اذا اوتى بهم من  
السجون للمحكمة يستترون ببرانيسهم ولكن الكروستة استر لخالهم سيما  
قبل ثبوت الجناية عليهم . وبقر المحكمة سراية حاكم البلد من اصنم  
البناء القديم وبقرنها محل الباسكة واسفلها للبائع التى نهايتها عشرة  
آلاف فرنك واعلاها لما فوق ذلك وهو مزدحم باهل التجارة . وخرجنا من  
مرساليا مع سكة الحديد فى الطريق السريع ( لاسكبريس ) بعد الزوال  
بثلاث ساعات من يوم الاثنين فسارت بنا مزجية البخار . تقطع البرارى  
كما قطعت بنا الباخرة خصم البخار . ولقد احسن القس لويز صابنجى  
فى قوله

لاسفار اهل الومر فى اليد ناقصة وخيل عليها العرب تغدو وتسرح  
ونحن قد اعتصنا عن الكل فى السرى سفيتنا كالحوت فى اليم تسبح  
وفى البر سرنا فى قطار يجسر بخسار يحاكيه العقاب المجنح  
يقينا شتاء قرص برد ونالجس وفى القيظ فى ظل نبست ونصبح  
وبما ان هذا الطريق بين مرساليا وباريس من اكثر الطرق حركة بانواع  
الشمندفيرات التى مبداهها من نوع لامينيوس ومنتهاها من الرايد الذى  
يمر كالبرق مع انواع اخر فيما بين ذلك فلا يحصى لانسان عدد القطارات  
التي تصاحبه او تلاقيه فى طريقه كثرة وانما ينذهل المسافر من ضبطها

اعرف كراريس  
جلب المجرمين  
من السجون

مع كثرتها وليس انتظامها باعجب من احوال تلك الارض في العمارة وفي جميع  
مواقف الشمندفير يجد المسافر من المرتفعات ما قدغوه اليه الحاجة الوقنية  
وليس ارتفاع ثمن المبيعات في تلك الاراضي بالمستطبل ربما وجد فيها  
ما هو اخفض ثمننا من غيرها لاسيما في مدل محطى ليون ودبجون الكبيرين  
ولا حاجة بنا الى تعداد محطات ذلك الطريق وان جداول سير  
الشمندفيرات العمومية متكفاته بامسال ذلك وعلى كل حال فقد قضينا  
بقية يومنا وايامنا في هذا السفر واصبحنا نامل من محاسن العابات وكثرة  
العمارة وتوالي البساتين الى ان اشرفنا على صرح ايفل مرتفعا في الجو وما  
زلنا نخترق السهول والربا الى ان وقف بنا الفطار . بين مباني تلك  
الديار .

### ✽ باريس ✽

هذه حاضرة المعمور . ومركز الحضارة . ومنزلة الجائلين . واعجوبة الامصار .  
وكنز النروة . ما تركت من عظم الشان . ووفور العمران . وانباء النعمة  
والسلطان . شتيا يختص به غيرها من البلدان . فهي مسكن الاعنياء . وفرة  
لافاكار . ومدرسة العاوم . ودار الصناعات . ومظهر المعارف . وسوق  
التجارة . وحصن الحروب . ومتحف الآلات والاختراعات . ومتدى  
السياسة . ومهب رياح الحرية . وحديقة اللطائف والآداب . ومنبت  
الطرفاء البارعين من ذوى الالباب . اذا رآها المتدبر الحكيم . علم كمال  
قدرة الله الخلاق العليم . فسبحان المتفرد بالايجاد . المختص بالامداد .  
لا اله سواه . ومن نامل من اسمها ومسمها يرى مبلغ ثقافات الدهور .  
على هذا المعمور . ونلك الايام نداولها بين الناس سميت باريس لان  
طائفة كانت على نهر السين تسمى الباريسييين ومعناها في اللسان  
القديم الفرنسوى سكان الاطراف والحواشى ولكنها اليوم ام حواضر البلاد  
لاورباوية . في سائر الوجزة المدنية . وهكذا الشان . في هذا العمران  
تنتقل الحضارة فيه من مكان الى مكان . وتتجدد عليه السعادة والسقاوة  
بتجدد لازمان . الى ان يرث الله الارض ومن عليها وهو خير الوارثين .  
وقد دخلت هاتمة الحاضرة في الساعة العاشرة صباحا من يوم الثلاثاء

اعرف اسم  
باريس

اعرف تقاسيم  
باريس وطرفها

الثامن من يوليو لافرنجى سنة ١٨٨٩ وعند النزول تلقاها من نشكر  
تلقينهم من احبتنا لاعزة التونسيين وانزلونا فيما تخيروه لنا من المساكن  
الطيبة المناخ فاقمنا على حاله طيبة من الناس امكن لنا فيها ان  
نستجلى منظر باريس . وننظمها في عقد نفيس . حتى نجلوها للناظرين  
فلقد رايت هاته المحاضرة . واول مرأى رايتها منه صعودى على قوس النصر  
ومحيط دائرتها اربعة وثلاثون الف ميتر ومنقسمة الى عشرين قسما كل  
قسم منفرد بادارته البلدية ويتحدد الجميع في كل ادارة العامة بالمجلس  
البلدى يحيط بها سور تخالسه الحصون الحربية ويكتنفه خندق عريض  
عميق يملاؤه ماء نهر السين عند الحاجة ولها ابواب شاهقة وطرق تتجاوز  
الثلاثة آلاف طريق . اعطها ما كان منقسما لمسار العجلات والدواب  
والمشاة كل بقسم يخصه وربما كان منقسما سبعة اقسام بعضها مستقف  
بكاذهب الانجار وجميعها تحفه الاشجار وفوانيس الانوار وتكتنفه القصور  
ويسمى هذا النوع افنى . واما الطرق الواسعة من هذا النوع التي تمتد  
بها الخوانيت تحت القصور فتسمى بولفار وسائر الطرق العامة تسمى  
رو وهي من اوسع ما نتعارفه من المناهج وجميع هاته الطرق مباط فصغيرها  
بالحجارة المنجدة الجميلة المنظر وكبيرها منه ما هو مباط بالحسب المضد  
ومنها ما هو مفروش بنوع من المغيط حتى لا تصدع الاذان فيه من  
مرور العجلات . ومع انتظام فوانيس النور الهوائى في جميعها يوجد النور  
الكهربائى في مراكز كثيرة منها ومع ذلك توجد في طرقها حقائق عمومية  
مسيجة بالدرايز الفاخرة متفنة الغرامة والتقسيم واسعة المجال بها  
مقعد للمتزهين هي منزه الشبان والعدارى . وحيث ان نهر السين يمر في  
وسط المدينة فهو من اجمل طرقها المعدة لمرور الجائزين بالقوارير الصغيرة  
المذهبة والزوارق الجميلة وعلى صفتيه محطات وقوفها بيوت الاستحمامات  
ومحلات غسل النياب ولا تساع هذا المصر لا يصل الراجل فيه الى غرضه  
إلا بالعجلات والاضاع الزمان . في قطع لارض من ميدان الى ميدان . واذالك  
كانت المعجات دائما كالوادي تموج بمرور العربات الصغرى وبينها  
العربات الكبرى من انواع لامينيوس والترامواى كل واحدة منها كالجزيرة



بين وادى الكراريس . اما لابنية هنالك فجميعها من النصور السامقة  
واكثرها من الهياكل العظيمة الموثقة من خمس طبقات سواء منها المحلات  
الخصوصية والمحلات العمومية إلا انه يوجد بالعمومية اتساع زائد من  
لاوتيلات التى منها تريميس اوتيل يحوى اربعة آلاف ومائتى بيت  
تفى بجميع مرتفعات النزلاء وكذلك اتساع التيارات والقشلات  
والكنائس الى غير ذلك من لابنية الشهيرة هنالك وبجميع المحلات  
انما بسبب لا يصل الماء واخرى لا يصل النور وكثير منها يتصل به سلك  
النليون . واما اسواقها فمن اجمل ما يراه الناظر فى التحسين وعلى  
الخصوص قهاويها التى هى اعظم محلات اجتماع اهلها بعضها مكسو بالبلور  
وبها حدائق ناضرة وبعض الاسواق مسقف بالبلور وبها مخازن يصح ان  
يسمى الواحد منها باسم سوق عمومى يبلغ كتابه وقباضه ومدبره  
واعوانه الى الالف من النفوس مثل مخزنى اللوفر وبون مارشى وكل  
واحد منهما فى خمس طبقات يتزاحم فيها المشترون وتفاصيل احوال هذه  
المباني العظيمة اخصت بتأليف لكل محل منها كتاب يخصه يطالع الناظر  
فيه ما احتوى عليه وحسبى ان نقول ان هذا المصر العجيب حوى جميع  
ما يطلبه الانسان مما تدعوه اليه الحضارة وسعة الترف على ما امكن  
الوصول اليه فى هذا العصر الجديد يفى بجميع ما تطالبه ثلاثة الملايين  
من السكان فضلا عن الوافدين بايسر وجه هذا اجمال وصف البلاد . اما  
تفاصيل محتوياته التى يلزم للاطلاع عليها زمن مديد فقد اكتفت منها  
بمهمات . تدل على تلك الغايات . واءتكفت على استجلاء مناظرها  
الجميلة . فى هاتى الشروح القليلة . ولذلك جمعت ما تحريث .  
وشرحت ما رايت . فى تشخيص اربعة مناظر . تفى بغاية ما سطرته  
فى الدفائر . من الاستطلاعات الجامعة لاحسن المآثر .

المنظر الاول فى لاصول السياسية والحكمية والبلدية

المنظر الثانى فى اجتماعات لاهالى العمومية والزيارات الشخصية

ومنافعهم الخيرية

المنظر الثالث في احوال المعارف بالمدارس والمكتبات والمتاحف  
والمجامع العلمية

المنظر الرابع في المعرض والمعروضات . وما احتوت عليه من المبهيات  
وفي خلال هاته المناظر يرى المطالع تلك الاحوال . على ما بلغت اليه  
في هاته الاجيال . مع مقابلتها بحضارة الاسلام . وما تقتضيه في بعضها  
حكمة الاحكام . في هذا المقام . كل ذلك لافادة ابناء اللسان العربي .  
على اسلوب ادبي . وان لم يكن محيطا بوجوه التبيان . لربما وقع موقع  
الاستحسان . من نفوس النبلاء لاعيان . الذين تتوق نفوسهم لهذا  
العرفان . وسبحان من خالق وهدى . وارشد لطرق الحكمة الواسعة  
المبدأ . لا اله غيره . ولا خير الا خيره .

### ✽ المنظر الاول في اصول السياسة ✽

#### ✽ والحكمية والبادية ✽

لا اريد من هذا المنظر الا بيان ما وصل اليه استطلاعى . وتسطيرة بقاعى  
يراعى . على وجه يحصل معه العلم لاجم الى . وللفاصيل موضوع  
ليس من آمالى .

#### ✽ المجالس السياسية ✽

لا خفاء ان اصناف الحكومات في العالم . بين ملك مطلق توزع حكم  
لاستبداد بما اراد . وبين ملك مقيد بالشورى تقوم فيه المجالس الشورية  
بكبح فوائد الملوك ورد سلطنة مظالمهم . وبين جمهورية اناطت مصالحها  
برأى ذوى الشورى وامنت فوائد الملوك فاصبحت في ظل من لامن  
والحرية باغت به لسطوة يغطها بها من سواها . وكان استغناء الدولة  
عن الشورى ليس معقولا فاذا كانت الدولة هي سياج المملكة فان ذلك  
يقضى عليها بمراعاة جميع الحقوق على الوجه الذى لا يمكن ان يقوم  
به الراى الواحد من ملوك الاستبداد . بما يفضى اليه من الفساد . ومن  
هنالك تتحقق مصادار الملك المطلق على لامة والمملكة ولهذا قالت ملكة  
سبا لمانها « ما كنت . . . قادمة امرا حتى تشهدون » كما جاء ذلك في القرآن

اعرف مسند  
استغناء الدولة  
عن الشورى

اختياراً منها لتقييد ملكها بالشورى . وكانت دار الندوى عند العرب يجتمع بها كبار قريش للمفاوضة فيما يعين لهم . وجاءت شريعة الاسلام بامر المعصوم الذى ائى بها بالاستشارة فى آية « وشاورهم فى الامر » وكان مجلس عمر الخليفة الهانى رضى الله عنه غلصا باهل الدراية كهولا وشباناً وكان يستشيرهم ويتول لا يمنع احدكم حداثة سنه ان يشير برأيه فان الراى ليس على حداثة السن ولا على قدمه ولكنه امر يضعه الله حيث يشاء وخطب مرة فقل ابها الناس من راي منكم فى اعوجاجنا فليقومه فنهض اليه احد الصحابة وقال له والله لو راينا فيك اعوجاجا لفومناه بسيوفنا وعلى هذه الاصول تاسست خلافتك لاسلام فكانت الامت بالمرصاد الى غاية انهم ان راوا فى الخليفة اعوجاجا قوموه بالسيوف وبمقدار احترام الخلفاء للاصول الشرعية امكن لدولته لاسلام ان تبلغ الى غايات البروة والشوكة المحروستين بسيلاج العدل والتدبير وليست الخلافة لاسلامية وما نحنها من الامارات إلا حافظة لاصول الشريعة ولم تات الشريعة باباحة تعويض اصولها الموسسة على الحكمة براى شخص يستبد فى الامت بشهواته . ولا اقل من ان يقودهم للهلاك بهفواته . وليس ذلك من اسباب العمران ولذلك وجب المصير فى حفظ الدول الى اقامة لاصول السياسية المفروضة على الامت التى يسلمها الكافة وينقادون الى احكامها بوجه قانونى مضبوط كما كان ذلك للفرس وغيرهم . وقد قال ولى الدين ابن خلدون واذا خلت الدولة عن مثل هذه السياسة لم يستتب امرها ولا يتم استيلاءها سنة الله فى الذين خلوا من قبل فاذا كانت هذه القوانين مفروضة من العقلاء واكابر الدولة وبصرائها كانت سياسة عقلية واذا كانت مفروضة من الله بشارع يقررها ويشعرها كانت سياسة دينية ذافعة فى الحياة الدنيا وفى الآخرة . ونقل لازرقى فى بدائع السالك عن الطرطوشى ان السلطان الكافر اذا كان حافظا للسياسة الاصطلاحية اقوى وابقى من السلطان المومن العدل فى نفسه المضع للسياسة الشرعية والجور المرتب ابقى من العدل اذ لا اصح لسلطان من ترتيب الامور ولا افسد له من اهدالها ولا يقوم سلطان ايمان او كفر إلا بعدل قوى او

اعرف المجلس  
الشورى عند  
عمر بن الخطاب

اعرف حاجة  
الدولة الى  
السياسة المضبوطة

اعرف حديث  
مسلم في الروم

ترتيب اصطلاحى . واخرج مسلم في صحيحه ان المستورد القرشى قال  
عند عمرو بن العاص سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول تقوم  
الساعة والروم اكثر الناس فقال عمرو بن العاص ابصر ما تقول قل افول  
ما سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لئن قلت ذلك ان فيهم  
لخلالا اربعا . انهم لاحلم الناس عند فنته . واسرعهم افاقة بعد مصيبتهم .  
واوشكهم كربة بعد فرة . وخيرهم لمسكين وينهم وضعيف . وخامسة حسنة  
جميلة وامنعهم من ظلم الملوك . فهذا عمرو بن العاص المعروف بذاهية  
العرب راي ان استبغاء الجنس بكثرة العمران فض بوجود تلك الخلل  
التي استحسنت آخرتها وهي لامتناع من ظلم الملوك . وصرح القاضي عياض  
بظهور مصداق ذلك من كثرة لامته النصرانية وصرح فقهاؤنا بحمل  
الروم على الافرنج . ومن راي انتشار الحكم الجمهورى في اوربا واميركا  
وتأصل الحكم الشورى في بقية ممالكهم تحقق حالتهم في لامتناع من  
ظلم الملوك امتناعا قوى به شان لامته ومن ذلك يظهر ان من واجبات  
السياسة استبقاء شوكة لامته اذ مهمى انكسرت شوكة الامته الا ان انحط  
مقدارها وآل الامر بدولتها للاضمحلال وهذا بمقتضى يوجب على الملوك  
صيانة امتناع الامته من ظلمهم والتعاضى عن موجبات استعبادهم التي  
تقتضى بالملك للاضمحلال كما فعل عمر في طالب نقويم اعوجاجهم . ومن  
علم ما سلكه السلطان سليمان في تأسيس التنظيمات بسلطنته من اعطاء  
قوة الدولة ليد الامته حتى ساءد على اجرائها بايديهم ليقوى شوكتهم  
ويريهم الحرية عيانا علم مقدار اسباب تقدم تلك الدولة العظيمة  
الشان في تقدمانها . ولكن من تأمل في حالة الممالك المطامنة قديما  
وحديثا راي القضايا معكوسة . والحرية بين يدي ملوك لاطلاق سبتهم .  
والعبيد المشنرة اجسامهم بالدرهم والدينار . على شرط الجهل وخمول الافكار .  
لهم السيادة في كثير من الديار . بما استكملة من صفات العبودية الدنية  
المقدار . ولن يحل محلهم الا من كان على هذا الاعتبار . وهل مع هاتئ الحال  
بقاء للامته كلا . ولكن احزم الناس امم قامت بواجباتها وناطت رئاستها  
بمن ينفذ ما تختاره لامته فحمت نفسها من ظلم الملوك وجهل عبيدهم

اعرف راي  
عمرو بن العاص  
في الروم

اعرف طريقة  
السلطان سليمان  
في تشوية شوكة  
لامته

اعرف اصول  
الحكومة  
الجمهوريه

او من حل محلهم من اراذل المجاهلين وسادت باصول السادة في العالم وقد اسسوا ذلك على اصول محكمة السياج فكان للدول الجمهورية في هذا العالم مزيد تقدم وعلو شان في نفس الامم لا تهمل اعتبار كل سياسة مرعية . وعلى ذلك تاسست حكومة فرنسا فكانت منوطة بمجلس الاعيان ومجلس النواب ومجلس الدولة وهاتم المجالس الثلاثة فررتها الحكومة الامبراطورية في الفصل الخامس والفصل السادس والفصل السابع من قانون الامبراطورية المورخ بسنة سبعين وثمانى عشرة مائة مسيحية . اما مجلس الاعيان فيولف ممن هم في مرتبة الكردينال والمريشال والاميرال ومن الاعيان الذين يرقىهم الامبراطور لرتبة سيناتور ووظائفهم مستمرة ويصح ان يبلغ مددهم الى ثلثى عدد مجلس النواب ولا يعين الامبراطور اكثر من عشرين عضوا في السنة وله حق تعيين رئيسه ونائبه وحق عقده واطالته وجاساته عانية الا اذا طلب خمسة اعضاء فما فوق جلسته خفية وواجبانه حفظ حرية العامة والمذاكرة في التقارير المعروضة والافتراع على الضرائب . واما مجلس النواب فاصل انتخابه من سكان المملكة انتخابا عاما ومدة لانتخاب لا تنقص عن ثلاثة اعوام ولا اعضائه ان يتذكروا في القوانين ويقترحوا على الضرائب ولهم انتخاب رئيسهم ونوابه وكتاب اسرارهم والامبراطور حق عقد المجلس وتأخير طالته مدة انعقاده وحله على شرط ان لا يواصر عقد غيره اكثر من ستة اشهر ومفاوضات المحاس علية الا فيما يتفق خمسة اعضاء فما فوق على اخفائه . واما مجلس الدولة فهو مكلف برسم التقارير واللوائح وتنظيمات لادارة الدواية وله حل المشاكل التي تنشأ وله ان يرسم باسم الدولة المذاكرة في المعروضات واللوائح في كلا المجلسين وللوزراء حق في حضور المجلس والافتراع فيه . ولما تقررت الحكومة الجمهورية ارتسم قانونها المواع من اربعة عشر بندا وبهذا القانون ايضا تحررت حقوق المجلسين اعني مجلس الاعيان السنة ومجلس النواب القمرة فكان ذلك مناط السياسة الداخلة في مملكة فرنسا ولاهية هذا القانون ووجازته نبتة هنا تنميما للفائدة وهذه ترجمته ( البند الاول ) ان مجلس الاعيان

اعرف ترتيب  
مجالس الدولة  
الجمهورية

اعرف قانون  
المجلسين

ومجلس النواب يجتمعان كل عام يوم الأربعاء الثاني من كانون الأول  
 دجبراً لا أن يكون جدهما قبل رتبس الجمهورية فالمجلسان ينبغي أن  
 يعقدا جلسائهما أقل من مدة خمسة أشهر كل سنة وجلسات كليهما تجتمعان  
 وتنتهيان معاً ونظام الادعية الجمهورية لله سبحانه وتعالى في الكنائس  
 والمعابد لا تتماشى المعونة منه تعالى في أعمال المجالس ( البند الثاني )  
 أن رتبس الجمهورية يختتم الجلسة وله حق أن يستدعى المجالس  
 للاجتماع فوق العادة وينبغي أن يستدعيها إذا ما صار الطلب في أثناء  
 الجلسة من اكبرية الأعضاء الموافقة لكل مجلس على أن رتبس الجمهورية له  
 أن يوكل اجتماع المجالس إنما لا يمكن أن يطول هذا الناجيل أكثر من  
 شهر ولا يحدث أكثر من دفعتين في جلسة واحدة يعينها ( البند الثالث )  
 وقبل ما ينهي لاجل القانوني لسلطان رئيس الجمهورية أقله بشهر واحد  
 يجب أن تجتمع الأعضاء في مجلس كامة ليباشروا انتخاب الرئيس  
 الجديد وإذا لم يصرا استدعاء المجالس للاجتماع فعلى المجالس أن تجتمع  
 من تلقاء ذاتها قبل نهاية سلطة الرئيس بخمسة عشر يوماً وإذا ما توفي  
 رئيس الجمهورية أو تنازل عن وظيفته يجتمع المجالس حالاً بسلطانها  
 الخاص وإذا ما وفقت مجالس النواب حين ما يفرغ مسند الرئاسة الجمهورية  
 تبعاً للبند الخامس من قانون ٢٥ شباط فرادس سنة ١٢٩٣ - ١٨٧٥ مسيحية  
 نستدعى الاجتماع للانتخابية حالاً ويجتمع مجلس لاعيان الخاص بمطلق  
 سلطاتها ( البند الرابع ) أن كلا من مجالس النواب ولاعيان إذا اجتمع في  
 غير الوقت المعين للجلسة العمومية يكون باطلاً وأغوا مطلقاً ما عدا الحادث  
 المنبئ عليه في البند السابق وما عدا ما إذا اجتمعت لاعيان للأعضاء في  
 الدعاوى والعديلية وفي هذا الحادث لا يحق لها إلا مباشرة الوظائف  
 القضائية ( البند الخامس ) أن جلسات لاعيان ومجلس النواب تكون  
 مستهرة على أن كل مجلس له أن يقيم جمعية سرية في طاب عدد معاروم  
 من أعضائه معينين بأقوانين ثم تغشى بموجب رأى لأكبرية المطلقة  
 إذا ما أفضى إعادة الجلسة جهاراً على نفس المشروع ( البند السادس )  
 أن رئيس الجمهورية يتخابر مع المجالس بواسطة رسائل يفرضها أحد

الوزراء ويحق للوزراء الدخول في المجلسين والسكلم فيما اذا ما طلبوا  
 لأصغاء لأقوالهم ولهم ان يستعينوا بمعتددين معلومين للبحث في انشاء  
 قانون معين بحكم رئيس الجمهورية ( البند السابع ) ان رئيس الجمهورية  
 يبت السنه في الشهر الذي يلي تسليم السنه المقررة نهائيا للحكومة  
 وعليه ان يبت في ثلاثه ايام السنن التي حكم كلا المجلسين بموجب  
 السرعة في بنها على ان رئيس الجمهورية له في المهلة المعينه لاذاءه  
 السنن ان يطلب بواسطة ارسالية محقه ولا يرفض طلبه اعاده المناخبة  
 في تقرير القانون والسنه ( البند الثامن ) لرئيس الجمهورية ان يخبر  
 في المعاهدات ويقررهما ويبلغها للمجالس حالما تسمح له ذلك صوالح  
 الدولة وامنيتهما . اما المعاهدات المتعلقة بالصلح والتجارة والمعاهدات  
 المرتبطة بمالية الدولة والمنوطة بحالة الاشخاص وبحق الملكية لنبعة  
 الدولة الفرنسية في الخارج فلا يخرج جزءا نهائيا إلا بقرار المجلسين  
 ولا يعطى ولا يبدل شئ من الاراضى الفرنسية ولا يضاف لها شئ إلا  
 بتقرير قانونى من المجالس ( البند التاسع ) ولا يحق لرئيس الجمهورية  
 ان يسهر الحرب بدون رضى المجلسين ( البند العاشر ) ان كلا من  
 المجلسين قاض في انتخابية اعضائه وفي احكام قانونية انتخابيه وله  
 وحده ان يقبل اعتفاء من يعفى من وظيفته ( البند الحادى عشر ) ان  
 رؤساء كل من المجلسين ينتخبون كل عام لمدة الجاسه بتمامها ولكل جاسه  
 فوق العاده صبر قبل الجاسه الى الوفاة في السنه التالية ومتى اجتمع  
 كلا المجلسين بجاسه مجلس الامة تتألف رؤساءه من الرئيس ونائب  
 الرئيس وكنمه اسوار لاعيان ( البند الثانى عشر ) لا تقبل شكوى على  
 رئيس الجمهورية إلا من مجلس النواب ولا بحكم عليه إلا لاعيان وتقبل  
 الشكوى على الوزراء من مجلس النواب بجناية ارتكبوها في مباشرة  
 وظيفتهم فحينئذ تنام محاكمتهم في لاعيان ورئيس الجمهورية ان يقيم  
 على لاعيان مجلس محاكمة بحكم يصدره في مجلس الوزراء لمحاكمة  
 كل من تقدم عليه شكوى بذنوب يخل بامنية الدولة واذا ما شرع  
 بالاستعلام في محكمته العدلية المألوفة فيمكن ان يصدر الحكم باستدعاء

لاعيان للاجتماع الى حين استئناف الدعوى اليها ويقام قانونا يعين  
 كيفية سماع الدعوى ولاستنطاق والحكم (البند الثالث عشر) لا تقام  
 دعوى على احد الاعضاء من كلا المجلسين ولا يطالب بشكوى في شأن  
 رايه واقرءه حال كونه في مباشرة وظيفته (البند الرابع عشر) ولا تقام  
 دعوى على عضو من كلا المجلسين بمادة جنائية او تأديبية ولا يلقى  
 القبض عليه في مدة الجلسة الا باذن المجلس الذي هو عضو منه ما لم  
 يبوخذ في حال فعله وبوقف ضبط احد الاعضاء من كلا المجلسين  
 ومحاكمتهم في الجلسة وفي كامل مدتها بطلب المجلس اه ولا نريد ان  
 نخوض هنا في الكلام على فوائد هذه التنظيمات التي تصون الدولة ولامته  
 الى الغاية التي باعت اليها فرنسا في هذا الوقت فان حسن النتيجة  
 لا يحتاج نهارة الى دليل ، عند التفتن النيل ، وانما اذكر هنا حضوري  
 لمفاوضات مجلسي الشيوخ والنواب في باريس واصرح بان ما رايته في  
 المفاوضات كان في غاية من الانظام مع جريه على قواعد آداب البحث  
 وحقوق المفاوضة نعم ربما اصطدمت لاراء وكذا لانتصار فيها فيقع من  
 الاعضاء ايدان بالاستحسان او الانكار وتختلف المشارب بحسب اهل  
 لاراء فلا تكون الا حالة جدال محفوظ الحقوق تحت مرافعة الرئيس ومآل  
 الامر الى الوقوع على احسن ما ينفع عليه الفكر الصائب بحسب الكثرة  
 وحينما كلهم يسعى لصالحه يسا حبذا ناضل منهم ومنصول

اعرف مفاوضات  
 المجلسين

اعرف مفاوضات  
 السينة

فقد دخلت مجلس لاعيان المسمى بالسينة عشية الجمعة الثاني عشر  
 من يولييه سنة ١٨٨٩ فرايت فيه من سكون المفاوضات واناة الخطباء  
 واحترام التخاطب ما تعظم به فوائد التدابير وصادفت مفاوضة في  
 مائة وستين مايو نا تطلبها ادارة الاشغال العامة لمصالح الشمنديرات  
 وبعد ان برهن نائب وزير الاشغال العامة على ذلك قام غيره فجعل عري  
 جميع برادينه بما وقع موقع القبول من حيث عدم تاكد الحاجة لتعجيل  
 جميع ذلك دون اعضاء عن اعتبار اهمية الطرق الحديدية في هذا العصر  
 من حيث انها من اعظم اسباب تواصل البلدان الذي تواصل سياسته  
 الملك منذ صدر لاسلام على عهد الخلفاء الراشدين حتى ان عمر بن الخطاب



كرة ان يكون البحر فاصلا بينه وبين المسلمين فلا يكون عارفا باخبارهم على ما صرح به لعامله على مصر يومئذ ولكن بتيسر اسباب الاتصال اختلفت الاحوال . واما قعدة النواب التي دخلنها يومئذ فانها مثل محل مجلس الشيوخ في بيت له حائط مستدير دائرة الهلال وحائط صدره به مقعد الرئيس وكنابه يرتفع ارتفاعا كبيرا بحيث ان محل الخطابة اسفل منه وكناب المجلس الذين يكتبون بطريقة تحفظ لفظ كل متلفظ مقررهم في الطبقة الثالثة من ذلك . اما الدائرة فتحيط بها مقاعد في اثنتي عشرة طبقة متدرجة يجلس فيها الامضاء النواب الذين كان عددهم يومئذ ٤١٣ وفي خلالها مئة المتغيبين وامام كل واحد ادوات كتابته وباعلى هاتئ الدائرة ثمانية وثلاثون رواقا في طبقتين بكل بيت اربع اصطناعات متدرجة وهي محلات المتفرجين . اما الرئيس فبيده مقرعة وامامه ناقوس وكلام النواب لا يقع الا في محل الخطابة باذن من الرئيس . ومن حسن الصدفة ان وجدت بالبيت الذي جالست فيه مسيو جيورج بيذوال قنصل فرنسا باليمن فاذا هو رجل يحسن العربية ويعرف قواعد الاسلام واركان الصلاة واصول الطريقة السنوسية المنتشرة في عموم جهات قنصليته الى طرابلس الغرب حتى انه لما تعرفت به وعرف اسمي ظن اني استاذ الطريقة او من اقاربه ولكن اعلته بانني تونسي وادعيت به بطاقة اسمي بعد ان اخذت بطاقة اسمه . وعذرته فيما استبهر عليه من اسمي لانني رايت في اثناء اقامتي بباريس قالينا حررة مسيو بونتوا رئيس التريبونالات الفرنسية بتونس في تاريخ تونس مدة اقامته بها فاذا هو ذكرني فيمن عرض له ذكرهم وذكر فيه اني ولد بنت الشيخ السنوسي المقيم بالجبل الاخضر فيما بين طرابلس واسكندرية استاذ الطريقة السنوسية وزاد وصفي بانني ناقيه في مشيخ الطريقة « خرافة رواها عن يرهفون بما لا يعرفون » اتبع فيها سبلهم حين هرفوا بها اثناء حوادث سنة ١٢٠٢ فاضطرت الجرائد لنشر الحقيقة حتى كانت صحيفة الاعلام المصرية نشرت فصلا في هذا الخصوص ترجمه اكثر الصحف لافرنجية ومع اني شاكر لما كتبه هذا الرئيس في ذكرى بكتابه الا اني اضطر للاعتذار عنه

اعرف مفارقة  
القعدة

اعرف لاجتماع  
بقنصل اليمن

اعرف غلط مسيو  
بونتوا في كتابه

الكلام على  
الطريقة السنيّة

بعد اطلاع على تحقيقات الجرائد في هذا الخصوص . ولست بهذا البيان  
نريد التباعد عن النسبة السنوسية وما هي عندي إلّا نسبة شريفة رضى  
الله عن استاذها ومن جميع اتباعه فإن استاذنا قد انتطع بها لربه  
وجمع امته على الهدى فسلك بهم مسلك اهل الله في العبادة والتقوى  
ونشر العلم وبذلك جمع قلوبا على كلمة التقوى فتألفت بالاخوة الدينية  
وامشاله في كرامته بعيدون عن مواقع الفتن التي لا يرتضون اضرارها  
بالاختلاف والصمد الى ما يضر بالافراد والجموع ولكن كثيرا ممن يجهلون  
مراكز ائمة الطرق وائمة المذاهب يظنون به خلاف ما هو عليه حتى  
اذا سمعوا هجعة او ظنوها في جهانه نسبوها لاهل طريقته كأنهم يرونهم  
مساكر مدربة انا ما في الصحراء متجهزين لاشهار الحروب ولكن الواقع  
قد كذب تلك الاخبار مرارا وظنون المتوجسين لم تنزل ينحاليها خلاص  
ما قرى في الخارج على ان هاته الطريقة السنوسية لم تنتشر في الديار  
التونسية وقد كان احد تلاميذها يسمى الشيخ احمد بن الهدي قدم  
لتونس فنظاها فيها باشياء تخالف ما عليه المذهب المالكي في البلاد  
التونسية فلم يكن من العلماء إلّا ان باحثوه فيما رواه ابيه وآل من امة  
ان اذنتهم الدولة بالخروج سنة ١٢٩٥ فتنقل الى مكة وام يتبعه مدة  
اقامته إلّا عدد قليل رجعوا عن طريقته بعد خروجه ولم يبق لمثل  
ذلك اثر في البلاد التونسية . ومع ان شهرة بيتي بتونس تجددت عليها  
العصور في خدمة العلم الى غاية لا تخفى عن تحويهم رقعة المملكة فقد  
كان سألني فيها احد اعيان المتوظفين الفرنسيين عن تاريخه مقدم دالتي من  
طرابلس وعن وصلتنا الان بها مع ان هذين لاصلين لا وجود لهما . اذ ان  
اصل مقدم اجدادي كان من المغرب منذ اربعمائة سنة ومبدا اقامتهم  
كان في جهات الكاف وزواياهم لا زالت مشاهدتها مزاراة مثل زاوية  
سيدي عساكر دفين قلعة سنا وزوايا اصوله وفروعه الذين تنقلوا للكاف  
مدة في خدمة العلم وآخرهم هنالك الشيخ سيدي عثمان ابن الحاج محمد  
ابن احمد بن مهنية دفين جامع الشيخ حوز الله كان في خطته الافاء تم  
تنقلا لمحاصرة تونس منذ اكثر من مائة سنة في الخدمات العلية وتقلبوا

اعرف لاصل  
السنوسي  
التونسي

في خطط القضاء الى هذا العهد ولم تكن لنا ولو علاقة تجارية مع طرابلس .  
 فاذا كانت المشاكسة اللطيفة يعتمدوها من تنزل منزلة احد اهل البلاد  
 التونسية فالعذر مقبول لهذا الرجل الذي رانى في باريس وهو لا يعلم  
 تحقيق امرى وعلى كل حال فقد إعلته بامرى فتعارفنا ذلك التعارف  
 الذى امكن لى به ان نستفيد بترجمته ما حصرناه في ذلك المنتدى .  
 واهم ما وقع هنالك يومئذ هو انه قام احد الاضياء في محل الخطابة  
 فطلب اطلاق طائفة من مسلمى الجزائر وقع سجنهم سجننا سياسيا في  
 مكان يقال له نوفيل كادونى دى كايان منذ سنة ١٨٧١ حين تحركوا مع  
 محسى الدين باشا ابن الامير عبد القادر الجزائرى ودافع عنهم ذلك  
 الخطيب دفاعا استحسنه اكثر المجلس وصفقوا لاكثر فصوله ولكن لما  
 نزل قام آخر مضادا له محتجا لابقائهم بما انكرة عليه اكثرهم وصاحوا به  
 واستنوه وآل الامر الى ان نزل غير مسموع الرى فصعد آخر وانتصر للاول  
 وبرهن على محاسن العرب وصدقهم بما استحسنوه واذن الرئيس بالاقتراع  
 على الراى الرابع فكانت اغليتهم على اطلاق اولئك المساكين في عيد  
 الجمهورية اى بعد يومين وكان لهذا القرار اعظم موقع من نفسى . وتجدد  
 لى بذلك برهان على ما للحرية من الفوائد التى تقى بالحقوق غير مقتصرة  
 على جنس او ملة وبلغ من امرها انها تصل للعرب المسجونين في كايان  
 سجننا سياسيا ولا يمكن لهم ان يجدوا مدافعا عنهم من جنسهم ان لم نقل  
 انهم ربما لا يجدون منهم <sup>يا</sup> من يكون اضر دليهم ممن سواهم ولا اعطى  
 على ذلك برهانا اكثر من الحال وهما اكبح عنان قلمى عن شرح ينجل  
 الجنس . ويمنع منه كرم النفس . ومن لاحظ احوال الدول ورجالها علم ان  
 عظمة صيتها لا تحصل إلا بالعدل والعفو واذا ملكت فاسجج ولهذا نرى  
 اليوم للدول انتقادات على مظالم بعضها واستحسنات لما يظهر به فضلها  
 مع عظمة شانها وبذلك يتخذ من تاريخها ما يمدح او يذم ولقد طالعت  
 في صحيفة المقتطف العلية بالصفحة ٢٠١ من الجزء الخامس من السنة  
 الرابعة عشرة في ذكر نظر الدول الى عيوب غيرهم دون الثقات لعيوبهم  
 ما لفظه « فالانكليز مثلا يأمون الفرنسيين لانهم قتلوا العرب في بلاد

اعرف اطلاق  
مجرى الجزائر

اعرف شرف  
الدول بالفسو  
والعدل

الجزائر واضرموا النار على افواه الكهوف التي اجاروا اليها لكي يموتوهم  
 خنفا وقد نسوا انهم فعلوا مثل ذلك بالعصاة من جنود الهند فجمعوهم  
 في صف واحد واطلقوا عليهم الرصاص دفعة واحدة ثم جمعوهم بعضهم  
 فوق بعض واضرموا فيهم النار حتى لا يبقى منهم حي « اذ فمن نظر الى  
 هاته الحالة التاريخية وما حضرناه في الظروف الحالية علم الفرق بين  
 الاحوال . واختلاف الرجال بتغلب الاجيال . ولا شك ان حالة العدو عند  
 المقدرة اكمل للعاقب وابقى لود المعقود منه ومن كلمات الامير عبد القادر  
 الجزائري « لاحسان الى الاحرار يتردهم الى محبة الحسن من غير اختيار »  
 وتلك السياسة الجامعة لمن تواوا امر العباد منذ نشأة المالك فان  
 الملك مينا اول ملوك العائلة الطينية الاولى بمصر من قبل الهجرة  
 باعوام ٥٦٢٦ عند ما فتح ليبيا التي اتسعت بها مملكته مصر في ايامه  
 استعمل معهم وفقا ليسر له به ما لم يمكن لغيره ولم يضغط على افكارهم  
 ومعتقداتهم وتركهم على ما اعتادوه ولم يسلب كهنتهم شيئا من حقوقهم  
 في قبائلهم فاتسع له ملك مصر وتوطد له الامن بتلك السياسة وهي  
 سنة دهاة الملوك وكان عمرو بن العاص من فحول العرب في صدر الاسلام  
 وعند ما فتح مصر واستلم زمام احكامها اخذ في استجلاب قلوب الكاديين  
 فجعل يقرب منه سرقة القوم ووجوههم ويجيب الماسهم في كل ما كانوا  
 يسالونه منه حتى اجمعوا على الميل اليه ولاذعان لامره وما زادت  
 الدول المتمدنة في هاته العهد تبصرا الا زادت سلوكا في طريق الرفق  
 لا سيما لمن تتولاهم من جديد حذرا من حماهم على ما يكرهونه في امورهم  
 الشخصية وهذه الاصول قد صدقتها التجارب بين رجال السياسة الفرنسية  
 حتى كانت حمايتهم للادوة التونسية على وجه ارتبط به الفريقان على السعي  
 في مصلحة المملكة ولئن الان وجد في احزاب الجمهورية من يميل لاجراء  
 السياسة التجارية بالقطر الجزائري على حماية القطر التونسي الا ان  
 رجال الدولة ومحبي مصالح الجنسسين قاموهم اشد مقاومة رنت بها  
 خطب رجال السياسة وصرح بها الوزير المقيم العام بتونس في الاجتماع  
 الفرنسي بختلطة فاتحة سنة ١٨٨٩ واضطراهل الراى للمقابلة بين

اعرف السياسة  
 الجامعة

اعرف ربط  
 الحماية التونسية  
 بمصلحة المملكة

الفطرين فيما يرجع لاختلاف طباع اهاليهما ومع ان هذا لاختلاف طبيعي  
ربما تباين منه البابين بينهما حتى ان المسيو موريس بونبار مدة مباشرته  
للكتابة العامة بالمملكة التونسية صرح في مقدمته كتابه الذي جمع فيه  
الخرائب التونسية « بانهم توجد عداوة بين اهالي تونس والجزائر نسات  
عن تبادل الحروب في العصور السابقة » ومع صدق هذا المنشأ لم يبق  
في نفس تونسي شئ من آثار الحروب السابقة التي لا يعرفها في هذا  
العصر سوى من دام النار في السابق ولم يبق سوى اختلاف الطباع  
الذي لا بد من وجوده في المجموع والافراد واهذا نحن التونسيون لا  
نكر فضل ذوي الفصل من علماء الجزائر وبلائهم ذوي النفوس الكريمة  
ولا حلال الحسنه والمعاملة الحميدة . وفي هذا الصدد اصرح بما رايته  
من كبرم نفس الامم عند العادر عند اجتماعي به في الدار الشاهية  
رحس احسن جميع ابناء الامم . على ما سرحه في درود الامم . ومع  
نبي ام ادخل لسطر الجرائد في دائرة العام ولادب وصادات ببني وبنين  
بملاء من خاصته اهله بمكاتب نعرب من كمال ادائها ومن اجالهم مجيزي  
لاستاذ مولاني محمد بن ابي العاسم الشريف مرشد السالكين اطربق الله  
في باد انهم امل وانكل امه خيار . تدل عليهم الانبار . ولكن الظروف السياسية  
راى بها رجالها افكارا كسفتها اثم مرائي النجارب حتى ار احد مشاهير  
المحررين المسيو بول بودر محرر جريدة الوقت في باريس مدير المراقبة  
المدنية بالمملكة التونسية الان لما اقام بتونس مدة لاخبار حالها السياسية  
كتب في ذلك فصولا مهمته نشرتها تلك الجريدة بباريس وفي بعضها ما  
عرض فيه لهذا الصدد وترجمته صحيفة الحاضرة في مددها ٩٤ وقد قال فيه  
ما نصه « وانما اخطا من قال بتطبيق الاحكام الجارى بها العمل في فطر  
الجزائر على النظر التونسي لما بين سكان القطرين من اختلاف العوائد  
والاخلاق وميل التونسيين الى السعدن وقابلتهم للنهذيب اكثر من مجاوزتهم  
على ان سكان الجزائر انقسموا طبقتين الاولى سكان الحبال وهم ابعدهم عن  
ساحة الحضارة والمعارف والثانية سكان السهال والمدن يخالفون الاولين في  
الطباع والعوائد والاحكام والمناسبات بخلاف سكان القطر التونسي فغالبيهم فطر

عريف او اصل  
الحزائر

اعرف روى  
مسيو بول بودر  
في اهل تونس  
والجزائر

على الحضريّة والشرف والحمول والطاعة وإدراك حقيقة التمدن لما كان لهم من العلائق القديمة مع أوربا فاجراء احكام الجزائر على هذا الفريق لاخير مما يفوت معه الغرض المقصود من استجلاب الاهالى الى ساحة المدنية ومن خواص هذا الفطر انصياح افراد سكانه على الاشتغال وتعاضدهم مع الفرنسيين يدا واحدة في خدمة الارض وازوم تداخلهم في تنمية نتائج الارض وصرانها بما اصبحت به التونسي والمهالة هذه لا غنى للفرنساوى عنه في تحسين اشغاله ومن لازم ذلك انه مهمى ازداد الوطنى معرفة واتقاننا بالتدريب على الاساليب الفنية الجديدة إلا وكان في ذلك مزيد فائدة لمن استخدمه فمن مصلحة الفلاح مثلا انه اذا كان على مسافة بعيدة من المدينة واحتاج الى اصلاح الات زراعته تعطل اشغاله اذ لم يكن له من نفس العملة الذين بارضه عملة يحسنون ذلك لاصلاح ويستدعى ذلك مصاريف باهظة احيانا . هذا من حيث الزراعة واما من حيث التجارة فمهمى اتسع نطاق التمدن والشرف بين السكان إلا وتقوى بذلك ذوقهم واستعمالهم لمصنوعات التجارة فيعملون عليها ويتمنون لصانعيها او بائعيها وفي ذلك من القرب ما يقوى عرى المواصلات والاتحاد بين الاهالى ولافرنج . وفي تقدم الاهالى فوائد استعمارية جمّة منها انه بزداد اتساع دائرة لاسعمال المخصصة للعمران بازدياد نروة الاهالى وسعة مكاسبهم اريادا تعود فوائد ونظير انارة في نمو الدخل المتحصل من الاداآت المستخلصة عليهم اذ لولا مساهدتهم لتأخر مشروع السكك الحديدية مثلا الى ما شاء الله وايضا فما تمدن الاهالى وعاشوا في بحبوحة حسن المعاملة والاقنداء بالنظام الفرنسي إلا وكانوا اصدق للدواعى عن بلادهم في وقت المعامع . ولقد احطنا من جعل فرقا وتباينا بين مصالحة التونسي ومصالحة الفرنسي واذلك بحق ان لا نرى إلا نلارما بين المصالحين وبما انه لم تسلك هذه الطريقة بوطن الجزائر فقد اصبحت نتيجة المساعي التي بذلها الفرنسيون بها للحصول على مصادفة الاهالى معدومة بالكلية ولذلك اخذ محرورو جزائر المكان في التنديد على الاهالى واعتبارهم غير قابلين للحضريّة ولم يعملوا

اعرف ارتباط  
مصالحه الفرنسي  
بالتونسي

ان النتيجة انما تصدق بصدق المقدمات فاليد الحاكمة بالجزائر سلكت مسلكا معوجا خليا عن السداد في هذا الشأن فاول ما اجرته استئصال ولاية الامر من الجزائريين والتعدي على حقوق ارباب الخطط الشرعية فامانتهم بنزع الاوقاف العامة ثم المناصب الادارية ولم يسبقوا لهم منها الا وظائف لا معنى لها بالكلية ولذلك اضطر الجزائري الذكي الى المهاجرة ليستخدم بنات افكاره في مصر او الشام او مراكش مثلا وهذا التدبير السيئ سببه تغلب الاوهام على العقول وقد كان من واجب ولاية الامر في حكومة الجزائر ان ينسجوا في تدبيرهم على منوال الهيئته الفرنسية حيث لا تنواد الافكار ولا تظهر المخترعات والادار الا من اكثر السكان معرفته وصنعا وارسخهم في الفنون قدما فالذي اخترع دواليب الزراعة وطرقها لاقتصادية ووسائل تنميتها لا شك انه ليس من البدو المستاجرين على خدمة الارض وانما استعمال ذلك كان من رب الارض لما ثبت عنده من ان العلماء اظهروا نتائج المستعجلات للعيان وقس على ذلك طريقة الانتخابات وغيرها من الندابير العقلية فلولا ان يد العلماء تحرك العوام لتوقف دولا ب الهيئته الاجتماعية . ومن تأمل في تاريخ الامم الخالية راي ان الامم التي دخلت تحت سلطة الغالب انما كان دخولها بالانقياد الى احكامها والتمسك بقوانينها باقبال كبرائها واعيانها والمتحكمين في افرادها وليس من الصعب ادراك هذه الحقيقة فعزير القوم يمتاز عن الفرد من العامة بما له من المكاسب والمنصب والرئاسة والامارة التي تعود عليها وهي امتيازات لا يسلم فيها بل تلك مصالح تحمله على ترك ما كان له من الامل بعد سبر ذلك بمسبار العقل فيتمسك بالحالة الراهنة ويذعن للفدر وينقاد لاذمائه بقية القوم اقتداء ببرايه وافكاره واذا تقرر ان السكان انما ينقادون ويقتدون باليد الحاكمة فكيف يعقل قطع تلك اليد التي هي عبارة عن رؤساء القوم وكبرائهم ونبلاتهم فذاك هو غاية الخطا الذي ظهر في ادارة ايبالة الجزائر ومحل وجوب تمسك الدولة الفرنسية بزمام ادارة الحماية لا لكونها من باب ارتكاب اخف الضررين بل لكونها وسيلة لاستقامة العمران ونموه ولان في محافظة الحكومة الحماية

اعرف السياسة  
التاريخية  
الجامعة

على الادارة التونسية وتراتيبها فائدة ابقاء المناصب التي كانت في عهد  
الحالة السابقة بيد نخبة المسلمين واعيانهم ولا فرق في ذلك إلا كون  
زمام تلك المناصب اصبحت في المعنى بيد الحكومة الفرنسية وبذلك  
يمكن لفرنسا استجلاب السكان لا فكل هذا العصر واخلاقه غير ان هذا  
الامر يستدعي معرفة جيدة وتمييزا رقيقا وادراكا دقيقا لآعيان لاهالي  
وهوائدهم حتى يتمكن المميز من اختيار المتوطنين ومجازاة من يقبل على  
الوداد ومعاقبة من يتظاهر بالفساد اه وقد اوردنا هذا الفصل على طوله  
في هذا المقام ليتحقق لدى المطالع ما نراه من حسن الفكر السياسي في  
العلاقات العربية والنظر في احوالها ولاجل ذلك نستلذ تفصيل المحاور  
التي جرت بمجلس النواب في المدافعة من غير ابناء جنسهم من الاعراب  
استلذاذ محب للعدل والمساواة تنفس في بلد الحرية فاستنشق هائه  
النفس العنبرية ولهذا نثبتها هنا فيما نعد من تاريخ حياتي . على التفصيل  
الاتي ( لوهريسي ) نطلب اتمام المحاور في مطلب السابق ( بور  
وباسيلي ) ان يوم الجمعة مخصص للنظر في قانون التامين المتعلق بالخدامين  
فيستقي النظر في مطلبك لذلك اليوم ( بلتان ) نازل الخدامة لا بد ان  
تعرض على السينات قبل ١٤ يوايه ( لوهريسي ) نترك هذا المطلب الان  
( كونستان من نواب الجزائر ) نطلب من القمرة رفض الفصل الثالث  
من قانون التامين القاضي بتامين العرب الجزائريين المحكوم عليهم في  
ثورة سنة ١٨٧١ لانني وان كنت من محبي العفو عنهم إلا ان اطلاقهم  
في هذا الوقت يكون خطرا على الجزائر ( بلتان ) ان نواب الجزائر ليس  
لهم رافة على اهل الجزائر الذين انتخبوهم بمجلسنا ( لوتيلي ) العفو حسن  
لكن في غير هذا الوقت وكانه لا تمكن المفاوضة فيه الان ( اور من  
حزب بولانجي ) مسيو لوتيلي قد دنس المنبر الفرنسي بما قاله ( حركة  
عمومية ) ( الرئيس ) مسيو لور يرجع عن مقاله ( لور ) مرادى ان العرب  
من الناس الذين ينتخبون نوابا فلا ينبغي ان تدفع معاملتهم كالمجرمين  
ويلزم العفو عنهم ولو انهم كانوا من اليهود لراوا اعتبارا احسن من حالتهم  
الحاضرة مع ان الوقت مخطر من جهة المانيا فلا ينبغي لنا اغصاب امته

اعرف تفصيل  
محاور المجلس



يمكن لها ان تكون في اعانتنا ونرفع كلمة التدنيس ( اقتراع عمومي )  
نتيجته اختيار اطلاق المساجين باصوات ٢٤٧ ضد اصوات ٢٣٦ وقد  
نشرت صحف باريس هاته المحاورة اكثر من غيرها من المحاورات  
ولذلك نعيد ذكرها بترجمة ما كتبه جرنال لافينمان حيث قال عند  
انعقاد الجلسة طاب لوهريسى من المجلس اتمام الكلمة في المسالة  
التي عرضها هو على الاعضاء امس تاريخه فعرضه بورد وباسيلي وامتنعا  
من المباحثة في مطلبه وقالوا ان يوم الجمعة مخصوص بالنظر في مسائل  
الخدمة وحيث ان قانون العفو من النوازل التي تعنى فالواجب ان يتم  
المجلس مطالعته والمباحثة في شأنه هذا اليوم ووافق باوتان على رايهما  
مراعاة لما يجب من تأكيد المفاوضة في شأن القانون المذكور حيث  
يلزم عرضه على مجلس الشيوخ قبل الرابع عشر من هذا الشهر وعند ذلك  
رجع لوهريسى عن مطلبه حيث راي اعضاء المجلس مصريين على عدم  
المباحثة فيه وابتدأ الكلام في قانون العفو فطلب كونستان من المجلس  
عدم الموافقة على الفصل الثالث من القانون المذكور حيث تضمن العفو  
عن العربان الذين تجاھروا بالعصيان سنة ١٨٧١ وقال انه من الحزب  
الذي يرى التفضل بالعفو المطلق ولكنه لا يرى العفو الذي يمكن ان  
ينشا عنه خطر للمستعمرات الجزائرية حيث انه سمح للعربان المذكورين  
بالرجوع لاوطانهم فقام المسيو بيلوتان ودافع عن الفصل الذي وافقت  
عليه اللجنة وقال ان نواب اعمال الجزائر يرون عدم السفقة على العربان  
كيفما كانوا وعند ذلك صعد لوتلي على المنبر وقال انه لم يكن غير مشتق  
على العربان وانما يرى ان ما عرضته اللجنة على المجلس لا تمكن  
المفاوضة في شأنه لما فيه من الخطر فصعد المسيو لور على المنبر ولام على  
لوتيلي فيما صدر منه من الكلام المذنس للمنبر الفرنسي واءترض  
الحاضرون على هاته الجملة وقام المسيو ملين واستدعى فاتها للارجوع  
فيها فشرح لور مرادة منها وقال انه يرى ان لو كان للعرب حق في  
الانتخاب لما وصفوهم بصفة جناة ولو كانوا يهودا لاحسنوا معاملتهم ثم قال  
ان فرنسا متوقعة للحرب ولا يمكنها ان تسى معاملة قوم مثل العرب

الذين تترجى اءانهم زمن الشدة فان فيهم رجاء معتبرا وقبل رجعت في  
لفظة التدنيس ونزل ووقعت الموافقة على الفصل الثالث باصوات ٢٤٧  
ضد اصوات ٢٢٦ واخذ المجلس في المداورة في مسائل اخرى

## \* المجالس الحكمية \*

اعلم ان الاحكام في النوازل الشخصية في مملكة فرنسا جارية على اصول  
من التنظيم قامت بتوفية حقوق الامم وقد قسموها على حسب تقسيم  
القوانين المنوطة بها تلك الاحكام فتعددت قصائدها ولا شك ان تعدد  
القضاة في البلد الواحد بالنظر لاحكام شريعة الاسلام جائزا اذا كان بحيث  
ان كل واحد يختص بنوع من النوازل حيث لا تتعارض احكامهم . وقد اوجد  
عمرو بن العاص المجالس النظامية بعد فتح مصر وقسمها الى مجالس  
دائمة ومجالس وقنية مولفة من اصضاء ذوي نزاهة واستقامة ومقام رفيع  
عند الاهل وسماها دواوين ينتخب اصضاءها من الاهل القبط واحكامها  
تجرى بمقتضى مدل القضاة وتستنفذ عند الاقتضاء لنقضها او ابرامها  
وكانت احكام القضاة المسلمين يومئذ تختص بالمسلمين باعتبار كونهم من  
جيش الاختلال والقضايا التي فيها احد الخصمين قبطي كان انواب القبط  
حق التدخل فيها والعمل بمقتضى قوانينهم الدينية والاجلالية على ما حرره  
مولف تاريخ مصر الحديث وهذا اصل عظيم للمجالس الحكمية والمجالس  
المختلطة يعرب عما لدولة الاسلام من اعتبار الحقوق الشخصية الواجبة  
لذوى حمايتها بحسب ما تقتضيه لاصول السياسة وحسبك ان هذا  
الفاتح عمرو بن العاص في صدر الاسلام لما فتح مصر قسمها الى اءعمال  
واولى على كل عمل حاكما قبطيا يحكم في قضاياهم راسا وحصل لاهاون من  
ذلك على راحة لم تكن لهم من قبل وسادوا بادن في بلادهم ولا مانع في  
شريعتنا للاسلامية من تعميم خطة القضاء وتخصيصها فقد كان اقيم في  
البصرة قاض يفرض النفقات ويحكم في مائتي درهم وعشرين دينارا فما  
دونها تخفيفا على الدواوين التي تحكم في القضايا المهمة وهذه هي  
الطريقة الموجودة في قضاة الصلح باوربا حيث ان احكامهم محدودة في

اعرف العلية  
عند عمرو بن  
العاص

مبلغ معين وقد تعرف في المملكة التونسية تعدد القضاة في المحاضرة في تاريخها السابق واللاحق فكان القضاة يختص ائدهم بالامكانة وائدهم بالفروض المقدرة من الارث والنفقات وقاضي الجماعة يحكم بمحض جمع العلماء ائتين فيما عدا ذلك من النوازل ومنذ دخول الترك للبلاد التونسية وجد فيها قاض حنفي فالان فيها قاضيان ائدهما يحكم بمذهب المالكية والآخر بمذهب الحنفية ولا مانع بهذا لاعتبار من توزيع انواع النوازل على عدد من القضاة يتولى كل واحد ما يختص به ومن هذا القليل تخصيص واحد بالامور المدنية وواحد بالامور الجنائية او الجناحية وواحد بالامور التجارية الى غير ذلك من الوجوه التي تقبل التخصيص والتعميم بحسب ما يقتضيه التقسيم والاحكام في فرنسا على انواع . النوع الاول احكام مدنية يختص اربابها بالنظر في المواد الشخصية من احكام العقارات والديون والرهون والتزوجات والمواريث وسند احكامهم قانون نابليون المعروف بكودس فيل اي القانون المدني . والنوع الثاني احكام الجنائيات يختص اربابها بالنظر في الجنائيات المغلظة كالقتل والجرح والغارة والقيام على الدولة والنزوير والاشغصاب والسرقه بتسور وغير ذلك مما تلزم فيه الحدود والقصاصات وشدة التعزير والجناحات الخفيفة كالسرقات بغير تسور والشتم والضرب وغير ذلك مما يلزم فيه التعزير والمخالفات الموجبة للناديب وسند احكامهم هو قانون الجنائيات والحدود الفرنسية وقانون تحقيق الجنائيات وقانون المشجعة البادية وقانون المحاكمات لاصاية بحيث ان لاول يعين انواع العقوبات والبقية تعين طريق تعاطي النوازل الجنائية . والنوع الثالث احكام التجارة ويختص اربابها بالنظر في المواد التجارية برية كانت او بحرية من الشركات والحوالات والعقود الواقعة في المواد التجارية والالات الماكنية البرية والبحرية والمعاملات الوقفية بين الصيارفة والسماسرة في سوق التجارة ( البورسه ) واحوال الفلس الى غير ذلك مما تضمنه قانون التجارة الفرنسية وبمقدار سعة التجارة تعرف اهمية المجالس التجارية في باريس كما تعرف اهمية البورسه اي سوق النقود وهي في باريس من الهياكل القديمة

اعرف البورسه  
في باريس

الكلام على عموم  
الاحكام

ثم بناءها باثنتي عشرة سنة كان ابتداءها سنة ١٨٠٨ وفي اركانها ثمانية  
احدها يشير للتجارة وثنائها الى الاستقامة في المتجر وثنائها الى الصناعة  
ورابعها الى الزراعة وبنها ساعة جماعة اضبط جميع ساعات باريس  
وتفاصيل رواج هذا السوق تنفتح الى عام طويل يخصها ومن انظم ابوابها  
باب المقامرة حيث يوجد فيها محل يجلس فيه الواردون من التجار  
للتسلي بالامارة ووارد هذا الباب يذهل ذوى الالباب ولكن جميع فروع  
البورصة منوطه بالقانون التجاري . وبما انى طاعت هاته القوانين  
وتصديت لمقابله كثير منها بالاحكام الشرعية المدونة عندنا في كتب  
المالكية والحنفية يمكن لى ان لاحظ هنا ان وضع الاحكام له اصول عامة  
لا اظن انها تتخالف فيها لادم ولا جناس وله فروع تتبع العوائد واحوال  
الناس بحسب اختلاف الجهات والعصور هي محل التخلف مثلا التراضي  
في العقود من البيوعات والاكريه والرهون وما تستتبعه لا يعقل انه  
تختلف فيه لادم كيفما توحشت او تمدنت ومكذا لزوم العوض في ذلك  
ولا تختلف لاحكام في لزوم قضاء الديون ورد العارى ولاقتصاص من  
الجناة ومنع اللصوص والغاصبين والمغتصبين وسائر المتعدين بانواع  
العقوبات والزواج وصيانة النفس والاموال ولاعراض ويبقى الكلام في  
طريق التراضي ولاعراض في العقود وانواع القصاص والزواج فهذه  
فروع ينظر فيها اهل الاحكام بحسب ما يقتضيه الحال وعن ذلك نشأ  
التخالف بين احكام لادم بل ووجد الخلاف حتى في احكام لامة الواحدة  
فان لاختلاف بين علماء الشريعة لاسلامية ام يزل يتجدد وان التحدث  
لاصول مع ان هاته الشريعة جاءت بالحكمة الالهية صالحة لكل  
زمان ومكان عامة لجميع الخلق وبناء على ذلك لا غرابة اذا اختلفت  
احكام لادم لاختلاف ترى به كل امة انها على صواب في حكمها اللائق  
باحوالها وموائدها وان وجدت اصول تستفق عليها جميع لادم واقصاها  
الوضع الالهى بما جاء في التوراة والقرآن ومن طالع كتابنا مطلع الدرارى  
بتوجيه النظر الشرعى على القانون العقارى راي فيه من مقابلة الاحكام  
الشرعية عندنا باحكام القانون المدنى الفرنسى ما يشرح له هذا

لاكتشاف . ويعلم وجوه ما براه من الاختلاف . أما طرق نشر النوازل  
وهي أصول المرافعات وترتيب المحاكم فهي أشياء اصطلاحية تجري على  
قواعد التنظيمات بحسب ما تقتضيه التجارب وعلى كل حال تجتمع  
في أصل واحد وهو تسهيل إيصال الحقوق لأربابها على وجه من الضبط  
يصونها في الحال والمآل وقد اختلف تنظيم المحاكم واختلفت أصول  
المرافعات اختلافات جزئية مآلها زيادة الضبط والتحسين بحسب ما  
افترضه الحال وقد وجد في البلاد التونسية لتقسيم المحاكم ترتيب دولي  
امتازت به حقوق المحكمة الشرعية وخصائص المحكمة المدنية والحكمة  
الجنائية وعند مباشرتي خطة الانشاء في تحقيق النوازل المدنية حررت  
رسالتي نظام المدنية المفيد . الكتاب العصر الجديد بوجه يسهل معه ضبط  
ذلك النظام على المناهج الشرعية وعند مباشرتي خطة عضو بالدائرة  
الجنائية أمكن لي فيها ساو ك مناهج ولاية الجرائم الشرعية بإيسر وجه  
سياسي شرعي وأبس تنظيم المحاكم وترتيب النوازل وما يستنبعهم إلا من  
أسباب العدل « والله بامر بالعدل والاحسان » وكتب الاحسان على كل شيء  
واحسان الشيء اثنتان فما من وجه من أوجه التحسينات التي تتناول  
بالمحاكم إلى الضبط واليسير وصيانة الحقوق إلا وأصول الشريعة الإسلامية  
تبعث عليه ولذلك كنت في باريس أنظر لما نراه من تلك الأوجه فطر مخبر  
هل في ذلك من معارضة لشيء من لأصول الشريعة فام يزدني العلم بحكمتها  
وحنها على وجوه العدل والصيانة إلا غبطة فيما رأيته وقد دخلت في  
باريس المجلس الجنائي والمجلس المدني والمجلس التجاري والكاساسيون  
( محكمة التعقيب ) وهاتئ المحاكم تتألف كل واحدة منها من حاكمين  
ورئيس وكتبة والمباشر لتنفيذ الحكم فيها هو الرئيس بعد موافقة العضوين  
أو أحدهما فهما في الحقيقة مستشاران له وهو لا تمكن مخالفتهم إذا اتفقا  
على ما لا يراه محصورهما بمنزلة حضور العلماء لمشاورة القاضي في شريعنا  
الإسلامية ويبقى الكلام فيما إذا اتفقوا على خلاف ما يراه وهل يقضى  
القاضي الشرعي بخلاف ما وصل إليه رايه في فهم النصوص الشرعية  
تبعاً لفهم غيره أو لا يجوز له أن يقضى بما لا يراه حقاً ولا يتبع في ذلك

فبيرة ولكن قرر قانون المجلس الشرعى بالبلاد التونسية تفصيلا في حالة  
اختلاف الفاضى مع المفتين وعلى كل حال فان العضوين اللذين يوجدان  
في احكام الفرنسية ورئيسهما ليس لواحد منهم ان يستقل بتنفيذ حكم  
والحكم لا بمحالة يصدر عن راي متعدد . اما المجلس المدنى فان مقره في  
قصر مشيد بني في القرون الوسطى واعطاه الملك كارلوس الخامس الى  
البرلمان سنة ١٤٢١ واحرق واعيد مرارا وفي مدخل هاته المحكمة بيوت من  
لوح بها حنطة يحفلون ما ثقل على الداخلين من النياب وغيرها وبعدها  
بيت اكبر عمومى يتلاقى فيه الافوكاتية والحكام واصحاب النوازل . اما  
بيت الحكم فمقر الحكم فيه في مرتفع واسفله محل الكتبة وامم مقر  
الحكام موقف الافوكاتية وعن شمالهم موقف الخصوم ووراء الافوكاتية  
مقاعد المتفرجين . وطريق المرافعة الذى حضرته في المجلس المدنى هو  
ان نائب المدعى يعلن بدعواه وحججها والمدعى عليه يجيب عنها والرئيس  
يوضح لاحدهما موجبات الفساد او الصحة ويقاوض العضوين فيما يعرض  
وبعد امام الدعوى وجوابها يعلن بالحكم ويعلن بسنده فيه بوجه واقفه  
عليه الخصوان او احدهما وهما من العلماء بالقانون الذى يستند اليه . وفي  
هذا الاعلان بسند الحكم وبيان وجهه تسهيل عظيم لردع الداء الخصام  
وتيسير لطريق قبول الاحكام . وذلك ابرا لساحة الحكم . وقد كان السلف  
الصالح من قضاة العدل بالملطنة التونسية يسندون احكامهم للنصوص  
الشرعية ومن وقف على سجلات احكامهم ورأى ما احتوت عليه من  
النصوص وتحقق المناط فيها علم مبلغ الشرق بينها وبين الاحكام المسندة  
الى ما ظهر للفاضى ظهورا وان بناء على نصوص شرعية في نظره إلا ان  
النفوس ربما لم تطمئن له او تنازع فيه فيتنزل الحكم الى دركة الاستطهار  
ممن لم تنوفر فيه شروط الاستطهار الشرعية ويصير قابلا للبحث وتضعف  
قوته على ان المحكوم عليه متى علم وجه الحكم وسنده ان عليه قبوله  
ولا يبتهم المحاكم بالجور ولا بالجهل وبذلك صان الاقوام اعراض حكاهم  
وجعاهم في مكان النقطة باحكامهم

اعرف الاعلان  
بسند الحكم

اعرف مقسمو  
المجلس المدنى

. وتطرقث تهم لمن يقضى فلم تقبل فتداه النفس باطنه ان

ولكن بما تمهد لهاته المحاكم لم يبق للخصم فيها سوى اوجه النازيل  
والفلسفات التي يمكن له ان يرجع بها لمجلس الاستئناف ( الكوردبيل )  
سواء كانت النازلة من النوازل المدنية التي يختص بالنظر فيها تريبونال  
سيفيل او من النوازل الجنائية ويسمى مجلس النظر فيها كوريكسونيل او  
النوازل الجنائية ويسمى مجلس النظر فيها كورداسيز ووظيفة مجلس  
الاستئناف تحقيق النوازل واعادة النظر على احكامها ونصوصها ومع ذلك  
وراء هذا الاستئناف مجلس التعقيب ويسمى الكساسيون وهو مجلس له  
قوة ابطال الاحكام او تصحيحها ولو بعد تحقيقها ولا شك ان توافق مجلس  
الاستئناف ومجلس التعقيب على حكم صدر من المجلس لا ابتدائي في  
لامور المدنية او الجنائية او الجنائية يبعد معه التمالو على الحيف وهذا  
التحرى الذى يقوم بجميع وجوه الاعتذارات للمحكوم عليه لا يمنع منه  
صدق المنصفين وتثبت الراسخين سيما مع اخلاص احوال الناس من  
حاكم ومحكوم له ومحكوم عليه « والله يحكم لا معقب لحكمه » ولا تختلف  
هياة المجالس في الامور المدنية والجنائية إلا باختلاف لباس المحاكم اذ  
ان حكم الكورداسيز في الجنائيات يلبسون جوخا احمر ويجعلون على  
رقوسهم شعرا ابيض ولو كانوا شبانا ولاصل في هذا الشعر ان لويز الرابع  
من ملوك فرنسا كان شعر راسه غير ملتئم فجعل عليه شعرا موصولا لسترة  
فقلده الكبراء في هذا الشعر الى ان صار زى اكبر المحكام . ومن اثقن ابنية  
هذا القصر سقف بيت الكساسيون حيث ان جميعه منقوش بالذهب  
على العالى وتتصل بهذه الحكمة كنيسة ( شابيل اكسيبياتوار ) اى معبد  
الاستغفار وقد بناها لويز النامن عشر تذكارا للملك لويز السادس عشر  
والملكة مريا انطوانيية وتنقلت جنتاهما من قبر بهما الى تلك الكنيسة  
وهى فى غاية احكام البناء ذات قبتين سفلى وعليا وكلتاهما مذهب  
وكذلك حيطانهما مذهب و بين القبتين خمس وثلاثون درجة وبالكنييسة  
كثير من الصور المجسمة الحجرية الشبيهة بالخشب وفى يوم راس العام من  
كل سنة تفتح هاته الكنيسة لجميع المحكام والافوكاتية

لعسوف لباس  
حكم الجنائيات

## « المجلس البلدى »

هذا المجلس فى باريس هو محور تنظيم البلاد وتحسينها وفروعه فى سائر بلدان فرنسا عليها مدار مصالح تلك البلدان ومن رأى تحسين البلاد وحسن طرقها وانظام اماكنه البلدية والعمومية والخيرية يمكن له ان يتصور مبلغ ادارة هذا المجلس ومن شاهد اعتناء المستخدمين فى تلك الاماكن وحسن آدابهم يمكن له ان يصرح بان مزية حالة باريس العمومية ما هى إلا مزية المجلس البلدى . فلا ننكلم هنا على انظام طرق باريس واتساعها وحسن تبايظها بالحجر او الخشب او المعيط الذى يمنع هذه العجلات على كسرها . ولا على تنظيف تلك الطرق وتحسينها بالاشجار المتناسقة الوضع المتكاثفة العصور او بالفوانيس من نور العاز الهوائى او النور الكهربائى وما فى ضمن ذلك من وجوه المنافع التى صاغت لا زمان فاستفعدوا بالليل كانفعاهم بالنهار وتناوبوا الاشغال فتوفرت لديهم المكاسب بوفور الشغل . ولا على انظام المارة بحسب حراسة البوليس على كسرة العربات من الكراريس والامنيبوس والرامواى والسمنديف الكهربائى والخبيل والمشاة الى غاية تظهر بها البلفارات عن بعد كاللاودية السائات وكل مركبة كبرى تظهر كالجزيرة فى ذلك السيل ولا يتزاحم فيها متعارضان حيث ان سلوك الجانب الايمن حق على كل مار . ولا على كمال تحسين جسور نهر السين المار فى وسط باريس محتبكا بالزوارق والقابورات البخارية . ولا على وجوه التحسينات فى تنظيم الحدائق البادية بل مرانع اهل الحضارة بكثرة وعشيتة . فضلا عن تنظيم المسامع ومحلات الاجتماع بوجه تكفل للملايين من النفوس بحفظ الراحة . فان هاتم الفصول من اسباب تقدم لامة وكثرة سكان البلاد ووفور نروة اهلها مع اهتمامهم بشانهم فى كل باب بما يليق به وهكذا الشأن اذا استبحر العمران وكثرت النفوس وتقدمت المعارف . وهذه حالة العرب فى تقدماتهم فان بغداد على عهد الرشيد كانت تحوى مليونين ونصفا من النفوس وكان شارع ابنى جعفر المنصور يمتد الى باب الشام على سمت واحد

اعرف حضارة  
العرب



في عرض اربعين ذراعا وابواب البلد دائما مزدحم للراكبين وجسر الدجاة  
مزدحم للزوارق نهارا وليلا لكفاية النور في انظام حركاتهم ورواج  
تجاريتهم بالليل وان ابراء الزرراء كانت عليها كتابات من الزجاج محاطة  
بالابنوس عليها اشكال من نحاس تمثل اشجارا مزهرة او مندرة وان غوطه  
دمشق كان يسير الراكب في غابيتها المندرة بياض نهارة فلا يرى اشعة  
الشمس من تكائف اشجارها . فاذا نظرنا الى نسبة طريق شانزليزي  
من شارع ابي جعفر ونسبة غوطه دمشق من بودابولونيا واخذنا في الموازنة  
بين الناريين الحاضر والغابر امكن لنا ان نفهم ان سر هذا التقدم  
بحسب تقدم كرامة ولكن تلاحقت الافكار وتوفرت اسباب النروة  
وتقدمت المعارف ووجوه لاكتشافات فبلغت الحضارة في هذا العصر الى  
غايات حرية بالاعتبار . ولا شك ان افراد التنظيمات البلدية بادر  
تقوم بها على نفقة اهل الباد انفع من احالة ذلك على الدولة التي  
تهتم بشان اصول اخر . وقد جاءت شريعتنا لاسلامية داعية لوجوه  
التسهيل والتحسين لاسيما فيما يرجع للطرق التي يمر فيها الصبي والشيخ  
الهرم والاعمى وفي صحيح البخاري ان امامته لاذى من الطريق من  
شعب لايمان التي يوجر عليها من قصد بها دفع لاذى من المارة وفي  
الحديث « من زحزح عن طريق المسلمين شيئا يوذيه كذب الله له به  
حسنه ومن كذب الله له حسنة اوجب له بها الجنة » ذكره في حقوق  
المسلم من احياء العلوم ولهذا كان المسلمون مطاوين باماطة لاذى عن  
طرقهم وقامت السجاس البلدية في جهات كثيرة بهذا المطاوب واول  
ما وجد المجلس البلدى بحاضرة تونس على عهد المشير الثاني محمد باشا  
باى سنة ١٢٧٥ اما المجلس البلدى ببافيس فينقسم الى عشرين قسما  
بحسب تقسيم البلاد وكل قسم مستقل بادارته ثم يتحد الجميع في لادارة  
العامه الحقيقية باسم دولته حيث ان دخل هذا المجلس بلغ الى مئات  
الملايين تقوم به الح البلد وتحسينه وتوسعة طرقه وايفاده وتنظيفه بعد  
صرف عشرات الملايين في المكاتب والقبام بالنقراء وغير ذلك من وجوه  
البر المحتاج اليها في المجمع لانساني هذا مع قيامه بالواجبات البلدية

أعرف النصوص  
في اصلاح  
الطرق

اعرف حدائق  
البلد

اعرف الكراريس

الى غاية ان سوق الخضار واللحم ينقسم عشرة اقسام كل قسم منها يبلغ مائة ميتر طولاً ومثلها عرضاً كلها على قوائم من حديد وسنغها وجوانبها من البلور وبوسطها مفاد في غاية الانتظام كل قسم منها يختص بنوع من الخضار او اللحوم او الفواكه والمبيعات هنالك مسخرة وقد جاءت شريعتنا الاسلامية بالتسجير قال مالك على الوالى التسجير عام الغلاء وفي الاختيار واما حدائق وسط البلاد فهي في غاية الانتظام والنظافة الى غاية لا تنصر احواض ازهارها عن انتظام الباقات الحاملة وهنالك بساتين جامعة لعموم النباتات ولازهار من نبات المملكة والمجاويزات الخارجية وبساتين مختصة بتربية الحيوانات لاصلية والمجاويزة ايضا تانست فيها بطيعة البلد بحيث يوجد فيها من حيوانات اميركا وافريقيا ما يعز وجوده وقد رايت في جردان دى بلانت اسد الماء في بركة تخصه وسلاحف عظمى وحيوانات اخر مائية تنام خارج الماء وسباع الحيوانات والحيات الافريقية في اقصى غاياتها وحببها في بيوت مستوفاة اللياقة ولو اردت ان ابسط وصف ما شاهدته هنالك من غريب الحيوانات لما قصرت عن اعادة تذكرة لحياة الحيوان وما ذلك بالعجيب في الاثار البلدية بباريس . اما شأن العجلات واربابها المتجاوزة للعشرين الف عجلة فان جميعها موكول لادارة المجلس البلدى واربابها من ذوى الاموال وسائقوها كلهم اجراء تحت حكم المجلس البلدى لا يقبل الواحد منهم الا بالشهادة ولا امتحان في معرفته طرق البلاد بحسب قواميسها واختبار في معرفته اقرب الطرق الى المراكز ومقادير المسافات ومبلغ ما يمكن وصولها فيه مع مباشرة انواع سير الخيل ووراءهم في جميع ذلك حراسة البوليس بحيث ان السائق اذا اخل بنوع السير زيادة او نقصا عوقب واخرج من الخدمة واذا ارتكب جنائية فغررها على صاحب العجلة حيث يكون من ذوى الاموال داخلا على هذا الحكم البلدى وقد فاضت فيه احد اعيانهم لمخالفة لاحكام الجنايات الشرعية المعقولة فذكر له وجهها من حيث ان سائقى العجلات لا يكونون الا من الفقراء وجنايتهم تكون على الغنى والفقير فاذا اصاب احد المارة وكان فقيرا وتعطل بسبب اصابته فلا يجرد اهله من

ينلق عليهم فاذا سجن لهم السائق واحيلوا على فقره لم يحصل لهم إلا ايقاف  
عائلة السائق عن خدمته فيزدوج الضرر فاذا كان الغرم على المالك وهو من  
لا غنياء ومنع السائق من الخدمة يحصل للمصاب من المالك غرم يسد  
خلته تعطيله لمن يعولهم واذا منع السائق من تلك الخدمة حصل له  
زجر بالعزل وامكنه ان يتطلب لنفسه بابا يتمعش منه هو واهله اما  
اجور العربات فهي محدودة بحدود المجلس البلدى حسب المسافات  
او بمقدار الساعات ولكن السائقين اذا دعاهم الغريب الجاهل لا يتركون  
نصيبتهم من استعمال التحيل ان انتهزوا به فرصة من البوليس غير ان من  
عرف منزلة اهل هاته الصناعة من الطبقات فى البلد لا يتعجب مما  
يقع منهم ولا يعد لهم شانا فيما يرتكبونه . وقد دخلت للمجلس البلدى  
يوم الاربعاء السابع عشر من يولييه بقصر اوتيل دوفيل وهذا القصر كان  
اصيب بحريق هائل فى حرب عام ١٨٧٠ ووقع تجديد بنائه بنفقة  
ثلاثة ملايين وحوله قصر لورسان جاك الذى هو بقايا كنيسة مضت  
عليها اربع مائة سنة وهدمت سنة ١٧٨٩ وكان مبالغ نفقته مليوناً ومائتين  
 وخمسين الف فرنك ورايت فى مدخل محل المجلس البلدى الواحا  
من رخام منقوشة باسماء رؤساء المجلس البلدى وتواريخهم واول  
رئيس هنالك اسمه جان اوجيى سنة ١٢٦٨ والرئيس الحالى اسمه بوبال  
اما مطلع هذا القصر فعرض ادرجه يبلغ خمسة ميترات وجوانبها مكسو  
بالمرمر وبأدلة دربوز من حديد يمثل اوراقاً وزهوراً من صناعة اليد وباعلاة  
عدة بيوت للمجامع البلدية . اما بيت الرقص هنالك فطوله اربعة  
 وخمسون ميتر وحوله رواقات مقاسة على اسطوانات من المرمر وجميعه  
مبلى بالمرمر وسقفه منقوش بالذهب قد انتظمت فيه اربعة وعشرون  
تريته من البلور . واما بيت لاكل فطوله كعرضه خمسة وعشرون  
ميتر ومكسو بالخشب المنقوش بالذهب ومنله بيت قبول الاضياف  
وجميع ما به من الكراسى مذهب مكسو بالخوير وهناك حديقة وضعيت  
فى براح عظيم من اعلى هذا القصر مكسوة لارض والجوانب بالنباتات  
المنقولة وكثير من رواقات هذا القصر ومراسحه مكسو حيطانها بالزرايبى

اعرف محـل  
المجلس البلدى

المصنوعة باليد في بلد لافدبلان منسوجة بصور تاريخية عجيبة وهذا النوع من الزرابي معدود من افخر الصنائع وادقها واتقنها يبلغ ثمن الواحدة التي لا يزيد طولها على ثلاثة امتار الى ثلاثين الف فرنك وصانعها يقيم على خدمتها اعواما وبهذا الطاق بيت كومسيون الميزان المالي اما الطاق السفلى ففيه قاعة تختص بالاقتراعات العسكرية ووجدناهم في حالة لاقتراع ، واما بيت المجلس هنالك فهو على ترتيب قمرة النواب واعضاء اربعون عضوا ووراءه رواق يحوى اربعين خزانة كل واحدة تختص بعضو لوضع ما يثقل عليه من النياب او غيرها وعند زيارتي لمحل هذا المجلس وجدت العملة والخدمة يهينون هذا القصر لضيافته شيوخ الدوائر البلدية بمملكة فرنسا حيث ان المجلس البلدى في باريس اعد لهؤلاء الشيوخ البالغ عددهم الى عشرين الف نفس وليمة لمناسبة المعرض العام في الثامن عشر من اغشت وقد حضر منهم في باريس ثلاثة عشر الف نفس فقبلهم اعضاء الادارة البلدية في هذا القصر وكانت الشرطة تمنع ازدحام المتفرجين وكان بعض اوتك الشيوخ لابسين احزمة على شكل الذبول وشيوخ البلاد لابسين البستوان ولاكسر عليهم السترة السوداء ومنهم نحو لاني عشر عليهم البلوزة الزرقاء وكانت الموسيقى صادحة وفي الساعة الرابعة وربع خرج هذا الجمع العجيب لمحل المادبة في قصر الصنائع وصحبته طابور من الحرس الجمهوري وموسيقنه وكان في مقدمهم رئيس المجلس البلدى بباريس ومعه شيخ المدينة بتونس يومئذ امير اللواء محمد العصفوري وشيخ بني الطس بفرنس احمر ووراءهم اعضاء المجلس البلدى بباريس ثم على مسافة منهم شيوخ بلدية الجزائر ووهران وقسنطينة والمستعمرات ومقاطعات فرنسا واسماء كل جهة مكتوبة في معلقة يحملها معهم اعوان البلدية ووصلوا لقصر الصنائع في الساعة الخامسة ونصف وقد انتظمت موائد طعامهم فجلسوا في تلك الساحة وعلى طرف كل مائدة معلقة بها اسماء الاوطان الذين اجتمع شيوخهم مرتبة على حروف المعجم وصدحت الموسيقى العسكرية والمدنية وكانت مائدة الشريف بالوسط من هذا المرسح وحضر رئيس

اعرف مادبة  
شيوخ البادية

الجمهورية وعن يمينه رئيس بلدية باريس وعن شماله حاكم باريس وبعد التحية وترنم الموسيقى بالمرسيليز جلس على مائدة الشرف وكان جميع الوزراء وروساء المجالس لاهلية ولادارية حاضرين لهذه الوليمة التي كان لها رونق بهيج ولما انتهى الطعام قام رئيس بلدية باريس وتلا خطابا اثنى فيه على شيوخ البلدية واتحادهم بالقلب والقالب على ما فيه صلاح الجمهورية وخير البلاد وحيا فيه رئيس الجمهورية ثم قام رئيس الجمهورية وتلا خطابا طويل الذيل اثنى فيه على حزم شيوخ البلدية والآنهم وذبحهم على حوزة الجمهورية واتحاد احساساتهم وادراكهم وصرح فيه بان خير البلاد كان الفصل فيه للهيئة الحالية فوقع ذلك الخطاب موقع القبول لدى الحاضرين واستوجب شواهد من الاستحسان تدل على تعاق لامة بالجمهورية

### دار السكة

لا شك ان التعامل بالنقدين من اسباب تيسير المعاملة بين سائر الاجناس وان شاركنهما في هاتم العصور اوراق البنوك وتذاكر الدول ولكن ليعلم المتبصر ان لا اوراق المذكورة لا اعتبار لها الا بضمان النقود ولذلك ترى دولة فرنسا مثلا لها في خزيتها المالية من مئآت الملايين المسكوكة والمسبوكة بمقدار ما صدر منها من لا اوراق في سائر الجهات بحيث لو فرض ان ارباب التجارة طلبوا تعويض ما بايدهم من لا اوراق الى النقد كلهم في وقت واحد لا تتأخر خزينة الدولة عن اجابتهم طرفه عين وانما كانت لنلك لا اوراق قيمة الذهب الذي لا يمكن للصراف ان يستنقص منه دانقا لكون بنك الدولة في كل وقت يقوم لها بهذا الصرف المستكمل اعتمادا على ما في الخزينة من قيمة ذلك نقدا وبهذا الاعتبار كانت مكاسب لاهالي مامونة وميزان التجارة معتدلا ولكن من راي تلاعب الصرافين بمسكوكات الدولة العلية من الباشليكات والقروش وراى تلاعبهم بالمسكوكات التونسية من الفضة والذهب وقدر مقدار المعاملة اليومية في المملكة وما ينقص فيها جملة باعتبار هذا الصرف الفضيع يمكن له ان يتحقق مقدار الخلل الجارى في ميزان التجارة واسباب ذلك كثيرة

اعطىها نقص المسكوك عن المسبوك نقصا تريد منه الدولة توفيراً على  
خزيتها عند طبعه ولكنها تصيب لاهالي بخسارة متجددة متكررة بتكرار  
رواج ذلك المسكوك بمقدار ما وفرت الدولة ولا تعود خسارة لافراد إلا  
بخسارة الدولة بالنظر الى المعاملة العمومية فتتضاعف خسارتها بذلك  
التوفير الزهيد وهذه حقيقة التوفير المفصى الى التلافى وبتقرير هذا الاصل  
يطهر مقدار لزوم الاهتمام بتقدير المسكوكات وقيمتها اهتماماً يقتضيه حفظ  
لادارة وقد كان تقدير الدرهم الفضة والدينار الذهب الشرعيين  
عندنا بالوزن المضبوط الحرر على وجه لا يداخله اختلال غير ان اختلاف  
ماوك الاسلام في ضرب مسكوكاتهم فيما بعد مع ما داخلها من الزغل اوجب  
فيها خلافاً فادحا ومن ذلك وقع في مسكوكات الدول الاخرى على حسب  
اصول الملوك المستبدين للوصول الى ما بيد الامنة في العصور السالفة  
لكن لما نواصلت لاسباب النجارية بين عموم الممالك اجتمعت الدول  
المعتنية بشان تجارتها على تقديرات متساوية واتحدت لها جمعية  
الاتحاد اللاتيني فنساوت النقود واتحدت قيم المسكوكات مع خاص النقد  
وصفائه وامن رواج التجارة في سائر الجهات فكان ادار السكة في ذلك  
الممالك مزيد ضبط واعتبار وقد دخانها في باريس بتذكرة مديرها بعد زوال  
يوم الثلاثاء الذاني والعشرين من يولييه فاحسن المكلفون ثلثيناً ودخل  
بنا احدهم واقفوا على جميع وجوه العمل بها فكان ترتيبه باذنية الخاس  
او غيره من سبائكهم في وثائق كبرى ثم يصب اوراقاً بغاط زوج صمغيتير  
وتطرق تلك الاوراق في جهات من معمل السكة الى ان تصبح لمقدار  
اذا احدث منه دائرة بمقدار المسكوك لا يزيد وزنها ولا ينقص على الوزن  
المعين ثم تقطع تلك الورقة اوصالاً بمقدار الحاجة ويقع قطعها دوائر  
بسرعة يعطى في الدفينة مائتين وخمسين قطعة وتوضع في محل الصقل  
وبعد عملها يثغ طبعها بسرعة تطبع خمسين قطعة في الدفينة سوايح  
كانت القطع من المسكوكات او المدايات النحاسية والمدايات النضية  
وتطبع من مسكوك الذهب ستين قطعة في الدفينة ، اما المدايات الذهب  
فقطب في خمسة مواضع بحمسة مرات كل مرة بطبع فيها شئ من

أو الكتابة مع التسخين لكل مرة وهناك مدالية لويز فيليب الكبرى لا يتم طبعتها إلا بأربع مائة مرة ورايت هناك طبع مدالية جديدة لمعرضات المعرض العام وأصحابها بهما صورة رئيس الجمهورية الحالي وبعد استيفاء النظر في أقسام المعمل دخلنا لمعرض المسكوكات بالطاق الأعلى فوجدنا بمرساتر مسكوكات فرنسا القديمة والحديثة وأنواع مسكوكات غيرها من الدول وهناك السكك الرومانية القديمة وسكة شارلمان ملك فرنسا التي بقدر لائمه من ذهب وبعض السكك السلطانية المطبوعة منذ سنة ١١٨٧ وبعض المسكوكات الفارسية وبعض المسكوكات المغربية منها قطعة من الفضة مكتوب عليها عشرة دراهم شرعية وأغرب ما رايت هناك من المسكوكات سكة التونكيين شكلها مستطيل منها قطعان من حديد طول الواحدة خمسة عشر سنتيمتر وعرضها سبعة سنتيمتر وعمقها سنتيمتر وكثير من مسكوكات الفضة والذهب وهذا جدول وزنها وقيمتها

الوزن	فسرام	كياو	فسرنكات
ذهب	٨٢٠	٢	١٠١٤٣
ذهب	٨٢٤	٣	١١٤٢١
السي	٠٠٣	٠	٠٠٠٠٣
فضة	٨٢١	٣	٠٠٨٦٤

وليس أمرهاته النقود بالعريب فان من طالع تاريخ النقود في هذا العالم رأى مبدأها في بلاد الصين وضربت فيها قبل الميلاد بأعوام ٢٢٥٠٠ ومنها ما شكله كالقميص ويسمى بوا ومنها ما شكله كالسكين ويسمى تارا وكانهم كانوا قبل ذلك يتعاضون بالاقمصمة والسكاكين فعند استعمال النقود جعلوها على شكل ما كانوا يتعاضون به ثم لما افادتهم التجرة عسر حملها ونقلها ابدلوها بالنقود المستديرة واتفق ان نفدت عندهم النقود فعوضوها بجلود من رق الغزال الذي كان لامراء يسترون به وجوههم عند الملك سنة ١١٩ في م وعندهم نشأ أول بنك حقيقي في نحو سنة ١٠٠٠ ب م وكان المصريون يتعاملون بالنحاس الذي استخرجوه من جبل سيناء منذ

الدولة الرابعة وزنا وربما صاغوا الذهب والفضة حلقات كالحواتم وتعاملوا بها ثم ان المرزبان اريندس ضرب النقود لاجل الفينيقيين واليونانيين وكان البابليون ولاشوريون يتعاملون بالذهب والفضة قطعاً موزونة وكان لبابل بنك سنة ٧٠٠ ق م واول من ضرب النقود العبرانية سمعان المكابي باذن انطيوخس السابع سنة ١٤٤ ق م واول من ضرب النقود في اوربا فيدون ملك اجينا وبوجد في متحف ابريطانيا فلس من نقود لاجينيين عليه صورة ساحفأة وهي رمز الالهة البحر عند الفينيقيين وانشا اليونان بنوكا كثيرة وكانت النقود الرومانية نحاساً ثم صارت فضة سنة ٢٦٩ ق م وذهباً بعد نحو الستين سنة وكانت كل دائرة منهم تضرب دنانيرها لنفسها وشكلت دينار لاتينية على المحرر واول من رسم صورته على النقود رسماً حقيقياً سلوقس في سورية سنة ٢١٢ ق م وجاءت الشريعة لاسلامية بالتقارير الوزنية في كثير من الاحكام وكان العرب يومئذ يتعاملون بالدنانير الفارسية وضبط الفقهاء كلا من الدينار والدرهم الشرعيين بالوزن ووقع ضرب الفلوس من النحاس على عهد الخلفاء الراشدين وفي خلافة عبد الملك بن مروان من خلفاء بني امية ضربت النقود العربية من ذهب وفضة وفي متحف اوربا منها ما هو مكتوب عليه بالكوفي « لا اله الا الله وحده لا شريك له » وعلى دائرة « محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله » وعلى الوجه الثاني « الله احد الله الصمد لم يلد ولم يولد » وعلى دائرة « بسم الله » ضرب هذا الدينار في سنة سبع وسبعين « وهو ذهب خالص يزن ٦٥ فمحة او تزيد

• المنظر الثاني في اجتماعات الاهالي العمومية •

• والزيارات الشخصية والمنافع الخيرية •

في هذا المنظر يستجلى المطالع اكثر العوائد الفرنسية مع مقابلتها بالعوائد العربية على وجه واضح البيان لا يملأ الانسان



## المجامع العمومية \*

ان انواع الاجتماعات في باريس لا تكاد تقتصر بحسب اختلاف مقاصد المجتمعين على الامور العلمية او الصناعية او التجارية او الزراعية ولكن المجامع العامة منوطة بالقهاوى والنياتروات والمراقص وقد حضرت جميعها ولذلك رايت ان اشرح ما لاحظته فيها . اما القهاوى فانها معدودة للاجتماعات العمومية على وجه مصون عما يخل عندهم بالمروءة يجلس فيها اهل المروءة لتضاء فاضل الوقت في نوع من التسلى محدودة بحدود على صفة الاداب العمومية عندهم وربما اجتمع فيها الاحزاب من ذوى الاراء السياسية او العلمية واتخذوا قاعة خطب بخطب فيها العلماء ورجال السياسة فيما يعرض لهم من المقاصد العمومية وبهذا كلاءتبار كانت تلك القهاوى مقرا لاحسن للاجتماعات فام يكن المجلس فيها معيبا بينهم ولهذا لا يمكن لنا ان نقيس امرها على ما تعورف في القهاوى العربية التي يختص بالمجلس فيها اسفل الطبقات من الناس وتجري فيها من الخبائث والسفاهات ما يخل بمروءة من يدخلها في تلك الحالة ولاحكام تدور مع العلل والعدالة قاضية باجتنب كل ما يقدح في المروءة ومرجع ذلك للاصطلاحات والعوائد ولكل امة آداب وعوائد بحسب ان تحافظ اياها صيانتا لناموس شرفها . واما النياتروات فهي مجامع تهذيب الشعب وتدريبه ومدارها على تشخيص روايات وضعيتها في تهذيب الاخلاق او تدبير المنزل او السياسة المدنية او نوادر التواريخ القديمة والحديثة وقد اخص بتاليف رواياتها المشهورون من المنشئين حتى ان الشبان يحضرون بعضها لتعلم الخطابة وفصاحة الاشياء زيادة على ما في ذلك من العلم ومنزلتها عندهم منزلة تعليم مقامات الحريري وتربيات كتاب كلياته ودمنة المنقول من الهندي وكتاب الف ليات المنقول من الفارسي وسائر الحكم العربية الموضوعية على السنة العجماءات والجمادات عندنا وهاته الفصول وان لم يستعمل العرب لها تشخيصا إلا ان الاداب العربية قاضية بتعليمها رواية ودراية ولا شك ان تشخيصها

امـــــرف  
النياتروات

أنرى النفوس سيدا وقد تفنن فيها العلماء الى غاية أنهم ينسبون الرواية  
لنائب خافى حميد كنائير السنقة في وقت حاجة الفقراء وقائير الشجاعة  
في وقت الحرب وربما استعملوها لنائير السرو او الحزن وبمقدار ما توفرة  
لرواية من ذلك الخاق يزداد اعتبارها من مولفها فتشترى منه بعشرات  
الالاف او المائات لآلاف لمن يتولى طبعها ولاختصاص بنتائج فائدتها  
الحسنة من المال زيادة على فائدتها المعنوية في الاداب وايضا كانت  
المراسم في باريس مجتمعا لخاصة اعيانهم وعامتهم يجتمعون فيها على  
الرواية مع الصيانة عن كل ما يخل عنهم بالمروعة حيث يحضرها  
الرجال والنساء والشبان والعذارى ولاغناء فبستاحرون البيوت مناجرة  
لاستقصاء الروايات وللادارة العامة اعانة للمراسم بحسب شهرتها  
واعتمادها وجميع تلك المراسم ذات ابنية ضخمة موسسة على اصول  
لامفيثاثر الروماني وقد سبق مني في رحاقي السابقة شرح لاصول لامفيثاثر  
بحسب التاريخ الروماني اما النياتروات المهمة اليوم في باريس ومقادير  
ما تسعر لقاءها من النفوس فهي الاتي بها:

عدد النفوس

تباترو شاتال الكسبر	» ٣٦٠٠
تباترو اللومرة الكبير	» ٢٢٠٠
تباترو فراسنيز	» ١٤٠٠
تباترو اوديو	» ١٤٦٧
تباترو شاتال الهاني	» ١٦٠٠
تباترو لومرة الكومبك	» ١٦٠٠
تباترو ليفيتي	» ٢٠٠٠
تباترو جمناز	» ١٠٧١
تباترو فورفيل	» ١٣٠٠
تباترو بالي رويال	» ١٥٠٠
تباترو روني سانص	» ١٦٠٠
تباترو بوف باريزيان	» ١١٠٠
تباترو فاريسيقي	» ١٢٥٠

وجميع هاته التياترات يتنافس فيها لاعبان وان وجدت في بعضها روايات يراد منها مجرد التسليية ببعض الغراميات لما فيه تنشيط النفوس وتعليم بعض آداب المحبة التي تنشأ عنها كثير من الخلال المحمودة من الشجاعة والظافة وكتم السر وحسن كالأدب في لطف المعاملة الى غير ذلك مما هو مدون في كتب الاخلاق ومع هذا كله فان هاته الروايات محروسة بالمراقبات العلمية ولا إدارة العمومية حتى لا يكون فيها ما يؤثر فكرا سياسيا ضد الدولة وحراسة البوليس حامية لسائر تلك الاجتماعات واتقد رايت من شان الحراسة امرهم ذكره فقد اردت الدخول لتياترو اللويزة الكبير فوجدت ازدهاما وقت اعطاء التذاكر من الصباح وهناك عرض علي احد الباعة مساعدة بالمراد وبما ان معي وادي محمد محيي الدين ونابعي الطاهر ابن القائد احمد الجزائري طلبت ثلاث تذاكر في مكان متوسط سعر عشرة فرنكات حيث ان الاماكن هالك ما بين العشرين فرنكا والفرنك فاناني بثلاث تذاكر زعم انها من الرتبة المطلوبة وان الدخول بها يكون بعد ليلتين بحسب اعداد التذاكر الصادرة وحيث ان امر هذا التياترو معروف بانه قلما يمكن الحصول فيه على تذكرة لليوم المطلوبة فيه وموسم المعرض كثير الوفود لم يبق عندي ريب في التذكرة من هاته الجهة وانما اختشيت تكرير التذكرة للنومرات التي اخذناها بسبب اخذها من يد هذا السمسار واختشيت من احبولات افاضيل السماسرة فطابت منه تعيين مركزناخذ فيه التذاكر حتى يمكن لي الرجوع بها في وقت الحاجة فعين قهوة سلم تذكرة لصاحبها فسلمت له النمن وتسلمتها منه واخذت مدها ورجعت وفي يوم الميعاد خرجت في زيارة امير الامراء السيد الصادق البحري باش حائبه بالفرانكويل وعند مروري على تياترو اللويزة رايت ان اعرض التذاكر لا تحقق امكن الدخول بها تلك الالية فحقق لي البوليس ان ميعادها تلك الليلة إلا انه لما رآني غريبا سألني عن ثمنها فاعلمته به فظهر عليه تغيير ثم سألني عن اشتريتها منه وقال لي كان من اللازم انكم لا تاخذون التذاكر إلا من مركزها واعلمني ان ثمن التذكرة فرنك ونصف فقط ولكني على البديهة

خرجت ومعى تابعي ودخلت لصاحب القهوة الذي تسلمها منه واعلمته بحالتها فحاول التفتي بان بائعها غيره وانه لا يدري حقيقة ما تباعنا به وبينما هو يحاول اقناعي بدعواه واذا برجل دخل كان يتبعنا من مركز اللوبرة وعند ما رآه صاحب القهوة ناعم فالتفت فاذا الرجل سألني عن مقدار ما دفعته فاخبرته انه ثلاثون فرنكا فقال له ارجع ما دفعه الرجل فاخرج ثلاثين فرنكا ودفعها لي واخذ الرجل مني التذاكر وقال لي هذه دراهمك وانا اقبل نازلتك وطهر على صاحب القهوة كدر عظيم فاخذت اعتذر منه بانه ليس هو البائع للتذاكر فقال لي على البدبته هو شريك السارق والمحكم يتناولهما معا فام يسعني الا ان تركنهما وخرجت وليس على الرجل لباس خدمته وانما فيما يظهر انه من لاعيان الذين يخشون وصمة البلاد بما يصيب اضياف المعرض من السفهاء او انه من البوايس السري وعلى كل حال فتتقظ حراسته بباريس لافراد نزلاتها امر عجيب اما تفاصيل هذا لاوبيرة الكبير فمساحة بنائه تحتوى على ثلاثة فدادين من الارض هدموا لها ما ينوف على الخمسمائة بيت مبالغ ثمنها عشرة ملايين وخمسمائة الف فرنك وابتدا بنائها سنة ١٨٦١ واستمر العمل فيها الى سنة ١٨٧٤ فبلغت تكاليفها نحو اربعين ماونا وصارت من اعظم منتدآت المنفرجين لنسخيص احوال من سلفوا في القرون السالفة وما كانوا عليه من المحاسن والمساوى وكيف كانت معاملتهم ومخاطبتهم مع كبارهم وصغارهم لافادة الحاضرين ما يتقونه من محاسن السابقين وما يتقونه من مساويهم . اما اكبر ثياترو دخلته في باريس فهو البدروم يسع نحو الالفين الف نفس مقام على شكل لانفسياتور الرومانى وصادفت فيه من الالعب سباق الخيل وصيد الوحوش وحركات الجمنازيك والرقص وبالاخرة فروسيه لاسد في ركوبه على الخيل ورقصه حال سباقها وفي ذلك من عجائب التربية ما يهم اعتباره ولكن سلطنة المخوفات تسكن النفوس المتسبعة فلا غرابة اذا راينا مراكز الملوك الصارية في العصور الخالية صارت رياضا للعدل يابى اليها المظلوم فينتصف من الملك نفسه . واما ما يوجد في هذا الثياترو من امر

اعرف هـ  
المسائل من  
الشرية

سباق الخيل ولعب الفرسان فهو من المسليات المرغوب فيها في شريعتنا  
 لاسلامية حتى جاءت شريعتنا المطهرة بجواز التراهن على المسابقة بالمال  
 وانما جاز هذا الرهان مع ما فيه من المقامرة التي تقضى اصول الشريعة  
 وفروعها تحريمها لما فيه من التدرب على الفروسية المرغب فيها شرعا  
 لانها من اجل ابواب الاستعدادات الحربية التي يجب على كل امة  
 ان توثق بحقوقها حتى انبنت على ذلك مسالة تعلم لعب الشطرنج بما  
 فيه من تمام الحركات الحربية وقال العلماء بجواز نظرا لذلك وجواز  
 اللعب بالالآت الحربية كما جاز التفرج فيه في شريعتنا لما فيه من  
 تعلم الرماية وقد وقفت في ذلك على حديث البخاري في ابواب  
 العيدين عن عائشة رضي الله عنها قالت دخل علي رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم وعندي جاريتان تغنيان بغناء بعث فاضطجع على الفراش  
 وحول وجهه ودخل ابو بكر رضي الله عنه فاستهزئ وقال مزماره الشيطان  
 عند النبي صلى الله عليه وسلم فقبل عليه رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم فقال دعهما فلما غفل غمزتهما فخرجتا وكان يوم عيد ياعب فيه  
 السودان بالدرق والحراب فاما سألت النبي صلى الله عليه وسلم واما  
 قال تشتهين تنظرين فقلت نعم فافأمني وراءه خدي على خده وهو يقول  
 دونكم يا بني ارفدة حتى اذا مللت قال حسبك قلت نعم قال فاذهبي  
 وبهذا الحديث وقع الاستدلال على اباحة الغناء وسماعه من الجواري  
 على شروطه . وفيه التنبيه على مشروعية بسط نفوس العيال في الاعياد . وان  
 اظهار السرور في الاعياد من شعائر الدين . وفيه دليل على جواز التفرج  
 في اللعب بالدرق والحراب . وقد اخرج النسائي في هذا الحديث عن  
 عائشة انها قالت سمعنا لعا وصوت صبيان فقام النبي صلى الله عليه  
 وسلم فاذا حبشة تزفن اى ترقص والصبيان حولها فقال يا عائشة تعالي  
 فانظري . وفي ذلك دليل على جواز التفرج في الرقص ايضا ولكن جميع  
 ذلك مشروط بالسلامة من آفة هيجان النفوس بانواع المحرمات حتى  
 يتخاص لاسترواح النفس وعلى كل حال فان ذلك معدود من مكارم اخلاق  
 صاحب الشريعة ومحاسن تشريعاته والكلام في هذا الباب طويل وشان

اعرف الخيل  
والكلاب فسد  
العرب

تسابق الخيل من المعارف العربية القديمة . وللعرب في تربية الخيل  
وشان ميدان التسابق واحراز الرهان تفاصيل مستطيلة واشهر العرب في  
الفروسية عامر وبه يضرب المثل . وكان الخليفة المهدي خص اياما من  
السنة لجري الخيل على عادة من قبله من الخلفاء ولكن عين يوما للسباق  
واجري الخيل بين يديه وكان له فرس كريم يقال له الغصبان وهو  
سباق للاصاميم فكان اول خيل الخلبة واما الصيد بالجوارح من الكلاب  
والبزة ونحوها فهو مما جاءت به شريعتنا لاسلامية والمصيد مما ابيح  
اكله بنص آية « وما علمتم من الجوارح مكبسين » وجاز فيها انخاذ كلب  
الصيد وكلب الماشية وكلب المحرث والحراسة وفي قتل هاته الكلاب  
ديات شرعية مقدرة فقد اخرج في تنبيه المحكام ان دية كلب الصيد  
اربعون درهما ودية كلب المحرث فرق من طعام ودية كلب الماشية  
ماشية من الغنم ودية كلب الدار فرق من تراب على القاتل حملة  
وعلى رب الكلب قبوله . وكان الخليفة المهدي ولوعا بتربية الكلاب التي  
تسقى الظلم في دورها يطوقها اطواقا من الذهب ويهب لكل كلب عبدا  
يخدمه تحريضا لها على الصيد واخبار المهدي في ركوبه للصيد مشهورة  
وكان يضرب حاقة الصيد من الجند في ارض مطمئنة ممرعة يضيقونها  
رويدا رويدا الى ان يواخذ الصيد بين جموعهم من كل جهة وفي كتب  
الاداب العربية ابواب تختص باحوال الصيد لا حاجة بنا لبسطها هنا  
ولذلك نرجع الى الكلام على التياتروات ولكن نقصر هنا على ذكر رواية  
استحسنها في المناظر التي رايتها في باريس باحد التياتروات الشهيرة

### \* تياترو شاتلر \*

الشاتلر اسم لسجن قديم كان في موضع البطحاء الموجودة الان المعدة  
من اعظم منازة باريس وفي وسطها فسقية عليها تماثيل يشير احدها الى  
الصدافة والثاني الى العدالة والثالث الى المقدرة والرابع الى التيقظ  
وفي وسطها عمود مرسوم عليه اسماء الوقائع التي انتصر فيها الجيش الفرنسي  
وباعلاء تمثال يشير الى النصر تذكارا لانتصار نابليون لاول اما هذا

التي اثارها الموجد هنالك فهو من اجمل الملهى الواقعة في احد فروع  
الشان زيلزى بنهج ريفولى الذى هو اطول نهج مستقيم تحيط به الاشجار  
والفوانيس وبه حديقة عمومية من اجمل الحدائق واوسعها ( جردان ثويلرى )  
مسجته بدرايز من حديد تمر على طول عظيم منه ينتزه بها المارة هنالك  
عند اللوبرة ومقرة في بطحاء جميلة بها هيكل عليه صورة المرأة الشائعة  
الذكر في محاربة لانكليز الى ان قامت بالحريق وهى جاندارك ومذا  
المهلى يوجد ما هو اعظم منه اتساعا في باريس إلا انه اشتهر بانسان  
الصنع والالات فصاحته لانشاء ومقاعة في ثمانى طبقات يحوى ثلاثة  
آلاف وستمائة موضع والبيت منه ذو الخمسة كراسى باربعين فرنكا ولا  
يوجد به موضع شاغر حيث يباشرة علماء ستهورون وقد دخاناه ليلة  
الجمعة الثانى عشر من يونيه فكانت اول مرة شخص فيها ( رواية ولد ملك  
الشمس ) وهذه اجمل رواية براها مبصرو يسمعونها واع وهى وان لم يكن  
حديثها ليس بالعجيب إلا ان منظرها من اعجب المناظر وما يخص روايتها  
ان نينا سافر بابنته الى بعض البلاد الموحشة من بلدان القردة والتفق  
ان ولد ملك الشمس ارصى فابور تجولاته هنالك فتعلق بها وكان سفير  
والدة هنالك يحرس امره فاضطرة للسفر فاحتدى ببعض البلاد لانكليزية  
من امريكا ولم يمكن ارجاءه لوالدة حتى ذهب اليه السفير يراوده على  
الرجوع بين عنف واين ولما رأى تصميمه اغلط عليه فغضب الولد وقال  
للسفير انت ايتها السفير « ان دى مخاوق ليامر لا لنكون مامورا » فقال له  
السفير واذا كنت كذلك فلماذا تعطى قلبك الى بنت اورباوية تكون  
مماوكا لحبها فاجابه الولد بقوله « ان حريقى اجعل بها قلبى حبث اريد »  
والان لا بد لي ان نطاع به الى الشمس فاغتاظ السفير واغاط عليه فما  
تريث الولد ان صاح به وقال له تغاظ علي فقال له لا يا سيدى لكنى  
اباغ لك اوامر والدك ولكن سافر الولد وسافرت البنت بعد ذلك بفابور  
اصيب بالغرق ووصلت البنت الملك دون علم بانها عنيقة وادة واراد  
تزويجها بعد حين وحضر يوم زواجها فما كان فيه إلا حضور ولده في  
ارض ملك النواج وتعرض للعروس عند اجابتهما للزوج المستعدة لعرسه

وبذلك الموكب ثم تزوج ولد ملك الشمس بعشيقتهم . اما مناظر الرواية  
 فارلها منظر ناص المنوحشين في بلادهم ومساكنهم الضيقة وحضورهم  
 ادى الكوميسار وما جرى منهم من الهرج عند تقييد الخصومة . وثانيها منظر  
 وجود واد ملك الشمس حضرة نحو الخمسين بنتا بملايس عسكرية حمراء  
 منهن طاقم موسيقى عسكرية ورماحون وسيوفهم مصلمة وراياتهن مازنة  
 وبعد انتهاء خروجهن واصطفاهن خرجت نحو العشرين بنتا بملايس مطرزة  
 ومناطقها من موبرازرق وبيدها رايات ثم خرجت نحو العشرين اخرى  
 ذات مناطق صفراء وبيد كل واحدة شبه الطار به جلاجل وهو المسمى  
 في العربية بالمزهر بكسر الميم ثم خرجت نحو العشرين ذات مناطق خضراء  
 وباصابعها مقارع لطيفة من عود وانتظم رقص تلك البنات اذ طاما عجيبا  
 وبينما هن في انطامهن اذ خرج نحو العشرين بنات عليهن لباس مشخص شبه  
 القرد له ذنب جميل الملبس ثم خرج نحو العشرين من الصغيرات مثلهن  
 واحفل الموكب برقص القردة مع البنات الجميلات في موقف تلك العساكر  
 وخرجت بنت عليها لباس مشخص شبه دب بذنبه وشاركنهن بحسن  
 الرقص واظهرت البنات انواعا من الالنواء والعدو والرفص ابهرت الناظرين .  
 وذلنها منظر سفر الذابور وغرقه بصورة لم تخالف عن الحالة الحقيقية بما  
 اذهل العقول . ورابعها اعجب المناظر كان اولا في مهبط النواج وحضور  
 ملكها وكان واد ملك الشمس هنالك فاجاز ملك النواج لراءاية ان يثمنوا  
 قتمنى واد ملك الشمس اجتماعه بمحبوبته فما كان غير بعيد اذ طهر  
 مطلع الشمس في البهو بصورة لم يعرف آخرها وخرجت فيه احزاب  
 ذلك البنات مكاتة بالجواهر عليها لباس عجيب كله مطرز وعليه الحلى  
 وله اجنحة طوباة مطرزة نجر بالارض وبيد كل واحدة صورة الشمس  
 من نحاس مذنب . وحضر ملك الشمس نكالة الجواهر وحوله وزرارة  
 وبايد بهم الرماح الصقيية وبعد ان تغنى ذلك الجمع بتحية الملك قال  
 « هذا اليوم نعطى فيد دة البنت لمن يحب قايها » فتقدمت البنت وبيدها  
 وردة وتغنيت بانها تجعل اعطاء الوردة التي بيدها علامة على محبة قلبها  
 وفي انشاء تغنيها تقدم اليها عروسها ليأخذها منها فاذا بولد ملك الشمس

اعرف مناظر  
 روايسة ملك  
 الشمس



جاء من خائفها ونذرى في ذلك الجمع بغناء رق له جميع الحاضرين  
وقال في آخره انه هو صاحب الوردة فانذهل الجمع وسال الملك وزبنة  
فما كان من البنت الا ان قالت ان هذا غريب لم يقترح سوى احذ  
زهرة في هذا الجمع فالاولى ان نسمح له بها واخذت تغنى وهو يجيب  
ولم يزل بها الى ان تسلم الوردة ثم تسلم باقتة التزوج وتأخر العروس وعلم  
الملك انه ولده فنجدد موكب التزوج وطاب رقص الجمع باكثر من مائة  
بنت وخرجت من بينهن رافصات عجيبات وبالاخرة خرجت بنت  
عليها اجنحة من فضة فوق لباسها وحليها فاخذت ترقص وتطير من  
بين اترابها وهن يرقصن من تحتها وكان طيرانها على وزان الرقص فما كان  
احلى واعذب من ذلك المنظر البهيج وبالاخرة نزلت الطاقرة على ولد  
ملك الشمس ومحبوبته فدخلوا خلوة لانس ونزل الستار وافصلت الرواية

### \* المراقص \*

ان اهمية المراقص في لاجتماعات لاورباوية لها اعتبار يبعث اعيانهم  
على الاسراع اليها لا سيما في المراقص العمومية التي تقام اكراما للاضياف  
او لجمع الصدقات او نحو ذلك من المناسبات التي تستعقد بسببها تلك  
الاجتماعات ومن اعظم اصوالها انتظام طاقم الموسيقى التي ترتبط بها حركات  
الرقص الموزون ولا شك ان الحركات طبيعية الطرب عند العرب حتى  
قال الشاعر

ما انت حين تغنى في مجالسنا الا نسيم الصبا والقوم اغصان  
واي غصن يهب عليه نسيم الصبا ولا يتمايل ولكن لما تقيدت الحركات  
باوزان النغمات تقييدا مضبوطا بالقواعد العلمية الموسيقية صارت من  
انواع الرياضات المفيدة للصحة مع انها لم تخرج من الفرع الموسيقي  
في باب الرقص الموزون وقامت بوظيفة الطرب الطبيعية وما في طيها  
من اللطائف الغرامية قياما افصح عنه قول الشاعر

والرافصات وقد مالت ذوائبها على خصور كاوساط الزنابيسر  
يخفى الردا سقمها عنا فيفصحها عقد البنود وشداث الزنابيسر

اعرف عنه اية  
العرب باللحن

اما عن ائمة العرب بالغناء والالحن طبق ما يقيضه الذوق العربي فتقد  
دلت عليها كتبهم في الاغانى وتعريباتهم لكسب اللحن من الفارسي  
واليوناني وتقدمت في الغناء واللحن افراد لهم ذكر في التاريخ  
الاسلامى ومبدوهم اربعة ابن سريج وابن محرز المكيان ومالك ومحمد  
المدنيان وكانت النساء تشاركهم فتقدمت عليهن عدة اليلاء بالغناء الموضع  
لانها كانت احسن الناس ضربا بعود وتخرجت من امة ذة لها تسمى  
رائعة وفنم الى الحجاز سائب ونشيط فغنيا بالفارسية فاخذت عدة عنهما  
فعما والفت عليهما الحانان ثم طهر طويس المغنى بصنع الرمل والهزج ثم غنى  
ابن مسبح الغناء العربى المنقول من الفارسي واشهره بين الناس فكان  
ابن سريج يضرب بالعود على هذا الغناء المنقول الى ان طهر مبدى في  
المدينة ورتب اصواتا بديعة وتقدم هذا الفن في ايام الامويين وخلافه  
ابى جعفر الى ان وقع تعريب كتاب اللحن التمانية لبطلبموس من  
علماء اليونان وبلغ من براعة اسحق المصلى وتوسعه في اللحن ان  
ابى بالحن التخنيث الذى لم يسبق اليه ووضع الحانان لا يدر شعبان  
ولا حامل قرينة متمثلة على الترنم بها ووضع الحانان لا يترنم بها مكى  
الا قعد مستوفرا ولا قاعد الا قدم وقد امكن له ان يتخذ الغناء لتاثيرات  
طبيعية فتخذ انغاما تحمل النفوس على الكبر في معرض المديح وعلى  
الحماسة في معرض الشجر وعلى الرقة في استرسال الهوى وعلى البكاء  
في موقف التذكير وليس ذلك من معانى الشعر الذي يتغنى به وانما  
هو من قاتسرات اللحن ومن نظر الى براعة منشئى روايات المراسم  
في قاتسرات الاخلاق يمكن له ان يجزم بالارتباط بين قاتسرات اللحن وقاثير  
الانشاء مما جميعه يفعل بالنفوس ما يفضى بها الى التاثير بالاخلاق  
وبلغ اسحق فى اجادة ضرب العود انه حضر مجلسا بدار الرشيد فى  
عشر جوار يضربون على العيدان فوقع خلل فى بعض الاوتار فعرفه من بين  
الاربعةين وترا التى كانت تتحرك بين اناماهن وقد الف رسالة فى تصحيح  
اجناس الغناء وانغامه وطرائقه سبى بها عن تقديمه ونقل من تقسيمات  
افليدس ما جعله اصلا لطرائقه وكان الغناء فى الجوارى يختص بالمغنيات

الصفير والسود الى ان علم البرامكة الى قيناتهم الجميلات واجتمعت منهم بدور البرامكة نحو مائة جارية يغنيهن احسن الغناء وكان الرشيد اذا زارهم اخرجوهن الى البستان فاصطففن امامه مثل المساكر على صفين وخمين وضربن على العيدان ونقرن على الدفوف كل ذلك حكاها ابو الفرج لاصبهاني في كتاب الاغانى وكانى بمنظر هذا الاصطفاى لا يخالف عما حكىناه في رواية النيانرو السابق . وقد رايت في ترجمة فياسوف المسلمين ابى نصر محمد الفارابى استاذ العلوم الفلسفية مولف كتاب السياسة المدنية انه دخل على سلطان دمشق سيف الدولة ابن حمدان في مجلسه مجمع الفضلاء في جميع المعارف وبعد التحية قال له اقعد فقال حيث انا ام حيث انت فقال حيث انت فتخطى رقاب الناس حتى انتهى الى مسند سيف الدولة فزاحمه فيه حتى اخرجهم منه وكان على راس سيف الدولة مماليك ولم معهم اسنان خاص يسارهم به ول ان يعرفه احد فقال لهم بذلك اللسان ان هذا الشين قد اساء كالدب وانى سواه عن انشاء ان لم يوف بها فاجروا به فقال له ابو نصر بذلك اللسان ايها الامير اصبر فان الامور بعواقبها فعجب سيف الدولة منه وقال له اتحسن هذا اللسان فقال نعم احسن اكثر من سبعين لسانا فعظم عنده ثم اخذ يتكلم مع العلماء الحاضرين في المجلس في كل فن فلم يزل كلامه يعلو وكلامهم يسفل حتى صمت الكل وبقي يتكلم وحده ثم اخذوا يكتبون ما يقول فصرفهم سيف الدولة وخلا به فقال له هل لك في ان تاكل فقال لا فوال فهل تشرب فقال لا فقال فهل تسمع فقال نعم فامر سيف الدولة باحضار القيان فحضر كل ماهر في هذه الصناعة بانواع الملاحى فام يحرك احد منهم آله إلا وعابه ابو نصر وقال له اخطات فقال له سيف الدولة وهل تحسن في هذه الصنعة شيئا فقال نعم ثم اخرج من وسطه خريطة ففتحتها واخرج منها عيدانا وركبها ثم لعب بها فتصحك منها كل من كان في المجلس ثم فكها وركبها تركيبا آخر ثم ضرب بها فبكى كل من كان في المجلس ثم فكها وغير تركيبها وضرب بها ضربا آخر فنام كل من في المجلس حتى البواب فتركهم نياما وخرج . وفي سوق

اعرف حكاية  
ابى نصر  
الفارابى

حازنه الحكاية تنبيه على ان عظام فلاسفة العرب من العلماء لم يتركوا  
 حظهم من فن اللحن والمغاني لما لها من الاثار الطبيعية في رياضة  
 النفس واسباب انبساطها حتى انهم نظروا في تناسب انواع الاحسان  
 بامزجة الطبائع الجسمانية ووجدوا منها محركا ومسكنا لها فاستعملوا الاحسان  
 في العلاجات الطبية استعمالات دونوها في كتبهم وظهرت منافعها بينهم  
 ولكن لم يبق من هذا الفن الجميل في الاستعمال الا ما يخص بالمجون  
 ويستعمله الادويون في البطالات استعمال الماشد المحرمة فيستهكون بها  
 اموالهم واعراضهم ويصاحبونها بما ينتهك عقراهم واجسامهم ويحسبون انهم  
 يجتنون من ذلك لذة الطرب وهم يتقعون في موافع العطب ومن رآى  
 حاله الحالات في الاستعمالات حرم على اهلها ما يصنعون تحريما مدنيا  
 يجب على ولاية الامور ان يمنعوا مرتكبيه من اللبس بسفهم والاحكام  
 الشرعية في ديانتنا لاسلامية تدور مع علها ولذلك اختلف علماء الاسلام  
 في مسالة السماع اختلافا بسطه حجة الاسلام الغزالي في احياء العلوم  
 وذكر الخطيب ابن ثابت في تاريخ بغداد في ترجمته ابراهيم بن سعيد  
 المدني انه ودم العراف فاکرمه الرشيد وسئل عن الغداء فافتي باباحته  
 واتاه بعض الحديثيين ليسمع منه احاديث الرعري فسمعه ينغنى فقال كنت  
 حريصا على السماع منك فاما لان فلا سمعت منك حرفا ابدا فقال اذا  
 لا افتد الا شخصك علي وعلي اني لا احدث ببغداد ما افمت حديثا حتى  
 اغنى قبله فباغ ذلك الرشيد فدعا به فسأله عن حديث المخزومية  
 التي قطعها رسول الله صلى الله عليه وسلم في سرقة الحلبي فدعا بعود فقال  
 الرشيد اعود المجرم قال لا ولكن عود الطرب فتبسم الرشيد فنهها ابراهيم  
 ابن سعد فقال لعلمه باغك يا امير المؤمنين حديث الذي الجاني الى ان  
 دأبت قال نعم ودعا الرشيد بعود فغدا

اعرف مسالة  
 السماع في  
 الشريعة لاسلامية

يا ام طامحة ان البين قد افدا فل المراء ان كان الرحيل غدا  
 وهذا الرجل من افاضل رجال العلم والحديث ونقل في سمط اللنال للشين  
 محمد فويسم النونسي عن ابي سايه ان السماع لا يجعل في القاب ما  
 ليس فيه ولكن يحرك ما هو فيه والله سر عجيب في مناسبة النغمات

اعرف مناسبات  
لاصوات للارواح

الموزونة للارواح حتى انها تؤثر فيها تأثيرا عجيبا فمن لاصوات ما يفرح  
ومنها ما يحزن ومنها ما ينوم ومنها ما يضحك ويضطرب ومنها ما يبكي  
وليس ذلك من فهم معانيها بل هو جار في لاوتار حتى قيل من لم يحركه  
الربيع وازماره والعود واوتاره فهو فاسد المزاج وليس له علاج وكيف يكون  
ذلك من فهم المعنى والصبي في المهد يسكنه الصوت الطيب عن بكائه  
وينصرف عما يبكيه الى الاصغاء وكذلك الحمل مع بلادة طبعه يتأثر  
بالخداة تأثرا يستخف معه الحمل الثقيل ويستقصر المسافة البعيدة اذ وبما  
تقدمت فيه فنون الالمان بتحدد العصور صار لها باوربا شان عظيم ومن  
مغنييها المشاهير من اجر ليلته سبعة آلاف فرنك ومن مغنياتها من اجرها  
اكثر من ذلك فان امرأة تسمى اليوم مدام باتي دعيث في هاته السنة  
لعاصمة مملكة ارجنتين لتمثل فيها اثنتين وثلاثين ليلة ودفع لها من كل  
ليلة الف ومائتان وخمسون جنيا انقليزيا واخذت جزءا من الدخل  
وليس ذلك من مجرد التغنى او حسن الصوت لولا مكان للمغنى من البراعة  
العلمية التي انفرد بها لغاية من العلم لم يصلها سواه وهكذا شان ارباب  
الموسيقى في براعتهم بما يضربونه من الآلات ولهذا كانت الموسيقى هي  
الاصل لاهم في انتظام ليالي الرقص . وهنا نذكر تفصيل اجمل مرقص حضرته  
في باريس مع تفصيل ما شاهدته ليلة حضوره فان الثمار الذين عرضوا  
عجائب مصنوعاتهم وغرائب آثارهم قد احتفلوا لمرقص عجيب اقامة للدولة  
الجمهورية والمجلس البلدي والاهالي ليلة الخميس الحادي عشر من  
يوليه ١٨٨٩ فكان عدد المدعوين لحضرة ستة وثلاثين الف نفس من  
ايمان لامة واصياف المعرض كان استدعاهم بتذاكر خضر تعين بها اسماء  
المدعوين وقد وصلني تذكرة منها باسمي عليها عدد ٢١٣٤٦ يعرضها الداخل  
فيقتطع حارس الباب منها جانبا علامة على اجتياز صاحبها ويرجعها بيده  
وهذا المرقص كان اول دعوة حضرته في باريس في اليوم الثاني من دخولي  
اليها اما محله فكان في قصر الصنائع ( بالي دولندستري ) الذي بقي من  
معرض عام ١٨٦٧ في الطريق الملوكي المسمى لورويال من الشان زيلزي  
وهو طريق بين ذلك القصر العجيب وبين كنيسة قناطرة تسمى لميدلان

اعرف مرقص  
دار الصنائع

اعرف بطحاء  
الصلح

في وسطه بطحاء الصلح (لاكونكورد) وهي اعظم بطحاء باريس في مركزها  
المسلية المصرية التي اتت بها دولة فرنسا قبيل المعرض السابق مربعة  
الشكل قائمة على قاعة ضخمة وتعمها نقوش الكتابات الهرغليفية  
يباغ طولها نحو العشرين ميتر وحولها فوارتان كل واحدة منها تخرج  
من سائر طبقاتها وفروع اخر منها بحيث يرى الناظر للفوارة الواحدة  
عدد مئتين وعدة فروع عمودية كلها تسكب ماء وتحيط بهاته البطحاء  
حيث اكل من رخام مقامة باسماء مراكز ولايات باريس من بلدانها الضخمة  
وعاينها صور بعض قوادها كناية عن اجتماع تلك البلدان في الاتحاد بطحاء  
باريس بحيث ان اهل تلك البلدان لهذا اليوم عليهم عهدة تزيين  
تلك الهية كل في ليلة عيد الجمهورية. كل بلد تنافس غيرها بزينته هيكلا  
وتحيط بها الاشجار وفوانيس الغاز وفوانيس الكهرباء وكذلك هذا الطريق  
الرحب تحفه الاشجار وفوانيس الغاز وفي وسطه سمط من فوانيس الكهرباء  
لا يختلف بياض نوره عن ضوء النهار إلا بجمال منظر تلك المنارات اما  
بطحاء قصر الصنائع الذي هو محل الرقص فكانت اشجارها معلية لفوانيس  
الكافور المحمرة وكسرت بها يراها الناظر من بعد خلال تلك الاشجار اشبه  
شئ بالبردقان في اشجاره عند زحوا بكسرت وعلى وجه الطحاء سمط من  
فوانيس الكهرباء الصغيرة المضيئة يباغ طولها نحو المائة ميتر ونوره لا يبيض  
يعليه من البعد تشبيها بعقد من رفيع اللباس على اجمل جبهة ليس  
فوقه إلا غوائر وعقاص من تكائف الاشجار الملتفة النفاش شعور الغانيات  
هالك وعلى التصر مكال بانواع من تلك السموط ايضا لم يختلف بها عن  
تنويع الراس بفخر المصوغ من اللباس وما كانت الساعة العاشرة من  
الليل التي هي وقت الاستدعاء إلا وطما سيل الكواريس من سائر الطرق  
فتراها كفروع لاودية تصب الى طريق المرقص اما البوايس فقد اخذوا  
مركزا من مدخل هذا الطريق لحراسة دخول الكواريس فكان دخولها  
قطارا واحدا لا انضمام فيه ولا ازدحام يعتريه بحيث كان ذلك الطريق  
الواسع موقفا لالاف المتفرجين عن اليمين والشمال وحساتيك البطحاء  
مستنزلا للراكبين وموقفا لمن يقبلون الزائرين فقط اما داخل هذا التصر

أعرف وصف  
بيت الرقص

فأصف قاعة المرقص منه وصفا عن عيان بان طولها يبلغ نحو المائة  
ميتر وعرضها نحو الخمسة والعشرين ميتر وتحيط به أروقة تحوى  
على طول وعرضه سبعة مقاعد متدرجة مكسوة بالموبر الأحمر ومن فوقها  
أروقة منها ووراءها أروقة أخرى تضاهيها من الأعلى والأسفل جعلت  
محلا للاكل خاصة وامام تلك المقاعد فى قاعة المرقص ثلاثة صفوف من  
الكراسى المذهبة تحيط بجميع تلك القاعة ودائرتها منهقمة الى أربعة  
وسبعين قوسا تحيط بها فوايس النور الهواءى والكهرباءى وبوسطها  
فوارتان عظيمتان ومنارات من النور الكهربائى وبسقفها المرفوع على نسبة  
اتساعها ثريات النور الكهربائى كأنها تعلقت بها اقمار مستكملة فلم  
يختلف نور ذلك الفضاء العظيم عن منظر النهار سوى بجمال المصابيح  
وفى وسطه مقعد الموسيقى مرتفع فكانت الجموع تنقاطر لهذا المرقص  
بمقدار استبعدت معه ان يكون مجتمعهم محدودا بسور ولكن من قدر نسبة  
المقاعد وما تحويه الروافد والكراسى ورأى استواء تلك القاعة بالنفوس  
يمكن له ان يقول ان جميع اوائك الافواج كانوا فى مجتمع يراه الناظر  
ببصرة وقبل منتصف الليل بساعة ونصف دخل رئيس الجمهورية فى منه  
وثيابه ليس عليها سوى علامة واحدة وارتجت له تلك الجموع  
وضربت الموسيقى متغنية بحماسة اهل باريس المعروفة بالمرسيليز ثم  
ترنمت موسيقى اميريكانية برزات التحية ثم انفرجت الجموع بالتدخل  
فى الاروقة والصعود الى طقتها لاهلى واتسع من بينها الفضاء واصطف  
الرافصون والرافصات فى حلقات متعددة وبعد لطف التحية تننى كل  
الى صاحبه فالتفت لايدى على الخصور وانثنوا جميعا فى ذلك المرقص  
يختفون لبعضهم باهيج منظر والطف انشاء لا يختلف عن وزن الموسيقى  
كلما صدحت وثغور الجميع بواسم والوجوه طاقية وهنالك رايت من  
انبساط الحاضرين وملاطفتهم للاضياف ما يلذ موقعه حتى كانت النسوة  
البارعات ينظرون زى لباسى نظر مستحسن ويسالنى عن سرورى من  
باريس وعن احسن ما رايت فيها وربما اجبت بان تلك الملاحظات من  
السائلة عندى اجمل ما لاقيت فى باريس وان دخلت المعرض ورايت

اعرف هاته  
اللطيفة في  
تشبيه المرقص

غرائب المعمور . وهنا يحار الناظر في « هذا المجمع ان اراد ان يصغر لسامعه وصفا يفي له بتشبيهه ولكن لا يعدم لاديب تشبيها لا فكار اهل اللطف والظرف . فقد ذكر في اعلام الناس عن بعض نساء بني هاشم انها عشقت المامون ولد الرشيد وقد علمت واهم بالصيد فاستدعت اليها وقد اعلمته انه يصطاد عندها صيدا لم يصد الملوك مثله فادخلته في قصرها بستانا زيتته بافخر الزينة وانخذت فيه الوان الطيور من القمري والفاخت والسكرور والطاووس وغيرها وقد كانت زينث مائة جارية من الابدكار وكلهن من آيات الحمال ولاشراق وانخذت في وسطهن مناطق من الذهب واموتهن انهن اذا راينه تعددين بين الاشجار فلما دخل المامون البستان ووقع عينه نظره تخبان وراء الاشجار وتوارين في ظلال الكروم المعرشة فعجبه ذلك منهن وهذا خلفهن فشيئا فرحا وكلما اخذ جارية كانت حلالا له . فهل لا يصح ان يكون هذا العدو والاحلاف من تلك العذاري بين الاشجار غير بعيد عن حدو الراقصين واختلاف الراقصات بلباسهن وحليهن بين اعمدة النور الكهربائي في هذا المرقص ولكن اجتماع آلاف في قاعة واحدة لا يتجاوزون في حركاتهم اوزان حاكم الموسيقى المطمع والنور الكهربائي ينم عليهم في دقة ثق الحركات لمن احسن المناظر التي شاهدناها في باريس وقد بلغ مصروف هذا المرقص الى اكثر من سبعمائة الف فرنك وطلب المجلس البلدي من اصحابه ان يتركوا به ادواتهم الى انقضاء ليلة عيد الجمهورية ويعينهم عن ذلك بمبالغ يقضون منه بعض ما صرفوه

### ✻ ليلة عيد الجمهورية ✻

هذه الليلة اكثر الليالي احتفالا في باريس وقد اخترت وقت وجهتي لباريس لحضورها وانتظم احتفالها يوم الاحد الرابع عشر من يولييه بمرور مساكير باريس امام رئيس الجمهورية في غابة بوانيا بطحاء لونشاء وهي بطحاء واسعة جدا في تلك الغابة المتكاثفة الاشجار بها خمسة مقاعد كل واحد منها يحوى في طبقاته الافا من النفوس يختص بصنف من الناس احدها يختص برئيس الجمهورية وروساء الدوائ



ومفروش بالموبر وفي اعلاه بيت يختص به ولا يمكن الدخول الى تلك  
المقاعد الا بتذاكر كل على حسب الرتبة التي دخل فيها يستدعى بها  
المجالس البادية ويستتر بها العموم بائمان وصامت الى العشرين فرنكا  
وقد وصانتي منها تذكرة استدعاء للبيت المجاور لبيت رئيس الجمهورية وهو  
بيت يختص بجمعيات المعرض واصيافه والوقت الذي تعين لذلك بعد الزوال  
بثلاث ساعات . ومنذ صباح ذلك اليوم كانت افواج الكراريس متوجهة  
لتلك الغابة لاثتام اعلى محلات الجلوس كما تواردت كئائب العساكر  
لماك البطحاء على احسن انظام وفي الساعة الثالثة حضر رئيس الجمهورية  
ليس عليه سوى نيشان واحد وكان معه في كروسته رئيس السيناة ورئيس  
القنطرة ووزير الحرب ولما دخل بيته جالس على كرسيه المنوسط وفي يمينه  
رئيس السيناة ويلييه رئيس الوزراء ويلييه سفير الترك وعن يساره رئيس  
القنطرة ويلييه وزير الحرب ويلييه وزير البحر ووراء رئيس الجمهورية  
وزير الخارجية وعن يمينه سفير المانيا ثم سفير ايطاليا ثم سفير امريكا  
وعن يساره سفيران آخران يابهما وزير القلم التونسي وعند دخول رئيس  
الجمهورية اطاعت مدافع قايلته ثم بعد ان استقر به الجلوس تقدم  
لجنته من بين كئائب العساكر حاكم عسكر باريس الجنرال سوسبي  
مصحوبا بلاءوانه كل راكب على فرسه لابس لباسه الرسمي وتقدم لاداء  
التحية بكشف الراس ثم مر سبايس تونس والجزائر وبعد ذلك تقدم  
الجنرال روسيل وهو امير لواء عساكر باريس ووراءه جيوش المكاتب  
العسكرية اوها مكئيب بولنيك نيك ثم مكئيب الطوبجية والمهندسين  
وكبيرهما الجنرال هاري ثم المكئيب العسكري الخصوصي وكبيره الجنرال  
موتاس ثم لاسطوانة الاولى من عسكر التريس وكبيرها الجنرال جيون ثم  
حراسته الريوبايك ثم عساكر اطفاء الحريق ثم عساكر طوبجية الحصون  
ثم المهندسون ثم السورور في ثلاث كمبانيات ثم عسكر التريس ثم القسم  
السادس من عسكر التريس وكل قسم منها يقدمه جنرال ثم قرب  
لاسطوانة الثانية من عسكر التريس ثم الامارة السابعة منها ثم خمس  
كمبانيات اخر من التريس كل كمبانية بجنرالها ثم جيوش المستعمرات

اعرف احتفال  
العساكر ليات  
حيد الجمهورية

اعرف الاحتفال  
الليلى

يقدمها الجنرال هرتونيك ويايم حملة المرسى ثم الطوبجية ثم الخيالة  
ثم حراسته الريبوليك ثم الساسور ثم المدرعون ( الدرافو ) ثم حملة  
الطاسات بارمال سيب الخيل من راوسهم ( كويراسى ) وكل طائفة من  
هاته الطوائف يقدمها جنرال وبعد انتهائه المرور اصطفت الخيالة باتصى  
الميدان وتقدمت في سطر واحد راكضة لا يخرج منهم واحد عن الاخر  
يقدمهم حاكم عسكري باريك الى ان وصاوا امام متعدد رئيس الجمهورية  
وادوا اليه التكبته ورجعوا على انظامهم فانقضى الموكب وينال ان العساكر  
التي مرت في هذا الموكب يباغون ستين الفا وامن مرورهم ساعسان اما جوع  
المنخرجين فتجاوز المائة الف وعلى نسبتها الكراريس التي كانت هنالك .  
وفي تلك الليلة اعني ليلة لانسين كان طريق الشان زيازي على طوله  
مرتبطا بسطرين من فوانيس الغاز الهوائى الصغيرة زيادة على فوانيسه  
للاضاءة وجميع سجرة المواصل معاينة فوانيس الكاشد الباردة التي المشتعل  
بالشمع والحدائق والفوارات مزينة بفوانيس الغاز الهوائى وفوانيس النور  
الكهربائى بحيث كادت تالك الفوانيس ان تغطى جميع ورق الشجر من  
اسفله وهذا الشجر عبارة عن سطر يمر على حافة الطريق العام وسبعة  
اسطر تمر في الطريق الداخلى ومثل ذلك من الجانب الاخر بحيث  
توجد هنالك مئات الالاف من الفوانيس وقد منع المجاس البانى مرور  
الكراريس هنالك فكانت هاته المنجمة المنسعة كلها ممرا للمشاة وكلهم  
في انواع من الطرب واغلب جمهورهم يتزعمون بالمرسيليز هذا فضلا عن  
احتفال المحلات بالزينة ولايقاد وقد فتحت في هاته الليلة احسن  
تياتروات باريك للفقراء مجانا وامنت منهم الجمهور بانحصار سوادهم العظيم  
في احد مشرتياترو وهى اللوبرة « وكوميدى فرانسيز » ( والابره كوميات )  
ولوديون « ولابورت صان مرتان » ولجمناز « وفارتيبي » ولامبيفى  
« وليدن تياترو ليفريد امتيك » « وكولونى » ومع ذلك للامة حراسته على  
سياستها تدافع عنها بطرقها اللازمة على احسن وجه وفي هاته الليلة رايت من  
انتشار المغيرين لزيهم والمترنمين بمغانيمهم في سائر الطرقات جموعا منتشرة  
باوجه من افانين اللعب ووجوه الطرب يقرب امرهم مما نرى عليه بتونس

جموع لاورباويين في عيد المحرم وقد كنت احسب ان الاحوال التي  
يسنعهاها لاورباويون بالبلاد العربية ليست على اصول بلادهم ولكن  
رايت في تلك الليالي من مبادئ ذلك الشأن ما يدل على ان ذلك جار  
في سائر البلدان ولا غرابه . فقد يوجد من العاب البطالين بالبلاد  
الشرقية ما يعد من ذلك النوع اذ يوجد من لعب الزنوج ما يتسترون  
فيه بريش الطيور ويتخذون بايديهم صنوجا يطربون بها وربما وجد من  
اللاعبين من يتخذ صورة جمل يدخاها شخص يرقص به ويسمونه في بلادنا  
فعيد عاشوراء وكان اصنامهم تملأ للجمل الذي حمل عليه الحسين في واقعة  
كربلاء التي قل فيها رضى الله عنه واتخذت طائفة ذلك اليوم تذكارا  
لماتمهم وتعالوا فيه باوجه ممنوعة في الشريعة لاسلامية وعلى عهد  
المتدس حسين باشا باى افق العلماء بحرمته ذلك الصنيع ليلة عاشوراء  
وبطل ذلك بما كان معه من مفاسد تلك الاجتماعات ولكن بوجد من  
يتخذ اللعب بذلك في غير وقت النهى الى غير ذلك من اطوار اهل  
السخرية التي يتخذها العامة ولكن التعريض بالنفس الى السخرية  
والاستهزاء ليس من الشيم المحمودة وائس في ارتكابه مقاصد صحيحة  
ومع ذلك فان ارتكابه ليس خاصا بطائفة في هذا المعمور بل يرتكبه  
الطوائف عند البطالة على انه من المسليات والمضحكات وفي الحكايات  
العربية لطائف من هذا النوع كثيرة . وقد وقفت على قصيدة للقس  
لويز صابنجى احد مدرسى العربية في لندرة يصف بها عيد المرفع في  
باريس فرابت منها ما عهدته وهى قوله

اعرف لإلعب  
الصحة

باريس يا باريس مالك تزدهى هل يوم عيد ام جليت بسـزفة  
مالى ارى عام الخلاءة خسافقا فوق المنازل والورى في بهجة  
قالت انا عرسى وعرسى مرفسع رفعت به حجب الحيا والحشمة  
جبلت من الافراح طبعاً طينتى وبنو بلادى تستجد خسلاعتى  
هذا نهارجل كل محسـرم فيه وحالت للانام دعـسارقي  
فيه الذكور نانت وتخنسست وتذكرت انثى بكل وقـساحة  
لبس الرجال ثياب اقبح نسـسوة ونسوا وقارا كان احسن كسوة

لبست نساء الحى ثوب خلاعة وخلعن ديباج الحياء بنكسرة  
يقصدن دار الرقص دون تحجب بسواعد وثرائب مكشوفة  
والفيل يرقص فى الشوارع كالطبا والدب فى زى النساء بحسلة  
الفيل ايس سوى امرء متنكسر يمشى ويهرج فى الدبوب وقردة  
والترد يقفز فى خلاعة فاجسر والناس يضحك كلهم فى بهجة  
\* الزيارات الشخصية \*

أعرف أوقات  
الزيارات

اعلم ان الزوار فى اوربا على غاية من الترتيب وله اوقات مخصوصة  
عندهم اما المحتاج اليهم من الماوك والوزراء والمديرين والحكماء ومشاهير  
العلماء والصيارفة وغيرهم من اصحاب الانغال العمومية فلهم اوقات  
يرسمونها لمقابلتهم اسبوعية او يومية ساعتها معينة من يوم القبول يقبلون  
فيها كل وارد وما عدا ذلك فان المحتاج لمقابلته احد فى غير ميعاده يرسل  
له بطاب تعيين وقت يلاقيه فيه فينتظرون فيه وهم يحفظون على ضبط  
هذا الوقت من حيث ان التقدم عليه ولو باذن حصته يعد من الاستعجال  
وربما لم يقع قبوله فيه على حسب الوعد حيث لم يكن المتقدم حق فى  
التقدم وكذلك التاخر عنه من حيث ابقاء الاخر فى حالته انتظار يترك  
معها اشغاله فيكون ذلك سببا لاضاعة الوقت بلا شغل وبذلك لم ينفى  
عليه حق فى الانتظار ولهم فى هذا الباب لطائف تجرى مجرى الترييات  
والسبب فيها اهتمامهم بالاوقات وصرفها فى الشغل الصحيح بحسب  
تقسيمها قسمة مبنية على الحكمة المعتبرة وتوفية وظيفة كل وقت توفية  
لا يتاخر معها عمل يوم لآخر ومن الحكم العربية ما روى عن علي كرم  
الله وجهه « لا تترك عمل اليوم للغد فان للغد عملا بخصه » وهذا  
العمل لا ينكر حسن الاحتفاظ به فى آداب لاجتماع البشرى ولكن ربما  
خلت عن هذا الادب بعض البلاد الشرقية بسبب تساهل البطالين  
فى اوفائهم حتى يسرى ذلك فى اهل الوظائف العمومية والمناصب العالية  
وربما اعتقد الجهات من اهل السنفوف ان التاخر عن الاوقات المعينة من  
آداب مراتبهم العالية فترى اصحاب الحاجات فى عذاب لانتظار فى  
جميع الاطوار وعلى ذلك تجرى احوال الزيارات ايضا حتى ربما يعد

المحضور في الوقت من التبكير المعرض للسكير وسرى ذلك ادبا فبمن حول  
القوم من جهلة لا بناء والحاشية فلا يستحي المتحدث منهم بالتظاهر  
بخاتة الاخلال . يحسب ان ذلك من صفات الكمال . واقبح من ذلك كله  
انهم اتخذوه سنة بل سبته في وجوه المعاملات بينهم في التجارة والبيوعات  
وسائر الحقوق التي يعد تأخيرها من اعظم الانام في الهمية الاجتماعية  
وبذلك نشأت فيهم رذائل اللاد والمطالة والكذب والخداع وكبر من  
وجوه التخييلات التي افضت الى سوء المعاملة بما ينافي المروءة فاصطبروا  
للتجرد من صفات المروءة في وجوه من المعاملات الضرورية مع ان  
شريعتنا لاسلامية ما جاءت الا بمكارم الاخلاق حتى كانت الرذائل  
معدودة من شعائر النفاق ومن طالع السير النبوية وراى تقسيم اوقات  
صاحب الشريعة على الوظائف العمومية والشخصية تنقسما امكن له به  
الوفاء بجميع الحقوق على احسن وجه علم ان ذلك هو الادب الشرعي  
وعليه جرى عدل الخلفاء الراشدين مع اتساع دائرة الخلافة لاسلامية  
حتى افطع صدر بن الخطاب وقنا لتعهد الارامل والعاجزين والعبيد والدواب  
كل في يوم معين من الاسبوع ولا يتم ذلك باصاعة لازمان في البطالة  
والتخلف بالرذالة ومن مزيد الاحتفاظ بالاوقات في اوربا اتخاذ اوقات  
الراحة والطعام للناسات بالاجتماعات الودية بحيث ان مجامع  
التيافرات والفهاوى وحضور لاكل كلها عندهم مزارات ومحلات  
الاجتماعات الودية حتى لا يتخذون لها وقتا تضيق به اوقات العمل  
الصحيح وكبير ما ينجح الرجل الكثير العمل في الاجتماع بمن بودة الى  
تخصيص وقت لاكل الضروري لكل منهما فيجعلانه موعدا للواكلة عند  
احدهما وفي انثاته يقضون ما يريدون من مزيد التوادد والحصول على  
النوافق فيما يعرض وربما في الليل واصاوا ذلك الاجتماع بالمسامرة في  
البيت على ما ياذ من وجوه الانبساط والطيف النقل وربما انضم الى  
ذلك لذيذ الغناء وضرب الموسيقى فيستوفي كل واحد في انشاء ذلك من  
الاخر حق المصاحبة والمخاتمة واكثر ما يستعملون ذلك مع الاضياف  
وقد حضرت في عدة ضيافات خصوصية من هذا الباب فرايت فيها من

اعرف مجسئ  
الشريعة  
لاسلامية بمكارم  
الاخلاق

اعرف تفاصيل  
الضيافات  
الخصوصية

اعرف العوائد  
لاورباوية

وجوه لاكرام ما لا يقصر من لاخلق العربيه في اكرام الضيف ومع ذلك  
فيها من وجوه الظرف واللفظ ما يقتضيه لانغماس في ملذات الحضارة مما  
يوجد مثله في اخبار حضارة العرب . وهنا نذكر تفاصيل آدابهم في ذلك .  
فقد جرت عادة الباريسيين بل لاورباويين بان مداخل بيوتهم توجد بها  
معالي شبيب متى اذا دخل الضيف يعلق فيها ثوبه الخارجى . واذا دخل  
على الجمع خلع قنسوته وتقدم لقبوله صاحب البيت وحياة بالمصافحة  
وربما قدمه ليعرف به من حضر ممن لم يعرفهم سابقا وحيا جميعهم  
بالمصافحة . واما ترتيب مواعد الاكل فهو على النمط المستحسن بالجلوس  
على الكراسى المرتبة بحيث ان صاحب الدعوة يعين لكل واحد من  
الحاضرين كرسيه ولا حق للضيف في الجلوس قبل الاذن من صاحب  
الدعوة في المكان ومراتب الجلوس معتبرة بحسب مراتب المجالسين ولكن  
حق الضيف معتبر عندهم وعلى كل حال فكل واحد من المجالسين يختص  
بمנדيل وصحن وسكن وملقعة وشوكة حتى ينفرد كل احد بما يستعمله  
لمباشرة اكله وقبل حضور الطعام تعرض على المجالسين جريدة بيان الواقع  
الحاضرة ويدار عليهم الطعام لونا لونا في آنيته فيتناول كل واحد منهم بغيته مما  
تشتهي نفسه او يرد ما لا يشتهيهم وكلما تغير اللون تغير الصحن المختص  
به ويقدمون الشوربة ثم اللحوم ثم الخضرا ثم المخاللات ثم الحلويات  
ثم الفواكه ويستعملون القهوة بعد ذلك كله والمجالسون على طاولة  
واحدة كل واحد في حرية ما يختاره لنفسه وما يتركه من انواع الطعام  
او الشراب وبما اتخذوه من الوسائط لتناول الطعام استغنوا عن غسل  
اليدين بعدة حيث لا يتعلق بهما دسم يستوجب الغسل وبهذا الترتيب  
يطول جاوسهم على الطعام سيما مع اطالة حديث الموانسة وبعد الفراغ  
من الطعام يتجالسون على المحاضرات وربما تقدمت ربة البيت او  
العداري من بناتها لضرب البيانو باحسن ما تصنع من النغمات وفي  
اثناء المسامرة يديرون من مسخنات الشاهى او القهوة في البرد والمبردات  
المالحية من مشروبات الفواكه السكرية في الحر اطباقا تديرها ربة  
البيت او العداري من بناتها باعانة رب البيت ويديرون النقل من

أعريف العوائد  
العربية

المجليات الخفيفة ولألوان السكرية ويستمر ذلك الى انقضاء المسامرة  
ومن قابل هذه التفاصيل لا يجد فيها مضادة للعوائد العربية من جميع  
الوحدة فقد رايت في كتاب الاغانى من اخبار بنى العباس ان الاوتاد التي  
كانت تدق بجانب ابواب بيوتهم ليعلق فيها الداخل ما ثقل عليه  
من ثيابه متخذة من العاج الاصفر وعايها رسوم منزلة بالذهب تمثل  
اثمارا تجتنى بالابصار لحسن ما ابداع فيها الممثل من الصناعة . وجرت  
العادة في مبايعة ملوك بنى العباس ان المبايعين يداون الخليفة بتعزيته  
فيمن سلف ثم يهنتونه بجاوسه على تخت الملك وعند ما دخل المبايعون  
على المهدي عقب وفاة الرشيد خلعوا قلانسهم ونبدوها وراء ظهورهم لان  
الخائف لا يعززون بالعمائم . ولبس القلانس من شعار ملوك بنى العباس  
ورايت في كتاب الاداب السلطانية والدول الاسلامية للفخرى ان ابا  
جعفر المنصور كان يلبس الثياب السود وقلنسوة مطوقة بوبر اسود من الاوبر  
العالية الثمن ورايت في اخبار اليزيد بن الوليد آخر ملوك بني امية  
من الاغانى انه كان يلبس القلنسوة من الوشى مذهبته وذلك معدود من  
صفاته التي انتزع بها من الملك وعلى كل حال فقد تعرف خلع القلانس  
عند العرب في اداء التحية . واما التحية بالمصافحة فهي اصل التحية  
العربية وبها جاءت الشريعة الاسلامية ففي الحديث تمام تحياتكم  
بينكم المصافحة وقال الحسن المصافحة تزيد في الود . واما آداب الاكل  
فان الجلوس على الطعام ملحوظ فيه اعتبار الجلوس الموافق للحالة الطبيعية  
وجاءت السنة في شريعتنا بالحشى عند الجاوس للاكل على الارض لما  
فيه من قرار كل ضرر في مركزه الطبيعي عند الاكل مع التواضع الذي  
كان عليه صاحب الشريعة حتى قال انما انا عبد اكل كما ياكل العبد  
وكان يجاس لطعامه جاوس المتواضعين المتصقين بالتراب ابتعادا منه  
عن حالة الشفوف والتكبر . وجاءت السنة بتناول الطعام بالايدي حتى  
حكى عن ابي يوسف انه حضر على طعام الرشيد فاحضر الملاحق فقال  
له ان جدك ابن عباس رضى الله عنه قال في قوله تعالى « ولقد كرمتنا  
بنى آدم » اى جعلنا لهم اصابع ياكلون بها ولم يجعلهم كالحمير تاكل

أعريف آداب  
الاكل عند العرب

بافواهها فترك الرشيد الملائق واكل بيده ولكن قد ثبت ان النبي حز  
 اللحم بالسكين تسهلا لتناوله وربما وجد في الملائق والشوكته من تيسير  
 اسباب مناوله الطعام وصيانته لايدى عن الدسم ما كثر به استعمالهما  
 في كثير من البلاد الاسلاميه . وفي افراد كل شخص بوعاء من الطعام تباعد عن  
 تزاحم لايدى على لائء الواحد مع ما عسى ان يصحبه من الاستقذارات  
 التي تقع في بعض النفوس وقد جاء في آداب الاكل من شريعتنا ان لا  
 يفعل الاكل ما يستقذره غيره فلا ينفص يده في القصعة ولا يقدم اليها راسه  
 عند وضع اللقمة في فيه ولا يغمس اللقمة الدسمة في الخل ولا يغمس  
 بيده ما قطع بسننه في المروء ولا ينفخ في الطعام خسنة ان يخرج من  
 فم النافخ شيء يستقذره غيره وكذلك جاء النهى عن لعق الاصابع في اناء  
 الاكل والوارد انما هو لعق الاصابع بعد الفراغ من الاكل لتنقيتها ثم يقع  
 مسحها بالمنديل وفسلها بعد ذلك بما يزول به الدسم من الاشنان ونحوه .  
 واما عرض جريدة الاطعمة فهو من الاداب العربية على ما حكاه الغزالي  
 في احباء العلوم من بعض اصحاب المروآت حيث اتخذها لعرض طعامه  
 على اضيائه وكان الزعفراني من علماء الاسلام يكتب كل يوم رقعة بما يطبخ  
 من الالوان ويسلمها الى الخارية لنعطيتها لطباخه وكان الشافعي صيفا عنده  
 فزاد في الرقعة طعاما وعند ما علم الزعفراني بذلك اعنى الجارية سرورا  
 باقتراح الشافعي . وكان هرون الرشيد اكثر الخلفاء تأند في اكله وذكر في  
 الاغانى وغيره تفننه في الطعام على غير شرة بالاكل فكان يبدا بالمرق من  
 السكباغ وغيره تنشيطا لجسمه ثم ياكل فاتر الطعام من البقول واشباهها ثم  
 الدجاج وانواع الطير ثم الشواء وانواع السمك ثم ما يطبخ بالتوابل من اللحم  
 والبقول وغيرها حتى تكاد مائدتهم ان لا تخلو من السنبوسج وهى رقاق  
 تحشى باللحم والدهن عليه التوابل من الفلفل والرنجبيل ثم تغلى  
 بالزيت وتطرف بالخردل وهو يتخلل طعامه كله بتناول اليسير من التوابل  
 والحوامض التي تشهيه اليه فاذا اكتفى منه تناول الحلواء من اللوثة  
 والربيكة واللوزينج والفالوزج ثم الفاكهة بعدها ثم النقل وهو الذى يتناوله  
 بعد طعامه للنعل ولكن بالصحاف التي ليس اطرف منها في تحف

اعرف ترتيب  
 الطعام عند  
 العرب



الصين فاذا اكتمل جاء الغلمان بماء الورد المسك في القماقم الذهب وبشئ من الريحان فيغسل يديه ويتبخر وكان اذا انفرد بمجلسه من الليل تجلس جواريه بتشكلات بالزهور ومكلمات باللوا فيغنين ويضربن بالملاهي الى هدنة من الليل ويأتيه من الحرم التفاح المنقوش المطيب وغيره من الفاكهة والحلواء ويجالسهم ندماء على نبيذ النمر وغيره من المشروبات الغير المنهي عنها كما ذكره في العقد الفريد . واما استعمال القهوة والشاي فهو جارين العرب الى هذا الوقت واشعارهم في ذلك كثيرة وللظرفاء في التفاضل بينهما مجال لطيف وقد قلت فيهم حين اوتينا بالقهوة في قيلولة بين بساتين قابس عند قاضيها يومئذ

وقالوا وقد قلنا على اطيب الشاهي خذوا قهوة البن التي مالها شاهي فقامت دع السودا وان هي اقبلت وكيف بسوداء افترت مجلس الشاه وقد رايت في الاحصائيات السنوية ان الفرنسيين استعملوا في هذه السنة ٦٦٩٦٩٢٤٦ كياو غراما من البن فمتوسط ما استعمله كل واحد منهم ١٧٥٢ غراما في السنة واستعملوا من الشاي ٥١٦٨٣٤ كيلو ذراما فالمتوسط لكل شخص اكثر من ثلاثة . واما استعمال الثلج لتبريد الشراب فهو من الاداب العربية وقد قال ابو سليمان الداراني اكل الطيبات يورث الرضا من الله وتتم الطيبات بشرب الماء البارد وصب الماء الفاتر على اليد عند الغسل وقال المامون شرب الماء بثلج يخلص السكر وكان الخليفة المهدي حمل الثلج من الشام على يد محمد بن سليمان الهاشمي واوصله الى مكة المشرفة حتى سقى اهلها الماء مبردا بالثلج المحمول من الشام ومع ما في الثلج من خاصية الهضم ونفع المعدة فاذا تناوله مع الحر لا يكاد يهملها رضى العيش ولقد صدق الشاعر العربي اذ يقول

قعقة الثلج بماء مـذب تستخرج الحمد من اقصى القلب  
وعلى ذكر الثلج فقد رايت له في البلاد لاورباوية شانا يعتنى به اهلها ويتفننون في اقتنائه حتى انه يوجد من قواقيز الماء ما هو مولف من قطعتين فتوضع في وسطه قطعة الثلج بمقدارة ويغلق عليها فيخاله الناظر مصنوعا في وسط القاقوزة لاستحالة ولوج مثله من فيها ومع انتشار الثلج

الصناعى فلم يزل الثلج الطبيعى على حظه من لا اعتبار ووقوع الثلج عندهم مع المطر كثير وربما تكرر وقوعه فى اليوم الواحد بتكرر السحاب والصحو وقد حضرت فى باريس اياما كثيرة تحقق انها كاخلاق الصبي فتضحك تارة باسراق الشمس وتبكي اخرى بوابل المطر او متناثر الثلج ويكون لعود اشراق الشمس منظرى غاية حسن البهجة مع ان الهواء عند نزول المطر او الثلج لا يشتد برده وربما كان فى اعتدال تستاذة النفس وكثير من الشبان يلذ لهم التنزه مع تنائر الثلج ويظهر عليهم نشاط زائد فى النلاعب به وتشخيصه والرمى بمصنوعاته ويستحسنون منظر زناجرة وقد انشدنى فى ذلك مدرس اللغة العربية بلندرة القس لويز صابنجى من شعرة فى ذلك المنظر بلندرة قوله

كنداف مهن ينثر القطن قوسه    تذائر ثلج من قسى سحابة  
يبيص ارضا سودتها قبسائح    ويسترقاذرات كل لازقسة  
اسر بناج قد تجلى احسورارة    به تاتسى حور الجنان بجنة  
فادلا بضيف حل ارحب منزل    تنقر به عيني وتبهج مبهجسى  
يضيق له صدرى اذا داسه الورى    وزال بياض من جبين ووجنة  
ببياضك يائلج يروق لناظرى    ويحكى سناه لون جنمان خاتى  
لقد شبه الغزال بالثلج غسادة    وانى قد شبهت ثلجا بغادتى

### المحلات الخيرية

هذا النوع من المحلات قام بمهمات ما تقتضيه الضرورة البشرية لذوى الذاقة والعجز ممن لا يخلو عنهم لاجتماع البشرى وهو من اعظم ما يفيد فى كفاية ذوى الحاجة مما جاءت به جميع الشرائع اذ ما من شريعة الا وهى تحت على انواع الصدقات واعانة ذوى الفاقة بضرورياتهم المعاشية . اما الشريعة الاسلامية التى جاءت بانواع البر والحث على كل خير فواردات فضائل الاعمال فيها مشحونة بالحث على كل بر مما ينفع الناس « والخلق عيال الله واحبهم الى الله انفعهم لعياله » وبذلك كانت انواع البر والصدقات فى الاسلام موزعة على الافراد يقوم بها كل على حسب

اصرف لانواع  
الخيرية فى  
الشريعة لاسلامية

لكفاية ذوى الفاقة فى اطعامهم وكسوتهم بل ان الشريعة لاسلامية جاءت  
 بقسم عظيم من التكاليف الشرعية مدارة على القيام بطعام الفقراء وكسوتهم  
 ومن اركان لاسلام زكاة الاموال التى يستحقها الفقراء والمساكين والعاملون  
 عليها والموافة فلو بهم وفى الرقاب والغارمون وفى سبيل الله وابن السبيل  
 ومى واجبة على كل ذى مال فى ماله وكذلك كفارات الصيام والحج  
 والطهار بالاطعام والكسوة ومع ذلك كله فقد ذببت الشريعة سائر انواع  
 الصدقات واعد الله عليها اجورا « وفى كل كبد حراء اجر ، ولا فطيل بهذا  
 الباب فمن طالع كنب لا خلاق الشرعية وفصل لاعمال راي منها اوجه  
 الصدقات وانواع الخيرات التى توزعها المسلمون بدواى البواعث الدينية  
 ومن اعياء المسلمين من لم يكفه القيام الوقتى لحاجة الفقير وارادوا ان لا  
 تنقطع اعمالهم بعد مماتهم اى لا ينقطع نفعهم للانسانية بعد مماتهم  
 فاوفوا اوفاء من الربع والعقار يقوم ريعها بما يعينونه من انواع البر  
 وانواع الاوقاف فى لاسلام اها شان عظيم فى القيام بالعلم والعبادة وحاجة  
 الفقراء وكبير من المصالح العمومية فى البلاد لاسلامية وفى الحديث اذا  
 مات ابن آدم انقطع عمله الا من ثلاث صدقة جارية وعلم بثه فى  
 صدور الرجال وولد صالح يدعو له فالذين يريدون بقاء التواب يقيمون  
 الصدقات الجارية باسمائهم فلا تزال رحمتها تنفعهم ومتلهم اولوا العلم  
 اذا نفعوا به غيرهم وذروا لا بناء ان صاحبت حالهم بواجبات التعليم  
 والنربية حتى قاموا لا بائتهم بحسن الرحمة ، اما لاورباويون فانهم بحكم  
 واجبات لانسانية اقاموا لا ماكن الخيرية لا غائاة الملهوفين وانقاذ الغرقى  
 والمختنقين بالدخان واطفاء الحريق واطعام الفقراء وتغذية رضعائهم وتعليم  
 ابنائهم ما يحتاجونه من العلوم والصنائع ومداواة المرضى وجبر المنكسرين  
 والمجرحى وقد دخلت فى المعرض الى محل الجمعية التى تأسست فى  
 فرنسا من النساء لمعالجة المرضى والمجاريح فى الحرب واعضاؤها بيد  
 كل واحدة منهن شهادة حصلت عليها بامتحان للكفاءة فى المعالجة المذكورة  
 وكل واحدة تدفع الف فرنك فى السنة او تخدم بنفسها لمباشرة العمل  
 عند الحرب ولها مجلس يتالف من ثلاثين امرأة يقع تبديل نصفهن كل

اصرف لانواع  
 الخيرية عند  
 لاورباويين

سنة ويدخل غيرهن بالانتخاب ولها فروع في اقسام فرنسا بلغ محصولها في السنة الى اربعمائة وخمسين الف فرنك يجمعها اخوات الشفقة من ذوي المرحمة بطرق مختلفة فصرف بطريقه اقتصادية ادارية في مصالح المرضى والمجاويح وبمثل ذلك كان الفقراء في غنية عن السؤال في الطرقات ولاحكام البلدية تعاقب من يرتكب المسالة في الطريق ومع ذلك اقاموا للفقراء بنوكا اقتصادية تحفظ لهم ودائع متاعهم القليل الى غاية تعددهم من اسباب الثروة وتوجد في فرنسا منافع من الوجوه الخيرية قامت باسباب مختلفة منها ما يكون بتبرع الغني الواحد بمبلغ يقوم بما يعينه من انواع الخير وقد اعطى الكونت هيرش مائتي مليوناً تسفق فائدتها التي هي ستة ملايين سنوياً في التعليم ومنها ما يكون باجتماع عدد من المتبرعين على نوع من الخير يقيمونه وربما تصدى محب الخير منهم لعمل مادبة عمومية يتبرع المدعرون اليها بما يسهل عليهم اعطاء فيدعوا لها الجفلا وتتجمع منهم الاف وعلى كل حال فالامجالس البلدية مبالغ عظيم من الملايين تصرفه في خيرات اهل البلد وقد باعت صدقات بلاد لانكلير في هاته السنة ١٨٨٩ عدد ٥٠٦٣١٣٧ جنيهها انكليزيا . اما بنوك لاقتصاد في فرنسا فلم تزل في تقدم وزاد المال المودع فيها اثناء هاته السنة من مائة واثنين وعشرين مليوناً الى مائة وتسعة وثلاثين مليوناً وبلغ عدد المودعين الى ٥٨٢٠٤٣ ومزية هاته البنوك لاهل الفاقة بالمنزلة الاولى من حيث انها يمكن ان تكون لهم كنزاً يكتسبون فيه ما يجدون منه ثروة ليس في طوقهم استحصارها اذ العملة واهل الخدمات اليومية من الشغاليين لا يسهل على الواحد منهم استحضار مال متقوم ينتقل به من حالته المنحطة الى الثروة التي يمكن له بها ان يسلك سبيل التجارة ولكن مربته البنوك لاقتصادية تحفظ لهؤلاء فاضل مكاسبهم اليومية وان يكن زهيدا وتقوم بتنميتها فاذا واطب الخدام على استخراج وديعة يومية يدها في تلك البنوك وان كانت زهيدة فلا ياتيهم وقت العجز وسن الشيخوخة الا وجد له من تلك الودائع ذخائر يستخرج كنزها بمجرد طلبه فيصبح في حالة تقوم له بحقوق الراحة في ذلك الطور ولا يقال ان المكاسب

اعرف البنوك  
الاقتصادية في  
فرنسا

بالخدمة اليومية قلما يجد لنفسه ما يقوم بضرورياته وحاجياته فكيف  
يمكن ان يدخر هذا الكنز العظيم وهو على حالته لانا نعلم يقينا ان لجميعهم  
استعدادات فضولية في الجلوس بالقهاوى وقت الفراغ من الشغل منها  
استعمال الدخان الذى هو مضر بالصحة مفسد لرائحة الفم مضر باسنانه  
زردة على كثره من ابواب الفضول وليس فيه من لذة سوى ان انفعال  
الوهم بالعودات وان كانت خبيثة تصيرة الى ما يسميه المتعود لذة وما هو  
الا دفع انكدر الوهم بالتخلي عن شر النعود ولو اكرم المرء نفسه عن وضعها  
في حصص العوائد الشرة لا يصبح مستريحا من تطلب اللذة بهاته الحالة  
الوهمية ولكن المدخنين يعلنون خبث التدخين ومضرته بعد الوقوع في  
سراش النعود به فنراهم يشكون ما هم مواظبون عليه والشاعر منهم يقول

اعرف ضرور  
التدخين

ولم اشرب الدخان من اجل لذة ولكنى فيه اسر التنفسا  
فهل لهاته الاودام الخيالية من اثر في المنافع البشرية كلا ولكن جميع  
الثقراء يستعمون التدخين والنادر منهم لا حكم له وهم على يقين من  
مضارة الصحة والاقتصادية فهم يستعملونه مع وجود المانع وعدم المقتضى  
ولا شك ان مشاركة نفقتهم بوديعة لصندوق لاقتصاد لا تكون الا  
بمناسبة نفقة التدخين ولكن فائدتها مخبوة يستخرجها المودع متى دعت  
حاجته اليها وتبقى نفقات التدخين متساعدة مع البخار تغيب عن الحس  
بمجرد انفصالها من فم المدخن وانقر انفصال خبث النار بدخانها من  
مداخل المطابخ فاذا للثقراء سعة يمكنهم ان يستعدوا منها للاذخار ولو  
مع يسير المقدار متى وجدوا ودائعهم مصنوعة وفوائد تنميتها مأمونة . اما  
كون فائدة تنميتها من حيث الحصول عليها بوجه من الربا الممنوع شراء  
فهو من هذيان الجاهلين وحماسة البطالين وفلسفة الفقراء المفسدين  
وليس جمع هذه الودائع في البنوك لاقتصادية الا من باب الشركة  
الشرعية التى تنقسم ارباحها بين ارباب راسمالها كل بمقدار راسماله  
وياخذ الشريك القائم بالعمل ما يقتضيه عمله بحسب التوافق ولا  
تخرج حصة الشركة عن شركة العنان او شركة المفاوضة واحكام هاته  
الشركات مقررة في سائر كتب الفقه الاسلامى بنيتها دروس العلماء في

اعرف وجود  
تنمية المال  
والوجه الشرعى

صدور المنهين وإذا كان الشريك الذائم فيها بالعمل مفوضا إليه في أنواع ما يتجر فيه باموال الشركاء فابواب التجارات المستوفية للشروط الشرعية الصحيحة المعاملة الرائجة في كل زمان ومكان مفتوحة لكل تاجر عفيف قام بواجب الأمانة والديانة وتجنح عن رعونته الهذيان والحمق والفساد وليس على الحازم لأمين إلا استعمال اموال الناس في وجوه تنميتهما الشرعية والصدق معهم في حفظ اموال ارباحهم ، التي يسلك بها سبيل مباحهم ، ولهذا كنت نعت داته البنوك لاقتصادية من اجل الاماكن الخيرية في البلاد المنمدنة بما فيها من الضبط والأمانة والصدق الى الحد الذي يجد به الوارث فوائد ودائع مورنه بالدقيق التجاري لأمين فضلا عن المودع وانره في اءاته الثروة العمومية من الاثار المعتمدة من حيث ان تنشل العامل او الفقير الى حالة الثروة يفيد من جهة نقصان ذلك الفقير عن مزاحمة الفقراء فيما اعد لهم ومن جهة دخوله في ذوى الثروة فلن يعدم منه الفقراء سبيلا يعينهم به في الوجوه الخيرية بحسب ثروته اما محلات القيام بمشور الثراء فليس فيها إلا كفاية الفقير في حالته الوقتية وهي ليست عزيزة في سائر البلاد فضلا عن مثل داته الحاضرة التي يعيش فيها كل شخص على حسب ما يختاره لنفسه ، ولقد باغنى عن احد السنهاء من ذوى الوقاحة والجرأة انه كان بباريس ونشد ما بيده في وجوه السفه وادركه ليلة باردة لا يجد فيها بيده ما يتخذ به لنفسه ماوى ولا طعاما فجنى على احد المارة بما اقتضاه حاله فامسكه البوليس واودعه السجن واكل طعام المسجونين وبات متدترا في فراش السجن الى ان اصبح عليه الصباح فاكرموا غربته بالاطلاق ، وامكنه تعاطي لاقتيات من الاسواق ، وهاته الحالة ليست غريبة والغريب انما هو وجود صورتها في فكر صاحبها الذي اختارها لنفسه وكل الناس في الاكساب ، رهين ما تعود من الاسباب ، وحسب امثال هذا ان يطالبوا المعاش ولو بعقوبة الجنائية وحيث انى في بباريس لم ادخل لجميع الاماكن الخيرية ذاتا 'قنصر حنا على ذكر ما دخلته منها بالشرح التفصيلي ليكون مثالا لما هم عليه في هذا الباب ، بما يسرره من الاسباب .

اعرف فتلى  
البنوك لاقتصادية

## محلات العبادة \*

لا شك ان اعظم ما ينبغي به كلام محلات عباداتهم . على اختلاف اديانهم  
ومحلاتهم . في اسنادها من اظهار الاعتناء بها والاعتناء بشانها وقد شهدت  
في الاسلام جوامع لها ذكر في التاريخ اعظمها المساجد التي تسند اليها الرجال  
وهي ثلاثة المسجد الحرام بمكة المشرفة والمسجد النبوي بالمدينة المنورة  
والمسجد الاقصى ببيت المقدس . اما جامع بني امية بدمشق الشام فقد  
شاده الوليد بن عبد الملك في خلافته وكان متولى نفقته عمر بن عبد العزيز  
قبل خلافته وطول هذا الجامع من الشرق الى الغرب ثلاثمائة ذراع  
وعرضه من البليت الى الجوف مائة وثمانون ذراعا واقام العمارة فيه نحو  
من تسع سنين وكان يعمل فيه نحو الف مرخم وجلبت له العدد العجيبة  
من الرخام والمرمر من انطاكية ومباغ ما صرف عليه عشرة آلاف الف  
دينار ونزلت جدرانها بفصوص الذهب من الفسيفساء ممزوجة بانواع  
من الاصباغ العربية تمثل اشكالا من الرسوم ليس ابهج منها في العيون  
ورفع عمدة الرخام المجزع طابقا فوق طابق فنحذ لساطين الضخمة  
فيها يشاد في الارض والسورى الرقاق فيما يعلو القباب وفي خلال ذلك  
صور المدن والاشجار بالالوان والذهب وكتب في حائطه بالذهب على  
الازورد « ربنا الله لا نعبد الا الله امر ببناء هذا المسجد وهدم الكنيسة التي  
كانت فيه عبد الله الوليد امير المؤمنين في ذي الحجة سنة سبع  
وثمانين » وله اربعة ابواب وثلاث مقاصير وبوسطه قبة دورها ثمانون  
خطوة عليها رصاص يمتد منها الى ان يغطي سطوح الجامع كلها بالواح  
طولها اربعة اشبار في عرض ثلاثة وهياة السقوف من الخارج كنسر فاشر  
جناحيه وكان القبة راسه وصحنه من ابهج المناظر وله ثلاث مسوامع  
واحدة بالجانب الشرقي مذهبته من اسفلها الى اعلاها وفي وسطه تابوت  
يقال انه مشهد راس يحيى بن زكرياء عليه السلام وقد علق فيه الوليد  
استارا من الوشي والابريسم وستمائة سلسلة من الذهب للفناديل  
والنريات فكان من اعجب جوامع الاسلام وقد دخلته اثناء رحلتي  
الحجازية ووجدت به اربعة محاريب في الحائط القبلي كل محراب

أعرف جامع  
بني أمية

اعرف القائيكان

يخصه امام من ايمته المذاهب الاربعه الا الكية والحشيتة والشافعية  
والحنابلة وكل يصلى لوقتته ويتناولون صلاة الجمعة غير ان تحسيناته لم تبق  
على ما اسس عليه بسبب الحوادث التاريخية ولجامع قرطبة بالاندلس  
وجامع الفرويين بفاس والجامع الازهر بمصر وجامع الزيتونة بتونس  
ذكر مشهور في عظم الشأن «ذا فضلا عن جوامع مركز السلطنة الاسلامية  
التي منها آيا صوفية ومنها ما سادة سلاطين آل عثمان على وجه محكم  
البيان وقد دخلها اثناء سياحتي السابقة فرايت منها ما يدل على قوة  
شان المعتنين بها وليس لاعتناء بالجوامع مختصا بالاسلام بل ان كنائس  
لافرنج مشهورة باثنتان الصنع واشهرها كنيسة رومية من مملكة ايطاليا  
وامتداد اصل هاته الكنيسة المنسوبة لبطرس حواري عيسى عليه السلام  
يبلغ ثلاثمائة ذراع وبها سرداب فيه مشهد ينسبون لبطرس ولكن  
الشرقيين من الروم الملكية يذهبون الى ان بطرس انما قبض في انطاكية  
وان كرسي انطاكية مقدم على رومية وقد رايت هاته الكنيسة التي  
حاطها القائيكان بتصور الابواب وتوسعت بالتحسينات والعمارات في  
سياحتي السابقة وكنبت في تفاصيل ذلك م هو متصل هنالك ورايت في  
بيان سعة اكبر معابد اوربا ان كنيسة بطرس برومية تسع ٤٠٠٠  
وكنيسة ماربولس باندن ٢٥٠٠٠ وج. مع صوفيا بقسطنطينية ٢٣٠٠٠ وكنيسة  
فلورانس الكبرى ٢٤٣٠٠ وكنيسة «ارتبرونيوس ببانونبا ٢٤٠٠٠ وكنيسة  
ماربولس برومية ٢٣٠٠٠ وماريوجنا لانران ٢٢٩٠٠ وكنيسة نوتردام بباريس  
٢٠٠٠٠ ودخات في رجاتي لباريس كنيسة مبروبوليتين اكبر كنيسة في  
باريس وخارجها مبنى بالحجارة السوداء منقوش بالصور من جميع جهاتها  
وطولها مائة وخمسة وثلاثون ميتر وعرضها سبعون ميتر وارتفاعها ثلاثة  
وثلاثون ميتر وارتفاع صوامعها ستة وستون ميتر وتسع خمسة وعشرين  
الف نفس بناها المهندس ديبوسي سنة ١١٦٣ مسيحية ورايت صورته  
حول معبدها من رخام مجسم ومن غريب ما في وسطها ستاران يتجاوز  
طول الواحد عشرة ميترات بهما افواس وعليهما صور مجسمة يطهر  
جميعها كانه من خشب ولا تعرف حجريته الا باللمس ورايت بها

اعرف كنيسة  
بيروبوليتين



موضع جلوس نابليون حين تزوجه له مشاءل مخصوصة وكان القيم  
الذي بها مساعدا لنا بجميع اوجه الاستطلاعات

### \* المستشفى الكبير \*

لا شك ان الدواوى من الضروريات البشرية ووجوده في التجمع الانساني  
ضروري لاستبقاء الحياة باسباب العلاج وقد جاءت به شريعتنا الاسلامية  
وكان الخارث بن كادة طبيب العرب على عهد النبي صلى الله عليه وسلم  
نعلم الطب بشارس واليمن وكان يضرب العود ويغني واسام ولا نطيل بما  
جاء في الكلام على الطب من شريعتنا وانما نتكلم على المستشفى اى  
المحل الذي يوضع لقبول المرضى والتكفل بضروريات معاشهم وكسوتهم  
ومداوانهم في حالة عجزهم التي يكونون بها معرضا للناف لاسيما اذا كان  
المريض من ذوي الثافتة . اما اصل اتخاذ المستشفى في الاسلام فمبدوءة خيمة  
رفيدة كانت دواوى فيها جرحى الغزوات حتى انه حين جرح سعد  
ابن معاذ بسهم اصابه بالخدق امر رسول الله صلى الله عليه وسلم بان  
يجعله في بيت رفيدة حتى يعود . واول من اسس المارستان اى دار  
المرضى الوايد بن عبد الملك سنة ثمان وثمانين فاقام المارستان لعلاج  
المرضى وجعل فيه اطباء واجرى النفقات وامر بحبس المجنومين واجرى  
عليهم وعلى العميان نفقات اقامتهم وبذلك كانت اقامة المستشفيات  
العمومية معروفة في الاصناع الاسلامية بما تقتضيه ظروف احوال اهلها  
ولا نطيل القول في سرد مستشفيات الممالك الاسلامية من لدن الخلفاء  
وما بذله ذوى الدولت في لاعتناء بالطب مما سيأتى له مزيد تفصيل  
وانما نتنصر على ذكر تفاصيل حالة المستشفى الكبير بباريس ليعام  
منها مبالغ لاعتناء بشانه في العصر الحاضر ومع ذلك فان في بباريس  
مستشفيات اخر منها ما يخص العساكر ومنها ما يخص النساء من النسوة  
ومنها ما يخص المولودين من الصبية الى السنة السابعة الى غير ذلك  
مما اسسه ذوى النفقة والمرحمة واعتنى باقامته ذوى الاموال وللادارة العامة  
بجميع ذلك مزيد لاعتناء . وقد دخلت المستشفى الكبير عشية يوم الاربعاء  
الرابع والعشرين من يولييه سنة ١٨٨٩ وهو يختص بالفقراء ونظرة للادارة

اعرف اصل  
المستشفى في  
الاسلام

اعرف المستشفى  
الكبير

العامة اقيم في بناء متسع منقسم الى طبقتين هما احدهما للمرضى وسفلاهما  
 لمرتفقائهم من المطابخ والحمامات والصيدلات والمخدبة وما يستتبع ذلك  
 من ضروري الإقامة وكان بناء سنة ١١٧١ به مصروف بالغ ستة ملايين  
 ونصفا وقد شاهدت فيه من حسن المرافق اللازمة للمرضى والتقسيم ما  
 امكن لي به ان اجزم بان المرضى به احسن حالته من مرضى الملوك  
 في بيوتهم اقول ذلك ببرهان ما سنسرحه في حالته فانقسم السفلى عبارة  
 عن طبقة اكبرها مشغول بما كذات النسخين والتبريد بحيث ان نسخين  
 المطابخ والبيوت والحمامات جميعه بحركة واحدة من ما كينة النسخين  
 وحالة المطبخ على اتقن ما يكون بحيث ان مواعين ذوى العادات  
 والامراض المادية متسازة عن مواعين غيرهم وقدور المطبخ لا تمسها النار  
 ولا تأخذ من قوة لحمها شيئا والقدر ذات طبقتين سفلاهما بهما منفذ ينفذ  
 منه البخار فاذا امتلا بالبخار انطبخ من حرارته ما بالا على طبخا معتدلا  
 وراة احتساب المرافق من الاطباء ومجاري البخار تصل للحمامات وتحيط  
 ببيوت العرفى وتتصل ببيوت المرضى فتعطيها من الحرارة ما تقتضى به  
 الحكمة الطبية باعتبار حاله المرضى وميزان الهواء دائم بينهم لا يخالف  
 عن الدرجة اللازمة لحالة المرضى ومع ذلك في وسط كل بيت ما كينة  
 هوائية تدفع في البيت هواء باردا الذ من نسمة السحر في ابل الحر  
 يهب بمقدار درجة ما تقتضيه حالة البيت والمرضى بحيث ان  
 البيوت تنقسم على انواع المرض والمرضى بنوع واحد يناون من الهواء  
 والحرارة ما تطالبه ابدانهم في تلك الحالة وهذا الاعتناء من اتقن وجوه  
 الادوية التي يعسر على مريض الماوك ان يستعد له باحضار بيت دائم  
 على دائره الاصول . وهنالك في دائره الطبقة السفلى مخازن الضروريات  
 الماكول والمشروب والملبوس والفرش وجميع وسائل النمل بالالات بحيث  
 ان الارض مشتبكة بسلك الحديد ومراكزها للطبقات متصلة بالرافعات الالية  
 وبهائمه الوسائط يقع نقل الطعام وسائر الضروريات والخدمة مقسومة  
 كل خادم يختص بجهته بحيث انهم على غاية من الراحة هنالك . واما  
 الطبقة العليا فهي منقسمة قسمين كل واحد منفصل عن الاخر بينهما

حديقة راثمة عليها مطالت كلا القسمين احدهما يختص بالرجال والاخر  
 يختص بالنساء وفي كل قسم منهما بيوت تخص مرضى الاطباء وبيوت  
 مرافق المرضى والمرضعات من الادوية والرباط والسياب وغير ذلك  
 وبيوتهم متسعة بحيث ان البيت الواحد به اربعة وعشرون سريرا  
 والمستشفى انى عشر طبيا ومدهم صيادلة يبيت بكل قسم منه واحد كل  
 ايامه ومباشرة المرضى هنالك بالنساء بحيث ان جميع المرضعات به نسوة  
 قنيت بمباشرة المرضى ومناولة الادوية والاطعمة فى اوقانها المقدرة  
 يتناولون الخدم ويقومون بحراسة حالة المرضى احسن قيام وفيهم  
 من تقيم نفسها لهن الخدمة منفعة الفقراء احتسابا وتكتفى بضرورى  
 طعامها ولباسها من الهل وتجعل خدمتها قربتها فى واجبات الانسانية  
 ورايت منهم امرأة لم تخرج من بيوت المرضى مدة ثمان ودلائين سنة  
 ولمسولاء النسوة يد فى المداواة ومناولة الدواء لا تقصر فدتها عن  
 الطبب وفذ وجدت بهذا المستشفى احدى عشرة مائة وخمسين مريضا  
 منهم خمسة مائة وخمسون جرءا وستة مائة مرضى ومعدل الموتى به ثلاثة  
 اسخاص يوميا . وبه يردضون الهجانين بطرق الملاطفة والتنزة حتى انى  
 رايت واحدا منهم حاملا الشريط لاكبر من نياشين الدولة فتعجبت  
 وسالت عنه فاخبرنى المكلف هنالك بان الرجل مجنون وبه من انواع  
 الهانوليا ما يتطلب به الشدوف والترقى فكانت مباشرة لاطباء له  
 بان الدولة اتت به للهل فى صورة ناظر ويلزمه ان يتخذ من الوقار  
 ما يحبس به نفسه عن بوار الجنون لصيانة وظيفته وبما ظهر عليه من  
 تأثير هذا الشكر لم يزل لاطباء يظهرهم استحسناتهم لحالته ويؤيدونه  
 بالترقيات الصورية حتى حاز صورة هذا النيشان وصار ماسكا لزاما فله  
 حافظا لبوادره بهذا الشريط الذى عليه واذا قابلنا هذه المعاملة مع الهجانين  
 بمعاملة اربابهم باسياط يظهر الفرق بين المعاملتين فى المبدأ والنتيجة  
 وهو من طائف المعاملة والاستعمال . ومن هذه الملاطفة ما اخبرنى به  
 المكلف ايضا فى استعمال اسباب تخدير الذين يراد قطع اعضائهم او شق  
 بعض عاداتهم فقد دخت بيت التشريح فاذا هو محاط بمقاعد عموم لاطباء

أصرف طرق  
 ارباب الهجانين

وبوسطه فراش العملية يكون به الجريح بين يدي طبيبه تحت  
 نظره وجمعيته لأطباء ومع ذلك فقد اتخذوا لتخدير الجريح طريقة الدنويم  
 بالاستهواء مما هو من آثار المنيثيزم وهي أفعال طريقة نفعت في هذا  
 الموضوع وأغرابتها نشرحها بوجه أجملي فقد اكتشف علماء الطب ما في  
 النفوس الشريفة من خاصية التأثير في بعضها وتسمى المنيثيزم ويعبرون  
 عنها بالاستهواء. فيها من أفعال النفس بفعل النفس لاخرى الى غاية  
 ان النفس المنفعلة تتأثر بأوامر الذوات وتنفعل لها 'نفع' لا يخرج عن  
 الاختيار وضرب المثل بمن استهوت الشياطين جاء في القرآن في آية  
 « كالذي استهوت الشياطين » ولكن ظهر ان أكثر خاصية الاستهواء  
 توجد في البصر بحيث ان الفاعل اذا ادام النظر لبصر المنفعلة يستهويه  
 بحديث نفسه فلا يتمالك المنفعلة ان يتأثر تأثرا يسلب منه الاختيار  
 فيصير مصدرا لأوامر نفس الفاعل ومظهرها لها الى ان يعود اليه ما سلبه  
 منه بحيث ان المنفعلة اذا أمر بكتابة أي حجة عليه أو ارتكاب أي  
 جناية أو التماس بأي اعتقاد لا يتمالك من نفسه ان تتعاقى بذلك  
 وبهذا يمكن للفاعل ان يحدث المريض العروس للعناية الجراحية  
 ان يعتقد ان فيها شفاء وأنه لا يجد منه 'الما' وان يسوى له 'على' الشهادة  
 المطاوعة فيقع ذلك منه بدون ادنى تعب لمباشرة . واتخذ اري في  
 خاصية المنيثيزم المنبعثة أفعالها من البصر دليلا ساطعا على ما حارت  
 له افكار النبهاء من لاورباويين الذين انكروا علينا اعتقاد تنير العائن  
 في المعيان وتسطرت احكام مواخذته بأفعاله في كتبنا الشرعية وفي  
 الحديث « العين حق » فاذا كانت آثار الاستهواء اختيارية فما هي إلا  
 من تأثير عين العائن في المعيان على ما جاء في كتب شريعتنا المصونة عن  
 اللغو ولولا خشية الاطالة لشرحننا مسألة العين في شريعتنا مع بيان  
 اسرارها بالوجه الكافي ولكن في مناسبتة هذا الاستهواء دليل يغني عن  
 الاستطالة بالنظر للمقام وقد استعان علماء المنيثيزم بهائيه الخاصية على  
 مهمات منها المعالجة به في الامراض الوهمية بإدامة استهوائهم بحديث  
 سنهاتهم الى ان يصير ذلك ملكة راسخة فيهم فيصيرون لحال الشفاء

اعرف الاستهواء  
 بالمنيثيزم

اعرف ان  
 المنيثيزم دليل  
 صحة اصالة  
 العين في الاسلام

وفد حاولوا استعمال ذلك في النوازل الجنائية عند الاستنتاجات بحيث  
 بمراتهم بحكاية حقيقة ما وقع في النهمه ولكن بما يوجد في نفس  
 المتهم من الانفعال المستهوي فام احتمال ان يامره بحكاية حال كاذبة  
 بنسبه انفسه فبقع ذلك واذالك راى فقهاء الجنايات ان لاقترارات في  
 حالة الاستهواء لا يصح ان تنسب لمن صدرت منه لاحتمال ان يكون  
 محددا به كما حصل دالت في فرع تجلى الارواح وهو فرع حدث جديدا  
 وام يمكن تفسيره حتى لا يراه وغايته انه لم يبعد ان يكون اعتقاد وجوده  
 مبنيا على الاستهواء إلا ان الحركات التي وجدت في الخارج وقع اسنادها  
 الى الارواح وعن هذا الاستهواء تفرع فرع آخر عندهم وهو قراءة ما في النفس  
 بحيث ان فاعل الاستهواء يتطاع على ما تتحدث به نفس المتفعل بالاستهواء  
 تارة وبمواصلة النفوس اخرى ففد خلق الله نفوسا اودع فيها من  
 الكشف ما لم يكن غيرها وكبير من النفوس بحصل لها انكشاف ترى  
 به الغائب على وجه خارق للعادة وما هو إلا من خالق الله الذي خلق  
 البشر وسواها وفي الحديث « ان منكم محدثين » هذا كله في حالة  
 اليعطة وقياس الغائب على الشاهد يقتضى لاولى العلم ان يجزموا في  
 هاته الاحوال بصحة علم تعبير الرويا الذي هو من اسرار العلوم الاسلاميه  
 اذ ليست الرويا إلا من لانكشافات للنفوس في حالة المنام التي هي  
 اقرب لنجرد النفس من حالة اليقظة ولهذا كان لعلماء تعبير الرويا في  
 سريعتنا طريق معام . ليس مع حالة المنام سر مكتوم . ومن طالع شيئا  
 من اصول العلوم الكشفية التي تحصل بالرياضات الحكيمية عند الحكماء  
 من الاشراقيين وغيرهم او تحصل بطريق النصوص عند علماء الاسلام لا  
 يتعجب من دانه المبادئ الجديدة وما هي إلا شهادة لصاوحية النفس  
 لما ندعيه والله على كل شىء قدير . وقد تعرضت بنفسى لعملية من قراءة  
 ما في النفس بالمواصله فاخذ المستهوى سبابة يدي اليمين ووضعها  
 على عرق من اعلى راسه بمقدار ما نجد حركة عرق راسه ويجد حركة  
 عرق السبابة وبواصل الحركتين يحصل استجلاء لحركة النفس بما  
 تتحدث به وبما نقرر عندنا في كتب الفقه الاسلامي في اسرار تحريك

اعرف صديقه  
 قسراءة ما في  
 النفس

المصلى اسبابه من ان بها عرفا يتصل بالقلب وبحركتها يكون القلب متيقظا في حالة الصلاة لم نعجب من اتخاذ طريق عرق السبابة للتواصل مع القلب وانما اردت امتحان مبلغ الادراك وبعد ان اودعت خبيثته امسكت حديد النفس عن المستطاع فاضطرب في البحث ثم انى تحدثت حديد النفس ببيان موضع الخبيثته فانبعث اليها حالا كانما اخبرته بها خبرا سريها ثم انى اودعت اخرى وافترضت في حديد النفس على تعيين طرق الوصول اليها فكان انبعثه الى خصوص الحزم الذى يقع نعيمها وام فرل به كذلك الى ان وصل اليه وهو معصب البصر و: لجملة ما ورد هذا الاستهواء من اعاجيب ما رايت في النايورات النفسية وبه رايت مصداق تحقيق الثغر الرازى في كتابه السر المكتوم حيث قسم كهانة العرب الى قسمين قسم يكون من خواص بعض النفوس فهو ليس بمكتسب وقسم يكون بالعرائم ودعوة الكواكب ولاشتغال بها فبعض طرقه مذكورة فيه وان السلوك في هذا الطريق محرم في شريعتنا ولذلك وجب الاحتراز عن تحصيله واكتسابه والفسم الاول داخل في عام العرافة وهو معرفة الاستدلال بالحوادث الخفية على الحوادث الاتية بالمناسبة او المشابهة الخفية التى تكون بينهما او الاختلاط او الارتباط على ان يكونا معلولين امر واحد او يكون ما فى الحال دلة لما فى الاستقبال وشرط كون الارتباط خفيا لا يطلع عليه الا الافراد اما بالتخارب او بالحالة المودعة فى انفسهم بحيث عرف عنهم النبى صلى الله عليه وسلم بالحدثين اى المصيبين فى الطن والفراسة واخبارهم فى كذب المحاضرات العربية كثيرة اما الان وقد عرف بعام قراءة ما فى النفس فان طياء الشريح بصدد تحقيق مباحثه وتحريره على وجه يمكن به نعيم نفعه فى مهمات كثيرة وما هو فى هذا الوقت الا عام جديد اخذ فى مبادئ الترقى بعناية العلماء لا يبعد ان يكون فيما يستقبل من الايام شارحا لكثير مما جاء به الاسلام ولذلك شرحت منه هذه المبادئ بمناسبة ذكر الانشاع به للتخدير فى دذا المستشفى وهذا نذكر قائمة عموم مصاريف هذا المستشفى فى سنة ١٨١١ الفارطمة وقد بلغت

اعرف تقسيم  
الكهانة عند  
الرازى



له الفرنسيون هذا المشهد الذي يعد من غرائب مآثر المعهور ولذلك  
 دخلته يوم الجمعة ٢٧ من يولييه سنة ١٨٨٩ فكان بيت المعبد هنالك  
 محاطا اعلا بالرايات التي اغنمها ملوك فرنسا في حروبهم وعددها مائتان  
 واحدى وسبعون راية ثم دخلا لساحة قبرة التي عليها القبة الشاهقة  
 المصفح اعلاها بالنحاس المطلى بالذهب بصفة تبدو لكل فاطر بحيث  
 انها القبة الوحيدة التي تختلف اليها ابصار السائحين ومحل قبرة من  
 هاهنا القبة في دائرة منخفضة عن الارض محاطة بحاريب من رخام بها  
 تماثيل اعيان رجاله وفي وسطها قبرة عليه قطعة مرمر اختصر طولها نحو  
 الاربعه ميترات وعرضها نحو الزوج ميتر وارثاءها اكثر من ميتر وفوقها  
 قطعة من الحجر اليماني الاحمر عرضها نحو ميتر ونصف وارثاءها وطولها  
 نحو الاربعه ميترات وهي اعظم حجارة من اليماني توجد في الدنيا وفي  
 جوانب القبر بالارض كتابة اسماء جهات انتصاراته من ممالك الروس  
 وجرمانيا والنمسا وايطاليا ومصر فالاولى في بلد موسكو والذنية في فريد  
 لندو افرام والثالثة في استرليوس والرابعة في الريفولي واويسبا ومارينغو  
 والخامسة في اهرام الجيزة وحوله خمس وخمسون راية اغنمها في حروبه  
 وهنا لاحظت من وجد عانه الرايات على قبر مغنمها وجودا يصح ان  
 يعد من تخليد الازار الحريه بالاعتبار ان استعمال الرايات المهداة لشبور  
 الصالحين عندنا رضي الله عنهم لا يبعد ان يكون لاصل فيه اتباع سنن  
 من قبلنا شبرا شبرا حتى انهم لو دخلوا جحر ضب لدخلناه اذ ان استعمال  
 الرايات في شريعتنا لاسلامية يجوز في الحرب ولو كانت الراية متخذة  
 من الحرير الذي لا يجوز للرجال استعماله واما في غير الحرب فلا وقد  
 نص الامير من فقهاء المالكية على ذلك بقوله « وراية لخصوص الجهاد  
 لا لولي » ونص في المعيار ونوازل البرزلي على جواز عمل رايات الحرير  
 للولياء والعلماء والسلاطين الاموات وكسوة ثوابيتهم ان لم يستند عليها  
 الرجال اعتمادا على ستر الكعبة بالحرير اذ قلت ولكن اهداء هاتئ الرايات  
 من الحرير لمشاهد الاولياء لم يرد به ترغيب شرعي ان جاز لمشربها ان  
 يقيمها في ذلك الحال والا فالنظر في وجه شرائها وسبب اعدادها واعتقاد

اعرف استعمال  
 الرايات على  
 القبور



مهديةا له مجال متسع يبعد العامة من السلامة من اخطارة ولا يبعدون  
عن جعل ذلك من نوع القربان الذي ما انزل الله به من سلطان ولقد  
صار للصناجق بالزوايا شان يهتم به المخدعون من المتولين لامرهم فبعدونه  
من ابواب المكاسب التي يتخامرون بها ويريدون من الناس ان يعتقدوا  
بهم الخير فيما يتتبعون منها وحاشا لله ان يكون اتخاذ ذلك من اوجه  
القربات على ان ادل العام من اصحاب الطرق ربما وجد فيهم من يعلل  
نشر الراية المحرير بالاعانة على كاجتماع للعبادة وهذا التعليل يخص  
بالاعلام التي تنشر فوق الزوايا ليراها الوردون فيهم دون بها الى ماري  
يتشربون فيه الى الله بانواع العبادة واما التقرب باهداء الرايات لتبقى  
معلقة على القبور ثم يستعملها متولى الزاوية فيما يعن له ويعدا من  
اوجه كسبه فهو امر لا يتعذر له سبب صحيح يستند لنص صريح وما  
هو الا من خداع المتسبين للزوايا يحماون به السذج على ما يتوصلون  
به لاثوال الناس بالباطل حتى احاطت دائرة البدعة بقبور من كانوا من  
الصالحين الزاهدين في الدنيا البعيدين عن التطاهرات بآثارها المتعلقة  
بربهم في سرهم وعلايتهم رضي الله عنهم . وانرجع لذكر بقية مشهد نابليون  
وهناك باعلى دائرة القبر محراب دائرته تبلغ نحو الخمسة امتار من  
المرمر الملون وعليه اربع اسطوانات طول الواحدة اربعة امتار ملوينة  
من المرمر عليها قبة من النحاس المذهب ومن ورائه باب مكتوب عليه  
من وصية نابليون ما ترجمته « اشتهى ان يستريح رمادي على ضفة نهر  
السين بين الشعب الفرنسي الذي احبته حبا شديدا » وما عدا هذا  
المشهد توجد في هذا الحقل اقسام بها اثار حروب نابليون واسماحتهم  
وصورها وفيما بينها شاهدة صورة موكب تتويج الملك شارلمان المعاصر  
لهرون الرشيد في احسن اتقان وهنالك مساكن الساقطين من عساكرة  
ومن الحق بهم فيما بعد تجرى عليهم نفقات القيام بجميع ضرورياتهم  
ولهذا الملك في وسط باريس مشهذان آخران احدهما قوس النصر والثاني  
تور نابليون وكلاهما معدود لتذكارة « اما قوس النصر » فقد اقامه هذا الملك  
تذكارا لانتصاراته في وسط باريس وهو عبارة عن اربعة اقواس وجهة كل

اعرف محراب  
قبر نابليون الاول

اعرف قوس  
النصر

واحد الى ناحية بباريس قائمة على اربع قوائم مربعة نكلوها النقوش والكتابات بذكر انتصارات نابليون واعلاما مستف به طبقتان وسطى بحيث وصلنا للطبقة الاولى بمايتى درجة والطبقة الثانية باربع وثلاثين درجة وللسطح بسبع واربعين درجة وجميع هاته الطبقات مباط وكذلك سطحه وطول هذا السطح سبع وستون خطوة وعرضه احدى وثلاثون خطوة على ارتفاع تسعة واربعين ميتر بحيث انه يرتفع على سطح الارض بمايتى وعشرين قدما وكذلك عرضه وجدرانه غاصت في الارض بثمانين وسبعين قدما وقد بلغت مصاريف بنائه الى عشرة ملايين من الفرنكات وعامه تمثيل كثيرة مرسومة على جميع جهاته فعلى الجهة الشرقية نحو اليمين تمثيل سفر الجيوش الفرنسية الى الحدود ومرسوم عليه من اعلى تمثيل جنازة الجنرال مارسو وعلى اليسار تمثيل انتصار نابليون الاول ورجوعه مظفرا بعد صالح فيينا وتمثيل اسو مصطفى باشا من امراء مصر في ابى قير وعلى الجهة الغربية اتجهت نحو سور الباد من اليمين كيفية مقاومة فرنسا لادول المتحدة سنة ١٨١٤ وباعلى هذا التمثال كيفية مرور الفرنسيين فوق قنطرة اركول وعلى اليسار تمثيل افراح السلم وباءالة تمثيل واقعة الاستيلاء على الاسكندرية وهو اول موضع مرتفع صعدت اليه في باريس فرايته قطب دائرة تقسيم طرق المدينة يفصل بين طريق شان زيليزى وبوادي بلونيا الممتدين على سمت واحد على طول البلد ومنه تنفرع طرق اخرى بوجه من التقسيم الهندسى يستجلبه الرائي فوق قوس النصر فيرى ان وضعه كان بين اثني عشر طريقا « واما تور نابليون » فهو عبارة عن صومعة اقيمت في ساحة بلاس فاندوم وارتفاع هاته الصومعة كان بمايتى وستة وسبعين درجة في ارتفاع مايتين واثنين واربعين قدما انكليزيا وسمكها ثلاثة عشر قدما جميعها من حديد المدافع التى اغتنتهما الجيوش الفرنسية في واقعة الروس والنمسا ووزنها مليون وخمسمائة الف رطل على شكل صنوبرى والمدافع التى دخلت فيها اثنتى عشرة مائة مدفع وجميع ظاهرها منتقش بذكر انتصارات نابليون الاول وتواريخها يقرأها كل مار فلا غرابة اذا كان

اعرف تور  
نابليون الاول

دارين ذابليون في فرنسا معروفا لصبيته الفرنسيين بل ان اكثر ملوك فرنسا واكثر رجالها المشهورين لهم تماثيل من نحاس او رخام في ساحات المدينة وطرفها منشوشا اسماءهم وتواريخهم وبذلك كان الصبيته يعلمون ما تركهم ويعرفون تواريخهم قبل التنبه للعرفه حتى اذا درسوا ذلك في المكاتب الابتدائية كان راسخا في اذهانهم وهذه فائدة في تسهيل نشر تاريخ البلاد لها اهمية معتبرة

### محلات اللقطاء

من الاماكن الخيرية في باريس اماكن حفظ اللقطاء من الاحياء والاموات اما لقطاء الاحياء من المواليد الذين تلغيهم امهاتهم تسترا من سبب حماهم بهم فلهم دار تقوم بارضائهم واطعامهم وكسوتهم وتربيتهم ومنها يخرجون للزراعة والصناعة الى ان يبلغ كل اشددة ونفقة جميع ذلك من الاموال الخيرية ومنفعة دار اللقطاء في بقاء حياتهم وصيانتهم لها شان عظيم وفي قصة يوسف من القرآن العظيم « فارسلوا واردهم فادلى دابة قال يا بشرى هذا غلام » ومذهب عمر وعلى رضي الله عنهما ان اللقيط حر وولاءة للمسلمين وبه قول المالكية وفي احكام اللقطاء من كتب شريعنا لاسلامية ان نفقة اللقيط وجنابته في بيت المال ولو ترك ارثا بموته رجع لبيت المال وصرح في الخانية من الكتب الحنفية بقاءة لا يملك الملقط على اللقيط تصرفا وبيع الا سوى المخط وصرح الفقهاء بان الملقط لا يملك على اللقيط بيعا ولا شراء ولا زكاحا وايس له ان يخنسه حتى انه ان فعل ذلك وهلك كان ضامنا ومن هاتئ مسائل يعلم احفظ الديانة لاسلامية باللقطاء واما لقطاء الاموات ممن تدفونهم السيول ويقع العشور عليهم في الطرقات ففى باريس لهم محل مخصوص يحتفظون فيه على ذواتهم باوجه من المصبرات الباردة بعد اخذ صورهم بالفوتوغراف ليقى ذلك لمن عسى ان ينشد فقيدة وقد دخات بيت هولاء اللقطاء ويسمى لا ورق اى المغسل فاذا به بيت وجهه باور وهو من رخام مشاج يصبر الميت بوجوده في وسطه لا فيه من لابخرة الكيمياء وبه فرش منكشفت يوضع عليها اللقيط والمحل مفتوح لجميع المارة والناشدين وعلى خارجه صور اللقطاء

مطبوعة بحيث يبقون به لآمد طويل وبعد ذلك يقع دفن من لم يتعين له ولي وقد وجدت به ستة انفار على رأس ادهم شاشية عثمانية ولا يدري هل هو من اهل الديانة الاسلامية او لا

## حزنة عظام الاموات

يوجد في باريس نفق عظيم منحوت تحت البلد في مسافة بعيدة بها عدة قلاريات يسير فيه المتفرج آلاف الخطوات واحده على ما رايت في كتاب يخصه ان الامبراطور الروماني جوريان نقب سوقى لا يصل الماء الى قصره بنهج الب وذلك السوقى يوجد اثرها في القسم الرابع عشر من هذا النفق ثم ان ملك فرنسا لويز السادس عشر جدد حفرها لجلب الماء من عيون رونجى ايكشان واراد من ذلك استخدام الفقراء وهنالك ساقية ماري دوماديسى التى وضعت اول حجارة منها وهو على عمق تسعة عشر ميترو واربعة عشر عتمة تر له بابان كل باب له مدرج ينزل اليه بتسعين درجة ادهم بطحاء انفير ريشور اى بطحاء الاسد الفيللى وهى بطحاء بوسطها تمثال اسد اسود فى عظم الفيل وهو باب الدخول والثانى بنهج دارو وهو باب الخروج ومكتوب على الباب الاول مدخل لكانا كومب يفتح كل اسبوع بعد الزوال بساعة من يوم السبت وتحضر الافواج لدخوله ويقف المكلف عند بابه لنسلم تذاكر الاجتياز وتعداد النفوس حتى يقع النظر فى ادهم عند الخروج خشية ان يصل به احد فيهلك وتحضر بداخله حراس المدينة فيقفون بمصابيح لهم عند مداخل قلارياته حتى لا يروغ فيها المتفرجون وقد نقلت اليه عظام قتلى سنة ١٨٩٧ التى كانت محفوظة فى بيت ثم نقلت اليه عظام موم المقابر بعد امتلائها بحيث ان عظام الاموات مرصوفة فى اقسام عتيمة منه بعدة قلاريات عن اليمين والشمال مرتبة الوضع مشدودة بخيوط الحديد اكثرها من الجماجم ولا يدى ولا رجل وعلى كل قسم منها كتابة اسم المقبرة التى اخرجت منها تلك العظام مع بيان تاريخ نقلها على صليب حجرى وكان له دفتر يكتب فيه الداخلون اسماءهم مع ملحوظات افكارهم وكان

مملوا باشعار الوط والحكم وحيث احرق سنة ١٨٧١ انشاء حريق اوتيل  
دوفيل لم تنفع امادة مثله لعدم الجدوى به وقد دخلته صحبة الاخوين  
فرديناود وجورج لا موت ووجدت به دخله الالف من النفوس وباعة الشمع  
البوجي لهم متاع اذ كل واحد لا بد له من اخذ شمعة تبقى بيده ليستنير  
به في ظلام ذلك النفق والدخول اليه احادي على حسب الوصول  
دون تراحم فتان عرصه لا يتجاوز الزوج ميترو وارتقاعه ربما كان اكثر  
من زوج ميترو وجميعه منكبوت تحت الارض وفي اثنائه بطحاء وقبة  
نحتها بشعر عمقها خمسة عشر ميترو مطويذ بدروج واصلها تسمى سقايت  
سمارتين وجد ماءها الخدامون عند وضع العظام وعاليها كناية في الترغيب  
في سرب مائه حتى انهم يقرأون ان المكلف بلحل كان سنة ١٨١٢ اصاع  
في هذا الماء اربع سمكات ذهب وتوجد به منافذ للهواء كانوا انزوا منها  
العظم كما توجد به قناريه بها آلات جراحية وجدتها الادارة وبه قطعة  
اسطوانات من سيمس من الابار الرومانيه القديمة وبها يوجد في هذا  
النفق من البرودة مع ما وقع به غسل العظام من المائعات المصبورة كانت  
ذلك العظم محفوظة من التغيير وافواج الاحياء يهرون بين برازخ  
امواتهم في ذلك النفق بطرب خال عن الاعتبار بهائيك الادار اما مسألة  
اخراج عظام الاموات من قبورهم اذا اريد الانتفاع بارضها للمصلحة العامة  
او لاجرد نقل الجثة او العظم الى مكان آخر بالنظر الى شريعتنا لاسلامية  
فهي محل تفاصيل فقهية يحتاج فيها الى مزيد تثبت اذ القبر حبس على  
صاحبه ما دام به جزء منه وقد سئل العلماء بمصر عن قبور بطريق  
مسجد تنسقط منها عظام الاموات هل يجوز نقل ما فيها من العظام لحل  
آخر وحفرها ونقل ترابها لمصلحة الخوف عليه فكان الجواب بجواز حفرها  
ونقل عظامها وترابها لحل آخر لهذه المصلحة واستدل الخطاب لجواز  
النش عند الاحتياج الى القبر لمصلحة المسلمين بما فعل سيدنا معاوية  
رضي الله عنه في شهداء احد فقال جابر رضي الله عنه انه لما اراد  
معاوية اجراء العين الى جانب احد امر مناديا فنادى في المدينة من  
كان له قليل فليخرج اليه ولينبشه وليخرجه وليجوله قال جابر فائتيناهم

اعرف مسألة  
اخراج عظام  
لاموات

فأخرجناهم من قبورهم رطاباً ينبتون وذكر الفقهاء جواز النيش لعذر ونقلوا  
 أن جابر بن عبد الله رضي الله عنه أخرج أباه من قبرة ودفنه بغير ذلك  
 الموضع وكذا فعل معاوية بمحضر الصحابة ولم ينكروا عليه ذلك والمنسوط  
 في نذر المبت بعد الدفن أن يتم جثافهم وأن لا ينشجروا ولا تهتك حرمة  
 وأن يكون لمصلحة كان بخاف عليه أن يأكله البع أو يراد دفنه قرب  
 أهله لتبشير زيارته وفي خبر جابر بن عبد الله قال دفن مع أبي رجل  
 فكان في نفسي منه حاجة فأخرجته بعد ستة أشهر إلى أن قال فإذا هو  
 كيوم وصحته ونص ابن رشد على أن بناء المسجد على المشبرة العافية  
 لا صراحت فيه لأن القبر والمسجد حسان على المسلمين ولا بأس أن  
 يستعان ببعضه في بعض ما النفع فيه أكثر والناس إليه أحوج وممل  
 ذلك توسعة الطريق وقد أدركنا في الحاضرة التونسية اقنطاع ساحة كبرى  
 من مقبرة ابن نفيس عند توسعة بطحاء القصبة وأحداث ابنية فيها  
 وكانت العظام المجافة في ذلك العهد متجمعة تحت نظر لإدارة البلدية  
 وأم يمكن لي بعد ذلك العهد أن نعلم الطريقة التي كان بها حفظ تلك  
 العظام وسكان من تنزه عن التغيير واليه المصير

### ✽ مجرى المياه العمومية ✽

من مهمات آثار مدينة باريس مجارى مياهها تحت الأرض وهي من الأماكن  
 التي تقصد للشرح في أوقات معينة يدخلها المخرجون بتذاكر من إدارة  
 كاشغال العامة ودخايلها بعد زوال يوم الأربعاء والرابع والعشرين من  
 يولييه فنراها بخمس وعشرين درجة فإذا عرض المجرى تحت الأرض  
 ستة ميترات وارتفاع سقفه المنحوت نحو ثلاثة ميترات ونصف بخندقه  
 مجرى الماء في عرض أربعة ميترات وبخافيه ممر في عرض ميتر وجميع  
 سقفه به معالق أسلاك التاغراني والنور الكهربائي وقنوات أجواء مياه  
 الشرب الكبيرة جدا في فطر ميتر أو أكثر تعتمد على أعمدة الحديد ودونها  
 قنوات ممر لاقدار. وأما مجرى ناك السافية المتبحرة فهو ممر ما يجمع  
 من جميع مجارى باريس من المياه الخارجة إلى نهر السين وطول هذا

الخشندق أربعة وثلاثون كيلو ميتر وجميعه منور بالكهرباء البالغة الى حد ان ضوء الشمس وله مفعول في دج صعد منها لاشهر طريق باريس وقد ركبنا به في زوارق تجرى على الماء بقوة نحو ستة انفار بجانب الساقية نحو ربع ساعة وفراغ على جسر طوله نحو عشرة ميتروات وركبنا في مائة لها عجائب تجرى على سكة حديدية ممددة على حافتي الساقية من نوع 'بريكي' تتوهج بعد انوار بغية السرعة اكبر من نصف ساعة فكان ذلك من احسن المناظر المعجزة وعددنا منه من احدى جهانه بخمس وثلاثين درجة . ام متجهة فهو مصر من نهر السين واهل درابزم من حديد تفصله عن النهر وفؤدة هذا الجرى في نطافة البلاد وحفظ صحة الاهالى لها اهم اعتبار . هذا اهل الاسبصرة .

المناظر الثالث في احوال المعارف الجارية بين \*

المدارس والمكتبات والمتاحف والجامع العلمي \*

الاطباء بطاع به " . ثار على نشأة اهل من احوال العلم والتعليم . بوجه  
تدوينهم كل زعيم .

### \* احوال المعارف \*

من ذبح اصناف الجنس البشري قبل الحضارة الناشئة عن العلوم والمعارف وبعد ما وجد لهم بين اهل "نوحسين وبرارة خشنين واهل حضارة متدنيين ومن "اهل السردانيون" الذين لا يعرفون الا ما دعاهم اليه الضرورة البشرية وهم مع ذلك سمحوا اسرقتهم وشهواتهم الحيوانية لم يقع التوصل لنهذيبهم الا "بدين الاسلامي في بلادهم او اخراجهم بالاسترقاق في سائر الاقاليم . ومن البرابرة اعراب البوادي الذين عندهم نوع اجتماع وتالف مع بعضهم عن المعارف والاصناف وقد نزوا في البراري لما دعاهم اليه ضرورتهم للحرب والمناجاة من نزول الاراضي الواسعة للزراعة وارتياح الخصب . ثم اهل الحضارة فنحو اهل تونس ومصر والشام والعراق والبروم والفرن والهند واليابان واميركا من ذوي السياسة والعلوم والصنائع والشرائع والالات غير ان هاته الممالك متفارقة فالهنود اقدم الامم

اعرف العلوم  
في بلاد الاسلام

في النوسع في المعارف حتى كان تاريخهم اقدم النوارينه والبلاد الافرنجية  
من اوربا واميركا بلغت اليوم اقصى مراتب العلوم الرياضية والطبيعية  
وما وراء الطبيعة اصولا وفروعا وفيهم الممارسون للعلوم العربية الواصون  
لعمق دقائقها واسرارها كما وعدوا لانها الصنائع وفنون الزراعة وطرق  
المناجر . واما البلاد الاسلامية اليوم فاستنهت بالعلوم الشرعية والعلوم  
الاعتائية ولا اظن انه يخشى على احد ما في البلاد العثمانية من تداول  
العلوم العربية والطبيعية وكذلك المدارس المصرية ومدارس سوريا  
العربية والطارقية في فاسقة انتشار العلوم يرى ان انتشار العلوم  
يكون على حسب حاجة الامة واستعدادها ومن تتبع اسباب تقدم العلوم  
يرى فيها ما نراه ولذا كثر ما تشتمل نفسى ممن لم يكن له مقام  
معلوم . في عام من العلوم . فيصبح معترضا على من قاموا بمهمات من العلوم  
بدعوى ان هؤلاء العلماء لم يخرج منهم العارفون بالرياضيات والطبيعات  
وكان قائل ذلك يعتقد ان صفة العلم لا تكون الا لمن هو بكل شيء عليم  
وسبحان من احاط بكل شيء علما مع ان قسمة العلوم وسعة فروعها قاضية  
بانفراد كل طائفة بذور حاجتها وما نزلت من الخصال منها من اعداد  
مدارس الطب في البلاد الاوربية ويخرج منها الممارسون او من مدارس  
الفقه يخرج منها الاطباء كلا ولكن كل عام قامت به طائفة لا يطلب  
منها الا ما اعتنت بشأنه وما كانت جوامع فاس وبونس ومصر والمدارس  
للعلوم الشرعية والعلوم العربية وفيها اتخذت جملة العلوم رحاها  
فخرج منها فحولهم مرجع عموم المسلمين فبه يرجع لمعاملاتهم واحكام  
ديانتهم وهم مرجع عموم اهل اللسان العربي في لغتهم وآدابهم وتواريخهم  
فهؤلاء قاموا بالعلوم الضرورية في الحاجة البشرية ولا ينكر فضلهم  
الطائفة فيما قامت به الا من لم يداخ به العلم الى فتاتهم وانما واجب  
على ذوي الفضل احترام هؤلاء الفضلاء نعم حاجة المسلمين البشرية  
الى ما لم يشتغل به هؤلاء الفضلاء تدعوهم من ان يسرب لهم سهم  
في طوم الاممالات والعلوم الاسلامية الى سواك غير مهلكهم كل على حسب  
ما يشتهي اما هؤلاء العلماء فيكفيهم انهم قاموا بالامة بعلوم شريعتهم الجامعة



لصالح المعاش والمعاد وقاموا بعوام لغتهم وهذان لاصلان يرجع الى  
الاصل الاول منهما عام التوحيد وما يحتاج اليه من علم الحكمة وعوام  
المنطق وعام آداب البحث وكذلك عام الفسيفس والفراآت وعوام الحديث  
وعام المصطلح وعام اصول الفقه وعلم الفرائض وما يحتاج اليه من علم  
الحساب وعام الفقه وما يحتاج اليه من علم الفلك وعلم الهيئة وعام  
التصوف . ويرجع الى الاصل الثاني عام اللغة العربية وعلم الرسم وعام  
النحو وعام الصرف وعام الاشتقاق وعام المعاني وعام البيان وعام البديع  
وعام العروض وعام النثر وعام جميع هاته العوام يتداولها علماء جامع  
الزيتونة على متنتى فرائضهم وعن علمائهم ابقى الله نفعهم اخذا ما يسر  
الله لنا منها ومع ذلك فمن العلماء من عرف بعلم اشتهر به فمنهم الفقيه  
والنحوي والمنطقي الى غير ذلك وكل ميسر لما خاق له . وهاته العوام  
وان وقت عندها كثير من البلاد لاسلامية الا ان من راجع تاريخ  
العرب في بغداد ولاندراس وعلم مبلغ تمدنهم ورفاهيتهم وتوسعهم في العوام  
الحكومية وعوام الآلات والعلوم الطبية والعوام الطبيعية والرياضية وراى  
سعد زكاف علماء لاسلام في مات من الفنون مشروحة في كتاب كشف  
الظنون يجزم بانهم السابقون الى رياس التقدم على كلورباويين وعنهم  
اخذ كلورباويون مبادئ تقدماتهم ولذلك قال اسكندر همباط من مورخى  
كلورباويين ان العرب خلفهم الله ليكنوا واسطرت بين كلام المتشيرة من  
شاطن الفرات الى الوادى الكبير باسبانيا وبين العوام واسباب المدن  
فنه وبنه ذلك كلام على ايدىهم لان اهم بمتنتى طبيعتهم حركة تخصصهم  
انرت في الدنيا تنيرا لا يشتبه بغيره قلت ولا تعدم امة هذا شأنها  
رجلا من ذوى الحكمة والدراية توارنوا كمالات لاوازل وظهر عليهم  
نشاطها ولكن قاتة عددهم مع كثرة سواد الجاهلين واستطالة يد الباغين  
نمنع من ظهور آسهم في الاسلام ولذالك كانت نوبة العوام والصنائع في  
بلاد كلورباوية ولاميريكانية نوبة استكمال . يعام مقدارها من شاهد  
امرد من الرجس . ولا خفاء في سابقة اوربا على اميريكافى هذا التقدم  
وهذا اقول صدق فام قال ان بباريس ام المعارف في البلاد كلورباوية

اعرف توسع  
العرب في العوام

اعرف ان  
باريس ام  
المعارف اليوم

ولم شواهد على صدقه من اعظمها حالة الباريسيين في انسح طرق  
 التمدن الى اقصى الغايات التي بلغ اليها العمران البشري في هذا العصر  
 ومن تتبع احوال المدارس على كثرتها وسعة تعليماتها ووفور مصاريفها  
 وتعميم نفعتها الى غاية امكن بها ان تكفي نشأة الامم الفرنسية ونعم  
 غرهم من الراحلين في طلب العلم يجد بين يديه برهانا واضحا على  
 ان البلاد الفرنسية سبقت سائر البلاد لاوروبا في سائر وجوه المعارف  
 وحسبك ان فرنسا بحنت بحدا طويلا فتحننت ان ما كان طرا عليها من  
 التأخر كان سببه اهمال المدارس الجامعة فانفتحت على نحو المائة مليون  
 فرنكا وعينت لها نحو لائتي عشرة مليون ونصف فرنكا كل سنة مع كون  
 النعائم اليوم عندها جبريا فحسب مبادئ من الثروة العينية على كل  
 صبي وقد جاءت شربة لنا بتاديب الصبي لست سنين بخطب بذلك  
 وليه وفي تاديبه تعليمه واجبات دينه وحقوق آبائه وقد ورد « رحم  
 الله ابا اعان واده على برة » وللحكام الشرعية نظر في تعليم الصبي ما  
 يحتاج اليه وان اهمله اولوا الامر في هذه العصور ومن تتبع عنايته كنى  
 طائفة من الامم الفرنسية بفرع من فروع المعارف بخصومه بجمعية  
 تتألف لتوسعته وتعميمه فتجمع له الملايين من الاموال وتشتري له  
 المدارس النافذة بفحول الرجال . وما يحتاج اليه من آلات وادوات .  
 وتنشر له من الكتب ما يروج به ذلك السوق بطرق شجيرة في كبره  
 الطبع وتعميم النفع يعام مبلغ سير الامم في نشر المعارف سرا دل ان  
 يدرك شأوه غيرها ولا ينعجب من تقدمها السريع في هذا الباب الى الحد  
 الذي شهد به العيان . وما بعد العيان بيان . وفي هذا المنظر العجيب  
 يشاهد البصير آثار فطرة الله الباهرة في خلقه لانه لا فساد وم بسلامه  
 من اسباب العمران التي يرى وصوله لغاياتها في الحكمة والافتان  
 بوسائل العرفان وسبحان علام الغيوب الذي استأنر بغيبه ويسر طرق  
 العلوم للبشر بما لم يصلوا لغاياته ولو جد اولوا العلم . ولو اردت ان اشرح  
 قوة المعارف في فرنسا بما افنضته ترانيم وزارة المعارف وادارة العاوم  
 والجمعيات العلمية وما عليه عموم المدارس وتفاصيل خواصها . وذا فاجبها مع

تعدادها ؛ ذكر ما يخص كل فرع من العلوم لتقصر باع العلم عن الامتداد الى  
استعماء هاته الغايات الشاسعة كما انى لو حاولت تتبع ذلك كله في  
وجيز ايام رحاى اريس لم امكن لي ان اطالع شيئا آخر من وجوه تقدم  
البلاد ولكنى احس بطرف من الخزم في الايام التى ادركتها قبل حاول  
موسم "راحة" العمومية ووثقت على اصول وامهات من الفروع نطن ان  
نخرجها بشد من وجود فبر حية اطاب اسباب باوغ لامة الى الصيت  
الذى انزلت به في عالم الهندن حتى اذا نظر الخمبر الى الجرائد بالنسبة  
الى كلام وجد اريس في الرتبة الاولى بحيث ان عند الجرائد التى  
تخذها اهل بريس وصات الى نسبة خمسة مائة وخمسين صحيفة  
السجس الواحد في السنة وام يصل اذرة ولا نيو يورك الى نصف  
هذا العدد . ومع ذلك فقد انعقد مؤتمر التعليم في هذا المعرض وقر  
قراره على كراه اول الادبى وهى "در يجب ان ينصد من التعليم العمومى  
اللاجس "سر بنهذيب كل فرد من افرادهم . ويجب ان يكون هذا  
"علم شاملا على الامكان والاستقراء . وان يشهد الناس من وجه ادبى  
واجتماعى وصلى وزرائى لكون مستقباهم احسن من حاضرههم وايزول  
بنهم كل جور واعساف ومحسوينه وجهل وخرافة . ويجب ان تسهل  
طاف العام اكل الامانة اغنيائهم ومشرائهم على حد سواء وقد حضر هذا  
المؤتمر من الممات مرم حضره من المعلمين وفصاوا نعايم البنات والصبيان  
مع في مريس واحدة وافيت المرائين على ان ذلت يبت في نفوس  
"طابن روح كالحاد وتنوى الادب والفصائل اكفر مما لو انفصلت  
مدارس البنات عن مدارس الصبيان اه . اما مسألة تعام النساء في  
.. ويعتد كلاس الامنة فان الشريعة جاءت بتكليف النساء كالرجال في سائر  
"كاتب الشريعة ولا بشوم واجبه" بخير العلم والنسوة اللان روت عن  
صاحب الشريعة ما يصاننا بسند من كسيرة نافي الشريعة ونشورها  
وهالات كانداس وسعرائه في سلام اهن ذكر في جميع النوار من  
العمرة ولكن هذا لا حلاط الذى قرأه قرار مؤتمر التعليم بالجمع بين  
البنات والصبيان تمنع منه الاصول لادبيته من شريعتنا اذ ان الصبيان

التي في مؤتمر  
"العلم"

التي في  
النساء في  
شريعة

عندنا في العشر سنين يفرق بينهم في المضاجع وهذا الشريق نشخصي  
حكمتهم مزيد التكرز من احكام الصنفين لا محالة ولكن على كل حال  
هاتم المبادئ التي فرعا بها قرار المؤتمر هي الا من اسباب تنويرية  
تصايفت العام لاسمها بالنظر الى العدة لاوردوا ودر الجارية بعدم الحجاب  
بين اسوء ورجل وجهه مشرح شينه مه وصل اليه داني في تفصيل  
احوال الموارف عندكم عسى ان يوجد مما ذكره من ابحاث انفس كريمة  
جبلت على حب الشكر وتطاب حس الذكر فحماها ذلك على قرع  
باب من ذاك الابواب بنفع به الشخص داسه وبلاذده ونام شهب  
يصير اليه عبادته اما المكاتب التي دخلنا في باريس فهي مكتب الطب  
ومكتب الحرب ومكتب العمى ومكتب الصم البكم ومكتب اللغات الشرقية  
والمكتبة الكبرى المحتوية على كتب تلك اللغات زيادة على كتب  
اللغات الاروپاوية ومتحف الادار القديمة بالوفر ومطبعة الدولة المختصة  
باحرف اللغات الشرقية زيادة على ما بها من احرف اللغات لاوردوا ويز  
ومجمع العلماء المختصين بالطرف في اللغات الشرقية ورايت ان ما طاعتهم  
في هذه التصرف له كرامة اكبر في فهمهم معروفه بالشرق والشرق  
النزمت ان نشرح في رحابنا هذه ما وصل اليه داني . وعرفت  
اطلاعي . حتى يرى قومي . اني اكون بمسعى يومي . واجعل من السنو  
خدمته اجاب بها ما امكنني افساه من وجرة لاطلاع . داني الى جميل  
وجوه الانتفاع . ولست اليوم على من اعترض . في هذا العرض . وما هانه  
الا شروح عليه بعام قيمتها البصيرة . ولان يعدم الحق من نصير .

### مكتب الطب

ان اهمية دام الطب من العمران بالمكانة التي اوجبها جميع الشرائع  
من حيث اجماع الملبين على وجوب حفظ النفس واذالك كان وجوب  
تعليمه شرعيا في الديانة الاسلامية وكره فتهابوز . سكتي بان لبس به طبيب  
على ما هو مذكور في محامه ومن تتبع الطب النبوي ببصول الطبيعته دام  
مبالغ الحكمة النبوية ومن جوامع الكلام النبوية . المعدة بيت الداء

اعترف بام  
الطب في الاسلام

والحمية رأس الدواء وأصل كل داء البردة « واجمع الحكم الطبية من القرآن آية « وكلوا واشربوا ولا تسرفوا » وقد كان أبو جعفر المنصور بنى لتعليم الطب مدرسة كبيرة أقام فيها الحكيم فرات بن شحات الطبيب الأعجمي من تلاميذ نيزوق طبيب النجاشي وتخرج عن الحكيم المذكور جماعة من « نصارى » وكان مطهر الطب من النصرانية هو ماسويه أبو حنا تلقاه من أفواه اليونان وتخرج عليه ولده يوحنا ودون في أنواع من العلاج واتخذ مجاسا لاستنبط العلاجات وأقامه الرشيد موضع صالح الهندي طبيباً لدور الخلافة في بغداد وولاه ترجمة كتب أبقراط وجالينوس فجاءت كتبه على غاية من التحرير وذافت على الكتب التي تربت في خلافة المهدي وأبى جعفر بتعريب أصول القواعد التي وضعها الحكماء وممن تخرج في هذه الطبقة عيسى أبو قربش الصيدلاني الشهير وقد استنبط العرب في ذات العصور من العلاجات ومركبات العقاقير ما لم يسبقهم إليه اليونانيون من العلوم بعناية الماوك وهكذا بلغ علم الطب بين العرب مبلغاً ذل عاينهم وتعريباً منهم لكنب من سبقهم واستنباطاً منهم كثير من أصوله وفروعه على أحكم وجه وأتقن رحل إلى المدارس العربية بالأندلس من لهم الشهرة من علماء الطب النصاري فحازوا بذلك فخراً ونقلاً هذا العام إلى حيث لم يرل في تقدم وتوسع بعناية العلماء والماوك أما المكتب الطبي الذي دخلته في باريس فهو من مكاتب الدولة وأهميته بإمكانه كلاً من الاعتبار حيث أن علم الطب الذي ساد عصوراً بين الطليين في مدارس بيزنطة قد استفحل اليوم في باريس إلى غاية أن مسجدياته في غيرها من حواضر أوربا لا يصدق حديثها إلا بعد عرضها على المدارس الباريسية وأصل في ذلك هو تقدمهم في العلوم الطبيعية والكيمائية والنباتية فكان لمكتب الطب هنالك صيت معاًوم زاه فرع قريب منه يختص بعلم الصيدلة وفرع يختص بالتوايد وفرع يختص بالنسريه وجميع هاته الفروع حوله وفيها بينها يتشعب علم الطب بما يحتاج إليه إلى شعب تقوم للامة بواجبات حفظ الأبدان على أكمل وجه ومع ذلك لعلماء الطب جرائد تختص بالامرضوعات الطبية

فتنشر كل يوم حوادث الامراض واختراعات العلاج ولادوية والالات وشهادات اختبارها وامبارها وحسبك بهذا عنوانا على وفور الرغبات في هاته العلوم التي عليها مدار استبقاء الحياة بما جاءت به الشرائع من رب السموات وبسط القول في هذا الاصل يستدعي طولا ليس من مقاصدنا ارتكابه سيما وقد سبق مني في رحلتى الحجازية اهتمام بهذا الاصل شرحته في الكلام على بيضة ومع ان مكتب التشرييع الوصفى الذى هو خزنة حفظ اجزاء الهيكل البشرى وعوارضه التي رايتها في بيضة اعظم بكثير من مكتب باريس وذلك لسبب قدم مكتب بيضة الذى قضى قروبا في جمع هاتيك الغرائب فقد شاهدت في مكتب باريس عجائب من اجزاء العلل لم يسبق لى علم بها من وجه وخواصها واسبابها اهم ما يراد من حفظ اعيانها والبحث في ذلك من غريب العلم الجديد الذى يهتم به الماهر المحاذق وفي مدخل مكتب باريس تمثال انبرواس جوى اسمه المشرحين وكتبه التشريعية بين يديه ومن عجيب ما رايت هنالك عدة اسخاص لكل واحد راسان وبطن واحد ورجلان فقط واشخاصا مثلهم غير ان نصفهم لاسفل منقسم فكان للواحد اربعة ارجل ومنهم من له قصبة رجلين تجمعهما جلدة واحدة ومنهم من له رجل واحدة وكلهم من ذوى الراسين ورايت من عجيب خلقة لاثنين ان موادا ليس له سوى اذن باعلى جبهته وآخر له اذن اسفل ذقنه ورايت موادا له خرطبة باعلى انفه غير ان هذه الاشخاص الغريبة لم تستقم حياتها وسبحان الخلاق العليم . الذى خاق للانسان في احسن تقويم .

### \* مكتب الحرب \*

هذا المكتب من اعظم مكاتب الدولة وينبثق على اهميته ما للدولة من العنايات الحربية التي باغت قوتها الى اقصى المبالغ التي تبلغ نفقتها السنوية الى ما يناهز المليارد والتلاميذ في هذا المكتب يزاولون جميع العلوم التي نحتاج اليها القوة الحربية ولن تترك القوة الحربية فنا من الفنون الا وفي رجالها كفو للقيام بشانه وليس فن الحرب قاصرا على

حالة الطعن والضرب بل ان جميع العلوم الرياضية والطبيعية والادارية ومبادي العلوم السياسية وعلوم اللسان جميعها مما قام رجال الحرب بشانه احسن قيام في هذا المكتب وهذا العنوان يغني عن تعداد علومه وطريق تعليمه وتفاصيل تلاميذه وجميع ذلك يعد من وجوه الاستعدادات الحربية التي يجب على لامة القيام بها الى الغاية التي تقتضيها الظروف وبذلك جاءت شريعتنا الاسلامية في آية « واعدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الخيل » والحرب احكام مبسوطه في كتب شريعتنا للاسلام وعلوم الحرب ايضا مدونة في فنون كثيرة عندنا لا طائل تحت الاطالة ببسطها هنا وحيث ان زيارتي لهذا المكتب لم تيسر الا عشية بعد خروج التلاميذ ولم نجد به منهم سوى المصورين والمخترعين وشاهدت مهمات ما احتوى عليه فاننا افصر هذا على تفصيل ذلك . اما نفس المكتب فهو من اصخم التصور المهمة يحتوى على اثار عجيبة من التصوير المجسم والدعني ومع ذلك فاكثرت سقفه فيه صور ذهنية على الجبس من صناعة رافيل الروماني وصناعة بول دولارسن الفرنسي ومن اتقن ما يوجد به من التصوير الذهني فهو على شمال محراب المعبود هنالك فيه صور اناس يعتقدونهم ويصفونهم بالولاية بحالهم التي كانوا عليها في حياتهم من نساء ورجال لا يراها الناظر الا متجسمة مع انها ذهنية اما كثرة ما فيه من التماثيل المجسمة فقد امتلأت بها ساحات يضل فيها المنفرد بالشرح وباب هذا القسم من اجمل الهياكل المنحوتة من المرمر المجلوب من مقطع شمتو بتونس سنة ١٤٥٨ وفي تلك الساحات ساحة كبرى فيها بهو يختص بتمائيل الانبياء يزعمون انهم قلدوا صورهم على ما كانت عليه وعلى كل حال فيها من دقة الصناعة ما تذكرنا به ما ذكره القرمانى في شان الصور التي جاءت من بلاد الهند ووقعت الى البرامكة وهي تمثل رجالا ونساء واولادا بحيث ان الناظر ليميز بين الانسان الضاحك والباكي حتى انه ليميز بين صحك السرور وصحك الشماتة اه وهذا مبلغ من الدقة على غاية ما يكون وقد رايت في قسم التماثيل من هذا المكتب بيتا يختص بعلم الفراسة وهو من العلوم العربية يبحث عن الاستدلال بالشمائل

اعرف التماثيل  
التي وصلت  
للبرامكة

اصرف علم  
الفراسة العربية

على اخلاق الباطنة في الانسان او شيرة وفي القرآن « ان في ذلك لآيات  
للمتوسمين » تعرفهم بسيماهم « وفي الحديث : انقوا فراسة المومن » والث  
فيه كثير من علماء الاسلام ومع كون الشريعة لاسلامية جاءت باحتجاب  
النسوة عن الرجال فقد ابسى فيها النظر الى الوجه والكفين من المرأة لان  
ذلك محل علامات الفراسة للعربي المتوسم وفي ذلك غنية له عن الحاجة  
الى تقديم المعاشرة مع المرأة قبل تزويجها اما التفرس بالنظر للوجه فهو بما  
عليه من الالوان والاشكال والصفات بجميع اجزائه واما بالنظر للكفين  
فان الخطوط والتأطيع وما هي عليه من الطول والقصر والسعة والضيق  
تدل على احوال صاحبها في الحياة الدنيا ويسمى العلم بها علم الاسريو  
وجعاوة ذبلا لعلم الفراسة وعلى كل حال فان مهارة العرب في الفراسة وفروعها  
معروفة ولكن بدخولي لمكتب الحرب في باريس رايت عناية القوم بهذا  
العلم بحيث اني شاهدت في هذا البيت مئات من صور رجال اشتهروا  
باخلاق مجودة او مذمومة وكانت علامات شمائلهم واضحة الدلالة على  
ما اشتهروا به من الخير او الشر وبعضهم كانت تلك الاخلاق وشمائلها  
موروثية من آبتهم بحيث تجد صورة لآب وصورة الولد متحدنين في  
العضو الدال على الخلق الذي اشتهرا به وهو ما تدل عليه حكمة الشعر  
العربي مثل قول نصيب

فاذا نكرت من امرء اعرافه وقديمه فانظر الى ما يصنع  
واوضح منه في المعنى مع ما فيه من حسن التصمين قولي  
مهدت خباوة بك لا تصيب وخبا من ابيك له نصيب  
فرمت بان اغالط فيك دهري بتصوير نشاة المستريب  
وصدقه الزمان واست تدري فمن انباك ان اباك ذيب  
وقد اخبرني المكلف هنالك بان دلالة السمائل ربه اعتبرها المعلمون في تنسيم  
السلامة على انواع العلامات التي يصرفون اليها وجهاتهم الى ان يباعوا  
بها الى غاياتها في الخطوط وهذه اعانة معنوية في طرق التعليم تصرف العلم  
عن غير اهله وتخص به اهله وهي مصداق « لا تعطوا الحكمة غير اهلها  
فظلموها ولا تمنعوا منها اهله فتظلموهم » وفي ذلك من المنفعة العامة ما يهم



اعتباراً وهذا من أهم الأبواب التي ينتفع فيها بعلم الفراسة وإلا فإن من رأى  
 شخصاً بصفة اجتمع فيها انبساط الجبهة الدال على الرقاعة والصلف وطول  
 العين الدال على الخبث والفساد وجمودها الدال على الغلظة وغلظ الشفتين  
 الدال على الحمق والتواء الأسنان الدال على الخداع والخيانة وأراد من  
 هذا الشخص الذي ركب الله هذا التركيب لسر يعلمه أن يكون مهذباً  
 أميناً عافلاً فهو كمن أراد أن يردع العقرب عن لسعها . وهو من باب تكليفها  
 ما ليس في وسعها . وقد رأينا من أحوال التعليم للأخبار والأشرار . ما اختلفت  
 فيه الأقطار . وذكرت طرفاً منه للمكلف الذي كان معنا حتى أخبرته بخبر  
 استاذ موسى وهرون ابني أبي جعفر المنصور لما استدعى لتعليمهما ودخل  
 عليهما فكان من أمر هرون أن تحفز للسلام وظهر على وجهه الابتسام  
 وبقي موسى موضعه غير مبال فنظر استاذهما إلى تقلص شفة موسى وجمود  
 عينيه ورأى أنه ليس له ذكاء يرفعه إلى مساواة أخيه في العقل والنجابة  
 فلم يمل إليه وصرف عنايته إلى تثقيف هرون فكان من أمر هرون ما  
 كان ولم ينل موسى من ذلك إلا ما اضطره إليه التعليم ثم صار إلى ما هو  
 مبسوط في تفاصيل أحواله . من مبداء إلى مآله . وهذه اللطيفة كثيراً ما كنت  
 نراعيها بالاعتبار . في تمييز مبداء الأقطار . وصدق عندي خبرها بأخبار .  
 لا يتحماها هذا الاختصار . وقد بسطت بعضها في غيره ولكن لله في عبادة  
 علم غيب إليه يصيرون وهم لا يعلمون . أما بقية ساحات هذا المكتب  
 فاهمها بيت يحوى تقليد معظم ابنية باريس العمومية من خشب  
 على نسبة حسابية يعلم منها مبالغ مساحات أصواتها وارتفاعاتها وهنالك  
 بيت آخر به أشكال ابنية قديمة معظمها وجد في خرابات أنيس من  
 بلدان فرنسا منها محل مقام على أقواس في طولها على عشر أسطوانات  
 وفي عرضها على ست يحيط به برطال من هذا النوع ومنها صومعة بيضة  
 المعوجة إلى غير ذلك من الابنية القديمة . أما الدوائر المختصة بالتعليم  
 ومتعلقة بالاطلاق العلوي فمنها بيت اجتماع المجلس بمحضر وزير  
 الحرب حيث أنه بمحضر مجلس هاته المدرسة وفي هذا البيت من  
 الصور الدهنية ملفات مهمة ومنها خزانة كتب المدرسة تحوى

اعرف خبر  
 ابني المنصور

نحو الستين ألف مجلدا من كتب الفنون التي يحتاج اليها المعلمون والمتعلمون  
أما المشغولون بالتصوير هنالك فهم دون الخمسين نليذا يابسون وقايات  
على لباسهم للنوقى من اثر لادهان وجميعهم بصدد معالجة لادهان ونسج  
الصور الذهبية فى بيت واحد ويظهر من حال المشغولهم انهم لم يبلغوا  
رتبة عالية ومنهم من هو دون المتوسط وبناحية منعزلة من المدرسة  
فرع يختص بالاختراع فى علوم تشخيص التياترو وغيره وهذا الفرع يشغل  
فيه المهرة المبرزون بعد حصولهم على الشهادات كاحيرة بقيم الواحد منهم  
امدا معين يختص فيه ببيت من ذلك الفرع مفناحه بيد المكلف بهم  
لا يفتح منه إلا عند حاجة النليذ اذا استدعاة بقرع آلة كهربائية فاذا  
انتهى امدته على علم الاجتماع مع غيره وابرز اثره مخترعا تقدم به الى  
رئسته ونال جائزته القانونية وقد وجدت بهذا الفرع تسعة انفار بتسعة  
بيوت وأنارة فى التاريخ مجهزة . مشاريعها فى كل سنة سائغة موروثة .

### ✻ مكتب العمى ✻

لا زالت النعايمات تئنشر منافعها بين البشر انعم منفعتها الى ان تجاوزت  
ذوى المقدرة الى العاحزين باعتناء من بهمهم لادستاع بالخدمة ما امكن  
لانتفاع بها الى ان وصل نفع النعايم الى حد من العميم عم لاعمى ولاصم  
فصار جميع العلماء ينظر لاعمى الى احسن معارفهم ويسمع لاصم حكمتهم  
سماع متفهم يصل الى غايات سرجهما وهاتمه الحالة المسجدة فى النعايم  
كانها اكتشفها حكيم الشعراء من العرب فائبتها لنفسه فى حماسته بوجه  
المبالغة المفرطة التى تعد من نوع الغلو او الاشراق حيث قل ابو الطيب  
انا الذى نظر لاعمى الى ادبى واسمعت كلماتى من به صمم  
لكن لم يبق لهذا القول غلو ولا مبالغة فى مدارس علمت الصنفين من  
العلوم والصنائع ما شاركوا به اهل الحكمة والادب فكانوا ينظرون  
ويسمعون ما اقتضته تلك الفنون وقد دخلت مدرسة العمى باذن  
خصوصى فى غير وقت التعليم عشية يوم السبت ٢٩ من بوايه ولكن  
اطلعنا فيها بواسطة حسن معاملة المكلف على جميع ما احتوت عليه من

وجوه التعليم بحضور اعيان من عمى المعلمين والمنعولين وفي هذا المكنب خمسة وخمسون تلميذا من الذكور وستة وثمانون تلميذة من البنات كل في قسم يخصه وكسر من المعلمين تعلمها فيها من العمى والتعليم في هاته المدرسة باجر مبالغه الى ذرئك عن التلميذ في السنة يدفعها اولياء التلميذ والفقير تدفعها عنه ادارة بلديته اما الصنائع التي وجدنا التلاميذ يباشرونها فهي خدمة نبات صيد السمك والخجارة وعمل الكراسي وتصفيف حروف المطبعة وضرب آلات البيانو ولهم نوع منه يخصهم منازلهم في طبقتين وكذلك صناعات اصلاحة وتثقبه . واما العلوم فيتعلمون منها علم اللسان من القراءة والكتابة وتوابعها والحساب والجغرافيه بخرائط مجسمة وقد وجدنا كثيرا منهم صدد المطالعة لكنهم ووجدت واحدا منهم بيده تاريخ ملوك فرنسا فطلبت منه ان يقرأ لي فوجدت ان اوزير الذي مات قرب تونس في سنة ١٨٠٨ لا يدرس كتابه ثم فني الكذب ووقع على الصفحة التي بها ترجمته وسدد كنه من نصف صفحته بغاية السرعة مع حسن القراءة اما طريقته في دركهم الكتابة فقد ذاب فيها لمس انملة السبابة عن ابصار العين بحيث يهر الثاري على الكتابة بسبابة يده اليمنى بمقدار ما يدر احد علم سطرها وقد اعتاضوا عن الحروف علامات اخترعها مسيو ماري بنقط لونها نود تقع على المس فيستدل بها على الحرف المراد وقد طابت منهم الكتابة فاحضر التلاميذ مسطرتهم وهي سطر من نحاس وسطه مقسم بوتر فابعد كل ستة يختص بعلامات حروف والقام من نحاس شبه قلم الرصاص فوضع المسطرة وكبسه على الكاغد وكتب اسمي وصفة الكتابة هي انها تنادي من اليمين الى الشمال فيوثر بالقلم في الكاغد مبادي فكتب تعطى فترا في الصفحة النانية من الورقة فاذا انقابت قرئت من الشمال الى اليمين فتواء الكتابة الفرنسية ولذلك لا تقبل الورقة سوى كتابة صفحة واحدة وذلك النقب تدل على الحروف باعدادها وكيفية ترتيبها ودراسة من تحصل تلك ادراكها باللمس ليس ادراك البصر واسرع منه راسم خرفته كتب بهذا النوع من الكتابة هي التي يطالعونها قد اكبروني دامت الا انها لم تكن في الكتابة وهذا جدولها

• كتابتہ العمی •

## Écriture des Aveugles





































































































## ❖ اختراع مسیو براتی ❖

# Procédé de L. Braille

.	.	..	..	.	..	..	.	.	.
	.		.	.	.	..	..	.	..
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
.	.	..	..	.	..	..	.	.	.
.	.		.	.	.	..	..	.	..
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
k	l	m	n	o	p	q	r	s	t
.	.	..	..	.	..	..	.	.	.
.	.		.	.	.	..	..	.	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
u	v	x	y	z	ç	é	à	è	ù
.	.	..	..	.	..	..	.	.	.
.	.		.	.	.	..	..	.	..
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
ä	ë	ï	ô	û	ê	î	ü	œ	w
		.	.	.			.		
.	..	.	..	.			..		
'	-	ı	ö	æ					

Signe des nombres.

## علامات الاعراض

									
									
									
									
									
									
									
									
									
									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0



## • مكتب الصم البكم •

ان ابتعاد الاصم ولا بكم عن مراقى المعارف بما قام به من المانع بتقد  
 جراحة اللسان وحاسة السمع بالمائة التي ربما كان فيها من شر الدواب  
 « ان شر الدواب عند الله الصم البكم الذين لا يعقلون » ولكن زيادة  
 وصفهم بعدم العقل دافع للاطلاق في كل اصم وابكم ففي الآية الكريمه  
 تصريح بان الصم البكم منهم ما لا يعقل وهو من شر الدواب ومنهم من  
 يعقل وهو ليس من شر الدواب وكما ان عدم العقل مقول على افراده  
 بالمشكك فكذلك العقل والمنعقل او العاقل من الصم البكم بمقدار  
 ارتدائهم في العقل يتعدد عن حصص شر الدواب وليس ارقى له من  
 المعارف التي كنا نحسب انه انعدمت فيه آلات وصوامع اليها وبنى  
 في شر الدواب ولكن سلطان العقل لم يشارك حسن تقويمه الذي  
 خاقه الله عليه فكان هذا السلطان مجبوا بتقد كالتين في نظرنا العاصر  
 غير ان الانسان لا يعدم سهلا يصل به الى الهدى ما تعاطى البحث عن  
 طرق الرشاد لاسبدا وقد قدر علماء الاحصائيات عدد الصم البكم في الدنيا  
 بنحو ثمانمائة الف نفس ونسبة المذكور بينهم الى الكائنات كنسبة ٥٥  
 الى ٤٥ وترك هذا العدد في السائمة من اهل المذاهب العامة والمذاهب  
 اوجد المعنون طريقة مائة حصل بها التفاضل بين الصم البكم وغيرهم  
 والاصل فيها الاشارة واصطاحوا على اشكال من عدد الاصابع تدل على  
 الحروف الهجائية وتتمون هاهنا الصم البكم الى ان بلغت في السهولة  
 عندهم الى ما يصل لسهولة الحركة الالهائية حتى استعملوها في الخطابة  
 ومبدأ هذه الطريقة لم يخرج عن العند التي كان يستعملها العرب في عقود  
 بيوتهم للدلالة على الاعداد بعقد الاصابع وهي طريقة عربية اغنت  
 فيها الاشارة عن العبارة وكان تشكيل الاصابع فيها قائما بمعنيين احدهما  
 مبالغ العدد والمانى منزلته من الاحاد او العشرات وقد جمع هاتئ العدد  
 العددية استاذ الفقه والتصوف الشيخ احمد زروق في قوله  
 يا سائلا عن جملة الاعداد وعقدها في العشر والاحصاء

اعرف اشارات  
 العدد بعقد  
 الاصابع عند  
 العرب

ابدا بضم خنصر لاصلها واثنان ضم بنصر لئلا صاها  
 مضافة لهما كذاك الوسطى اليهما ثلاثة قد خسطا  
 واربع باوسط وبنصر واربعة بضم خنصر  
 وستة اثنان بضم البنصر وسبعة ارسالا للخنصر  
 حتى يكون راسه موفى للحمية هي اخير الكف  
 ومع بنصر كذا فهي ثمان واوسط معهما للتسع بسان  
 فجملة الاحاد فيما خسطا بخنصر وبنصر ووسطى  
 والعشرات عقدها باليهام مضافة لسابع في الحكم  
 فعشرة صدهما كالدائرية وضعفهما مدهما بما ورة  
 وحافة راسهما فد جمعت هي الثلاثون كذاك وضعت  
 واربعون اليهم خاف السابحة وناولها رابعة وسارح  
 ورأس سابع على الابهام ستون ان لظهرها تسامى  
 وجعلك لابهام فوق السابحة سبعون شبه راکز وناطحة  
 وعكسها هي الثلاثون اثنتي عشرة التسعين ضم قد ثبت  
 لسابع مع رفع بهم ابدا والبار مثل ضيقها قد وردا  
 ومائة قد قيل لا عقد لهما وقبل بل صدهما كمثلها  
 والحمد لله على التيسير لنظمها من غير ما تعسير  
 ثم الصلاة والسلام للابد على نبي جاءنا عنه العدد

ونشرح ذلك هو ان الاحاد تحسب بالخنصر والبنصر والوسطى لا غيرها  
 فواحد بضم الخنصر لاصلها ولائنان باضافة البنصر اليها كذلك والثلاثة  
 ضم الوسطى اليهما كذلك واربع بقبض البنصر والوسطى فقط وخمسة  
 ضم الوسطى فقط وستة ضم البنصر وسبعة ارسالا للخنصر على لحمية الكف  
 ونماذبة باضافة البنصر اليها كذلك وتسعة باضافة الوسطى اليهما  
 كذلك والعشرات في الابهام والسبابة فالعشرة ادا رتھا كالصفر والعشرون  
 بعد احداهما مع الاخرى والثلاثون بجمع راس كل واحدة منهما الى  
 الاخرى كالخامسة والاربعون بجعل لابهام خاف السبابة كالتصير المعانق  
 والخمسون بجعل لابهام امام السبابة كالراكم والستون بجعل طرف

السبابة على طرف الابهام من طرفهما والسبعون يجعل السبابة تحت  
الابهام من اول الائمة العليا باطنها لباطنها كالواحد ويتواون خذ الثمات  
باللأين واقناها بالسبعين والثمانون يجعل السبابة من فوق الابهام  
بحرفها عند عقدة الائمة العليا والتسعون ادارة المسبحة برد فرعها لاصاها  
مع التضييق ورفع الابهام وقد قال عليه السلام في اهل النار والذي نفسي  
بيده انها لاضيق عليهم من عقدة التسعين المجديت فاما المائة فتقل  
لا عقدها وقيل كالهلم المسطحة وقيل غير ذلك ومتى اردت اضافة الاحاد  
الى العشرات فاعقد كلا في محله كالثلاثة وعشرين تضم الثلاثة الاول  
وتعد السبابة والابهام وخمس وثلاثين تدبر الوسطى لاصاها ونحاق  
الابهام والسبابة فاعرف ذلك فان له مدخلا في الدين والله اعلم . وحاشا  
الطريقة العربية لم يخرج عنها وضع الاورباويين لاشارات تسكيل  
اصابع كلنا اليدين لادلالة على الاحرف الكتابية فامكنهم ان يودوا  
بتلك الاشارات ما توديه خطوط الاقلام واستغنوا بذلك عن استعمال  
اللسان في الكلام فوصل اليكم بذلك الى سائر المعاني وامكن لهم  
التوصل الى ما في الصميم به ذا الطريق البباني وجري على مهيهمهم  
المعتنون من اهل العربية في سوريتهم ومصر وكان اذات اثر محمود في  
علم التعليم طهر به فصل ذاك المدارس ومدرسيها في الامتيازات العانية  
ولا اخال انها بقيت طريقة غامضة او مشككة حتى نحتاج الى ايراد  
شروحه بطريقتهم يمتد بها المصممار فيخرج عن قصد الاختصار . اما اليوم  
فقد وصل المعتنون الى طريقة لاشارات الشفاهية وبها امكن استعمال  
حاسة البصر استعمال السمع فيدرك الاصم ببصرة الكلام من فكيف الفهم  
عند النطق بالحروف وهذا الادراك لم يقصر عن السمع الا باحتياجه  
لمواجهة المتكلم في حضرة المشاهدة ولكن قد وجدناهم قد قدموا فيه الى  
ادراك ذاك التكيف ولو مع العجوبة بروية تنق من فم المتكلم فقط هذا  
في الكلام الاعتيادي اما في الاصوات الصادية كصوت الطبول ونحوها فهم  
يجدون صداعا في بطونهم ويدركون اورانها . واما اليكم المانع من  
اخراج الحروف كلها من مخارجها حتى منع من استعمال اللسان في نعمة

اعرف شرح  
الاشارات  
الشفاهية



البين فان ما يوجد في الاخرس من ادوات تناول الطعام وهي الشفتان وطرف اللسان رتبوا به مخارج للحروف المعطلة بسبب الخرس فجعلوا مخارج جميع الحروف بين طرف اللسان والشفتين وامكن للاخرس ان يتشبع بدوات بيانه للاعراب عما اضمر في جنانه وتفاهم الاخرسون وفهمهم غيرهم وفهموا ضمير كل من يعلم لغتهم باخراج الحروف من المخارج الخاصة وهذه المنافع الطبيعية التي صار بها المعلوم موجودا ما هي الا من انا قدرة الله التي خلق عليها لانسان مع ما اودع فيه من اسباب البيان التي لا ينعدم بها نفعه في هذا العمران وسبحان الملك المنان وقد دخلت مدرسة هذا التعليم العجيب باذن خصوصي آخر مشى يوم السبت ٢٩ من يولييه سنة ١٨١٩ فلافيت من اقبال اوجستان دبران المدير المبه نشر لادارة المدرسة باطف المعاملة ما امكن لي به ان فائى على جميع ما احتوت عليه المدرسة من وجوه التعليمات وغيرها بحيث انه استدعى اولي التلاميذ من فسحة اللعب واستدعى معلما من كل قسم واذن لكل قسم ان يجلس في بيته الذي يخصه ومع ذلك كان المدير من ابرع معلمي المدرسة فباشر امتحان التلاميذ بنفسه اولاً ثم تركه للمعلمين وكانت مواد الامتحان في التعليم الشفاهي بحيث ابتدا القسم الصغير اولاً بسرد الحروف من الشفتين وقراءة ما تخرجه الشفتان من الحروف الهجائية ثم القسم الثاني ينطى ذلك بجمع الحروف الى الكلمات المفردة ثم القسم الثالث ينطى ذلك في الجمل المركبة ثم القسم الرابع الاكبر ينطى ذلك بالفوائد النحوية والمحاورات واعلى الاقسام يصلون لحد قراءة حركة السند مع روية شق منها فقط وبعد اختبار الاقسام الصغرى كان امتحان القسم الاكبر في الجغرافية وكان البحث في المملكة التونسية وبعد السؤال عنها طبيعيا وسياسيا وحسن الجواب سال المعلم عن امر معنوي ليظهر ان ادراكهم للامور المعنوية كادراكهم للمحسنيات فقال للتلاميذ انكم يريدون الذهاب الى تونس فنهض واحد من اخريات القسم وقال انا فسأله عن سبب رغبته في الذهاب اليها فاجابه على البديهة ان السبب الذي دعا هذا التونسي للمجيئ الى باريس يحتملنى على الذهاب

اعرف الدخول  
لمدرسة  
البكم

لتونس فقال له وما سبب مجيئه قال الفرج . اما عدد التلاميذ في هاته  
المدرسة فهو مائتان وعشرون تلميذا من الذكور والبنات مدرسة اخرى  
تخصصهن واكثر صمم هولاء موروث والمدرسون اربعة وعشرون ومثلهم  
نواب وترتيب المعلمين بها انهم على ستة اصناف الصنف الاول معاونون  
من الرتبة الثالثة والثاني معاونون من الرتبة الثانية والثالث معاونون  
من الرتبة الاولى والرابع نواب المعلمين والخامس المعلمون والسادس مكل  
صحيح وشرط هولاء ان يكونوا مواويدين بفرنسا ولا يكون من معاون من  
الرتبة الثالثة اول من ثمة عشرة سنة ولا اكثر من تسعة وعشرين  
عاما بعد اختبر طبيب وامتحان ولا يقع الشرقي من رتبة الى اخرى الا  
بامتحان آخر فيما يناسبها ومواد دانه الامتحان ذات معينة في كتاب الكرموني  
باعطاء نسخة منه . اما مجاس لامتحان فهو يتألف من المدير والمفتد  
ومعلم طبيعي وزوج مدرسين من المدرسة والتعليم بهاته المدرسة بالف  
فوزك في السنة يوديها ولي التلميذ ان كان غنيا او لادارة البادية ان كان  
فقيرا ومنه من السبع الى النمانى من السنين يتعلمون في العام الاول التعاليم  
الشفاهية من مخارج الحروف والسطف بالفرقات وقراءتها من سفاه  
المنكلم وكذلك الجمال وهى القراءة بالشفة والكتابة وفي العام الثانى مع  
القراءة بالشفة والكتابة النحو الفرنسى وفي العام الثالث يزددون  
الحساب ومسلم الرابع وفي العام الخامس يزددون الجغرافية وفي العام  
السادس يزددون تاريخ فرنسا وفي العام السابع يزددون قوانين الاحكام  
واتمام التعاليم يكون بزبادة فن التصوير مع النزام تعاليم الرتبة الطبيعية  
في جميع السنين المذكورة ويتعلمون هنالك ايضا صنائع التجارة والاحذية  
والمطبع والتصوير . ولما انتهى بنا الفرج الى مطبخ المدرسة وتحل مبيت  
التلاميذ اعطانا المدير كتب تراتيبها وخرجنا متعجبين مسرورين

### اللغات الشرقية \*

لا خفاء ان في اختلاف اللسان من آيات الله ما هو حقيق بالاعتبار  
ومع ذلك فن معرفتها من اعظم اسباب تواصل الامم واقد تكاثرت اللغات

وتعددت اللهجات فحسبوا منها ألفا ولم ينتهوا الى جميعها غير ان  
فيلواوجي هذا العصر قسموها باعتبار درجات تهذيبها الى قسمين مرتقية  
وغير مرتقية

### ❖ فاما اللغات الغير المرتقية ❖

فنعم اذن اللغات بسيانا وابسطها الفاظ مثل اللغة الرنجية التي يتفاهم  
بها قاطنو جنوب افريقيا والاميريكانية التي يتكلم بها هنود اميركا والشمالية  
الشرقية لاسيوييه وهي لغات اهل جزيرة سغاليين وشبه جزيرة كمشتكا  
وما جاورهما والصينية وهي لغات الصين والحامية الشاملة للمصرية  
الفدوية والحبيشية القديمة والبربرية وبعض اللغويين يعد المصرية  
من اللغات الشرقية لكونها تتقرب منها في بعض احوالها

### ❖ واما اللغات المرتقية ❖

فمن از بسوة نظفوها واسمائها على اكثر ما يلزم من انواع التعبير وهي  
تعم اعدت العالم المتمدن وتنقسم باعتبار قابليتها للتصرف ولاشتقاق  
قسمين . فاما اللغات الغير المتصرفة فتشمل اللغات الطورانية التي منها  
التركية ويتفاهم بها الفاطنون بين آخر حدود اوستريا الشرقية وآسيا  
الصغرى فالسترالى ما وراء اواسط آسيا وشمالا الى الحدود الشمالية  
لسبيريا ومنها اللغات المنغولية والتتقاسية ولاوخرانية . واما اللغات المتصرفة  
فتنقسم الى عائلتين عظيمتين الطائفة الاولى لارية او لاريانية او الهندية  
لاوربارية وذوي الياينية نسبة الى يافث بن نوح وتنقسم الى جنوبية  
وشمالية فالجنوبية لغات جنوبى آسيا منها السنسكريتية وفروعها الهندية  
والفارسية والافغانية والكردية والبخارية والارمنية والاوسية . واما الشمالية  
التي منها لغات اوربا فتقسم الى كلنية ومنها اللغات المستعملة في جزائر  
بريطانيا لاينكليزية وايطالية ومنها اللاتينية وفروعها لغات فرنسا وايطاليا  
واسبانيا والبرتغال وهالينية ومنها اليونانى القديم والحديث ووذويها ومنها  
لغات روسيا وباغاريا وبوهوميا وثيوتبنه وتنضم من لغات ابكتيرة وجرمانيا  
وهولاندة والدانمرك وايسلانو . والطائفة الثانية السامية نسبة الى سام

ابن نوح وهي لغة القسم الاعظم من اسام وتتضمن ما هو معروف  
باللغات الشرقية المحفوظة لافطم النوارين اذ النوراة مكتوب بالعبرانية  
والتمدن نشا اولاً بين البابليين ولاسوريين والثينيين وتقسم اللغات  
السامية ثلاثة اقسام . القسم الاول لاراميه وهي لغة بابل القديمة الباقية  
آثارها مكتوبة نشا على بقايا بابل واشور بالاحرى لاسينية والانباريه  
وتفرع عنها فرعين هما اللغة الكلدانية ثم السريانية بسبب المغيرات التي  
افضتها الظروف . والقسم الثاني العبرانية وتفرع عنها الفينيقي والشرطانية  
والقسم الثالث العربية وهي اسمى اللغات السامية وكانت منحصرة في  
شبه جزيرة العرب وانتشرت بانتشار فنوح لاسلام حتى امتدت من  
الشرق الى الغرب فيما بين اواسط الهند وبوغاز جبل الطارق ومن  
الشمال الى الجنوب فيما بين البحر الاسود وبحر العرب فعمت جميع  
العالم المتمدن ويتفرع عن العربية لغة بلاد الحبشة الحالية . وبالجملة فقد  
حصر علماء اللغات اصولها في ثلاثة . لاصل الاول السامي نسبة الى سام  
ابن نوح ويدخل تحته العربية والحبشية والحديرية والعبرانية والسامرية  
والثينيقية والكلدانية والسريانية والبابلية . والاصل الثاني الارمني ومنه  
الهندي والنوري والتارسية والافغرية والكردية والبخارية والارمنية والفرنسوية  
والايطالية واليونانية والباغارية والروسية والسلافية والبرابدية والمجرية  
والانكليزية والهندية والذمركية والاسوجية والاروجية والاساندية وبقية  
لغات اوربا وآسيا . والاصل الثالث التوراني نسبة الى توران باد شمالي  
ايران ومنه التركية والصينية والبنغولية والسيبيرية والماندية وحيث  
تمهد تفصيل اصول اللغات يمكن ان نذكر عناية الدول المعروفة اليها وما  
فيها من المنفعة فنقول ان الدولة الفرنسية قد سبقت دول اوربا بالاعمال  
اللغات الشرقية منذ ما يناهز المائة سنة وهي اليوم تنشق عليها نحو المانية  
والخمسين الف فرنك في السنة وقد افتدت بها جرمانيا في قسم من مدرسة  
برلين الجامعة تنفق عايه نحو الخمسة والسبعين الف فرنك وقد رات الان  
دولة اسكندرية لزوم الاعتناء باللغات الشرقية فصارت اليوم آخذة في هذا  
المشروع وبذلك لم تبحر فرنسا ان صارت قدوة لغيرها في بث اللغات

اعرف سدو اللغة  
العربية وانتشارها

اعرف اعتناء  
فرنسا باللغات  
الشرقية

أعرف مؤتمراً  
اللغات الشرقية

الشرقية بعد ان لم تكن لتلك اللغات أهمية في البلدان المتعدنة وباغت  
عناية الدول في هذا اليوم الى انعقاد مؤتمر اللغات الشرقية في استوكهام  
قاعدة مملكة السويد حيث ان ملكها اسكار من اشهر ملوك العالم في  
معرفة اللغات الشرقية وجمع اها مؤتمراً انعقد اول اعنت من سنة ١٨٩٩  
ارسلت فيه الدول نواباً من علمائها في هذه اللغات فكانت الدول التي  
شاركت فيه هي الدواة العثمانية وفرنسا والنمسا وايطاليا والبرتغال  
والدانمرك والبلجيكا والرومانيا والروسيا والهند لانكليزية والجاپون وسيام  
بافند وبنيدية بالهند وبافيرة ووسنم والبرازيل وسكسونيا ومصر وقدم كل  
واحد من نفثس كتب اللغات الشرقية وغريبها ما يظهر به فحرفها وكان  
قسم المتنون العربية اول اقسام المؤتمر وكانت عندة المالك بالاداب  
العربية زائدة حتى اعد جريدة لاحسن نالاف بالعربية وكان في هذا  
المجمع العربي نخطب كل احد بالغة وتعاكط الخطباء بلغاتهم فكانت  
المصر الخطب دالك من العربي والارمني والتركى والهندي وكان هذا  
المؤتمر اعظم المجمع مع العلم في هذا العصر اما مشغها فهي منفعة واجبات  
الدولة في صيانة حقوق اصحاب اللغات المباشنة لها وامكان الوصول الى  
مقاصد اهلها وهذا اصل عظيم جاءت به الشريعة لالامه التي انزلت  
لهذاية عموم البشر فذكر في نهيه الانجاز في اخبار ساكن الهجاز فلا  
عن عمدة المسلمين ان زود بن ثابت لانصارى النجاري كان يكتب  
المواثيق ويحرم بحدثة النبي صلى الله عليه وسلم وكان ترحمانه  
بالارسية والرومية والنبطية والحمشية تعام ذلك من اهل هذه اللسان وتعام  
السريانية بالامر النبي صلى الله عليه وسلم ومن طالع كتب السيرة النبوية  
وراي اخبار وفود العرب على النبي صلى الله عليه وسلم وانه كان  
يجيب كل وفد بالغه قومه دام ما كان لصاحب الشريعة من التوسع في  
انواع اللغة العربية ولا شك ان تعام اللسان في الشريعة لاسلامية لمنفعة  
المسلمين بالعام لترجمة ما يحتاج اليه الامام والفاضل للفصل بين الخصوم  
وانبات الحقوقي او غير ذلك مما تدعو اليه الضرورة والحاجة غير محذور  
وربما وجب وجوباً كفاً على ما هو موصى في محله من كتب الشريعة

أعرف منفعة  
اللغات وما  
جاءت به  
الشريعة لاسلامية  
فيها

اعرف المشرع  
السياسي في  
نشر اللغات

حتى اجاز علماءها ترجمة غير المسلم اذا لم يوجد المسلم واجاروا الحكم بقول  
الطبيب النصراني في القيرب وفي مثاير الجراح وتسميتها في الاحكام  
الجناية الى غير ذلك مما يدل على اعتبار الشريعة كالا لامية لعلوم اللغات  
وقد كان عبد الرحمن الناصر صاحب لانداس اطلب من ارمانتيوس  
مالك القسطنطينية ان يرسل له رجلا يتكلم باليوناني واللاتيني ليعلم به  
عبدا يكونون مترجمين له فيبعث له نكولا الراهب ، وكان السلطان  
مجدد الفاني الذي فنه القسطنطينية في القرن الخامس عشر يحسن الكلام  
بخمسة لغات من لغات آسيا وكان متشاعا في لغتين من اللغات الذبممة  
مع التوسع في علم الهيئمة على طريقتها في كنب العرب وفلسفة ارسطو  
والتهذيبات الصوفية وهو من فحول الشعراء والمورخين في زمانه ، اما  
المشرع السياسي فان الدولة اذا سادت على امة وام يقع بينهما تواصل  
في اللغة فلا تحسب ذلك السيادة إلا عرضا زائلا ولوشئنا ضربنا مثلا  
ببعض الولايات من ممالك الدولة العلية العثمانية الذين اقاموا تحت  
سيادتها البآت من السنين وام يقع فيها تعليمهم لغة الدولة التركية  
وعلمهم بصير اليهم اخذتهم وادابهم وعوائدهم حتى وجدوا فرصهم على  
تطاول السنين انحاز بهم الحيل لاخبر الى اصواتهم السلافية او غيرها  
ولست بهذا المل افول ان الدولة اذا سادت على امة اكرمتها على  
لسانها ومنعت عنها اللسان الاصلي الذي في ضمنه جميع حقوقها كما  
فعلت ذات الروسية في بلونيا والمانيا في لالزاس والورين والنمسا في  
بوسنة وهرسك فاصبحت لامة في ضلك من النهار واضاعة الحقوق الى  
ذات لا نزول صغائرها من الدواب ما تطاولت لاصار ونجددت لاجبال  
بل حراء اشد انتظارا للفرصة من سبق ضرب المل بهم ولكن لا عدال  
في لاعدال من صفات الكمال وذلك يقتضي على كل طائفة من الامم  
اذا حصت بينهما خاطنة سياسية او تجارية ان تعرف لسان الاخرى  
لتتوصل به الى معرفة مصادرها ومعرفة حقوقها على وجه يمكنها به  
ان تصون به ايضا حقوقها هذا مع قطع النظر عن سيادة اعداءها على  
الاخرى بل بهرجات العدالة التي ينجاذ بها الطرفان وينصيها اسب

أعرف السياسة  
اللامية في  
تعليم اللغات

الوداد بين الجنس والأفراد ولهذا يمكن لي أن أقول أن السياسة الإسلامية  
جاءت بأعلى وجه من هذا الباب فكان رسولها الصادق الأمين اتخذ  
من جهته من تعلم لغات الأمم الذين ارتبطوا بالدين الإسلامي من غير أن  
يشك الذين آمنوا بهم وإنما تعلموا العربية بواجبات دينية  
يتطلبها حفظ أركان الدين والوصول إلى أحكامه وبذلك تمكن اطلاعهم  
على ما هو من ضروريات ما يطالبون كما لم يفت من المسلمين ما لهم  
من الخشوع بسبب إقامته العارف بأنهم وإذ لم امتدت سيطرة الإسلام  
واعنى الخلاء بنشر المعارف الهندية والفارسية واليونانية أفاموا من أعيان  
المسلمين من بعضهم حب العلم على اخذة عن أربابهم « والحكمة ضالة  
المومن يا تطها حيث يجدونها » ومن رأى آثار العرب في السياسة والآداب  
من كتب الفرس والهند حتى ترجموا كتاب كلياته ودعمته من الهند  
وكتاب الف ليلة من الف ليلة يمكن له أن يعلم مقدار ما بينهم بعلوم  
غيرهم من الأمم وقد أسهر أحمد بن محمد الهنوزدي ومحمد بن موسى في  
علوم الأولات والأصناف على عهد الرشيد حتى ألفوا في الموازنة بين  
الفرس والهند واليونان ولقد كان أبو جعفر المنصور قورب علماء من الصاري  
أنشروا علم الطب وعلماء من الفرس أنشروا علوم الأفلاك وبذلك برع منهم  
جمع من العرب نشروا تلك العلوم وتقدموها إلى غايتها وأعان جعفر المتوكل  
اصطفان على ترجمته كتاب ديسقوريدس اليوناني في الأدوية كما أخذ  
العرب الغناء من الفرس فمن ابن مسجج العربي نقل الغناء من الفارسي  
وضرب به ابن سريج بالعهد ووضع معبد في المدينة المنورة من الأصوات  
م فاق هذا الخدوة ووضع تعريب كتاب اللاحون الثمانية لبطليموس على  
عهد أبي جعفر المنصور وانتشرت الألحان حتى صارت صناعة واقنيس  
الحق من تسميات اقليدس ما زاد به في اجناس الغناء وكان على  
عهد الرشيد الفلكيين مجالس ينظرون فيه للزيادة على كتب الأعاجم  
مما يستنبطون من حركات الكواكب المتغيرة وأسبابها بطرق هندسية  
ووقع منهم بومد في تعريب كتاب المجسطي لبطليموس اليوناني  
واتخذوا موضعا لرصد يعرف بذات الحلق يجتمع فيه كثير من أدباء

أعرف صناعة  
العرب بترجمة  
العلوم من كتب  
غيرهم

العرب للنظر في حركة كل كوكب فبرعوا في فرع لازراج الى غاية لا  
يجدها اليوم اهل العالم من كل امة وفي خلافة ابي جعفر وضع تعريب  
كتاب ارسطو في المنطقيات وتعريب كتب اقليدس في الهندسة وان  
كان ابو كامل اعد تعريبيها في كتاب الاركان والحق العرب بذلك علم  
الاشكال الكروي في الكرات السماوية وما فيها من القطوع والدوائر  
باسباب الحركات واما المخروطات بمضاف في التجارة والبناء وكيفية  
رفع الاتصال وجردا وتثنيها في الطبيعيات من اسماء الكيمياء الى اداة بطول  
شرحها اما عن اداة المامون بترجمة كتب اليونان التي نشرت في الاسلام  
علومهم الفاسفة في الطبيعيات وتخطيط الاراضي والموسيقى فقد كان هذين  
صاحب جزيرة قبرص على خزائن كتب اليونان وكانت في بيت لا يطهر  
عليها احدا قبل الصفدي والمامون لم يستكر النقل والتعريب بل نقل  
قبله كسيرفان يحيى بن خالد البرهكي عرب من كتب الترس كثيرا من  
كليات ودمنة وعرب لاجله كتاب المجسطي من كتب اليونان والمشهور  
ان اول من عرب كتب اليونان خالد بن يزيد بن معاوية له ولع بكتب  
الكيمياء وبعد ان بين طريق الترجمة انى الترجمة النرفية والترجمة  
المعنوية وانى على الازد قال ولهذا لم نحتاج كتب حنين بن اسحق الى  
تهديب الا في العلوم الرياضية لانه لم يكن قيمة به بخلاف كتب  
الطب والمنطق والطبيعي واللاحي فان الذي عربهم منها لم يحتاج الى  
اصلاح فما اوفليدس فقد هذبته ذهبت بن قوة الخرائط وكذلك المجسطي  
والمنوطات بينهما وبما انى في هذا العدد ذكرت نهاية العرب بفلاس  
علوم عربهم من كتبهم وهي خطه فصل جروا به لثمة قايهم فضائل غيرهم  
فلا يسعنى ان اسكت عن اهتمام لاورباويين بعد ذلك الى اقدم علوم  
العرب فقد كان منذ سنة ١١٣ م امر درتموت رئيس دبر ماري غالن  
جماعة من رهبانه بدرس اللغة العربية لتحصيل معارفها واسهر من تعلم  
علوم العرب من رجال اوربا اليا ساعست السني الثونسوى الاعلى  
واسمه جربرت وكان طافى قسمة عظيمة من اوربا في طاب المعارف  
حتى دخل كلاندلس ورثع في مدارس اسبيلية وقرطبة وصرف رثته

اعرف اخسذ  
لاورباويين  
علوم العرب



الى العلوم التي بين العرب ونال منها بغيشه وبعد رجوعه عرف قومه  
فضله الى ان ترقى الى البابوية ومناد مدرستين بايطاليا وربمزا وادخل  
الى اوربا معارف العرب والارقام الهندية التي نقلها عنهم وبذلك نارت  
الحمية في ايطاليا وفرنسا وجرمانيا وانكليرة فنسألوا على لاندلس من كل  
فج وثقأوا معارفها عن اهلها ونوسعوا فيها عارفين بفضل اساتذتهم حتى  
قال مونتكلا في تاريخ العلوم الرياضية وام يقم من لافرنج عالم بالرياضيات  
إلا كان علمه من العرب مدة قرون وعدد علماءهم الذين اخذوا عن  
العرب بييان ما اخذوا كل عالم منهم وذكر منهم دوكريمونا من ايطاليا  
وانه اخذ عن العرب الهبة والطب والفلسفة بطايطام وترجم عنهم  
الجبسطي وكتب الرازي والسبغ الرئيس الى اللاتينية الى غير ذلك ممن  
اطال بذكرهم في كتابه وممن اعنى بترجمة كتب العرب من ملك اوربا  
شرايان وفرديريك الثاني الجرمانى والفونس المانى القسطنلى وقال بيلى  
لولا كتاب نور الدين في الكرة ما تها ابتكران يكتشف الحكم الاول من  
احكامه الثلاثة الشهيرة وهوالاجبية افلاك السيارات وحيث ان العاوم  
المكتسبة موصوعها ان ياخذها اللاحق من السابق كانت سنة الله في  
تأليفها ما ساكم العرب في اخذ علوم الفرس واليونان وما ساكم  
كلورباويون في اخذ عاوم العرب وهو اصل مهم في تعلم اللغات وهذا  
لاصل في تعلم اللغات للوصول الى ما في طى كتبها من العاوم والاداب  
والعوائد والنوارى لا تهمله دواة تعنى بشأنها . نعم هنالك اصل آخر  
اكتشفه تطور السياسة وتقدم الامم في العام والتهذيب وهو اعتناء الامم  
بنشر لسانها ليكون ذلك اعانة لاهلها بين الامم في مصالحهم وحقوقهم حينما  
حاوا من الارض ومن هذا الاصل يتشرع نشر آدابها وعقائدها واحكامها  
بحسب قوة نشر لسانها وبذلك تحصل لها رابطة مع غيرها تعين على  
جميع المساعدا لادبية والسياسة ومن راي انتشار اللسان العربى في  
كافة الاصناف الاسلامية يعلم ما للديانة الاسلامية في هذا الاصل وان  
كان حصولة بطريق من الطرق وهو انه بموجب كونه لسانا  
دينيا رغب فيه كل متدين بالدين الاسلامى لصورة معرفة احكامه

لما عرف اعتناء  
الامة بنشر لسانها

رغبة ذاتية لم تحتج فيها دول الاسلام الى اعمال الرسائل ولكن لما تزاومت  
 الامم الان على نشر اللغات بطريقتة معروضة يسرت اسبابها الدول وبقي  
 امر اللسان العربي لطريق العفو وجب على ولاية صيانة حقوق العرب  
 ان يحافظوا عليه بمقدار مبالغ اهل اذ الامه الاسلامية في هذا المعمور لها  
 شأن بالغ به عددتها اكثر من ثلاثماية مليون لكل ذوي صقع منهم عوائد  
 ومعارف وآداب وتوارينه بهم بشأن حفظها اهل العالم ولجميعهم احكام  
 دينية منوطه بالشريعة التي جاءت باسمهم العربي المبين ولن  
 تغضي الطرف امة هذا شأن لسانها عن الاحتفاظ به والانتقاد على من  
 لم يهتم بشأنه من ذوي دواهم ومهمي تقاصر بهم الحد لا يبالغ بهم الى  
 التغاضي عن لسانهم في مهمات شأنهم . ومن نظري في حالة اللغات في هذا  
 العصر وقوة انتشارها بمقدار عناية اهلها يمكن له ان يحقق ان اللسان  
 الفرنسي اكرها انتشارا ويكفي عنوانا على ذلك انه هو لسان السياسة بين  
 جميع الدول وهذا اصل يقتضي ان كل دولة تعنى به للقيام بخطواتها  
 الرسمية وفي ضمن ذلك يعني به الافراد في كل مملكة الاسباب السياسية  
 والتجارية بمقدار يعين على تسير اعظم افعاله فضلا عن عنيده "الدواء بلسانها"  
 عناية ياتي شرحها وبهذا كان لسان الفرنسي كافي لجميع المسافرين  
 اذ لا يعدم المسافر منكمما به اينما وصل من الارض ولا اقل من انه يجدده  
 في الادارات الدوائية ولكن مع قيام الدواة بهذا الاصل النافع للامة في  
 جميع احوالهم لم تهمل الاصل الاول في الاعناء بلغات غيرها بمقدار  
 حاجتها حتى امتدت الى اللغات الشرقية القديمة والحديثة فاتخذتها وسيلة  
 علمية لمعرفة انطيكيات آسيا وانارها وجعلتها وسيلة لاجراء العلائق السياسية  
 مع سكان آسيا وبها يستفيد العلماء في علوم الثالث والكيمياء والطب فضلا  
 عن معرفة توارينه الامم الشرقية وعواددهم وآدابهم المحفوظة في لغاتهم ولهذه  
 الفوائد كانت العناية بها زائدة لجلب منافع علومها ومدافعة الضرر في  
 الاحوال التجارية الايلة الى السياسية وهذا نذكر تفاصيل مدارس  
 اللغات الشرقية في باريس على وجه تعام به العناية بالمصروفة اليه

اعرف انتشار  
 اللغة الفرنسية  
 واعتناء فرنسا  
 باللغات الشرقية

## \* ايكول ديلائق ارينتال \*

المدرسة الابتدائية للغات الشرقية

هذه اول مدرسة اسست لتعليم اللغات الشرقية بباريس في ٢٠ مارس سنة ١٨٤٥ وكان اصل وضعها في المكتبة العمومية المختصة بكتب تلك اللغات وجعلت من مسمولات نظير وزارة الداخلية لكن في عام ١٨٣١ صارت من مسمولات وزارة التجارة والصناعة ثم في عام ١٨٣٢ صارت من مسمولات وزارة المعارف وقد اهتم بشانها نابليون فيما بعد فاصدرها نرسيما في ١ نوفمبر سنة ١٨٦٩ وجعلها تعلم القراءة والكتابة والكلام من لمانى لغات وتعلم الجغرافية السياسية والتجارية من ممالك اهلها وهي اللغات العربية والتركية والارمنية والافريقية والهندية والصينية والجاپونية والانامية ويعلمها مجانا مدة ثلاثة اعوام يعطى كل معلم منها ثلاثة دروس في الاسبوع وكل مدرس له معاون لتدريب التلاميذ بالاسماء جبريا والليد عمرة من الست عشرة الى الاربعة والعشرين سنة والمعاون يعينه وزير المعارف من بلاد تلك اللغة وتعيين المعلم يكون بالانتخاب ويقع امتحان التلاميذ بعد كل ثلاثة اشهر وفي آخر العام يقع امتحان عمومي وبعد احراز الاستكمال بالامتحان ياخذ الليد شهادة من وزير المعارف في اللغة التي برع فيها يستحق بها وظيف الترجمة في سفارة البلاد التي احسن لغتها وربما ارتقى منها الى الفصاية وجريدة المبرزين في اللغات الشرقية تخرج منها نسخ لوزير الخارجية ووزير الحرب ووزير البحر ووزير التجارة والجمعية العلين ان يعينوا بعض المبرزين للسفر الى البلاد التي تعلموا لغتها للاطلاع على احوالها على نفقة الدولة وولاية المدير بتعيين وزير المعارف ومدته خمس سنين وفي اول برم من يناير يقدم اوزير المعارف نتيجة المدرسة وتعطى كل سنة اربعة تلاميذ المطبعة الدولة نصف حروف اللغات الشرقية ويحضررون بالمدرسة الدروس العامة ليعلم تركيب الحروف وهم على مرتبتين اثنان منهم في الرتبة الداية اجر الواحد فونكان يوميا واثنان من الرتبة الاولى

اجر الواحد ثلاثة فرنكات الى نهاية مدة تعلمه بالمدرسة وكل من بحسن تركيب الحروف والسرد ترشحه لخدمة المطبعة ومدير المطبعة يعرف وزير العدلية بنتيجة النلاميذ كل سنة ووزير الخارجية يعين كتب لغات المنشوف ، حتى يسع ذمه . واذا اخذت الجائزة سبادة الاعتناء يصدر له قرار من وزير المعارف يستحق به احسانا من الالف فرنك الى الخمس عشرة مائة فرنك في السنة ومجلس الامتحان يرأسه وزير العاوم وبحضرة نائب عن مدير العاوم ونائب عن وزير الخارجية ونائب عن وزير الحرب ونائب عن وزير البحر ونائب عن ادارة الملاحة والسبح ورئيس المنجر في باريس ومدير المطبعة الدولية ومدير المدرسة وكاتبها والمدرسة اعضاء في بادان تلك اللغات واليوم توجد اعضاء في طنجة وكلاذتر ولاهور وكلكته وبومباي ولاكنو من الهند وتسونكين واسكان ابى وبينكان من الصين وايدو من الجابون وبانكوك من سبام وسفون من ايام وهولاء لاءضاء تستعين بهم على ما تحتاجه من تلك اللغات ، اما انتخاب المدرسين فهذا المكتب احد اربعة مكاتب في باريس طريق ولاية المدرس فيها يكون باجتماع مجالس المكتب وانتخب مدرس لخدمة اعضاءهم والمكتب الذاتي كوابج دوفرانس المختص بعلم الادب في اللغات الشقة . والمكتب الثالث ايكل دي شارت المختص بشكيات دوائر الواريه القديمه بالفرنسوى واللاتيني ولاغريتي والمكتب الرابع الموزيوم المختص بتعليم النبات والحيوانات وجمعية المعلمين في مكتب اللغات الشرقيه تجتمع ثلاث مرات في السنه لاجل اورة في ترتيب الدروس وترتيب الامتحانات وقوانين المدرسة وغير ذلك ومرتب المدرس من الخمسة الى السبعة آلاف فرنك سنويا والمعاون من اثنين وخمسة مائة الى ثلاثة آلاف وخمسة مائة ولا يذ هذا المكتب تسعة وثمانون منقسمون اقساما على حسب اللغات الباغية اليوم الى ثلاث عشرة لغة وهي اللغات الاسلاميه العربيه والخرقية والارسية واللغات الشرقيه الصينيه والجابونية والاناميه واللغات اخرى الخت بها وهي الهندية والجاوية والاشريقية والارمنية والمسكوبية والباغارية والارمانية لغته اهل رمانيه قرب الباغار وتعلم ايضا تارينه ذلك البلاد

اعرف المكاتب  
التي معلوما  
بالانتخاب في  
باريس .

أعرف الدخول  
إلى مدرسة اللغات  
الشرقية

الشرقية وكان دخولي لهذا المكتب صحة مدرس العربية به العالم  
هوداس وهو رجل فرنسوى تعلم العربية في مدارس الجزائر وعلم بها  
وجال في جهات من قسم البربر وله في باريس مدة خمس سنين ترجم  
فيها من الكتب العربية كتب نزهة الحادى في اخبار ملوك الفرون  
الحادى ذى ايف الشيخ محمد الصغير ابن الحاج بن عبد الله الوافرانى  
المراكشى وترجم كتاب الترجمة من العرب من دول المشرق والمغرب لآبى  
الغاسم احمد الزبائى وهما كتابان جليلان في التاريخ العربى طبعهما  
بالعربية وطبع ترجمتهما بالفرنسوية واهدى الى نسخة من كل منهما  
عربية في طبع جميل متقن وترجم تحفة ابن عاصم ترجمته مقرونة  
بشئ من الشروح وطبع منها عدة اجزاء وهو بصدد اتمامها وقد وجدت  
بمكتبته كتاب مطالع الدرارى بتوجيه النظر الشرعى على القانون العفارى  
واخبرنى انه طالع جميعه واخذ منه في بعض مسائل العاصمية وترجم  
ايضا دفتر الكتب العربية التى بالمكتبة العمومية ترجمته يعرف بها  
موضوع كل كتاب وموافق بما لا يقصر عن موضوع كشف الظنون وقد  
اتم طبع مجلدين شخصيين منه بهما اطاعت على تفاصيل ما حوته  
المكتبة مثل مدونة سحنون وسجلات الحاكم وتكملة تاريخ الطبرى  
للحاكم ومحسطى ابى الوفا البورجاني والذخيرة ودمية القصر من الكتب  
العربية وقد لاقبت من حسن مساعدة هذا العالم ما امكن لى به ان  
نطاع على جميع المطالعات العلمية التى تضمنها هذا الفصل من رحاى  
دته على وجه يستحق جميل الذكر مع عدم سابقة تعارف بيننا سوى  
ما تضمنه المواصلات العلمية . ومنه استفدت ان تعاليم اللغات الشرقية  
كلها بتسمين قسم لتعليم اللغة القديمة وقسم لتعليم اللغة الجديدة وقد  
استشكلت هذا التقسيم فى اللغة العربية سيما وقد اختص هو بتدريس  
العربية الجديدة فذكر لى انها عبارة عن لسان النكلم المستعمل بين  
العامة فقامت له هذا هو اللسان البربرى فقال انه يقرب من ذلك فزادنى  
اشكالا من حيث عدم امكان ضبطه لكثرة الاستعمالات وقلت له انا  
نجد فرقا بين استعمالات اهل المغرب الاقصى واهل تونس واهل مصر

اعرف نذ سم  
اللغات الشرقية

والحجاز فضلا عن استعمالات السودان واهل البوادي واوردت له مثالا  
في الاستغمام حيث نرى المصري يقول الزايك ياووه والتونسي يقول  
آش تعمل يا سي والبدوي يقول واش تدبر واليهودي يقول آس وادا  
الى غير ذلك من الاستعمالات بل اني ارى ان كل بلد توجد به  
استعمالات تختص باهله لا توجد في بلد آخر ولو كانت من مملكة  
واحدة واخص من ذلك اهل البلد الواحد توجد عند طائفة منهم  
استعمالات لا توجد عند غيرها واني اعرف لليهود بتونس استعمالات  
في عربيتهم لا توجد عند المسلمين فهل امكن ضبط هاته الاستعمالات في  
اغتة واحدة وقد اجابني بانهم يعطون لاستعمال الدارج في تونس والجزائر  
واطلعت على قاموس من هذا النوع في جزء ضخيم وذكر لي انهم يخصون  
العربي القديم بما يستعمل في الكتابة من اصل اللغة العربية المعربة  
وهنا لاحظت شيئا لا باس بالتنبيه على اعتباره في استقصان هذا  
التقسيم لمن يتعلم العربية من اهل باريس حيث انهم يراد منهم معرفة  
الكلام الدارج الذي يحصل به التخاطب ومعرفة عربية الكتابة ليصلوا  
لنافعها وهذان مقصدان صحيحان يحتاج اليهما الباريسي اما ابناء  
العرب في البلاد العربية الذين حفظوا اللسان الدارج بالرواية من  
آبائهم ورفقاتهم ولا يراد من تعليمهم العربي الا العربية كاصلية فاذا  
دخلت تعليمهم مفردات الدارج او تراكيب البربرية حالت تعليمهم العربية  
اخذوها بصفة انها عربية واختلط لسانهم فلا يزيدهم هذا التعليم الا  
جهلا بالعربية الحقيقية نعم بصير جهلهم مركبا فينسبون للعربية ما ليس  
منها استنادا لعلمتهم المختلطة هذا في المفردات وكذلك حالة التراكيب  
فان للعربية قواعد اصلية وبلاغية معتبرة في التقديم والتأخير وصور  
التراكيب ربما كانت على عكس ما هو معتبر في غيرها من اللغات الاعجمية  
فاذا ما الكاتب العربي في كتابته وطائفة اعجمية خرج بهما من  
النصاحة العربية انحط كلامه عن درجة الاعتبار في البلاغة ولانشاء  
لانيق من العربية فيصير ذلك الكلام عند البلاغيين من باب كلام  
السوقة المالحق باصوات الحيوانات في مجرد الدلالة على المعاني الجهورية

اعرف هذا  
التنبيه في تعلم  
العربية

دون اعتبار للطائف البلاغة وسريان هاته الامراض في الاوصال يعظم به  
الصرر على اللغة العربية في البلاد العربية مع ان اللغة العربية لاصلية  
هي الجامعة لسياسات العرب وآدابهم واخلاقهم التي انبنت عايتها لاحكام  
الاسلامية ولذلك كان من واجبات كل امة تعتنى بالعام على العموم  
ان تهتم بحفظ الاسرار العربية الى الغاية التي تتراد منها في ذلك وقد  
وجدت مكتب اللغات الشرقية شادت له الدولة بناء ضخما في  
مطلعه دربوز من حجر ثمنه ثلاثون الف فرنك واسفل جميعه محل  
تسخين لتدفئته في الشتاء بمقدار ما يحتاج اليه من الحرارة وكل قسم  
من اقسامه مكتوب عايه بقلم تلك اللغة التي يختص بتعليمها وعلى  
النسم العربي كتابة كوفية . اما خزنة كتب هذا المكتب الموائمة من  
تلك اللغات فهي تحتوى على نحو الخمسة والعشرين الف كتاب بين  
خط اليد وطبع ومن وجوه تيسير تناول كتبها وجود قديمة معافنة في اسماء  
الفنون واعدادها ثم توجد صناديق تحوى اوراقا من الكرطون كل ورقة عايتها  
اسم الكتاب ورواؤه وعدده من الخزنة وذلك لاوراق مرتبة على حروف  
المعجم باعتبار اسماء الموائمين وجميعها مخروزة في عمود من نحاس لا تخرج  
منه وقد ذكر لي المكلف بها ان الكتب المطبوعة بتونس كلها هنالك  
فطابت الشرح البيروني على ايساغوجي فناواني اياه حالا بعد ان اخذ  
عدد من مجموعته لاوراق ورايت هنالك لوح فير بالكوفي بنارنج ربيع  
الخرسنة ١٢٢٤ ووقفت على مجموعات المدرسة وهي مجموعات مطبوعة  
يكنونها معلوما المدرسة بعد كل ثلاث سنين كل معلم يكتب بخطه منها  
صفحة بتمام اللسان الذي هو بصدد تعليمه ينقلها من كتاب وقد رايت  
في احدها من الخط العربي قطعة من تاريخ ابن المنقذ وقطعة من  
المدونة وقعت من حاشية على الرسالة وبعض ذلك مكتوب باليد وبعضه  
مطبوع بالثوتغرائي وفي ساحنة المدرسة صورة المعلم ساسي سباشستر  
شارح معاني الخرمي وهو اول مدرس بالعربية في تلك المدرسة وقد  
انني عايه عامه الشريف رفاعة بات في رحلته واجتمعت بحفيدة للبنيت  
في سن الشيخوخة بحسن العربية وشهرته في الفارسي والتركي وهو

أعرف زيارة  
مكتب اللغات  
الشرقية

يؤمّن مدرس التركيّة بكوليج دي فرانس والف فيها قاموسا مهما وليس  
ما شرحته هنا في احوال مكتب اللغات الشرقية هو نهاية عناية باريس بتلك  
اللغات بل هو المكتب الابتدائي لتعليمها فقط وفوقه مكتبان آخريان لا  
نطيل بسرح ما احتويا عليه وانما نذكر اللغات التي تتع فيهما مزاواتها  
فالمكتب الثاني مكتب التعاليم الادبية وهو كوليج دو فرانس يعلم  
العام لادبية في تسع لغات وهي العربية والتركية والفارسية  
والعبرانية والسريانية القديمة والصينية والاسكوسية واليونانية واللاتينية  
وهذا اول مكتب اقيم فيه يعلم العربية في باريس منذ اكر من مائة  
سنة ومدرس العربية به اليوم هو العام باربي دوميند رقبس اكدمية  
الاداب . والمكتب الثالث هو مكتب التعاليم العديدة من العربية  
والتركية والفارسية والحسبشية والقطبذة القديمة والباباية وهو يعلم من العربية  
غريبها مثل المعاني السبع ومدرس العربية به العام صتمبورغ مدير  
مكتبة اللغات الشرقية وهو الذي اعنى بطبع كتاب مسبو به في باريس  
بصحاحه وضبط شواذده في عدة مجلدات . ومن اى العنايه المصروفة  
في هذه اللغات الردد . فكس ان دى معنى دال لاسس باللغات  
وكل امره نظوى حبيب . حبه صعب . ودائه واحد . فربا ولا دراه بعد هذا  
في مبالغ متصل اليه الاداب بين جولا كالقوام النسب هو طرس "عروان  
وانوا على وجرة البسيان وكل اسن بانسان وانى وان ام او جزى هذا  
العرض لكن لا بد لي فيه من انه ام العادة بنى من تضاعف اللغات الشرقية  
تسببه على المصد من منفعنها بما يهم اولى العام واللغة العربية عامة في  
جميع مدالك الاسلام وجنوب آسيا واغلب افريقيا ولا نساء ولادب فيها  
واسع جدا وكسب تسهياها كبيرة جدا واللغة التركية ام تدون لرافواميس  
ولا فواء الا في العصور الاخيرة واضيغها في لانساء ولادب استعاننت  
بالعربية والفارسية فصارت في هذا العصر الى حلة حسنة ولكن العلاقات  
السياسية بين الترك وفرنسا قضت بنعلها كما قضت على الترك بتعليم  
اللغة الفرنسية في المكاتب العثمانية ( واللغة الفارسية ) لغة في غاية الجودة  
ولطف المعاني وشعراؤها مشهورون وربما لا يسلمون الفصاحة والبلاغة

اعرف تفاصيل  
اللغات الشرقية



للغة العربية ولعلقت الدول بدولة ايران لزمهم تعلمها بل ان الجمعيات الهندية من الانكليز ينفقون اموالا كثيرة كل سنة في نشر اللغة الفارسية (واللغة الصينية) لغة واضحة واسعة الانشاء الى الغاية ومن اهم صفاتها كون الفاصلة احادية القطع لا فرق فيها بين الاسم والفعل والحرف فاللفظة الواحدة تكون تارة فعلا وتارة اسما واخرى نعتا باضافة الفاصلة اخرى ذات معان مستقلة ولو ان ولاية الصين لم يوسسوا المجلس العلمية المكلفة بترجمة الكتب الصينية سنة ١٦٤٠ لما حصلت منافعتها للاجانب (واللغة الجابونية) مستعملة في الثلاثة الجزر المتكونة منها تلك المملكة وسكان الجابون ممنوعون من تعليم لغتهم لاهل هولاندة (واللغة الانامية) هي لغة اهل انام مملكة الكوشنشين وعلقتها مع فرنسا قبل استيلائها عليها اقتضت تناوب تعلم اللغة بين فرنسا وانام حيث ان الاناميين لهم رغبة في تعلم العلوم الرياضية يتعلمونها في مدارس فرنسا

### • المكتبة الكبرى •

ان اهمية الكتب في نشر المعارف بالمشابة لاولى ان لم نقل هي الركن الاعظم الذي يمكن ان يكتسب به اووا العلم ما يهديهم الى سبل الرشاد ولهذا كان اهتمام الدول بالمطابع ونشر الكتب بمقدار اهتمامها بالاصول العلمية ولقد كان خلفاء الاسلام اذا رحلوا استصحبوا معهم من الكتب ما تحمله القوافل فينتخبون للسفر احسن ما في خزائنها وذلك مما يزيد في سطوة شأنهم فضلا عما هو حقيق من المطالعات والمراجعات التي تقع في مجالسهم الاوكية بين العلماء ولكن تقدمت الدول في هذا الصنع وتنافست في الكتب النفيسة وتوسعت في انواعها من اللغات توسعا يدل على مبلغ سعة العلم عندهم فنرى الممالك الاسلامية على عهد الخلفاء زاحمت في اقتناء كتب اليونان بترجمة العلماء على ما سبق بسطه وذكر المقرئ في نفع الطيب ان الحكم جمع من نفائس الكتب اربعماية الف مجلد وكان يستجلب المصنفات من الاقاليم والنواحي بئذلا فيها الاموال حتى ضاقت عنها خزائنها وقلما وجد في خزائنها كتاب الا وله فيه قراءة ونظرا وبعث

تأليف من  
العرب بالكتب

في جلب الكتب الى افريقيا وبلاد فارس ومصر وبلاد العرب وكتب  
 بنفسه الى مولفى زمانه يطلب منهم كتبهم واجازهم عايتها خير الجزاء وقال  
 ابن سعيد في قرطبة انها اكثر بلاد لاندلس كتبها واعلمها اشد الناس اعتناء  
 بخزائن الكتب حتى ان الرئيس منهم الذي لا تكون محذرة معرفة  
 يحتفل في ان تكون في بيته خزانة كتب وينتخب فيها ليس الا لان  
 يقال فلان عنده خزانة كتب والكتاب الفلاني ليس عند احد غيره  
 والكتاب الذي هو بخط فلان قد حصله وطهر به اذ قلت واليوم نرى  
 ممالك اوربا متزاحمة على اقتناء كتب اللغات الشرقية لاجتناء ثمرة  
 علومها ولقد اتفق لي ان تذاكرت مع احد مشاهير علماء باريس في التوارخ  
 العربية المختصة بالمملكة التونسية وذكرت له كتاب المحلل السندسية  
 للوزير السراج وانه لا توجد منه نسخة كاملة عندنا لوقوع احراق جزئه  
 لاخير فاطلعت على ديوان كتب مكتبة المونيك في البايرة من المانيا  
 فاذا فيه نسخة مورخة بسنة ١١٢٦ تامة مولفة من اربعة مجلدات  
 وهذه غاية عنوان ما وصل من نفائس الكتب العربية للمكتبات الاورباوية  
 وهنا مسألة شغلت افكار كثير من اهل العالم وهي مسألة حرق  
 الكتب التي يدعى وجودها عند فتح الاسكندرية على عهد خلافة  
 عمر بن الخطاب رضي الله عنه والمورخون بين مثبت لها وناف ولقد  
 رايت فيها تحريرا مهما احببت ان ننقله هنا برمتها من تاريخ الزمان المتوسط  
 للمؤلفين دويان وفريفو معلمى مدارس باريس بصفحة ١٢٩ وصفحة ١٤٠ في  
 ذكر خبر فتح مصر والاسكندرية من عام ٦٢٩ الى عام ٦٤٠ مسجى على يد  
 عمرو بن العاص حيث قال ان شدة اسف اليونان على ملكهم كان سببا  
 لتحرير تاريخهم ثم قال وفيما يقال ان هذا الثاني احرق خزانة كتب  
 التوليمين وانه قبل احراقها استاذن الخليفة عمر بن الخطاب رضي الله  
 تعالى عنه عما يصنع بهذه الخزينة من الكتب وانه اجابه بانها ان كانت  
 موافقة للقرآن فقد اغنى عنها القرآن وان كانت مخالفة له فلا خير في  
 ابقائها وان عمرو اذن بالقاتها بافران حمامات الاسكندرية وتسجينها بها  
 مدة ستة اشهر وهي قدر اربعةماية الف محاد اما راي المصنفين فان مثل

اعرف مسألة  
 احراق كتب  
 الاسكندرية



فسلبوها وألقوا كتبها في قصر لاسكوريال الى سنة ١٦٧١ حين لعبت بهما  
النيران فاكلت ثلاثة ارباعها وام يستخلصوا منها إلا الربع لاخير حين  
استفاقوا من غفلتهم وعلوا مقدار جهالتهم ففوضوا الى ميخائيل القيصري  
الطرابلسي الماروني ترتيبها وكتابة اسمائها فكتب لهم اسماء ١٨٥١ كتابا  
منها وما بالعهد من قدم فان خزان كنب السلطنة المختصة بالبلاد التونسية  
تلاشتها لايدى السبنيولية عند تغلبهم على البلاد فكان تساقطها فيما بين  
البحيرة وجامع الزيتونة موطئا لادواب وبصل ذلك تسود وجوه التواريخ  
ولكن بمئة الله لم تنزل بقية من علوم العرب في بقية كتبهم القديمة وما تجدد  
من علومهم وتأليفهم في مكينات لاستانة والمغرب الأقصى ومصر والشام  
والحجاز وتونس والجزائر نسأل الله ان يديم عنايته الرجل بهذا المثال  
ولو اردنا ان نسرد احصائيات المكتبات العمومية في المملكة المتعددة  
بهذا العصر لاطلنا نجاد القول ولكن نستصر على تحمل رحلتنا وموضوع  
بحسبنا فقد بلغت المكتبات العمومية اليوم في باريس خمس مكينات  
كبرى عدا مكينات المدارس التي تختص بها اذ كل مدرسة تخصصها مكتبة  
على م. سبع ذكره في المدارس السابقة بحيث توجد في باريس نحو  
اربعة عشرة مكتبة وفند دخالت لاكبر المكتبات العمومية وهي بشرى ريش  
لوى تفتح كل يوم ست ساعات مبدوءة الساعة العشرة صباحا وادارها  
منقسمة قسمين احدهما للكتب الخطية والاهنى الكتب المطبوعة وكل ادارة  
تختص بجانب من المكتبة بحيث ان الكتب الخطية محاطة الطاق الاعلى  
وكتب المطبوعة محاطة بالطين السفلى اما خزنة الكتب المطبوعة فهي عبارة  
عن قبة منخفضة من انظم البيوت تحيط به خزائن الكتب الى اعلاء  
وفي جوانبها بيوت لا يباع البصر الى متنها طولا جميعها محاط بخزائن  
الكتب وارتفاعها مقسم الى طبقات كل طبقة لها سام من حديد واممها  
طريق من حديد يمر ايدى الراجل لادارة الكتب وساحة تلك القبة المتسعة  
هي محل لانتساع والطالعة نحوى اكثر من الف كرسى تحيط بطاولات  
الكتابة عابها الحابو طريق اخذ الكتب جوان الداخل يوجد عند المدخل  
محل ادارة به تذاكر مطبوعة من كاغذ احمر ياخذ منها الداخل ما شاء

اعرف تفاصيل  
المكتبة الكبرى

فيكتب في التذكرة اسمه ولقبه ووظيفته او صناعته ومسكنه وعدد الكرسي الذي عينه لنفسه من محل المطالعة ويذكر بها اسم الكتاب وعدده ويناولها لاحد المناولين فيانيه الكتاب حالا فان كان في الطاق العلوي من تلك الخزائن فنوجد هنالك رافعة توضع فيها الورقة وتصعد بحركة لتسم وجود الكتب فياخذها المناول بذلك الطاق ويضع الكتاب فتنزل به الرافعة فيتناول المطالع وعند فراغه منه يسلمه لمحل الادارة فتطبع على ورقة تسلم بطابع الرجوع وتبقى الورقة بالادارة ويمكن اخذ الكتاب لخارج المكتبة باذن المدير وذلك فيه! يخص الكتب الخطية لندورها اما الكتب المطبوعة فلا يسرخ اخراج كتاب منها لسهولة الحصول عليها ويوجد عند كل خزانة اوراق من الكاغذ الخشن توضع الورقة منها موضع الكتاب الخارج بعد الصافي ورقة بها في بيان الكتاب وبيان مستعيرة وجميع الكتب على اوراقها اعداد ومطبوعة بطابع المكتبة في مبدتها ومنتهاها وبالصيغة التاسعة والتسعين من اوسطها . اما ترتيب المكتبة بعد انقسامها للفسدين من كتب مطبوعة وكتب خطية فكل قسم ينقسم الى لغات وكل مرتب على حروف المعجم ترتيبين احدهما باعتبار اسماء المؤلفين في دفاتر تخصصه والاخر باعتبار اسماء الكتب في دفاتر تخصصه ودفاترها تتضمن بيان اسم الكتاب وعدد صفحاته وقارينه نسخه او طبعه واسم المؤلف وبلده وبيان الفن الذي هو موضوع الكتاب حيث ان كتب الطبع ليست مرتبة فنونا . اما الكتب الخطية فبعد تقسيمها الى لغاتها كل لغة منها مرتبة على فنونها وكل فن مرتب على حروف المعجم بالطريقتين السابقتين ومن احسن ترتيبها ان الرسائل الصغيرة التي تجتمع في مجاميع مختلفة الفنون او يختلف حرف اسمها او اسم مؤلفها توجد كل رسالة منها في فنها وحرفها عليها عدد الكتاب من اصل الخزانة بحيث ان ذلك العدد يتكرر بعدد الرسائل من غير ملاحظة سابقة او لاحقة وذلك من احسن وجوه الضبط والتيسير . اما للاحتفاظ فقد بلغ بها الى غاية واعظم ما رايت من وجوه وجود خزنة ماء تحيط بالمكتبة ولها ماكنات انايبها متصلة بجميع فروعها بحيث لو اخذ الحريق في قسمه

من المكتبة يشكون له انبوبه من الماء فحيط به من جميع جهاته  
ولا يتجاوز الى غيره ومبالغ مصروني الدواة على هاته المكتبة اربعماية  
الف فرنك منها نحو المائتين لمرتبات لادارة والماقي لشراء الكتب . ومبالغ  
ما في هاته المكتبة العمومية على ما رايته في بعض الاحصائيات ثلاثة  
ملايين مجادا من الكتب المطبوعة وماينة وخمسون الف مجلد من  
كتب الخط وبها ثلاثةماية الف من الخرائط الجغرافية ورسم حركات  
الحروب وغيرها وبها ما وون من الالواح المصورة والمنقوشة وذلك دون  
مسكوكات الامالك والامم المصروفة على الفضة والذهب والنفاس والذالك  
كانت هاته المكتبة تنقسم الى قسم الكتب المطبوعة وقسم الكتب  
الخطية وقسم الخرائط وقسم كتب الموسيقى وفيها فرع للمسكوكات  
القديمة ومجموع ما فيها من اللغات هي اللغة الفرنسية القديمة والجديدة  
واللاتينية واليونانية والاسبانية والباسكية وهي لغة الباسك تنسب لطائفة  
من الامير يكانبين القدماء توجد بين الفرنسيين والاسبانيوليين والاطليانية  
والانكليزية والالمانية القديمة والجديدة والالمانية والدانمركية والسويدية  
والسكوبية والارومانية والارمنية والهنكارية والتركية الشرقية والغربية والزند  
وهي الفارسية القديمة والفارسية الجديدة والعبرانية والسريانية والكلدانية  
والفنيقية والبابلية والمصرية القديمة والقطبية والسريانية والعربية والبربرية  
والحميرية والنبطية والصاوية لغة الصابئة من جزيرة العرب واحدة سده طرا و لغة  
اهل بطا و لغة تبت واللغة الصانسكرية وهي اشرف اللغات الهندية و لغة باندا  
وبالي وتبول وفزرتي الجميع من الجهات الهندية والهندستانية والكمبودجية  
والامية والسينية والجاوية والجاوية واحدة مداكسار و لغة لسيلاند و لغة  
سانتلى من سونديب و لغة السبنيغل و لغة فرانك من الجزر الخالدات  
و لغة المكسيك واللغة الحبشية فهذه لانسان والخمسون لغة كل لغة منها  
تخص بنوع من العلامات الدالة عليها واقدامها الخطوط التصويرية وهي  
الخطوط القديمة من مبداء وضع العلامات وضعت لها صور المسماة تدل  
على اسمائها وجعلت لها علامات تدل على ما يقوم بالاسماء من الصفات  
والاحداث ومنها اللغة النبطية القديمة بمصر واللغة الصينية التي علامات

اعرف ما  
استمدت عليه  
المكتبة من  
الانواع واللغات

أعرف الكتابة  
الحبلية

كلماتها المستعملة تباع نحو الفين وخمسمائة علامة بعد تهذيب اللغة وترك  
مهجورها وإلا فإن اللغة القديمة توجد لها ٤٤٤٤٩ شكلا ولكن توجد في  
مملكة البيرو من اميركا علامات للكلمات عجيبة وهي تعد في حبال  
وتسمى الكتابة الحبلية والكتاب عندهم عبارة عن مجموعة خيوط يعقد اولها  
العقد الاول علامة على كلمة معينة والعقد الثاني علامة على كلمة معينة وهكذا  
وعنده اللغة او العلامات اقرب للسذاجة من التصوير غير انها لا تعد في  
باب الكتابة وايضا كانت الكتابة التصويرية هي الاولى ثم كان الخط  
المسماري وهو مولف من اشكال مسمارية قائمة بتقارناتها علامات تخص  
بالدلالة على حروف مخصوصة وهذا منه البابلي والفينيقي والفارسي القديم  
ثم كانت الحروف المشكلة باشكالها والمشكوة بعلامات تكييفاتها . وليس  
مرادى ان ننتشر في هذا التقسيم الذي انفرد به فن جليل لم كتب  
تدرسها علماء اللغات اما دخول كتب اللغات الشرقية لمكتبة باريس  
الكبرى فمبدوء كان في عام ١٧٣٩ وكان ذلك بدخول كتب اللغة الاغريقية  
والاينية اولا ثم وقع التوسع فيها بحسب ما تقتضيه التقدّمات في الاشياء  
ولما كانت الكتب الخطية من هاتئ اللغات بالمشابة الاولى في الاعتبار  
واحتوت هاتئ المكتبة على نحو المائة والعشرين الفا من الكتب الخطية  
تبلغ كتب اللغات الشرقية فيها الى ما يناهز النصف ففد رايت ان نورد  
جريدة عدد الكتب الخطية من اللغات الغريبة عن موضوع المكتبة  
فوانا على ما تحتوت عليه هاتئ المكتبة العمومية

١ ٨ ٦ ١ ٢ كتب اللغة اللاتينية القديمة والمتوسطة

٥ ٦ ١ ١ كتب اللغة الاغريقية

٤ ١ ٢ ٢ كتب اللغة العربية

٠ ٠ ٢ ٨ ٤ كتب اللغة الارمنية

٠ ٠ ٠ ١ ١ كتب لغة اهل بطا

٠ ٠ ٠ ١ ٧ كتب اللغة البربرية

٠ ٠ ٠ ٠ ٦ كتب من اللغات الافريقية

٢ ٨ ٦ ٦ ٤

نقلت جامعة عدد الكتب يمنة	٢٨٦٦٤
كتب اللغة البرمانية	٠٠٠٧٠
كتب لغة بوفى	٠٠٠٠١
كتب اللغة كمبودج	٠٠٠٩٦
كتب لغة يرنوف الزندية من الفارسي القديم	٠٠٢١٧
كتب اللغة الصينية القديمة والجديدة	٠٤١٨٢
كتب اللغة التبتية	٠٠١٢٤
كتب اللغة الحبشية	٠٠١٧٥
كتب لغة الجراكسة	٠٠٠٢٤
كتب اللغة العبرانية	٠١٢٥١
كتب لغة الجابون	٠٠٠٩٢
كتب لغة اهل لوانو بشط افريقية	٠٠٠٠١
كتب لغة اهل مداكسكار	٠٠٠١١
كتب لغة اهل جاوة	٠٠١٠٥
كتب اللغة المصرية القديمة ببيروس	٠٠٢٢٥
كتب لغة المكسيك	٠٠١١٥
كتب لغة بالي من الهندي القديم	٠٠١٢٧
كتب لغة الهندستان	٠٠٠٤٢
كتب اللغة الفارسية القديمة والجديدة	٠١٤٩٥
كتب لغة قديمة باوستراليا	٠٠٠٠١
كتب لغة العداينة	٠٠٠١٩
كتب لغة اهل سموتو	٠٠٠٢٤
كتب سنسكري بنغالى	٠٠٢٤٢
كتب سنسكري دفاندارى	٠٠٢٩٠
كتب سنسكري فرانتام	٠٠١٢٤
كتب سنسكري نفرم	٠٠٠٢٦



٢١٤٩٥	ثلاث جمعة عدد الكتب محوارة
٠٠٠٠٥	كتب سنسكريتي سنسكريتي
٠٠٠٦٣	كتب سنسكريتي نالدا
٠٠٠١١	كتب لغات سام
٠٠٠٤٦	كتب لغات سنسكريتي من سرانديب
٠٠٠٦٩	كتب اللغات السريانية
٠٠٠٥٤	كتب لغات نوبل
٠٠٠٥٩	كتب لغات نالدا
٠٠١٣٥	كتب لغات تيمت
٠١١٢٥	كتب اللغة التركمية القديمة والجديدة
٤٠٨٦٢	

اما كتب اللغات لاورباوية وغيرها الخطية فهي التي منها  
استكمل عدد المئة والعشرين الف كتاب منها باللغة  
الفرنسوية فقط ما رقم يمناه والباقي من بقية اللغات

٢٦٤٨٤  
٦٧٣٤١

وبما مهد ذلك هنا من تفاصيل احوال هاته المكتبة الكبرى يمكن ان تعلم  
اهمية زيارتها ولذلك دخلتها بعد زوال يوم الاربعاء السابع عشر من  
بوايه سنة ١١١٩ وتالطنا بها حافظ دفر الكتب الخطية ارتقيك درامبورغ  
وجوئب مشترك في عموم اللغات الشرقية القديمة والجديدة مع توسعه  
في اللغة الفارسية وقد ترجم منها تاريخ الطبري الى الفرنسي اخيرا  
وطبعت ترجمته ووالدة جوزاف درامبورغ كان مصحح المطبعة وهو  
لان شيخ بصير من مشاهير اساتيد العبراني والعربي وقد اكرم تلقينا  
والدة هذا وطاف بنا جميع قسمه من الكتب واطلعنا على اقدمها وعلى  
الغريب منها اما كيفية وضع هاته الكتب فهي على النحو السابق ولكن  
لها صالات طويلة من البيوت جميع طولها له قسائم على عرضها عن  
اليمين والشمال من خرائن الكتب ذات الوجهين لا يزيد ارتفاعها عن  
مباغ وصول اليد عند المذولة في الارتفاع ثم يكون طاف آخر مشاهها وليس

اعرف الدخول  
المكتبة العمومية

بين القسيمة والاخرى اكثر من نحو ميترو وبذلك امكن لنا ان الصلات  
على اتساعها وارتفاعها ان تحوى تلك المبالغ من الكتب وهذا القسم نخبر  
به ايضا بهت للانتساح والمطالعة على نمط ما سبق شرحه في غاية  
الاتساع ملين بالعلماء والمطالعين وقد وفقت في هاته المطالعة على خمسة  
وعشرين نلوا من المخطوط التي لم تسبق لي مساعدة اشغالها ورأيت منها  
كنا غريبة الوضع والموضوع بحسن مساهدة ذلك الشاب وهذا فبين  
ها ما امكن لي الاطلاع عليه مما لا بطاع على مناه الزنثرون لا مكنية  
على العموم واول ذلك كتب اللغة العربية من انواع المخطوط الكوفية  
لاصلية والمخطوط الاندلسية والاندلسية والشرقية والمعرية  
والبربرية كل باثن خطوطه رأيت مصحفا كوفيا مورخا بالمائة الفية  
من الشجرة ونسخة من مقامات الحريري بخطه ووقفت على نسخة  
من كتاب ارسطوطالس المسمى ريطوريقا السوفسطيقا اى الخطابة  
السوفسطائية في مجاد كبير بخط مشرقى من نسخة سنة ٤٢٢ هجرية وعلى  
هامشها خط الوايد بن رشد واللغة السريانية القديمة رأيت منها مجادا  
نسخها من النوراة في الرق مكتبا سنة ١٢٢٢ مسجدا وكذلك اللغة السريانية  
الجديدة واللغة اليونانية رأيت منها كثيرا من نسخ الانجيل القديمة  
واقدمها نسخة من نسخة في القرن الرابع بعد المسيح وكذا من النسخ  
المتقونة يحترى على صور تاربخية من اتفن صناعة اليد والمذهب  
ولاوان بحيث ان اعلى الصفحة مكنب واسفلها فيه الصور لاروبى  
الناظر حين الشراة وعلى هذا النمط رأيت النسخة التي كان يترابها  
لامبراطور شارلمان الذى كان على عهد الرشيد في بيت الانار واللغة  
العبرانية رأيت منها نسخة من النوراة من نسخة سنة ١٢٤٢ مسيحية  
واللغة التركية القديمة المعروفة بالتركية الشرقية واللغة الفارسية القديمة  
المسماة بالزند وهي لغة كنيهم من الديانة الماجوسية رأيت منها نسخة من  
تاريخه ماوك فارس المسمى شانامى فيها صور الوقائع بالصورة الماوان  
المذهب مكتبة سنة ٨٤١ مسيحية واللغة الفارسية الجديدة رأيت منها نسخة  
تاريخه الطبرى من نسخة في القرن الثالث عشر المسيحية وعن هذا

النسخة ترجمه درامبورغ على ما اخبرني به واللغة التركية الجديدة  
 ولغة الجراكسة من التوقاز واللغة الصينية القديمة رايت منها كتباً  
 ومئات قديمة ورايت حروفها الجديدة في معلقة بها نحو مائة حرف  
 واثبت خريطة مكتوبة باصني من اهل الصين واغة كوري من  
 "عس واغة كمبودج من ايام القديمة رايت من كتبها ما هو مكتوب في  
 ربي منحوت من خشب الخيزران عرضه نحو ثلاثة اصابيح وطوله  
 نحو نصف ميتر وكل ورقة مستوية من اعلاها وجميعها منطوم بخط  
 والكتابة في ذلك الورق بنقش الحديد ثم سودت بقشر الجوز ولغة  
 كمبودج الجديدة واللغة الهندية واغة سمرا المسماة سمارة وهي  
 اذنباس من الفينيقي واغة الصابرة رايت منها مجلدا ضخما متسخا  
 في القرن السادس عشرية دقون الكتاب من مبدئه لايفن الى منتصفه  
 ثم بقلبوا الكتاب كله فيصير يمينه شمالا وشماله يميناً فببب دقون من  
 هذا السبع نصف الناف الى ان ينتهي في الوسط واللغة الحبشية رايت  
 منها نسخة من التوراة متسخة على عهد الملك (يكون املاك) في القرن  
 الهادي عشر مسكبي واللغة القبطية رايت منها كتابا معربا الى العربي  
 في هامشه واغة الارمن واغة سنسكري الدينية من الهندي تكتب  
 كتبها من الاعلى الى الاسفل وتفتح مثل قبة السفينة عندنا وهي في صورة  
 دوائر واغة مهورتي من الهندي واغة اهل تبت كتبها مثل الدفاتر  
 طول الواحد نحو ميتر وعرضه نحو الربع وتفتح بعرضها واسفارها من  
 الاوج واغة بالي القديم من الهندي واغة اهل برمانيا واغة بمول واغة  
 تانجا واغة هندو واغة جاوة واغة اهل صويرة بالمغرب من البرابرة رايت  
 منها كتابا حروفه عربية والفاظه من لغتهم مشروحة بالعربي باقحامات  
 بين السطور واغة سافلي من جزيرة سيلان واللغة اللاتينية رايت منها  
 كتابا في تراجم الصالحين واغة اهل سمطرا واغة اهل بطا واغة المكسيك  
 وجميع هاته اللغات التي وقفت على كتبها متباينة الخطوط ولاشكال  
 والاصطلاحات بحسب ما اقتضته علومها المنتشرة بين علماء اللغات  
 الشرقية اما كتب اللغات لاوروباوية من الطبع فرايت منها كتباً من

طبع قطانبير مخترع الطبع بتاريخ سنة ١٤٦٠ مسيحية ورايت كتابا من  
اول ما طبع في باريس سنة ١٤٧٢ وكتبا من اول الطبع بالتصوير سنة  
١٥٠١ ورايت في محل الاثار بها تجايد الكتب بصفايح الذهب عليها  
الصور الجسمة مرصعة بالياقوت البنفسجي مما يجادون به التوراة  
ولانجيل وكذلك تجليد الفضة على انواع في الصفايح مختلفة النقش  
والتصوير والتجايد بلعاج المنقوش اتقن النقوش وهذه الانواع من  
التجايدات الثمينة اخص بصناديقها الزجاجية بيت واسع ومع ما عليه  
هذه المكتبة من السعة والنوسعات لها فرع قريب منها يحتوي على  
نحو مائة الف مجلد من الكتب المستعملة في اللغة الفرنسية المطالعة  
والنسب للعموم ولا يسوغ خروج كتاب منها حيث ان جميع كتبها من  
النوع المتداول بين العموم وفيما ذكرناه من تفاصيل هاته المكتبة كفاية  
لاهل الدواية غير ان التنبير على اعتناء الدولة بهذا الشأن يعنى على  
ان ذكر ان مدير القسم الخطي من هاته المكتبة ذكر لي في ذور التوارين  
التونسية في المكتبة وبعد ايامي قدم اتونس مدرس العربية هناك واطلع  
على ما عندي من الكتب فهديت له بعض التوارين التونسية لجعلها  
في المكتبة العمومية وبعد ذلك وصاني مكتوب من وزير المعارف والشنون  
المستظرفة في هذا الخصوص نصه

الجمهورية الفرنسية وزير المعارف والشنون المستظرفة قسم الكتابة  
والحاسبة في ٦ مايو سنة ١٩٦٠

سيدى وصاني بواسطة المسبو هوداس المعلم بددرسة اللغات الشرقية  
نسخة عربية في جزاين من الدليف الذي تفصلتم باهدائه لقسم  
النسخ من المكتبة لاهلية وقد بادرت بارسال ذلك الدليف الى ذاطرها  
العمومي ومع اني اشكركم كثيرا على مكارمكم ارغب منكم ايها السيد ان  
تقبوا مزيد اعتباري لسيداتكم

وزير المعارف العمومية والشنون المستظرفة ليون بورجو  
وباسفله الى السيد محمد السنوسي حاكم بمحكمة الوزارة في تونس

## ✽ متخف اللوفر ✽

من أهم أسباب تقدم المعارف والاعتناء بشأنها بذل الهممة في الاعتناء بالاداء القديمة التي هي اعظم دستور واصب دليل على احوال العصور الخالية والامم البالية اذ ما من امة مضت إلا ولها خصوصية ومزية بانظر الى آدابها وعوائدها واحوالها الشخصية والعمومية واختلاط احوال تواريسها ذات العصور يمنع من الوصول الى حقيقة ما كانت عليه تلك الامم والاسينط او الجند في المعارف وجدوا تتبع الانار اصعب سند لتحقيق التاريخ ونشروا عن هذا الاصل فروع وجب لاعتناء بها من اعمد الكسوف طرف فراءة الخطوط القديمة بوجوه من العلم مقدمانها يباغ بها العلماء الى نتائج يقينية وتحقيق هذا الاصل من اللغات القديمة امكن انظر في فاشته تواريسها تلك الامم واسباب تقدماتها ومباغ ما وصلت اليه في المعارف والاعمال والمناجر وقوة الدولة كما امكن الطرف في اسباب تنهتها الى عكس تلك التخدمات وهذا اعظم واعط لا تقاء اسباب السقوط وافوى باعث على سارك من ارج التخدمات التي طهر نجاحها في الامم السابقة ولم يزل هذا الاصل في تقدم بحسب ما تقتضيه الاكتشافات على الآثار العتيقة ولم يزل الباحثون عنها من العلماء يقفون على ما لم يسبق لغربهم وقوف على مثله حتى وقفوا على آثار الحثيين السابقين عن الذين يسبقونهم ووقفوا على آثار اخر ربما كانت اقدم من ذلك ولكن كل ذلك بعناية الدول المهمة بشأنها حيث انها قامت بواجب احترام الطائفة الذين فدوا بهذا الاصل الغريب ووفتهم حقوقهم المادية والمعنوية فاصبح مركزهم في العلم له شان عظيم وتنافس فيه اصحاب الهمم العلمية فتقدم بمزيد اسباب التقديم شان التخدمات العلمية بانساع نطاقها واتخذ كان للرشيد صندوق يحوى جميع خواتيم خائفاء لاسلام من بني امية وبني العباس يعتنى بشانه وهو من حفظ الآثار ولكن لاعتناء بآثار الامم السابقة من خبايا الارض لم يكن بابا معروفا من ابواب اكتساب المعارف حتى ان دارك العرب المستنوين على اراضي الامم السالفة من فينيقيا بالشام

ومن مصر وقرطاجنة وغيرها من اراضي الامم الرومانية لم ينتبهوا لهذا الشأن وكان الباحثون يدعون لارائهم بالرخصة منهم فيستخرجون منها نفائس تلك الآثار ويحملونها الى ممالكهم فيجتمع عليها علماءهم ويستخرجون منها علماء نافعا واعدون ذلك من مزيتة الباحث والحال ان رب الارض في حمايته من الجهل بما اباحه من ارضه وما وقع اخراجه منها وما استفاد به الغير من ذلك ويا ليتهم يشارك المستفيدين فيستفيد منهم ما يفيد به جنسه ومملكته ولكن لهذا اليوم هنالك من يطن في الباحثين من فحول العلماء انهم من ضعفاء العتول الذين يتطلبون كنوز الارض من دفائن الاموال بواسطة الدجالين الذين يدعون معرفة الخبايا بما عندهم من علم الغيب وهم لا يعقلون وربما ظن متعطل سلم من مصادفة الدجالين ان بهم هوسا يحملهم على نبش الارض واخذ بعض حمارتها وربما ظنوا ان ما يحمله الباحثون من انواع ما يجدون يبيعهم عليه ما فيه من النقرش للتبرك بأثار بني النصرانية ولكن هيات للجهابذة من العلماء ان تكون هذه همهم في البحث الذي يستعملونه بواسطة الاسفار والسيارات بحثا تعينهم عليه دواهم المباشرة من الرجل الذين يعلمون قيمة المال ولا ينفقونه الا فيما ينفع الامة من الاعمال والطايبا بصرونا افرادا في اراضي قرطاجنة وعموم اجهات التي كانت مساكن الرومانيين في المملكة النونسية يحضون عن الاسرار ويحملون منها ما يجدونه بغير انكار حتى فتح المتحف العلوي بما امكن جمعه بعد مدة لاجل فحوى آثارها لموقع في العام لن يعرف منه الجادل سوى رواية شخص في تلك الدار وكانت الدولة المصرية جمعت من عجائب ادارها العريقة ما لا قيمة له عند اهل العلم ولكن اسمعيل باشا خديويها حمله سرجه على المال الذي لا يريد به سوى البلوغ الى شهواته فباع تلك الآثار بمن بخس وان تبالغت ليرائهم وتعددت ملايينها فهى الا دراهم معدودة وغاية العام ليس لها حد يستبدل به مال معدود ولذلك اصبحت تلك الادار المصرية في متاحف فرنسا واندرة وايطاليا باسباب البيع والعطايا وسرقات المستخدمين وام يكن ما اخذه اسمعيل من ثمنها الا دون اجرة البحث

عنها وقد اخبرني احد مستخدمي موزاي ناسيونال في نابلي من ايطاليا حين كنت انظر في لآثار المصرية هنالك بان اكثرها حصل بسرقة المستخدمين ولكن الدولة اشترته كما اشترت غير المسروق واما فرنسا فقد اشترت ما حصلت عليه من لآثار المصرية بثمن لم يسال وان لم تكن شبة في جنب العالم وجهل الملوك لا يصون آثار المملكة ولا حقوق الامة فيبيعونها بكل ما يبلغون به الى اليهوداتهم واي آثار تبقى لملوك هذا منهم وذلك آفة اهل ولا سنداد والله في عبادة علم غيب هم اليه صاترون وانا لله وانا اليه راجعون ولكن لم تزل الدولة العثمانية بمنة الله حافظة للآثار النبوية الشريفة على الوجه الاكمل وحفظت آثار سلاطين آل عثمان في مستودع لها يحوى نفائس لها بال كما حفظت آثار الانبشارية من عساكرها السابقين على الطور النظمي في وضع غريب اقامت فيه تمثيل جميع خططها ووظائفها السياسية والعسكرية والادارية والبلدية من نحاس على كل واحد منهم زيه المختص به في ذلك العصر حيث كان تميز الخطط والرتب كلها انما هو بزي اللباس وقد دخلت لهذا الحل العجيب بالاستانة فرايت اثرا لحفظ ذلك التاريخ يعجز عنه النظم بسبب اني وجدت كثيرا من تلك التماثيل استبدلت بالشمع وكثيرا من اباسنها الممننة استبدلت بما دون بكثير واخبرني القيم ان ذلك كان بسقات المستخدمين ولا اخالهم الا انهم قضوا منها بعض ما تاخر من مرتباتهم للشمع بعيالهم ولا تصان لآثار الا بالمال للقيام بما يلزم لحفظها من الاعمال وتوجد في باريس محلات توضع فيها صور شخصية لعرضها على المنفرجين وهي من مادة شمعية واحسن ما رايت منها موزاي فريشان وهو رحل من مشاهير المصورين فقام بهذا الحل صور مشاهير الرجال المذخرين بحيث رايت فيه تماثيل قيصر الروس الكساندر الثاني وامبراطور المانيا غايوم الثاني ووزيرة البرنس بزمارك وامبراطور النمسا فرانسو جوزيف وملكة انكليزة فكتوريا والبابا ليون الثالث عشر ورئيس الجمهورية سعدى كارتو وملك ايطاليا امبيرتو وملك الصين حالة تصحيحه لمعاهدة فرنسا والجنرال مولانجي وصورة ميرابو رئيس الثورة الفرنسية

اعرف موزاي  
فريشان

سنة ١٧٨٩ ومنظر سجن ملك فرنسا وعائلته وما وقع بهم من الاحوال التي  
 فُعلوا فيها المعروفة بواقعة الباستيل وهو في الاصل قصر شاده كارلوس  
 الخامس والسادس وآل من امرة ان صار سجننا لذوى الغيرة الوطنية  
 وقالهم فيه الاضطهاد من الدولة الى ان ثاروا هاتمة الثورة وكسروا ابوابه  
 وقطعوا رؤوس حراسه وبالاخرة هدموه لما نهالهم فيه من الظلم وفي  
 سنة ١٨٤٠ نصبوا مكانه عمودا يعرف الان بعمود الباستيل تذكارا لثورة  
 وقعت في جويلية سنة ١٨٣٠ وربما يسمى العمود لان عمود جويلية وفي هذا  
 الحول تم ائيل رقصات وضاربات بالالات تضرب باللات ضربا موزونا  
 لا يمكن للمتفرج هنالك ان يميز بين الذوات الصورية والذوات  
 الحقيقية بل كثيرا ما نحسب الصور اشخاصا ولاشخاص صورا وهذا نذكر  
 ما رايت عليه متحف الآثار العتيقة في باريس في موزاي الميوفر فقد  
 دخلته عشية الثلاثاء من يولييه سنة ١٨٨٩ فرايت هذا القصر من اعظم  
 قصور باريس يمتد على بعد عظيم وهو من قصور ملوك فرنسا السابقين  
 وصار محلا لعرض الاشياء العتيقة من الهند ومصر واوروبا وجميع ما احتوى  
 عليه هذا الموزاي مرتب باعداد وله قواميس تشرح كل عدد منه بما  
 يحتاج اليه من الشرح التوضيحية والعلانية مع شرح ما عليه من النقوش  
 والكتابات شرعا يفيد السطر عند المطالعة بحيث ترى المترجمين هنالك  
 كل واحد بكتابته في يده يتتبع به تلك الآثار وهي كتب تضاف بالاطاعة  
 والايجاز على حسب ما يواد منها وهذا الموزاي يفتح كل يوم ست ساعات  
 مبدؤها الساعة العاشرة صباحا لعموم المترجمين مجانيا وقد ابتدأت منه  
 بالنظر في الآثار المصرية فرايت منها موميئات مصر التي هي اجساد  
 الحكماء والفرعنة الذين امكن تصييرهم في المدافن الخشبية لالاف من  
 السنين وقد كان تصيير تلك الاجساد باستعدادات من الشمع والادوية  
 المعبرة والارصاد والنقوش السحرية والعزائم التي يقع النسم بها على  
 الكواكب والالهة عند التصيير بحيث ان الميت تخرج احشاءه اولا  
 ويقع غسلها بمصبرات في ايام معدودة حالة كون الجثة مقامة في المانع  
 المصرية وتستحضر اها الادوات والروابط والادمان ويقع رسم الكسابات

اشرف متحف  
 اللوفر وما فيه  
 من التحف



السحرية عليها حالة عزيزة الحنط لها الى ان تتم اعمالها في امد طويل وثلاث اعمال يختص بها من حكماء تلك العصور من انقروا ولم يبق لهم من علم ولا اثر سوى ما نقله التاريخ ولا يوجد من يقوم بالعمل به وهناك قبور هائلة من الحجر السماقي والفسيفساء والرخام عليها غطاء مرتفع عن جوانب القبر بعدد وعلمه صور المدفونين فيها وهناك صور انسانية وحيوانية هائلة في الكبر من الحجر السماقي والصخر وعلى تلك الصور كتابات بابلية او قبطية وهناك قطع من الحجارة والفخار والاواني والاوراق الخشبية عليها كتابات هائلة وهناك اواني واجرار مطلية بالملونات التي لم يغيرها طول الزمن وهناك اربعة سروج مصرية لها اكفال طويلة من الذهب عليها اهل من الذهب والرجان محفوظة في بيت كله منقوش بالذهب وفيه تمثال من فضة ومعاقبات من الانماى اى التصوير الملون في مرآة حجرية صقيلة من ائقن الصناعة القديمة رايت هنالك من دقائق الصناعة الاورباوية وبه صورة بلاد فينيسيا من بلدان ايطاليا مولفة من المزايا الجيدة في وسطها اسم كل ذلك خريطة من صناعة انتونيو فاساور الشهير عملها سنة ١٥٧٢ رايت هنالك خزانتي من الحجر السماقي المنقوش بالذهب وثلاثة صناديق من البلور تحوى مصوغا من نوع حقق النشوق المستطيلة والمستديرة كلها من ذهب مرصع بالالماس او الكانهاي يتجاوز عدده الى اية وهى من هدايا الويز فيليب لزوجته رايت بيتا مفروشة ارضه بمشمن من المزايا لونه يضرب للحمرة من ائقن الصناعة وكله ثمن منه فيه صورة بيضاء من المزايا ايضا والصور كلها صورة رجل على عجلة بيده زمام حيوانين يجرانها احدهما باسدين والثاني بثورين والثالث باثنين من الكركدان والرابع باثنين من القرطاسة والخامس بفرسين والسادس بكبشين والسابع بتيسين والثامن بخنزيرين واعجب بيوت هذا القسم بيت يعرف بيت المرائى وبيت المرتص ببلغ طوله الخمسين ميتر وبعده اثني عشر شباك في حائط واحد عرض الواحد نحو ميتر ونصف وجدرانها مكسوة بالفسيفساء وستقرها وابوابها كلها منقوشة بالذهب وابوابها كلها مرائى وفيه اثار الملوك منها الماسة واحدة بقدر بيضة الدجاج الكبرى ذكرنا ان قيمتها اثنا عشر

مايونا فرنكا وتاج لويز الثامن عشر مرصع بالياقوت الاحمر والازرق والاصفر  
 والابيض وبه حجارتان من الالماس كل واحدة بمقدار الحوزة الصغرى وسيف  
 نابليون الاول مرصع الغبضة كالمراة الواحدة ونيشان يبلغ الخمسة عشر  
 صتميتر مربع مرصع بالياقوت البشجي اهدته دولة البرتغال لنابليون  
 الاول وساعة كبرى له من ذهب مرصعة بعميش من الالماس وخاتم فضة  
 الماسة اكبر من الالفة وعقد من الالماس الكبير بعضه يبلغ مقدار الحوزة من  
 آسار زوجته اوبز الثالث وفيه صندوق من البلور مملوء انوار ملوكة  
 عجيبة منها مبراس من اليد نى الاحمر وهدية من ذهب منقوش انش نكس  
 وحسكة معلقة بهراة من اليماني الاخضر منقوشة بالوان من اليماني ايضا  
 وصحن يمانى منقوش بالذهب واوانى اخر منقوش بعضها بالذهب  
 وبعضها مرصع باليماني الملون بحيث ان ترصيع اليدانى بمناء نعدة  
 من لطائف الصناعة القديمة ولا نجد له مثالا نظريه له سوى ما حكاه  
 المورخون عن دولة ابي جعفر المنصور من ان سوق الصاغة في بغداد كانت  
 تصنع فيه اوانى وجامات من الباور مرصعة بالجواهر واليوقيت للامراء  
 من ال الخليفة اما الكراسى التى عليها ثلاث اقدار فهى فى نظرى احدى  
 اقل اهمية مما فوقها منها طاولان من المرمر الاخضر على كل واحدة  
 منهما خريطة جغرافية منقوشة بانسجار وازداد وبار من جميع اوان  
 المرمر وطاولتان من مرمر لونه مرمر مائل للصفرة معرق بالابيض ام ار  
 مثله سابقا وطاولاة من المرمر الابيض عليها خريطة فرنسوية منقوشة  
 بالوان المرمر بحيث ان كل باد من المملكات بلون من المرمر واوديتها من  
 المرمر الابيض ام اراجل منها . واما قسم التصوير الذهنى من هذا المتحف  
 فهو اكبر اقسامه يحوى على اثنتى الصور التاريخية التى من صناعة  
 اشهر المصورين واكبر بيوتهم بيت طوله نحو مائة وخمسين ميتر  
 مسقف بالبلور ومنقوش مقام على اربع وعشرين اسطوانة من الحجر  
 السماقى فى ست قسما وراء كل اسطوانة مكسو بالفسيفسا والمراى  
 على ارتفاع الاسطوانات وفيه اثنتى الصور من حروب الرومان وغيرهم  
 والعلاء حسن من مل فى دوائى الصداقة ومتم ط نسب من

الرسوم وبالمطابق الأعلى من هاتمة القصور تمليد انبار بحرية من السفن والمراكب الشراعية وآلاتها القديمة والحديثة وصورة خليج السويس مع وجود جميع آلات حفرة المعدودة من تاريخه فردنيان ديلبس الفرنسي وحيث اوضحنا ان محتويات هذا المتحف مختصة بقواميس وسروج لا يمنع من الاطلاع عليها إلا الجهل باسانها فنرجو ان نرى من تقدمت السنة العلمية ما يترجم لنا عن محتوياتها حتى يمكن لنا رجاء الطلع على ما في ضمنها من المعارف بوجه نهدي به لمعرفة قيمتها ونلاحق الافكار برجى بتجدد الاعصار

### \* المطبعة الدولية \*

هاتمة المطبعة محلها اليوم باوتيل روان نهج فيسي دو تانبل عدد ٨٧ وهي عبارة عن اعظم العامل اسمها لويز الثالث عشر سنة ١٦٤٠ ثم في ٢٤ مارس سنة ١٨٠٩ احدثت بطبع قوانين الدولة وكتب العلوم والصنائع التي تعينها الدولة مع طبع ما يتعلق بالوزارات والادارات العامة ولا تطبع كتابا اجنبيا إلا اذا كانت حروفه لا توجد بغيرها حيث انها تختص بحروف اللغات الشرقية القديمة والجديدة على اختلاف اشكال خطوطها اما دخلها فهو من ثمن المطبوعات اذ كل ادارة تدفع ثمن ما تطبعها واما ائنة من دخل ائانة المرضى من الثلاثة الى الخمسة في المائة وفي مداخيلها مواضع سنوية تنوع بها ادارتها وبها من المستخدمين اثنتي عشرة مائة شخص منهم نساء وبها من الحروف ميزان ٦١١٤٣ كيلو وبها من الماكينات السارية ثمانى واربعون ما كينة منها ما يطبع الفى ورقة في الساعة ومنها ما يطبع الاوان المختلفة في مرة واحدة وفيها من انواع الحروف والخطوط مائة وثمانية وخمسون قلما مطبوعة في كتاب كل صفحة منه بنام ومن وليفتها حفظ اصول مطبوعات قوانين الدول من حروف على حالها حتى اذا طلبت الدولة اعادة طبع قانون من قوانينها اعيد طبعه في يوم واحد بحيث يوجد فيها اربعون الف اصل من هذا النوع وقد دخلتها عشية يوم الخميس السادس عشر من يوليو فاحسن

تلقينا مديرها أبون وحيث انها توجد بها جميع الانواع من احرف اللغات الشرقية اطلعتي هنالك على مطبوعات من العربية منها مختصر الشيخ خليل ودخل معنا مصحح العربية الى بيوت تصفيف الحروف من جميع اللغات وطفنا اقسام ما احتوت عليه هاته المطبعة وهي ما كانت الطبع الداريت لطبع المهمات وتخوت الطبع باليد لطبع الاشياء الصغيرة والمطبع الحج دة والاطمة الفوتغرافي في فية من بلور بالطاق الاعلى وقسم غسل الفرمات وبل الكاغد بالاسفل وهنالك ما كانت تـنـسـيـفـه وقسم نخوت كبس الكاغد وقسم طيه بما كانت وقسم الخيطة وقسم جمع الكراريس وقسم النسخير وقسم صب الحروف بجميع انواعها واسكانها وصناعتها وقطع زواتدها وجمعها مرتبة وكل قسم من هاته الاقسام عبارة عن معدل من الماكينات والمستخدمين ورايت هنالك شغلا مهما في كتاب باللغة التركية الشرقية فيه آيات من القرآن مكتبة بالاحمر وصنعه بالطبع الفوتغرافي ومع صعوبة اعمال الطبع الفوتغرافي فان اهميته بالمزاية الاولى واوردنا الكلام على كل قسم من اقسام المطبعة بما تـنـقـصـيه اصوله لضاق بنا المجال واكن نشول على كل حال دة المطبعة من اهم ما استخدمتمه باريس لجميع اللغات

### ✽ مجمع العلماء ✽

هذا المجمع في باريس يسمى اكدمية وهذا الاسم مأخوذ من اسم رجل يوناني يقال له اكدمس اتخذ مكانا جعله وقفا على اهل مدينة اثينا وصيروه بستانا يتنزهون فيه ويسمونهم اكدمية نسبة الى واقف فانخذة افلاطون الحكيم مدرسة يدرس فيها العلوم الالاميدة ومنه قيل لطائفة من الحكماء القدماء اكدميون وهم تلامذة افلاطون الذين تعلموا في الاكدمية وربما قبل لهم افلاطونيون وهم المعروفون في كتب الحكمة الطرية من كتبنا العربية بالاشراقيين لانهم يحكون عن معرفة الله جل جلاله بطريق الاشواق والكشوفات الحاصلة بالانجود وانواع الرياضة مسترساين مع هوى النفس غير مقبدين بشيء من تقليبات الشريعة الاسلامية التي هي اهدى طريق لمعرفة الله ولذلك كانوا على ضلالة وفي ضلالتهم

طائفتا الصوفية الذين يترقون في معرفة الله بطريق الكشف المقيد بما جاء به الكتاب والسنة رضى الله عنهم وهاتان الطائفتان من اللاهوتيين نذ بهم طائفتان اخريتان وهما الفلاسفة والمتكلمون بالفلسفة يبحثون عن معرفة الله بالطرق العقاية الحسنة والمتكلمون بالطرق العقلية المقيدة بالكتاب والسنة فكانت اصول اقسام اللاهوتيين عندنا اربعة هم المتكلمون والصوفية والفلاسفة ولاشراقيون ضلت منهم طائفتان واهتدت طائفتان وكلهم يتدل فيهم لاهيون اما اطلاق الاكادميين في الاصطلاح الفرنسي الان فهو يعم كبار العلماء الفرنسيين الذين يبلغون الى درجة عالية يصلونها بما يكابدونه من التعلم والامتحانات العلنية والتأليف المشهورة من غير ادنى ريب في الحصول على ما بلغوا اليه وبما ان العلم اعظم وجوه الشرف فلا يمكن عندهم الوصول الى شرفه بدرهم او دينار ولا بمجاهدة اهل الاختيار بل تلك معلى يصاها الرجل بقوة العلمية فيصير من الاكدميين اى اكابر العلماء المشهورين ويسمى ديوان اجتماعهم اكدمية ولا غنى لاهل العلم عن صيانتهم بجمع العلماء جمعاً مضبوطاً بالاصول العلمية على وجه قانونى يمنع اهواء ذوى الاغراض التى تعود على العلم بواسع الامراض وقد اسس المشير الاول احمد باشا ترتيباً عليها بتونس في رمضان سنة تسع وخمسين ومايتين والى وقنتته الدولة الصادقية بقانون جامع الزيتونة ولكن لم تزل الامال متعلفة بحسن الاستقبال لتقدم المشروع العلمى فى احسن الاطوار التى تقع على حسن الاختيار حتى تحدد منه الآثار بما نرى عليه الممالك المتقدمة فى هاتى الاعصار وقد اسس الجمع العلمى فى باريس سلطان فرنسا لويز الرابع عشر سنة ١٦٦٧ ميلادية وعقد لذلك احتفالاً حضره بنفسه فى مجمع علمائه يوم فتح هذا الديوان ووضع المرصد الفلكى وقد رايت صورة هذا الاحتفال المهم فى الصور المودعة فى قصور فرساي فى بيت المراتى المشهور ببيت المرقص افخر بيوت تلك الصور وهى صورة من صناعة اشهر مصورى ذلك العهد فى غاية الاتقان وكان هذا الديوان مقسماً الى ثلاث اكدميات وهى جمعية العلوم الرياضية وجمعية العلوم السياسية وجمعية الصنائع ثم وقع تغبيرة الى اربع اكدميات

وهي جمعية العلوم الرياضية وجمعية علوم اللغة ولانشاء الفرنسي وجمعية  
التاريخ وجمعية الصنائع وهكذا جرى تغيير هذا الديوان عدة مرات الى  
ان صار للترتيب الذي وجدته عليه وهو احسن نظام لحفظ العلوم  
والصنائع وتنميتها الى الحمد الذي وصلت اليه باريس في هذا العصر  
الجديد واذالك نذكره هنا عسى ان يكون قدوة للامة العربية فتأخذ  
نهايات ما باغت اليه المنظمات العلمية في بدايات تراتيبها لترى لها  
رجوعا الى شان العلوم التي بها حياة لامة اذ لا شك ان حاجة لامة  
تدعو الى جميع العلوم والصنائع بما يقتضيه حالها فنقول ان هذا  
الجمع ينقسم اليوم الى خمس اكاديميات مختلفة التركيب والموضوع  
وشروط اعضاء جميعها ان يكونوا مقيمين في باريس وربما كان اهم شركاء  
فرنسيون في الخارج وشركاء من الاجانب وهذا بيانها . الاولى اكاديمية  
اللغة الفرنسية تتركب من اربعين عضوا منهم كاتب ملازم ورئيسها الان  
العالم الشهير دوفوفوي واجتماعها يوم الخميس من كل اسبوع وموضوعها النظر  
في موضوع اللغة الفرنسية بما لها من البلاغة والادبيات ولانشاء من  
الشعر والارسال . الثانية اكاديمية النقوش والاداب تتركب من اربعين عضوا  
منهم كاتب ملازم ولها عشرة اعضاء احرار واخرون نوابية شركاء هنالك  
واربعون من الشركاء الخارجيين نصفهم فرنسيون ونصفهم اجانب ورئيسها  
العالم الشهير مدرس العربية والتركية باربيسي دومينار ورجل حازم محب  
المعارف وادبها على غاية من تهذيب النفس والجسد في العلم وقد ترجم مروج  
الذهب للسعودي ومعجم البلدان لياقوت وكتاب المسالك والممالك  
لابن خردباز وكثيرا من الاغانى والطواق الذهب في المواظ والخطب  
للمنحدرى وترجم من الفارسي بستان سعدى وهو اعز الدواوين الفارسية  
وامر قاموس في اللغة التركية ورايت من لطائف اخلاق وسعة معارفه  
وحسن متاعده في نشر المعارف والاداب ما علمت به مقدار تهذيب  
الرجال المحترمين لمراتب الكمال ولذلك واصلت معه علاقة طيبة لا  
ينبغي لعقل احدائها ومشاعر الرجال تظهر بمثل هذا المجال حتى قبالت  
من محاسن تاليفه وقدمت له من تاليفي ما نعمة من تواصل المعارف

اعرف بيبي  
لاكاديميات

اعرف ترجمته  
المسيو باربيسي  
دومينار

الذى يعود بالنشع العام للغتة والآداب وود رايت بعد ذلك فى صحيفته  
باريس الرسميتة عدد ٢٤٠ المورخة بيوم الجمعة سادس اشتهبر سنة ١٨٨٩  
الثناء ذكر جاسة . اغشت باكدميتة الرسومات والفنون المستطرفة  
لا ديبه . ترجمته دم فم الميسو باريسى دومينار رئيس لاكدميتة وائنى  
على اؤاف السيه محمد السنوسى صاحب الكتاب المسمى مطلع الدرارى  
ودو تاجف فى احكام الاملاك العقارية حيث كان القصد من القانون  
الذى صدر من حضرة الباي فى بوليه سنة ١٨٨٥ هو تطبيق الطرقة  
المعروفة بقانون ترانس على الاملاك العقارية بتونس ومع ككون هذه  
الطريقة اختبارية فتد رات الدواة التونسية من السداد ان تطاع  
رعايها على جميع فوائده وان توضع لهم انها ليست مناقضة لاصعب  
لاصول من فوائد الشريعة الاسلامية وهذا المؤلف الذى تكفل بهذا  
الشغل قام به احسن فيام فاعنى بالفحص عن الادلة التى توافق الموضوع  
المكلم فيه فى شرائع القدماء من العبرانية واليونانية والرومانية والفقه  
الاسلامى وقد جاء تاليفه محمرا بصحة وتدريب غير معتادين فى كنب  
لاحكام بالشرق وذلك لانه قد علم عند فقهاء الاسلام المسلمين ان عام  
لاحكام قلما يجامع حسن الانشاء وبعده ذلك تبادلت معه لطائف ما  
بنى على رسوخ قدمه فى العلوم والآداب ومن فصول مكاتيبه الدالة  
على خاوص طويته فى حب تقدم المعارف ما تضمنه مكتوبه فى المورخ  
فى ٢٥ نوفمبر سنة ١٨٨٩ اذ قال فيه وقد سرنى كثيرا بل اخجلنى اطنابكم  
فى مدح ما ابرزه من التاليف واحسن ما اتمدح به هو انكم علمتم ان  
التصد من نلت التاليف على قلت بضاعتها انما هو السعى فى توفيق عرى  
المودة والوافق بين علماء الشريعة الشريفة لاسلامية وعلماء وطننا العزيز  
ولا اجد احسن منكم ابها السيه المحترم يقدر على السعى لهذه الغاية  
جديله ويسهل بين لامنبن هذه التبادلات العالية التى هى اقوى معين على  
تمدين السعوى وانك ذهبت الى هذا الامر اعضاء الجمع العلمى لما قدمت  
اليهم التاليف التيس والمرجوان تسمحو لي بان اتحفكم على سبيل التذكار  
بتاليف صغير جمعته منذ اعوام فيما يخص نص احد التصانيف الادبية

الغربية لا كبر اشتهارا | هذا الكتاب صغير الحجم كثير الدادة تحتوي  
 على الحكم لادبية وجوامع الكلام الروية عن الرمنشري ومع ما هو عليه  
 من النقص يسرني ان اقدمه لكم دليلا على مودتي لسخنكم وسأهدا جديدا  
 على اعنائنا واحترامنا لعطاء علماء الاسلام اه وقد اثبت نص هذا الفصل  
 في ذكر هذا الرجل تنبيها للافكار على ما عند لامته من الكمالات وما هو  
 إلا واحد من اعيان علماءها وامساله كيون حتى يعلم المقيمون منا ان  
 صفات التهذيب نعظم في كلامهم بمقدار سعة اذانيهم ومعارفهم وابس ذلك  
 مختصا بجنس من البشر وان ما يلبس به اصل العائت من كل جنس  
 ما هو إلا برهان جهل الشخص وخشونته الى الحد الذي لا ينعذاه الى  
 جنسه واذالك يمكن لي ان نحكم حكما عموميا بحقيقة كل احد بان صفات  
 التهذيب وعدمه حصته انفسها لا افراد في جميع كلام وكل واحد اكتفى  
 بنصيبه منها اكنفاء شخصا لا ندم به امته لصلف فرد او افراد صلفا ما  
 هو إلا برهان جهل عظيم ولا نمدح به امته لتهذيب فرد او افراد فهديا  
 دل على سعة العام وانما نزل لكل بميزان اغلب الافراد على وجه  
 الاطراد وقل كل يعمل على شاكلته وانرجع الى ذكر ذالف اكدية  
 النقوش والاداب فان كاحبة هذا المجموع هو مدرس المراسي سادسي  
 وكاتبه الملازم مدرس الساربه القديم واجتماع هذا المسم بكون يوم  
 الجمعة من كل اسبوع وموضوعها النظر في علم الخط والرسم والتصوير  
 الخطي والخطوط الشرقية القديمة والحديثة والعام لادبية المنعاه  
 بالغات الشرقية كالعربية والتركية والارسية والعبرانية والسردانية  
 والبوزانية والانذنية والحسنية والنبطية والبالية وكلاوية والهندية  
 والصينية والجاونية والاذنية والمسكوبية والبالارية والرومانية والارمنية  
 وغالب شغاهما تكميل آداب العام الفرنسيه بمآخات عنه من  
 محاسن الاداب والعوائد والاختلاف التي يحصل لاكتشافها من ذلك  
 كالبس وبالنظر في طرق نشرهاته اللغات يظهر سر ما اختصت به  
 الامم الفرنسية في هذا العصر من طبع الاداب والاختلاف الناشئة من  
 تهذيب هذا سياره وار هذه الاكاديمية في اللغات القديمة وخطوطها



عجيب يثبتك عنده ما قراه في احوال مكانبها لالة دائية وكلادية والعالية وما قراه في آثار كنبها وتواربها . البنالمة اكدمية العاوم الرياضية والطبيعية تتركب من ثمانية وستين عضوا منهم كاتبان ملازمان ولها عشرة اعضاء احرار وثمانية شركاء هنالك ومائة من الشركاء الخارجيين ورئيسها الرياضي المشهور ديس كلرازو واجتماعها في الساعة الثالثة بعد زوال يوم الاثنين من كل اسبوع وهي منقسمة لاحد عشر جزءا وموضوعها النظر في الرياضيات من علوم الجغرافية وعاوم الطرق البحرية والعلوم الفلكية والطبيعات من علوم الطبيعة العامة وعلوم الكيمياء وعلم النباتات وطبيعتها الاراضى بعلوم المعادن ولاجار من مصاريق الارض التي تتركب من الحشرات والطب والتشريح . الرابعة اكدمية الصنائع تتركب من اربعين عضوا وكاتب ملازم وعشرة اعضاء احرار وعشرة شركاء هنالك وخمسين من الشركاء الخارجيين ورئيسها العالم شابي واجتماعها في الساعة الثالثة بعد زوال يوم السبت من كل اسبوع وتنقسم خمسة اجزاء وموضوعها النظر في صناعة التصوير وعلم النقش والدهن وتركيب احرف الموسيقى ونقش الصور الحجرية من المباني القديمة والجديدة . الخامسة اكدمية العلوم السياسية تتركب من اربعين عضوا منهم كاتب ملازم وعشرة اعضاء احرار وستة شركاء هنالك وثمانية واربعون من الشركاء الخارجيين ورئيسها العالم بويي واجتماعها عند زوال يوم السبت من كل اسبوع وموضوعها الاطراف العاوم الناسفية وتهذيب الاخلاق والاقتصاد المالي وتدير المنزل وقوانين الاحكام العمومية والتاريخ العام وفلسفة التاريخ وجميع اعضاء هذه الاكاديميات يجتمعون في مجمع واحد عمومي في ٢٥ اكتوبر من كل سنة وفيه يجتمعون للنظر في الصنائع ويجتمعون للنظر في اللغة الفرنسية في نومبر وفيه ايضا يجتمعون للنظر في النقوش والاداب ويجتمعون للنظر في العاوم الرياضية والطبيعية وفيه ايضا يجتمعون للنظر في العلوم السياسية . اما هنالك الاكاديميات واموالها فهي لنظر جمعية مولفة من خمسة اعضاء منهم ثمان من اكدمية اللغة الفرنسية واثنان من اكدمية النقوش والاداب وواحد من اكدمية العلوم الرياضية ومرتب

الاعضاء المباشرين في الاكاديمية عبارة عن نحو اربعين فرنكا ياخذها العضو كل اسبوع على شرط حضور الجلسة بحيث من لم يحضر الجلسة لا ياخذ شئاً ومعظم اموال الاكاديمية تعين اول السنة بجوائز عليتها عما ترى الاكاديمية حاجة العلم او لامة اليه وهذا اعظم باعث على تقدم العلوم عندهم وقد عينت اكدمية العلوم الرياضية في هاته المدة لاختيرة مائة الف فرنك لمن يكتشف علاجاً شافياً من الكوارا وخمسة آلاف فرنك لاحسن رسالة في تقدم الشئ في البالون منذ سنة ١٨٨٠ ودائة آلاف فرنك لاحسن رسالة في امراض الحبوب كالقمح والذرة وماهـ المكماة درس تواد الاجنة واتي علماء هاته الفنون لا يبحث عنها طلباء اهـ ته الخواطر وقد اطلعت على جريدة عموم جرائز الاكاديمية في هاتين السنتين الاخيرتين في مواك احتوى على بيانها وعلى قـ موس ائـ هـ الاكدميات مرتباً على حروف المعجم ولكن لا يصاح فائدة صرف هذا المال في تنشيط العلوم وتقدم لامة نذكر هنا ما يختص باللغة الفرنسية والقوش والاداب ليعلم اوار العلم عنايته لامة باغنها التي عايتها مدار مصالحها وعمايتها باللغات التي تهتم بها في السارين والادار ولاحكام حتى يسهل على ضعف الراى ان يتصور مة دار ما تقدم به المعارف في البلاد الفرنسية وببـ دم المعارف تتدرج لامة في مراقى الحضارة والتقدم الى ان تصل اللوج الذي رايناها فيه وسبحان من اذات العلوم بالتعلم وجعلها للنوع البشري وسياة التقدم والتحكم

### جوائز اكدمية اللغة الفرنسية

#### فرنكات

من اخترع او الف ما يفيد تحسين البلاد مما يرجع لاتسام	٢٠٠٠٠
لاكدميات في العشرة لاعوام الاخيرة	
لافصح تاليف يصدر في تاريخ فرنسا	١٠٦٧٧
لاحسن تاليف في الانشاء والتاريخ	٠١٤٠٠
لاحسن تاليف في تاريخ الثلاث السنين الاخيرة او تاريخ	٠٢٠٠٠
حياة العلماء الفرنسيين من الادباء والمؤرخين	

• ٢٠٠٠	لاحسن ناليف في الانشاء يوجد في عام ١٨٨٨ وعام ١٨٨٩
• ٥٠٠٠	لا يصدر من كتب التاريخ والانشاء ونشرها
• ١٢٠٠	لاحسن ترجمته فرنسوبة من الشعر الاغريقي او اللاتيني
• ٣٠٠٠	لاحسن ترجمته فرنسوية لناليف لاتيني
• ٤٠٠٠	لا آليف الشعرية وخدمة الانشاء
• ١٢٠٠	لشباب نبع واستحق الاعانة على اتمام علمه
• ١٩٠٠	توزع سنويا على مستحقينها
• ١٠٠٠	لانشاء يوثق اخلاق السجانة في النفوس
	سبعة وعشرون فيشانا للواحد خمسمائة فرنك لانشاء
	يونر الشفقة في النفوس
• ١٥٠٠	لتاليف ينشر في الملاحظات او الافكار الجديدة لافادة لاطلاع
	على العام الجارية
• ١٠٠٠	الالبف انشائي يصدر عن امرأة شعرا او نذرا
	للانشاء والخدمات التاريخية التي تنشر في الاعوام الثلاثة الاخيرة
• ١٠٠٠٠	من احد اعضاء الاكاديمية من خدمته تظهر منه في مدة
	الاعوام الخمسة الاخيرة والشرط ان التاليف المذكورة توجه
	قبل اول يوم من يناير لكتابة الاكاديمية في خمس نسخ
	مع مكتوب يتضمن بيان نوع الكتاب وارساله

### ✽ جوائز اكدمية النقوش والاداب ✽

• ٢٠٠٠	لمن يواف في بيان الامور السياسية والدينية والاجتماعية
	الموجبه لتهمتم ماك بنى امية وتقدم بنى العباس عوضهم للمالك
	ثلاثة فيشين للواحد خمسمائة فرنك يستحقه تاليف ينشر
	في تحف فرنسا غير لانطكية من عام ١٨٨٨ وعام ١٨٨٩
• ١٠١٢١	خدمته في تاريخ فرنسا وما يتعلق به ( يقسم القدر
	الذكور فيسحق التاليف الاول تسعة اجزاء ويستحق
	الثاني العشر البقي

١٨٠٠ . لاجسن تاليف في تاريخ تحف بيكاردي وليل ديفرانس

عدا باريس وعرضه الكنب يقع قبل مو في اكتوبر ١١١٩

١٥٠٠ . لاجسن تاليف يتعاف بالصين

١٠٠٠ . لاجسن تاليف في المطالعت الشرقة

٢٠٠٠ . لاجسن تاليف يطبع في التاريخ والجغرافية وعلم معرفة

احوال لام ولاطلاع على لاجسن والسكك القديمة

١٠٠٠٠ . للخدمة المستحقة التي تظهر في مدة خمس سنين

٨٠٠٠ . لاجسن تاليف في الاثر القديمة

( يازم ارساله الكنب قبل اول يونيو ١١١٩ )

وهذا لانموذج يغني عن تتبع انواع الجوائز في جميع اقسام الاكاديميات ولا

نحتاج معه لشرح ما يوجد عند العلماء من كمال الداعة للخدمة المعارف

والوطن حتى ان الواحد من العلماء ولا يخلو من صدور تاليف او تاليف

عنه في كل سنة وان عظمت ثروته واعتلت وظائفه واستغرق في ادارة

م بيه يديه ببيان فهاه لكن لا نجد في الاول الا مكبا على اعمال

النظر والفكر لا يجد ما ينفع لامة ويعد ذلك من اعظم مكاسب حياته

التي يخلو بها ذكره بسن لامة ورسمه جمع بعضهم حوائز حياته فسد

منها ابرا بيعت على خدمة المعارف فيستمرى املاكا يوفنها على وجه من

المعارف فيعيد منفعة الوطن على بنيه . اما ما نذكره لأكاديميات في كل

اسبوع فهو فصول . منه . النظر فيما بعرض لاحتياج اليه من ذلك العام

فيعينون له داليا منهم بلافراع ليكتب فيه . ومنها . النظر فيما يصدر من

عامته العلماء سواء كان من تحقيق المسائل او الجاد الرسائل او تحرير

الآليف التي هي اعظم الوسائل بحيث ان المدرس مدلا اذا حرر رسالة

على غير ما نعرف في فيها لا يمكن ان يشاء بتعاجله . او نشره الا اذا عرت بها

على ذلك لأكاديمية واذا اصاب فيها صار تحريرة هو العام الذي لا يسوغ

اغيره ان بنجائزة في التعاليم والآليف الا بتحرير آخر ينسب لاول بعد

عونه ايض . فلهم النظر في امتكان جميع الآليف وبهذا يظهر مقدار تجديد

العلوم وتنشدهم في البلاد الفرنسية بوميا بحيث ان العام لا يتسائل

اعرف ما تبارك  
لاكاديميات

في المطر ومزيتهم في ذلك تصير عامة لا يختص بهما احد وهذا ميدان  
عظيم لسابق الرجال لا نتعجب معه في تقدم الامم وحيث ان اكدمية  
النتوش والاداب من موضوعاتها النظر في اللغة العربية وآدابها حضرت  
مجمعها سبعة يوم الجمعة التاسع عشر من بوايه سنة ١٨٨٩ فاذا الرئيس  
في حيدرآباد من ميمس الكاتب الملازم وعصم الله ابن بنت الاستاذ  
ساسي سرح مشات الحربي وهو دافعي دي كورناي مدرس النوكية  
الشرقية في كوليج دي فرانس وله فيها قاموس وحيث انه من اعضاء  
لاكدمية جلس في هذا اليوم عون الكاهية اتخافه والدائرة مركبة من  
لاعضاء الاربعين وامام مقر الرئيس في مركز الدائرة محل الخطابة ووراءها  
مقاعد الورد بن من العلماء وكتاب الجراقد وهنالك جلس مقيد الجلسات  
لصحيفة لأكدمية دافعي جوليان وهو يعرف العربية وقد طالب الرئيس  
في دائر المجلس تعيين احد الاعضاء لتحرير كتابته في تاريخ فرنسا  
الذبح وبعد المشاورة في الاخيار كانت الاغلبية على تعيين القس لابي  
دوشن فقل ذلك وهو في عصر الشباب لكنه من شيوخ لأكدمية يستعين  
على تلك الشبوحة بشبابه فلا غرابة اذا وقع الاختيار عليه دون سائر  
اصحابه ثم اذن الرئيس للعالم اليفي واصله من بلاد الترك واحسن  
العربية وقد جلس معي واخبرني انه اقام في اليمن مدة سنين حصل  
فيها على اللغة العربية واطلع على كثير من الانبار المنتوشة بالخطوط  
الحميرية مع نسخ آثر العرب في اقامته وهو عالم باللغة الحميرية والماليتية  
والغيتية والحبشية ندم انحل الخطابة وعرض تقريرا مآله ايصاح غلط  
في عدة مواضع من ترجمة مزامير داود للفرنسوي وهي ترجمة حديثة  
بين ما فيها من الاغلاط بالبيان الشافي المنبى على التفاسير المعتمدة ثم  
وقع له دهم عدة نأيف عرضها موافقا وايت نفاير تقديمها ثم تقدم  
سب فرنسوي من علماء اللغة اليونانية القديمة اسمه رينالك ولا تقريرا  
في حارة وجددها انهم مكنوبة بتمام اليوناني واعطى عنها شروحا تاريخية  
واحضر صورة نتيهها واوقف الحاضرين عليها وشرح وجوه استخراجها  
من تلك النشوش ثم ارسل الى الرئيس بان نجتمع معه خارج المجلس

وخرج فاجتمعت به فقال لي عند التحية ما لقطم « اني متشرف بالاجتماع  
برجل مثلكم فاءذروني عن الفصور في الكلام العربي » فقلت له ان رجلا  
متكلم ترجم من العربي كتاب مروج الذهب الذي هو من عيون النوارين  
العربية لا شك انه من اول رجال العربية وانا مسرور به طي من  
الاجتماع بمتكلم فوضح لي قلته اشغاله بالعربية منذ فراغه من ترجمة  
مروج الذهب وذكر لي ما بلغه من خبر كتابي مطلع الدراري فوعدته  
بان نرسله له عند رجوعي وسالني عن مدة اقامتي ببافيس وعما رايت  
فيها وعند ذلك قدمت له الجمل الانية

ايها الرئيس اني مسرور من دخولي بين اساتذة المجمع العلمي بما لا قيته  
من اقبالكم الذي يشف عن لطفكم المعروف وانتم حماة فرعي النقوش  
والاداب فجمعكم هذا انصبت انواع الخطوط الشرقية ولغاتهما القديمة  
والجديدة وتوارىخها على الوجه التافع لاهل العلم « والعلم اصل العمران »  
سيما وتقاهم لالسن من اعظم اسباب تواصل الامم انا فاني وان طالعت  
في مكتبة باريس الكبرى ما بها من انواع الخطوط الشرقية ومستبعاتها  
التي في موهبات كتبها الخطية البالغة الى مائة وعشرين الف كتاب على  
وجه ظننت به نفسي في مدينة بابل عند نبأ لالاسن ان قصوري  
باقصاري في المعرفة على خصوص اللسان العربي جعلني في سرور زائد  
من كمال عنايتة لامة الفرنسوية باللغة العربية وكنيتها مع الاعناء  
بتدريسها في مدرسة اللغات الشرقية المستعملة ومدرسة التعليمات  
لادبية ومدرسة العايات العالية ولديسي هاتم المدارس التي في اللغة  
العربية وتوارىخها لا يغفل عن شكره من عام مئذارة وهذه العناية مع  
كونها من اقوى اسباب تواصل الامتين بما تصل به مدافع بعضهما لبعض  
هي ايضا برهان صيانة اللسان العربي بما اختص به من الفصاحة  
والبلاغة واللطائف لادبية واهذا اقدم للمجمع العلمي فدائي على لسان  
لامت العربية واجعل شكري لهذا الاثر الذي شهدته زينت رحلتى  
هاتم فافوا فدائي واحترامى محمد السنوسى المدرس بالجامع الباشى من  
حاضرة تونس المحروسة

## \* المنظر الرابع في المعرض والمعروضات \*

### \* وما في ضمنها من المهديات \*

هذا أجمل مناظر الكتاب وغاية المراد من ذكر نتائج العلوم والصناعات ولاداب فكان هو الختام لمن يطلبون هذا المرام

### \* المعرض العام \*

ان عرض لاعمال ولائار من اعظم بواعث التقدم في المجمع الانساني وسبحان من احكم الشرائع لعمران لارض . وجعل جزاء العاملين في يوم العرض . هذه لائار العربية دلت على ان العرب في جاهليتهم علوا ما للاجتماع من المزية ف ضربوا اكباد لابل لسوق عكاظ قرب مكة كل سنة وكان اجتماعهم فيه مستهل ذي القعدة من كل سنة ويستمر ذلك للاجتماع فيه عشرين يوما فيتناشدون فيه جيد اشعارهم وفض اخبارهم ومنه ظهر فحول الشعراء من العرب العرباء وامتاز اصحاب المعلفات بتعليق قصائدهم على بيت ابراهيم فطار لهم بذلك صيت تخلد لهم في بطون توارينه لاداب العربية وقد جاءت شريعتهم لاسلام بالترغيب في انواع من الاجتماع لما ينشأ عنها من تواصل لامة وتعارفها ومبدا ذلك اقامة الجماعة للصلاة اليومية والسعي للجمعة في الجماعة ومنتهاه فريضة الحج لاكبر الذي يانيه الناس من كل فج عميق ليشهدوا منافع اهم وذلك اعظم رابطة تجمع عليها لامة كل سنة فيحصل من تعارفهم وتواددهم ومزيد الكشف عن احوالهم وتبادل محاسن الاخلاق ولاداب ما ينفع الناس بدون ارتياب ومع ذلك تحصل فائدة كبرى في حياة الاجتماع البشري من حيث ان الله جلست حكمته خص كل قطر من لارض بطبائع جرى عليها اهلهم في عواقدهم ومعاملاتهم وعلى ذلك ترتبت صنائعهم واعمالهم الضرورية والحاجية والتحسينية مما تدعو اليه حاجة لانفسهم وتقدمت كل امة بتقدم الزمان وتلاحقت اوجه التحسينات عندها بتلاحق الافكار فظهر الفرق بين احوال لاقطار ولامصار مع تخالف احوال القطر الواحد باختلاف لاعصار وهذا الامر الطبيعي في

العمران كان سببا لتجديد الشرائع واختلاف اهلها اختلافا مبينا على الحكمة ولكن الاستطلاعات دعت لافراد الى السياحة لتتخصص احوال الامم واختيار محاسن العوائد والآداب وما يليق من الصنائع والاعمال حتى كانت السياحة خطة فضل لجهازة علماء الامم وذو الرحلات من علماء الاسلام كثيرون ومع كون السياحة مزينة علمية شاركهم في فضيلتها لاغنياء وباستبحار العمران وتواصل الامم انتشرت وجوه المعارف في لاقطار على حسب تقدم اهلها في تعاطي الاسباب ولا شك ان وقائع حرب الصليب حول بيت المقدس دعت الامم النصرانية الى الاسفار وما وقع فيها من الهزيمة والظفر افادهم علما نجريبيا وفي انشائها حصلت لهم المعرفة باحوال العرب واخلاقهم وادابهم فكان ذلك من اعظم مبادئ مباحثهم المدنية ولكنهم تقدموا في ابواب الاكتشاف والاستطلاعات الى غاية واختلطوا مع اهل الممالك الشاسعة وعقدوا المجمع فظهر عظم فائدة تلاطم الافكار وتزاحم اهل الفضل على ابواب الاعتبار وذلك بعينهم اولا على جمع نتائج المملكة الواحدة لعرضها على كافة السكان وتعرضها لنقد الواردين فكانت دواة فرنسا هي اول دواة انشأت معرضا من هذا النوع سنة ١١٩١ بعد استقرار الجمهورية الاولى وبعد ذلك وقع التوسع في هذه الدائرة بعرض نتائج الممالك للموارة. ففتح البرنس البير زوج ملكة انجليزية فكتوريا اميرة ابوطورة الهند معرضا عما لعرض اذار المملكة القديمة والحديثة في لندرة سنة ١١٥١ فكان اول معرض عمومي باوربا وبأغ عدد زائريه الى ستة ملايين من النفوس وحصل من دخل معلوم النفوج فيه اثني عشر مايونا فرنكا وحدثت دولة فرنسا هذه بالمعرض الخصوصي فتحت اول معرض عام في باريس سنة ١٨٥٥ وبأغ عدد زائريه اربعة ملايين ونصف وحصل من دخل معلوم النفوج فيه ثلاثة ملايين فرنكا وجرى ذلك من اعمال التخدمات في البلاد الاورباوية وفتحت باريس معرضها الثاني سنة ١٨٦٧ ولكن لما استكمات امريكا مائة سنة على دخولها في الحرية التي خرجت بها من عبوديتها القديمة فتحت معرضا بمدينة فيلادلفيا من الممالك المتحدة سنة ١١٦٠ ثم فتحت باريس معرضها الثالث سنة ١١٨١

اعرف مبادى فتح  
المعارض



لاظهار ثروة لامة وسرعة افلاقتها بعد ما طرا عليها وصرفت عليه اكثر من ستة وخمسين مليوناً وظهر في ذلك المعرض من نشاط لامة والمملكة ما شرحناه في صحيفه الراىء النونسى في ذلك السارىخ ضمن منطقات من لاخبار لا يصاحية ومفالات افناحية يمكن الوقوف عليها من كنا بنا غرر الراىء بمحاسن الراىء وهو كتاب خصصناه بما اشاناه من المفالات على عهد مباشرتنا انشاء الصحيفه المذكورة وبعد ذلك فكرت فرنسا في فتح معرض رابع عند استكمالها لمائة سنة من اخذ لامة زمام سياستها بيدها بتأسيس الجمهورية السابقة عند خلع ملكها لويز السادس عشر فصدر امر مورخ بعاشر نومبر سنة ١٨٨٤ بفتح هذا المعرض الرابع تذكرا لانصار الجمهورية عند اسنك ل المائة السنة في خامس مايه سنة ١٨٨٩ وقدرت مصاريفه بثلاثة واربعين ماينا وعند لاكتتاب بلغت من الملايين الى ما ياتى

اعرف تفاصيل  
هذا المعرض

١٧٠ مشاركة الدولة

٠ ٨٠ مشاركة مدينة باريس

١٨٠ جمعية المعرض

٠ ٢٠ زيادة ما وقع استخلاصه من الجمعية

٤٦٠

واقدمت الدولة لهذا الغرض ثلاثة مديرين من اشهر رجالها وهم الفان وبرجى ويزون فاختطرا له موقعا في القسم السابع من مدينة باريس امتد على سراية النروكاديرو وبسنانه وفسحة الشان دومارس كلها ورصيف اورسى على ضفة نهر السين وفسحة ليرانقليد فكان امتداده في موقع بلغ سبعين اكتارا ٧٠٠٠٠٠ مترو مربعا محوطا بسياج له اننان وعشرون بابا متواصلة بامتداد سكة الحديد الصغرى من نوع دى كوفيل تنشق المعرض طولا في مسافة ستة كياوميتير بمزجات مختلفة لانواع منها ما يسير بالكهرباء ومنها ما يسير بالهواء المنضغظ ومنها ما يسير بالبخار وربما بلغ عدد قطاراتها ما يقي مرة في اليوم الواحد ومع ذلك في عموم ساحات المعرض مقاعد صغرى على عجلات يجرها النونكانيون بالراكب الواحد على عادة بلادهم كما

توجد الاحدرة التي يسوقها بالراكب الحمارون المصريون على عادة بلادهم  
 اما ايقادة الليل فهو بالغاز الهوائي والكهرباء التي تبلغ قوة الفتيلة منه الى  
 الف شمعة تحدد معها ماكنات بفترة اربعة آلاف فرس وحيث ان المعرض  
 ينفتح خمس ساعات من الليل فيقدر الغاز الهوائي الذي يوقد به خمسمائة  
 عشر الف ميتر مكعب في الساعة الواحدة يختص صرح ايقل منها  
 بسبعمائة ميتر واحد هذا الغاز زوج ماكنات كل واحدة بقوة خمسمائة فرس  
 ومبلغ وقته ايقادة بمايون وثمانمائة الف فرنك ومن قبل شهيد هذا  
 كالاية د بتاريخ العرب على ما نقله ابن سعيد عن السندى من ان العمارة  
 بلاندياس اتصلت في مباني قرطنة والزهرات بحيث كان يمشى فيها  
 لضوء السرج المنددة عشرة اميال ورأى سطوح النور الكهربائي في هذا  
 العصر حقق ان اثار تقدم الاصناف نجلو جميل الاطوار وعلى كل حال ففى  
 ضمن هذا المعرض جميع المرافق من محلات الاكل والهدايا والمناسرة  
 والمتاحف والملاعب والمغاني كما احتوى على جميع اثار الامور القديمة  
 والحديثة وبلغت قيمته تجهيزه الى ماينى مايون بين ما صرفته الدولة وما  
 صرفه العارضون من التجار وغيرهم منها خمسون مليوناً قيمة لا يمنية والمائة  
 والخمسون مايون الباقية قيمته المعروفة فيها وقد تعين فتحه تسع  
 ساعات من النهار وخمس ساعات من الليل يوماً ووقع لفتح هذا السوق  
 شان عظيم بحيث انه في الخامس من مايو سنة ١٨٨٩ احداثت لامة  
 الفرنسية بموكب اجتماع المجالس العمومية التي اسست في عام ١٨٨٦  
 الحرية ونظمت الهيئة الجديدة للاجتماعية التي عليها الجنس الفرنسي  
 والحالة هذه فالشهر ذاك الموسم بغاية البهجة وزخرفة الازقة وزينت  
 الشوارع والدور وسائر المحلات العمومية ونورت مدينة باريس ومدينته  
 فرسانى التي وقع بها الاحداث المذكور بانواع الانوار الطبيعية والكهربائية  
 وكان ذلك بمحض رغبس الجمهورية الفرنسية ورجال الدولة ونواب لامة  
 وروس. ثم اجتمعوا لذلك اولا بسراية رئاسة الجمهورية المعروفة بالايزى  
 ومن هناك ركب رئيس الجمهورية المسيو كارنو عربته تجرها اربعة  
 من عملاق الخيل يسوقها اسنان من العربية وكادت عربات الوزراء

اعرف مركب  
 فتح المعرض

تنتظر الرئيس فخرج هو وحاشيته العسكرية والمدنية محفوفاً بياولك من  
عسكر الحرس في صورة شكل مربع وعربة الرئيس بوسطه فركب الرئيس  
وعلى يمينه رئيس الوزراء المسيو تيرار وامامهما الجنرال بروجير امير لواء  
العسك فاخذ الموكب في السير نحو الساعة الحادية عشرة ونصف وبينما  
كان الحفل مقدماً اذ اطلق رجل عيارة نارية على رئيس الجمهورية وقد كاد  
ان يماسسه فوقفت العربة في الحين واخترقت الزحمة صفوف الضابطية  
فنظر الرئيس من الباب فقل له انه قد اطلق عليه عيارة نارية ونودى  
ببناء الجمهورية فقامت غوغاء وتبسم الرئيس لهذه الواقعة واستمر الموكب  
على سيرة والناس لاهجة به والقي القبض على الجاني وسير به الى مركز  
الضبطية ايجرى عليه لاستنطاق فكان ما انتججه البحث والسؤال ان  
ذلك الشقي المدعوا جان بران انما عمد الى هذه الفعلة لسوء حظه  
وشقاوته وعدم امكانه الحصول على حق طالبا طلبه من اولى الامر وفي  
الساعة الثانية بعد الزوال انتصب الموكب بدست مخصوص جلس الرئيس  
وسطه وعن يمينه رئيس المجلس الاعلى وعلى شماله رئيس مجلس النواب  
وضباط الحرس وراة فحياة شينة المدينة بالسلامة ثم تقدم المسيو تيرار  
رئيس الوزراء وتلا خطاباً طويلاً الذيل اسهب فيه عما احرزته لامة  
الفرنسوية من الشكر بين الامم باستمرارها على المحافظة على ورائة  
اجدادهم الذين صرفوا همهم واهرقوا دماءهم في سبيل نشر لواء العدل  
واحياء معالم التقدم وركز اساس الحرية التي استضاءت منها الامم المتقدمة  
واشار بعبارة فصيحة الى ما وقع من التقدم والثروة في القرون الذي  
مضى من عام ١٧٨٩ بما صارت به لامة الفرنسوية حائزة زلم امورها حارزة  
قصبة السبق في مضمار العلوم والتجارة والصناعة والزراعة وحرص على  
اتحاد افراد لامة لبلوغ ما رب اعجب واعظم من وقائع هذا القرن ثم مرت  
اصناف العساكر على اختلافها والويسيقى تصدح بالحنانها ولاسيما المزدوجة  
الوطنية ثم انتقل الرئيس الى داخل القصر واستقر باوضة البلور والالحان  
مستمرة ثم فام فلا خطاباً طويلاً اعرب فيه عن مزيد ابتهاجه بهذا الاحتفال  
الذي كل الشكر راجع فيه الى اجداد لامة الفرنسوية الى غير ذلك من

العبارات التي تشف عن مآثر الجيل الماضي وحسن المآل في الاستقبال بما احرزته فرنسا من الرتبة السامية في العلوم والفنون والسطوة والقوة ومن الغد سادس الشهر في الساعة السابعة عسكريا اطلقت المدافع من جزيرة الجبوع ايذاذا بافتتاح المعرض فبان في طالع لافق عربة رئيس الجمهورية وصحبته فويق من الحشم لا بسين ملابس بحرية مزخرفة وضربت الطنابر وصعدت الموسيقى بالآتها فلما فريق من العساكر شاكى السلاح وقامت لذلك ضجة من كل ندى وافواج المتفرجين تنزاحم على رصيف المعرض وتنادى ببقاء لامة وكان الرئيس يسلم على من كان حوله فدخل الرئيس الى المعرض هو وحاشيته ووفد من الوزراء وجلسوا بقاعة اعدت لذلك ونظمت على شكل مخصوص فكان للهيئة منظر بهيج رائع لم يسبق له مثل باختلاف الالوان والاشكال والذوات والملابس من مشاركة ومغاربة وعبيد وعرب وترك ومصريين وصينييين وهنود حتى مصطفى احمد شينى الحمارين بمصر وكان الناس يشاهدون هذا المجمع بغاية التعجب والاذلال وبعد ان تلا ناطر المعرض خطبا باقام جناب السيوكارنو والقى خطبا هذا نصه سادتي قد افتخرت فرنسا امس الذابنه بطاع فجر المائة عام التي كانت تاريخه افتتاح عصر جديد في تاريخ الانسانية واليوم انينا المشاهدة رونق الصنيع الذي نتج من ذلك القرن بالجد والتقدم كما ان الغصد من مجيئنا هو النداء على عماء العالم كله الذين اتوا لهذا الصقع بثمرة مساعيهم ومحصولات بنات افكارهم فنصافح كل من شاركنا في اعمال السلم والوفاق الذي دعونا لاجله لادم واتبنا ايضا ترحابا للرائدين الذين هرعوا من كل ناحية من انحاء العالم واجتازوا لحدودنا لآخذ حظهم من هذا العيد على بعد المسافة فيجدون هنا نربة كريمة تكرم نراهم ومدينة كريمة تحسن قبواهم ويرون ما هي قيمة لوشاية والنميمة التي تحمل عليها الاغراض النفسانية التي لم تكف في اخمادها ولو احترام الوطن ففرنسا العزيزة علينا الحرية بان تستجلب نخبة لادم ولها الحق ان تفتخر بنفسها وتحفل شامخة بموسم المائة عام التي مضت من عام ١٧٨٩ من حيث لاقتصاد والسياسة فانها قدرت على رفع شانها بقوة لا تضاهى بعد ان كابدت من المحن

اعرف خطاب  
رئيس الجمهورية  
عند فته المعرض

ما يرقى له القلب القاسى ومع ذلك لم تياس من السعد وبما لها من  
الصدقة فى اندام واجبانها العمومية وخلوص نواياها غرست لآمن فى  
الثواب ووجدت فى نظاماتها قوة احييت بها الشغل العام وحركت بها  
دواعى الجد والكاد فى سبيل التجارة والصنائع واسترجعت الى الزراعة  
قوة قد وهنت بمصائب دهرية مرعبة وقد قويت نهضة اقتصاد كرامة  
قوة عجيبة بحيث لم يعهد قط من الاعمال الخصوصية المبتكرة ما  
يفوق الدرجة الحالية ولا من الاجتهاد بحماسة فى جميع تقاريع المعروف  
عموما كان او خصوصيا ولا زلت اقول بافتخار بان فرنسا لا زالت جادة  
بهذه وسلم فى اعمال التقدم وقوة الاشغال الذى يكون له فى بطون  
التاريخ ذكر يستضاء به فشتان يا سادى بين هذا العهد وعهد فرنسودونو  
شاذل الذى جمع فى هيكل الصنائع مائة وعشرة من العارضين بمعرض  
عام ١٧٩٨ فىا لها من يقطة فازت بها مساعى لامة بعد اطلاقها من  
عقال الماضى ويا لها من ثروة اتسع نطاقها فى طل حرية الشغل واطلاق  
عنان التجارة والغاء الكمارك الداخية ومن حيث المجمع لانسانى فيمكن  
العبير عن التقدم بهذه العبارة الفصيحة وهى « نمو الحياة الانسانية وتنكيس  
راس حوادث الممات » فعقل النوع البشرى يجمد حريره فى مدارج  
الحرية وتمتد مسالك العلوم وتنفاب الهيمنة الدنياوية بالبخار والكهرباء  
فالثرن الذى راينا به هذه الاعجوبات يحق ان يشهر وليس هناك  
انسب لاذلك من هذا الاجتماع الغريب الذى حصل من اسم وردوا  
له من كل فج عميق وتواءدوا على اللغاء به بجميع غرائب الصنائع  
واطهار اربوار فنون عصرنا فالام انما تتعرف ببعضها فى مثل هذه الاعياد  
الفخيمة وهى اعياد العمل وبها تتفاهم مع بعضها وتتولد بواعث العز  
والوداد التى لا يبد ان تؤثر احسن تاثير فى تقلب هذا العالم لا بها تعجل  
الساعة التى لا تصرف فيها ارزاق الامم واسباب قوامها ونتائجها الا فى  
اعمال السلام فعلى ذاك قد اجيبت دعوة فرنسا وازداد رونق هذا العيد  
فى المعنى باقبال الاقوام انفسهم طوعا مستقلين على هذا الحفل الذى اصبحت  
به الامم اخوانا واما من رونق المادى فتحكمون عليه بعد حين وترون

ما أحدثه تقدم العلوم العجيب لجيلا من الغرائب وكذلك مرافق  
الصنائع الانسانية التي لا تنقطع وكنوز الفنون التي هي رونق عصرنا  
وبهائه وانتم على علم من النطاق الذي انتشرت به هذه العجايب ولما  
دخلتم بهذه الساحة امكن لكم ان تعتبروا الاذن المهم الصادر في هذا  
المعرض الذي تناقص به المهندسون وروساء الفنون والصنائع وكل من  
حصل على باع في فن البناء والتعمير تنافسا انبى على العلم والاجتهاد  
والنصح لاجل ان يقدموا الى العالم صنيعا جديدا في ذوق بلادهم فاشكرهم  
بالنيابة عن فرنسا هم ومن شاركهم في العمل اذ لم يكن ثقلهم بدون مصارعتهم  
تعطيلهم لانتصار على حوادث الدهر وعلى مواد العمل وخصوصا لاصرار  
على النعنت وعدم ادراك ان المعرض ليس من اعمال حزب متعصب  
بل هو صنيع فرنسا وقد كان لاولئك الرجال مقدرة وجاش على اجابة  
دعوة الجمهوريين والوفاء بعهودهم بالصدق وبعد ان كانوا في درك العناد  
يحقق لهم ان يتسمنوا الان ذروة الشجر والان يا سادتي دابنا زيارة مجموع  
تلك الكنوز التي جمعها العالم بهذا الايوان وهذه البساتين التي لسان حالها  
اعظم شاهد لبلادنا بالامن والوداد وبعد ان اجدد ثانيا ترحابي القلي  
بضيوف فرنسا اقول ان معرض عام ١٨٨٩ قد افتتح . اه .

وبعد ففتح هذا المعرض ارتحل لمشاهدته كل من يهمهم الاطلاع على الآثار  
من ذوي المعارف والمناجر والصنائع والسواحين واجاب دعوة الدولة  
لمشاهدته الماوك والوزراء ومشاهير الرجال وجميع الوافدين لاقوا من اكرام  
الدولة واحدة لها باضيافها ما زادهم غبطة بما شاهدوه وراجت بذلك  
سوق التجارة اعظم رواج الى حيث بلغ عدد الاشخاص الذين دخلوا الى  
المعرض من يوم فتحه الى منتصف اكتوبر احدى وعشرين مليونا وستماية  
وخمسين الفا وقد زاد دخله على مصروفه بنمانية ملايين ووقع تقدير  
جملة الارباح الحاصلة لفرنسا من هذا المعرض بما يارب ربع من الفرنكات  
زيادة على معدل المداخيل من السكك الحديدية والبواخر البحرية  
والبانكات العمومية والمعامل الصناعية والحركات التجارية . اما اعيان  
الرجال الذين وفدوا لباريس بدعوة الدولة فهم كثيرون وهذا نذكر زيادة

ملوك المسلمين منهم لأدلالة على حسن ارتباط الدولة بهم وهم ناصر الدين شاه الفرس وولى العهد النونسى بالنيابة عن الحضرة العلية وولى عهد الخديوية المصرية . مع تفاصيل ما لافوه هنالك

### • حضرة شاه العجم •

فى هاتى السنة ساج الشاه سياحة مهمة دخل فيها لعواصم اوربا ولاقى من اعتناء الامبراطورات واحتفال الممالك به ما هو جدير به لمقام سلطنته القديمة ونظم ذلك بزيارة المعرض فى شرة شهر اغشت واتخذت له الحكومة جميع التدابير اللائقة بمنصبه وكان رئيس الجمهورية سعدى كارنو بمحط سكة الحديد سان لازار فى الساعة الرابعة ومعه جميع الوزراء حتى دخل الرتل المخصوص الذى اخصى بحمل الشاه فى الساعة الرابعة وربع فتقدم لملاقاته رئيس الجمهورية بمجرد ظهور القطار مصحوبا بالوزراء وضباط دائرته العسكرية وكان الشاه حاملا الصنف الاكبر من وسام السجودى دونور ومويسيقى الحرس الجمهورى تصدح بالالحان الفارسية فصافحه مسيو كارنو مصافحة قلبية ورحب به فاءرب الشاه عما حصل له من السرور بروية الديار الفرنسية ثم توجه رئيس الجمهورية وشاه العجم الى جيرة لانطار بعد ان اعد فيها ما يازم لذلك لاقتبال وهناك قدم نطار آخته وزير الفرس الى الشاه رئيس السينات ورئيس مجلس النطار والوزراء والجنرال بروجار امير اواء العسة وضباطها والجنرال سوسى حاكم باريس العسكرية وجميع من كان حاضرا من رؤساء الادارات الرسمية وقدم شاه العجم من طرفه الى جناب رئيس الجمهورية من كان معه من الوزراء والاعيان وبعد ان تم ذلك الموكب نزل كل من مسيو كارنو والشاه درج المحط وركبا عربنة تجرها ستة من عاف الخيل وكانت العدة كرتقدم السلاح وافواج الناس بافخجون بفولهم « يعيش الشاه وتعيش الفرس ويعيش كارنو » ثم ارتفعت المعبطة المواءة من الاكلى من العساكر الدراعية وكانت الطامير تدفق فى البقاع على طول الطريق ولما وصل الموكب الى بطحاء الكونكوردا طلعت المدافع احدى وعشرين وجهها ايذاذا

بذلك الوصول وكانت وفود الناس تردح على نهج الشانزهازي والملاءد غاصت بافواج المفرحين والالسن لاهجته بالتهنئات والاقبال الى ان وصل المركب الى سراية نوح كوبرليك المعدة لقبول السام الزخرفة كلها بلاوان الثارسية والفرنسوية وعند ما كان حضرة الشاه نزل من العربية صعدت مويستى لالاي من الثريس بالفعات الثارسية وبعد حصة قليلة وادع مسيو كارنو حضرة الشاه ورجع الى قصرة فاحتمر الشاه في الحين وبعد المتابعة وتقديم رئيس الجمهورية توجسه الى الشاه اخذا بنجاحان اذنت المكاند حصة من الرمان وفي الساعة السادسة رجع الشاه الى منزله واعد له رئيس مجلس الوزراء مسيو تيارو دبد فاخرة له عمل فيها جميع لاهية والبهرجة الثلاثة بعظام صيفه الماكى من تنويرات كهربائية ومعينة عسكرية وذرات حاشات لللباس الرسمية وكان تحتير حرات لاقبال بغاية ما يمكن من الزخرفة والرونق ولانسان وفي الساعة الدائمة من غرة اغشت ضربت المنبهات ايدانا بوصول حضرة الشاه وكان وصوله بعربا فاخرة متحورا بوزيرة المفتش وامورة فوق العادة وسموامين سلطان الوزير الكبير وامين الشاه الوزير الاكبر ومجد الدوات واعمال الدوات وامين خاوة وصاحب السان والحكيم طووران طيب السرة ونصر الملك وجهان غبه خان والامام كور دوست معاون رئيس الجمهورية والجنرال برانجى والكواونيل بازين السابى لخدمة الشاه فندم رئيس النظار لاداة المالك وبادر للقبض على يده وضماها وقدمه لزوجه مادام تيارو فنباه بغايه اللطف والشانتر فاخذ حضرة الشاه بساءدعا ودخل معها الى حرات السالك وكانت موسيقى بحرية طوون اذ ذاك تنرم بالالحان الثرسية بغايه لاهج ام من الشاه فكان لباسه في ذابة الحسن ولا حصار لباسا يبهو النظر باحار اللبس والياقوت والبريد وفي الساعة ابدت نمة دعا صاحب المحل حضرة الشاه لاهساء فدخل الى اوضته لاكل وكان مجاسه باصدر وعلى يمينه مدام تيارو رئيس الوزراء وعلى سده مدام كونستان وزير الداخلية وبجانب مدام تيارو رئيس مجلس الاعيان ودام دوبرت والجنرال نظراغم والست فريستى وزير البحرية



ولاميرال فرانتس وزير البحرية وعلى شمدال زوجة وزير الداخلية  
وزير الخارجية وزوجة وزير المعارف والجنرال سوسى وجنرالات آخرون  
وامام الشاه رئيس الوزراء وعلى يمينه زوجة وزير الحربية وسمو امين  
السلطنة ووزير الاسلحة العامة ومجد الدولة والحكيم باستور وبعض من  
العلماء وامراء العسكرية وزوجة وزير البحرية وجناب امين الدولة  
ووزير المالية والفلاحة وزوجته واعتماد الدولة وجناب وزير القلم  
بالدولة التونسية وابنه ووزير فرنسا بالفرنس وبعض ضباط الدائرة  
الجمهورية وبعد الفراغ من الطعام دخل الشاه لخدمة السلامك وهو  
يحيطى في كل لحظة من كان يتقدم له من لاعيان على اختلافهم من رجال  
ونساء ثم اخترق البستان وكان يبهو العقل بما به من العجائب وشكر  
رئيس الوزراء على ذلك وكان جم غفير من المستدعيين يتعرضون له في  
طريقه فنكلم طويلا مع اثنين من المغاربة قدمهما له احد نواب بلادهما ثم  
سال احد المصورين عما يصنع من صنف الرسومات فقل له انه يصنع  
العجائب في فن الرسم فسأله الشاه اترسم صور بلدان وحيوانات فقال  
له المصور نعم يا مولاي ومن اعجبها النهضة الطريفات وفي الساعة الحادية  
عشرة لما كان خارجا قدم له الجنرال روسو الكاتب العام بادرة الوسام  
الفرنسوى لحيون دونور فقال له الشاه وكان رئيس النظارة بجانبه ملازما  
له عجبا كيف انا حامل للوسام وليس رئيس الطار كذلك فاجابه  
الجنرال يا مولاي انه لم يرد ان يكون له ذلك ابدا ولما وقع لاعلام  
برجوع الشاه اصطدم في طريقه مع الملك دينر صوليفو ملك السنغال  
وكان لابساً همامة وبرزسا اسود مطرز بالذهب فقدمت الكراسى وجلسا  
بالمكان جميعا وبعد مكالمته خفيفة دعا الشاه الملك صوليفو لزيارته في اليوم  
التالى بعد الزوال بساعة ومن مزيد اكرامه اخبره رئيس الوزراء انه قد  
اصنف الرابع من الوسام الفرنسوى فعند ذلك توجه الشاه وكانت  
الموسيقى تصدح بالالحن الفارسية وافواج الناس تزدهم على الشاه ودام  
الرقص تاك الليلة الليل كله وحضر له من النساء اجملهن ومن الرجال  
ارفعهم مناصبا وعقلا واكثرهم شهرة وكان من جملة الحاضرين اذلك جناب وزير

الدلم بالدولة التونسية وابنه ومن الغد في الساعة الواحدة بعد الروال اقبل  
الشاه سفراء الدول والبرنس طناكر احد اعضاء الدائرة الملوكية والجابون  
والجنرال مايور رئيس اركان الحرب بالجهادية ثم سار الشاه مصحوبا بضباط  
الحرس الجمهوري الى المعرض العام وكان يقف عند كل دكان ويشترى  
منه ما شاء ورجع من ذلك لغبر عرقا لكنه قرير العين بما رآه وكان يكالم  
الناس كالمفرج الباحث عن حقائق الاشياء الراغب في الاطلاع عليهما  
وطهر منه انه رجل جيد لا فكار رقيق المذارك من جميع الحيات وانه  
مطلع على سياسة فرنسا الداخلية ونام الليلة الاولى خارج سريره  
المذهب الباذخ على مراتب له مدت على الارض فخط وكان له شاهية  
كبرى في لاكل وفي ٢ اغشت اعد رئيس الجمهورية لحضرة الشاه مدينة  
فاخرة خصوصية فوصل الشاه لمقام الرئاسة في الساعة السابعة ونصف  
مصحوبا بمعيتهم فادت له عساكر الحرس المراسم العسكرية تحت امانة  
امير الالى وفي عتبة المدرج اقبله رئيس الدائرة العسكرية وامير الالى  
الحرس ثم تقدم للاقائهم رئيس الجمهورية ورحب بقدمه فسلم الشاه  
عند دخوله لاوضة الشريفات على مدام كارنو زوجة الرئيس المذكور  
وكان حواها رجال الحرس العسكري والمعزومين وادخل حضرة الشاه  
ناصر الدين لحجرة الطعام اخذ بساءدها وكان رئيس الجمهورية بعبدة  
زوجة رئيس الوزراء وكانت المائدة مفامة بحجرة لاعده البيضاء تحت  
صوء ثمانية من عظام التريات وآلاف عديدة من الشمعدان وعليها  
مآت من المشام ولازها رحنيت بها السال التي بها الفواكه وكان الشاه  
بصدر العباس وعلى يمينه زوجة رئيس الجمهورية وعلى شمله زوجة  
وزير الحربية وكان على يمين رئيس الجمهورية زوجة رئيس الوزراء  
وعلى شماله زوجة وزير الداخلية وكان عدد المعزومين بلاذنه واربعين  
من جملهم جناب وزير الفام بالدولة التونسية وكان موسوما على قائدة  
لاطعمة بماء الذهب حرف كاف بالعلم لا فرنجي اشارة الى كارنو وبجوها  
شكل اسد الفرس ماسكا لسيف وكانت الموسيقى تصدح بالغفات الشاربه  
والفرنسوية وكان من جملة الحاضرين ملك ازام والملك دينة اليثو وحرمتهم

وامراء السند والندول وكثيرا من اعضاء مجلس لامة وضباط العساكر  
البرية والبحرية وفي الساعة العاشرة دخل الشاه ليجرات السلامك  
وبساعة كريمة رتبس الجمهور فوجه نحو الفرجة على رواية نسخية  
اجريت امامه باحد المراسح الشهيرة الفارسية وفارفي دار التراسية في  
الساعة الحادية عشرة ودأب الاحتفال الى ساعة بعد نصف الليل وفي  
يوم الخميس قبل الشاه زيارة ملك السندال بمفخرة فانه مصحوبا بسنة من  
اتباعه لابسا ملابس سوداء مطرزة بالذهب فاطهر له الشاه رغبته في  
اخذ صورته واهدى له وسام الفرس وسيفا مرصعا بالاحجار وحضر الشاه  
لاحفال بطيم وفتح اكراما له بالمعرض لابل ففرجه رتبس الجمهور في  
النومرات الخرافة للعادة والسبابل المصنوعة المرخرفة بالالوان وتنویر  
بهج ايشل بالالوان المورة والعماديل المسورة على النبات وباعلى الاشجار  
وتبسطت نيش السادة اذ لك كل لابس اط وكانت ادواج الناس تزدهم  
ازدها لا يتدر لاسان ان نخسروا مع طربنا حتى اوصى الى اداست  
بعض الصبيان بالثمن وثانهم واما رجع الشاه الى محله اشد بكنب من  
املاء محمد حسن خان اعناده السلطنة ما شاهدة وما قالته الجرارد لخصوصه  
ومن قصده تحرير رحلة له في ذلك عند رجوعه لقاء دته ولانم الفرج  
في اقسام المعرض وقبول شهادات الوداد ودلائل مزبد الميل العلي من  
سكان ياريس

### \* جناب ولي العهد النونسي \*

هو الامير ابو عبد الله محمد الطيب باي ابن الامير حسين باشا باي ابن  
الامير محمود باشا باي ابن الامير محمد الرشيد باشا باي ابن الامير حسين  
باشا باي واد هذا الامير في رجب سنة ١٢٤١ احدى واربعين ومائتين  
والث ودر في حجر ملك والده وعمه وصاحب اخاه الاكبر المشير الذاني  
في السفر لجهات المملكة كما صاحب اخاه الثاني المشير الثالث في السفر  
لجهات من المملكة بحيث انه سافر معهما في رحاقي الشتاء والصيف  
وخبر جهات المملكة ولما وصل الامبراطور نابليون الى بلد عنابه استكفي

به اخوة سفيرا معه لدلفي الامبراطور فساfer مصحوبا بوزير الخارجية بتونس امير الامرا فليسين راف ومعه امير الامرا سليم ووصل الى عنابة قبل وصول الامبراطور فاعلمه الحكومة بما اعدته للامبراطور من العساكر والهيئات المهمة ولما حضر الامبراطور قبله في البحر ودعا اطعامه في اسطول البحر وبعد الفراغ من الطعام اهدى اليه نيشان فرنسا العالي (العران كردون) وشكرا اخيرة منه ثلاث السفارة وفي آخر دراته اخبره تغداد نيشان عهد الامان المصنع وعند ولاية اخيه السانت على المملكة التونسية صارولى عهد الملك وسافر الى باريس اوائل المحرم سنة ١٢٠٢ وقام بها اكثر من خمسة اشهر لاقى فيها من رجال الدولة واعيانها ما يلقى به من الاكرام وعاد قريبر العين بالغ المراد وبعد ان تسلم نيشان الشرف العلى وتضاعف له مرتب ولاية العهد عاد اليها ثانيا متنزها ولما فنى معرض باريس سنة ١٨٨٩ استدعت الدولة لمساعدة المعرض العام وحيث ان الدولة استدعت الحضرة العلية اذابتهم ايضا واصحبتهم به انى انجم اليها الكرام ومنرجمها امير الامراء فانسى واستصحب معه صهوة ومستشيرة امير الراء حلي ركريب وتبعه سفرة في الخامس عشر من شهر بوليه وذكوت صحبة من لا هيرمنى وسحبته مؤبدة وردى كوردى نوران الحضرة العلية اعطاه مائة الف فرنك اهمية المهورية وانشر خبر هذا السفر فى الصحف لانه ساكل احوالى فيدارو جونسيس اينسندوا ليهيرنى (رابيل) المعرض اكلانورا فسانور فرانسيس الشرق فاسبونال) بارنى نساوال السمس الديا سيدكانس الشرق التاسع عشر رادنتال بارنرس بوئى برودينسال ايكادواالبيان) (بوئى) ريبوبايك (باريس فرنس بوئى حرزال فواير الصالح (افيرمان) مؤنكوردى مورت دوموزيل كير نونسيون (الجمهورية الراديكال استوايت ايكوردوباريس مونيتورا ونغبيرسيل) (الكير) (النجم بوبايك) الوطن كيكارد الصباح (فرنسا) (كورسي دواين بوئى بارس الجمهورية الصغرى (كلافيون مونارشى فرانسيز واتورنى كورمى دوسوار اوتشير فرنسا

الجديدة ) ( الزمان ) ( سوار ) ( بليوتى ) ( العتال ) ( الجمهورية الفرنسية )  
 وهذا العدد الوافر من الجرائد لاورباوية قد وقفت على تفاصيل ما ذكره  
 في سفر ولى العهد هذا السفر من مبدئه الى منتهاه ولذلك اعتمدت ما  
 كتبه في تفاصيل هذا السفر واكثر هذه الصحف بسط القول في الشناء على  
 ولى العهد وصدقهم وذكروا اسفاره السابقة وكان سفرة مصحوبا بابن اخيه  
 واعضاء ماموريتهم يوم الاثنين ١٧ من ذى القعدة سنة ١٢٠٦ فركب من بستانه  
 بالمرسى بعد الزوال بساعتين لمقابلة الحاضرة العلية وبعد مواعدهم وجه  
 للشايعة مع اعضاء العائلة من ابنائه وابناء اخوته ومعينيه وتلقاه الزورق  
 الملوكى بحلق الوادى فركب الى فابور فيل دى بون وفى الساعة الخامسة  
 بعد الزوال اقلع الفابور ووصل الى مرسيليا صبيحة الاحد فنزل باوتيل  
 ترميوس وقبل الزوال بساعة سافر مع سكة الحديد الى ( مونكو ) ووصلها  
 عشية وهى بلدة مستقلة بين فرنسا وايطاليا جميلة المنظر تحت ولاية امير ليس  
 على اهلها خدمة عسكرية وعساكر حراسة البرنس وبوليس البلاد مستخدمون  
 بمرتبات على اختيارهم وليس على اهلها ضرائب ولا للبلد مجلس بلدى  
 وخزنته الدولة تقوم بمصالح البلاد والعقود العمومية لها مترطف واحد  
 مير يختار لنفسه فوابا بقدر حاجته والبلد يستقى من عين فى حدود  
 ايطاليا يصل ماءها للبلد مصفى فاقام ولى العهد بها ثلاثة ايام وفى الليلة  
 الاولى حضر عنده الكاتب بالدواة مسيو كارتى يهنيه بالقدوم وفى صباحها  
 زار منزلة البلاد المطل على جبل منتظم الطرق والغراسات يسمى الكرنيش  
 فصعد بالكروسة ووصل الى العين الحجرية التى باعلاء وتسمى التريبو  
 وقضاة يوم تنزه وفى اليوم الثانى حضر عنده حاكم البلد بكروسة ومع انه  
 اعلم بغياب البرنس استصحبه للفرج فى بلاص سكناء المجهز باثاثه  
 ودخل معه الكنيسة الكبرى وفى عشي ذلك اليوم جال فى منازة البلد  
 وفى الليل دخل للسرك محل الموسيقى وللكازينو محل اللعب بالاوراق  
 وفى اليوم الثالث دخل الى فابريكة صنع الجليز الشهيرة وراى احسن  
 تلك المصانع وعند ركوبه للسفر من البلد وقف له الجندرم والبولىسية  
 وحضر عنده بمحط سكة الحديد امير الاى حراسة البرنس وكاتب الحاكم

وقنصل فرنسا للشيايعة وجلسوا معه هنالك الى ان سافر الرتل قبل الزوال  
وقد وصل الى ( نيس ) ونزل في اوتيل ديزيترانجي واقام بها يوما وليلة  
فجاء في منزلة البلد المسمى الكسكاد وبه فوارة ينبعث ماءها بقوة غريبة  
وزار منازة نهر الفار وهو اجمل منازة البلد طريقه منتظم وميمنه متواصلة  
الحدايق المغلثة لاشجار بها محل سباق الخيل وميسرته مسيل النهر  
والجبال من حوله مغطاة بالباج وماوها يجري الى النهر وعليه جسر من  
حديد اقيم في ثلاثة ايام يمر عليه كل من السمنديفير والكراريس ودخل  
هنالك الى محل منظر نيس المعروف بالانورما واستدعاه الى اجر شمامه  
لسافيتة هنالك اصاها ارجل من اغنياء لانكيز ولع باعب الغمار فافنى به  
امواله وقد سادها بمليون ونصف ولكنه باعها بنصف مليون فقط وتلك  
نتيجة الغمار عند سفهاء لاوردواويين لا تستصر من نتيجة لانهم الك عند  
سفهاءنا ولكن حكمة الشرائع في التحجير على السفهاء هي الحكمة البالغة  
وفي تلك الالة دخل لسرك البلد ومن الغد جال حدود نيس وسافر  
على طريق بلدة كان غرا انه لم ينزل بها واجهت الى ( طولون ) وهي  
من المراسى الحربية فنزل في قراندوتيل وكان يوم بعد عندهم وعلى البلاد  
انواع الزينة وفي الليل دخل للثبثو ولحل منظر معرض باريس الانورما  
ومن الغد حضر عنده احد معيني اميرال البحر وهو حاكم طوارق واستصحبه  
للمخرج في النرسخانة وركب زورقا طاف به في جابيين الثابورات  
القديمه المعدة مدارس للتعليم وبعد الزوال افطر عنده الاميرال وبعد ذهابه  
ارجع اليه الزيارة سم حضر عنده احد المعينين فاستصحبه للاثابورات  
الحديثة ودخل احدها وعرضت عليه اعمال المناورة والتعليم وكيفية  
تدعيم المدافع على اختلاف انواعها ومن هنالك رجع الى مرسيا فلما  
حكاها في محط سكة الحديد ليلا ونزل في قراندوتيل وفي الصباح رد الزيارة  
الى حاكمها استدعاه اطعامه من الغد وحضر الشطور عنده وزار قصر الماء وسافيتة  
الحبوات والريونال وفي اليوم الثالث ركب صباحا وافطر في باد افينيرو  
وبعد الزوال وصل الى ايون ونزل باوتيل برود وحضر عنده حاكمها  
كامبون واقام بها يومين زارنهما موزي جيواوجي الطبي وكنيسة سان جان

التي بنيت في القرن الثالث عشر مسيحي وتوجد بها ساعة معدنية تاريخية  
صنعها سنة ١٤٦١ وزار محل حيوانات افريقية وجردان زيولوجيك وحضر  
دعوة الحاكم للعشاء عندة ومن الغد ركب الى (ايكس لبنان) ونزل بارتيل  
دياروب ودخل لانبائرو وقبله مديرة وخصم بيت وزار محل لاستحمام  
وحضر عندة شبة المدينة ثم توجه الى باد (انيسي) وقبله كاتب الحاكم  
وتوجه به الى الحكومة وقدم له الحاكم حاويات وركب معه بفابور صغير  
جال به وسط البحيرة وهي بحيرة عرضها اربعة آلاف ميتر وعمقها مائة  
 وخمسون ميتر وحوافها ابنية قديمة تحيط بها جبال مغطاة بالثلج ثم سافر  
الى سويسرة ودخل (جنيف) ونزل باوتيل دوليكو واقام بها اربعة ايام  
زار فيها موزي لستوارناتوريل والمكتبة العمومية وكنيسة البرستان  
وكنيسة الروس وبيعة اليهود واطاع على كتبهم المسترة بالحرير عليها علامة  
دولادة الكرونه من اللباس وزار المجاس البادي وفابريكة الساعات  
وموزي لاربانه الذي جمعه موبهون وهو رجل من لاغنياء دخله لا  
يقصر عن المليون سنويا واعنى بجمع لاسر والمصنوعات مدة ثلاثين سنة  
من سائر الجهات وتوجه اخيرا الى المجابون فاقى بأذار صينية وجابوزية منها  
اواني من القرن الخامس عشر وزرابي من القرن الرابع عشر ومعلقات  
ومقارض قتل الشخص نفسه بحكم المحاكم المجابونيين يحكمون على الشخص  
بالقتل ويعطونه منها مقراضا يدخله في بطنه فيقترض به امعاء ليهوت  
ووصل الى محل اجتماع نهر الرون مع وادي لارف الجاري من الجبل  
لابيض جبل الثلج وبه عشر ما كنات لتصفية الماء فوق الوادي تديرها  
القوة المائية يندفع بها الماء الى ارتفاع مائة وخمسين ميتر وصادف هنالك  
عيدا يسمى عيد الصين يحتفون له في بحيرة جنيف بالفنارات ولباس  
الصين والشماريخ الملونة وفي اليوم الثالث ركب فابور لفرانس وجال  
في البحيرة وافطر بها ونزل بتصر شيون الذي بنى سنة ١٢٢٨ وزار محل  
الحكم القديم هناك المقام على صخر فوق الوادي وبيت الحكم مدرج  
ينزل به لطبق السجن وامام الحكمة بيت القتل به اسطوانة للشنق  
ودخل كنيسة شاتو وصعد الى صومعنها التي هي من بناء القرن الثامن

وبها دفتر لكتابات اسماء الصالحين اليها وركب لبفيسيل وهو شبه دفيو  
الصعود الى جبل ( شيون ) يصعد عدة باعانة الماء وفي اليوم الرابع حضر  
عنده الكاتب العام بحكومة البلاد وزار جزيرة روسو وبها زارة الكاتب  
العام الثاني بالدولة النونية وهناك دخل الى اغني كنيسة وهي كنيسة  
الروسيا بها معالقات من ذهب مرصعة بالالماس وبها رايات مطرزة  
ومرصعة وبها آرمات روسية من كالماس والزمرد ودخل تياترو كرسال وفي  
ثاني اغنشت ركب الى فيشي واثام بها خمسة ايام فنزل في فيام  
جولي وهناك كان الوزير المقيم العام بتونس فدخل محل البانوات على  
العين المسماة سورس دولوبيتال وماءها سخن صالح المعدة ودخل هناك  
الى منتزة الصبيان فرأيت كيرميس واستدعاه شيخ المدينة للطرفي زراعة  
الفراولو بالاراضي المنسعة هناك وحضر عنده للعشاء ودخل هناك الى  
ايدن تياترو وراى اعمال المانيتمزم من المعلم موزان وتياترو الكازينو وركب  
الى ( كليرومونيروان ) وافطر بها ثم ركب في كروست الى ( رويان ) وثنزة  
في بطحاء سانية امزيلاك وبها عمود عليه تنابذ قانسوة فرسان جيتوريكس  
رئيس الفرنسيين في الحارات الرومانية كانت دار بولانجي واجتمع  
هناك مع زاكوي ودخل الكنيسة التي منبذت من بيت رن التاسع  
ونزل الى محل احبباس الهواه المسمى ديموس الكتب وحرم من المحلات  
العجيبة الوضوع والخواص ثم ركب الى باد ريج ونزل بوزيل دوفرانس  
وبعد ان زار منارة الباد ركب الى شرنونسو ودخل قصر دام دوبس  
وبه اشايت التي كان يسمى منها منبري الرابع من ملك فرنسا وركب  
الى باد تور وراى مجمع نهر الاوان ووادي اوسير وركب الى باوان  
فتداه حكامها وندبهم وكاتبهم ونزل في فرانديوتيل وصاحبهم شيخ المدينة  
فدخل فبريكت السباط ملاوسي به احدى عشرة مائة مستخدم ودخل  
فابريكت السكلاطه تعطى عشرة آلاف كاسكلاطه يوميا ودخل قصر  
شاندوينامبور الذي دائرتهم به انمايت ميترو وصعد الى منارة المرتفع  
بتسعين ميترو وراى آلات لعب دوك دي شامبور ودخل موزي الاربع  
به صور من شمع منها صورة فرانسوا اول على كرسى بعب الكارطه



مع مجنون بلوان وهو جالس على الارض وفي تلك الليلة حضر العشاء عند  
حاكم البلاد وفي الصباح حضر اشاي عنده حاكم البلاد وضابط عساكرها وخبز  
المدينة لمحط سكة الحديد وركب الى (باريس) فدخلها قبل الزوال  
من اليوم الرابع عشر من اغشت وتلقاه بمحط سكة الحديد الكونت  
دورمسيون المكلف بالسفراء والكونت دوسترنيل احد اعيان متوظفي  
الوزارة الخارجية والوزير المقيم العام بتونس والكماندة ديلايون وشيخ  
مدينة ميزون لفيث وجميع لاعيان النونسيين الذين بباريس وانزلهم  
الدولة. ومعه ابن اخيه ومن كان بمعيتهم في روكويرنيك وذكرت صحيفة  
فرنسا الجديدة ان ولي العهد ركب معه الكونت درمسيون والجنرال  
فلنسي والجنرال زكريا وان ابن اخيه ركب في كروسة ثانية ومعه  
الوزير المقيم بتونس والكوماندة وبعد نزولهم ذهب ابن اخيه مع معين  
الى بستان الحيوانات لشراء بعض حيوانات يرسلها الى تونس وان ولي  
العهد لم يخرج ذلك اليوم وعند وصوله حضر عنده اصحاب الجرنالات  
منهم منسي الصحيفة الرسمية بباريس ومنسي صحيفة الطان ومنسي  
صحيفة لستافيت ومنسي لوموند وديبيلومانيك وهي جريدة متوظفي  
الدنيا وذكرت صحيفة الصباح انه كانت مع ولي العهد التونسي هدايا  
لرئيس الجمهورية ووزير الخارجية وذكرت ايضا ان مجلس الرؤساء  
اتفق على ترتيب الاحتفالات التي تقع الامراء النونسيين وانها مثل  
الاحتفالات التي وقعت لشاه ايران ومن الغد حضر عنده منسي بوتني  
جرنال الذي يعطى مليوناً من اعدادة كل يوم وبعد الزوال حضر عنده  
الكونت درمسيون بكروستين من رئيس الجمهورية وفي صحيفة ناسيونال  
انه ركب ولي العهد ومعه درمسيون والجنرال فانسى والجنرال زكريا  
في كروسة وركب ابن اخيه ومعه الكماندة ديلايون وابن صهر ولي  
العهد واحد المعينين في الكروسة النانية وعند وصولهم تلقاهم الوزير  
المقيم العام بتونس مع احد الوزراء واميرالاي الحراسة وقباهم رئيس  
الجمهورية باصداون الكبير من الطاق الاول وكان معه رئيس  
الوزراء وفسالات النصر وبعد تبادل التحية قدم اليه من كان معه من

اعضاء ماموريتهم ولما خرجوا تقدمهم الوزير المقيم لوزارة الخارجية فنوجهوا اليها وثقلهم هنالك ايضا الوزير المقيم وقبائهم وزير الخارجية سبولير بما يناسب وبعد تبادل التحيات وابلاغ تحية الحاضرة العلية انى ولى العهد على فرنسا وحسن معاملتها للعائلة الماوكية بتونس وشكر حسن مساءات الوزارة الخارجية على اسباب نجاح البلاد وتقدمها واننى على وزبرها المقيم فاجابه وزير الخارجية بالسرو راسماع ذلك المناء من فم ولى العهد وصرح له بانه يعد ذلك شهادة معتبرة ثم تكلم ابن اخيه بالساء على فرنسا وطلب ابقاء وزبرها المقيم فاجابه وزير الخارجية بانه يبتى على خطته الى ان يقع طاب تنقاه ثم ان ولى العهد قال لوزير الخارجية ان الحاضرة العلية ارسلت اليه نيشان لافتنار كاكبر فلشى ذلك بالسرو وشكر الحاضرة العلية وقدم اليه ولى العهد جميع اعضاء ماموريتهم فاحسن ملاطفتهم ومن الليل دخل تياترودينوفوشى وفى يوم السادس عشر دخل دار فيكتوريفو الشاعر الفرنسى الشهير وبها مكتبته وبيته وحديقته وحضر عنده الكوانيل كوربروبس بالنيابة عن رئيس الجمهورية وحضر عنده الكونت درمسيون مع الوزير مسكو ومراقب المعرض جورج ريسوى وصاحبة لزيارة المعرض فتقدم تيار ريس الحاس والشار بهرحى فدخل بيت الماكينات وركب سكة الحديد للنسم الانسى وفى ذلك الايام دخل انيتاترو اللوبرة فى بيت رئيس الجمهورية وفى اليوم السابع عشر زار رئيس الوزراء وركبا معا المعرض فتباه مدير المعرض بهرحى وصعد بمرافقتهم الى صرح ايذل وقبائهم من عينه ايذل لنباهم فى بيته لاعلى وافطروا هنالك ودخلوا مطبعة الفيدار واعد لهم مدير المعرض فطورا فى ذلك اليوم حضرة اولئك اللاء ان ودهم جميع اعضاء المامورية التونسية والكونت ديرميسون والكونت دسترنيل واعيان اصحاب الجرنالات والموسقى الروسية تصدح وقننذ وفى آخر الطعام قام لامير وشرب على صحة رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء ورجال الدولة فقام رئيس الوزراء وشرب على صحة باى تونس وعائلته ورجال الدولة التونسية العزيزة جدا وقال نحن نفتخر بكوننا المعاهد بين لادوات التونسية وفى

هذا اليوم زار لاميير كلا من رئيس الفمرة والجنرال سوسى والجنرال جيون  
 ووزارة الحرب وفى تلك الليلة حضر العشاء عند رئيس الجمهورية بمن  
 معه من اعضاء المامورية وفى صبيحة اليوم النامن عشر دخل لزيارة  
 اقسام المعرض فدخل اقسام الروسيا والسويد والبرنغل واسبانيا وايطاليا  
 وبيت البيانوات واستدعى للموسيقى بالتروكادرو فى طاقم مولف من  
 اربع عشرة مائة موسيقى يصمدحون بالحنان واحدة فضربوا ثمانية الحان  
 ختموها بالموسيايز وبعد ذلك زار وزير الداخلية كونستان وركب الى  
 غابة بولونيا وحضر ليلا بصفة كونه متفرجا فى العشاء المعد لمشايخ البادية  
 فى مملكة فرنسا حضرة اربعة عشر الفا من المشايخ وكان رئيس  
 الجمهورية ووزراة ومدير المعرض والوزير المقيم بتونس وشيخ المدينة  
 بتونس منفردين بطاولت وكلها مر لاميير بقسم من الجالسين تنادوا فيف  
 لا تونيزى ومن هنالك خرجوا لحضور ناو من الماء وتاوين صرح ايفل  
 وعند مرور لاميير وماموريته كان المتفرجون ينادون فيف لا تونيزى وفى  
 اليوم التاسع عشر اجاب لاميير دعوة الوزير المقيم بتونس فحضر الفطور  
 عنده فى ميزون لافيت ومعه اعضاء المامورية وحضر هنالك شيخ البلاد  
 قروسى وكوميسار القسم التونسى سانسون ودخل فى الليل الى تياترو فولى  
 دراماتيك وفى اليوم المو فى عشرون حضر عند لاميير وزير الداخلية لرد  
 الزيارة وزار لاميير مدام كارنو ودخل للمعرض وراى مناظر كومبانية تريزة لانتيك  
 البانورما وزار القسم التونسى فاحتفل لقبوله وعرضت عليه اصناف  
 الالعاب الليلية من النونسيين ثم الجزائريين والصينييين والجاپونيين  
 والسينيغاليين وكل صنف بالآلةهم وكان مع السينيغاليين زوج ثيران  
 وتناد عفريت يسمى عندهم درافو وقابله هنالك باى الزيبوتى يتكلم  
 بالعربية فاحسن قبوله واثنى كل على صاحبه بدون ترجمان بينهما  
 وفى اليوم الحادى والعشرين زار المعرض فدخل قسم المصوغ والموبيلات  
 والبلور وركب بعد الزوال لفابريكة السيقر وراى كيفيات تلك المصانع  
 الجميلة وفى الليل حضر تياترو فرانسى وفى اليوم النانى والعشرين زار  
 من المعرض قسم الساعات ومحل التايغون وزار وزير العدلية تيفنى وفى

الليل دخل للبدروم وفي اليوم الثالث والعشرين زار من المعرض قسم  
الامور الحربية وبعد الزوال ركب الباليون وبمعيته مديرة ومذاموزيل ماسكو  
والجنرال فلنسي وامير الالواء زكرياء ووادة محمد وارفع به الباليون اربعة  
ميتر وذكروا ذلك اصحاب الصحف والتغرافات وطبعوا صورته في مركبه  
من الباليون حين كان صاءدا بالغوتغراف في صورة جميلة اهداها الي  
عند رجوعه انونس فكنبت ايده. قولي

هم الملوك لاجرم تسابست نحو المعالي لاكتشاف طعنون  
والطيب الشهم لاميرولي عهد. د الملك فاني بطاع ميمسون  
اذ زان من باريس افخر معرض جمع الغرائب في رياض فنون  
وقد اجتانه هنا الخالص وده متيسما في مذهب مامسون  
واذا نرى هذا الامير مرفعا يسمو الى العليا الى قسانون  
نظر الملوك بصرح ايضا قد سموا فاجتاز فوق الصرح بالباليون

وفي اليوم الخامس والعشرين زار من المعرض قسم المعارف والاثار وقسم  
الاجابون وقسم الصناعات والادب المصرية واول الموسيقي وآلات السجج  
والآلة التي مذهب صنع ل ب المذموم صنع حباته مثل الزحمر وتزايد  
كنيسة وحضر موسيقي الزوكادرو وكان الطقم مائة من ست عشرة داية  
موسيقي ودخل محل لعب البيان السنبوبه ومحل النايثون وسمع فيه الغناء  
من اللوبرة وايدن تيترو وفي اليوم السادس والعشرين دخل مطبعة  
النصوير المسماة ميزون كانتان وبها اثنتان واربعون ماكنت ومايتان  
وخمسون مستخدما وكانت تطبع كتابا في البلاد التونسية بالصورة الفه  
لالمان احد السواحين الفرنسيين واشترك فيه لاميرو بغير نفسه وزار  
مستشفى الكلب فنانة العالم بستور وعرض عليه المرضى وكيفية مداواتهم  
من داء الكلب باختراعه العجيب الذي افتره في اوربا من اعجب اثار  
العلماء وراى خرفة كنبه المعتبرة وفي الليل اجاب دعوة ادارة الشيمارو  
وحيثك اجتمع بمخترع النايثون العالم ايديزون وفي الليلة الموالية دخل  
تياترو ديلافيقي وفي اليوم الثامن والعشرين حضر عدة معالم النصوير  
التوغرافي لاخذ صورته بماليسه الرسمية ثم اخذ صورته بالاسه

لاعتيادي من السوري والعربي وفي تلك الليلة اعد له وزير الخارجية  
سبولير عشاء استدعى له جميع اعضاء المامورية التونسية وروساء الارسالية  
المكتبية التونسية المصاحبين للاميد المدرسة الصادقية واعيان من رجال  
الدولة هنالك فكان العشاء في سوايته رصيف اورشليم من باريس فحضر  
هنالك على الطاولة كل من الامير وابن اخيه ومترجم الحضرة العلية ومستشار  
ولي العهد وابنه ولامير الاى المصاحب لابن اخيه ومدير المدرسة  
الصادقية وطبيبها والوزير المقيم بتونس والكماتة ديلبون والكونت  
درمسيون رئيس التشريعات والكونت طن الوارو دلبوش رئيس ديوان  
الوزارة الخارجية والكونت نيزار رئيس مديري المعرض والكونت دسترنيل  
احد اعيان متوظفي الخارجية وجورج بينوا وسانسون كوميسار القسم  
التونسي وسالادان مهندس والجنرال جيون والجنرال مايتو الكنترا اميرال  
جرفي وفي مدير دواوين وزارة الخارجية وغيرهم من اعيان رجال الدولة  
وفي آخر الطعام قام وزير الخارجية ورفع كاسه وخطب بقوله سادنى  
في غضون هذا المجمع وبدون ان اخل بشئ من العادة التي جرت  
بيننا استاذنكم في رفع كاسي واطلب منكم ان تشربوا معي على سلامة  
حضرة الباي المتولى على تونس وادمج في هذا الدعاء آل بيته الذين هم  
الان بفرنسا تفضلا منهم بالاجابة لدعوتنا وادفى ذلك بثولى انى في  
اعرابى من هذه المقاصد ترجمت مما في ضمير جناب رئيس الجمهورية  
مما رايتهم منه هذا الصباح نفسه فبالنيابة عنه ومن جناب رئيس  
الوزراء ادعوا الله دعاء خالصا بان يمتع حضرة الباي السائدة وانتم  
جميعا يا سادتي الذين لبيتهم دعوى واهتميتهم وشرفتم بالسعى في عمران  
المملكة وفلاحها وصرفتم في خدمتها على قدر ماموريتكم ما لكم من  
المعارف الخصوصية والنصيحة والتجربة وادعوكم لان تشربوا معي على فخر  
القطر التونسي الكائن في ظل الحماية الفرنسية . اه . وقد اجابه ولي العهد  
بقوله ان كلا من حضرة الباي وانا ولامير ابن الحضرة العلية شارب على  
سلامة مسيوتيرار ومسيو سبولر وزيري الدولة الجمهورية ونشكرهما  
على ما اطهراه من شواهد الوداد بحضرة مولانا وسيدنا فنحن نعتمد على

اعرف خطبة  
وزير الخارجية

مودعة الجمهورية ونوكد لها مودتنا وندمج في الدعاء بسلامتها الدعاء بسلامة  
نائبها بتونس مسيو ماسكو الوزير المقيم العام حبيبنا لاكبر الصالح وكذلك  
سلامة كل من كان يداريس بالوزارات على اختلافها مهتما بما فيه صلاح  
القطر التونسي الذي أصبح مرتبطا بفرنسا بروابط لا تنحل . اهـ . وبعد ذلك  
اعلن وزير الخارجية بان شاه ايران ارسل نيشان الصنف لاكبر والشريط  
لولى العهد فتلقاءه بالقبول وقد كان الشاه عند دخوله للقسم التونسي من  
المعرض استحسن فيه سرجا موبرا مطروزا من افخر الصنائع التونسية  
وهو من جملة معروضات تخص لولى العهد ولما بلغه ذلك اهداه له وفي  
اليوم التاسع والعشرين حضر فطورا عند الوزير المقيم بتونس وركب بعد  
الزوال الى ( لندرة ) وقد لقيه بها سفير فرنسا ونائبه هنالك ودخل الى  
الكنيسة الكبرى كاتور وكنيسة ريشمون ودخل محل ودائع الملوك وراى  
ما فيه من الجواهرات والذخائر التى من ائمن الاثارى المعمور ودخل  
قصر البلار المسمى ككريستان بلاس الذى هو من بقايا معرض لندرة  
العجيب ودخل الى جردان زواجيك وهو محل الحيوانات البرية والبحرية  
ودخل لدار لانطيكخان ميرايوكنسيكون وهو من اعجب محلات الاثار  
وفيه من المصنوعات الصينية واثار ملوك الصين وادار العرب ما يعز وجوده  
في غيره ومن اعجب ما فيه قلتان منحوتتان من المرجان كل واحدة من  
قطعة واحدة ودخل سانية الدولة فرأى من عجائب النبات جاسية  
عليها ورقة واحدة بمقدارها في وسطها زهرة جميلة مفتحة والورقة قائمة  
على اصل الغرس بقعر الجاسية وهى من غرائب النبات وقد اهدى اليه  
المكلف بالسانية شيئا من بزرها ودخل الى كاري زديان وفيه محل  
ينسب الى يوسف عليه السلام عليه هياكل وكنبات عربية من اثثن  
ما يكون ودخل الى ليدن تياتر هنالك ولعل التريبونلات وبعد رجوعه  
من لندرة قابل رئيس الجمهورية وشيعة المكلف بالسفراء والوزير المقيم  
بنونس وغيرهما الى محط سكة الحديد وقبل سفر الرتل قدم اليه احد معي  
رئيس الجمهورية بصورته تذكارا مكتوب عليها اهداء من رئيس الجمهورية  
لولى العهد واصحابها بمكتوب من المكلف بالسفراء نص ترجمته -

برانس ان جناب سيدى رئيس الجمهورية اراد ان يحثف لحضرتكم برفهنا  
جديدا على مودته ومحبتة فكلفتى بان ابلغ لكم صورته قبل رجوعكم الى  
تونس وانا على الخصوص يسرنى ان اكون فى هاتمة الخدمة وانا افدر  
ان اسكر جنابكم على الملاطفة التى سرفنى بها ولذلك اكون دائما صديقا  
معتزفا بالجميل والمرغوب من البرنس ان يقبل امتياز احترامى بخصوص  
المكلف بسفراء الدول دورميسون بباريس فى ٦ اكتوبر سنة ١٨١٩

ورجع الى تونس فثلاثة بحاق الوادى اعضاء العائلة ووزير الفلم وكثير  
من المتوطنين والاعيان فى الزورق الملىكى وركب كروسة الحضرة العلية  
واستصحب معه نجليها ووزير العلم للترسى فثلاثة الحضرة العلية ووزبرها  
لاكبر بالمسرة والهناء عما فاه من حسن الاقبال الذى بلغ به سرور  
الحضرة العلية مبالغه ونوارد لاعيان بعد ذلك لهنثمة وحياة العالم لاكتب  
المدرس الشيخ مصطفى رضوان رئيس كتابة ادارة المال بقصيدة نسبها  
ما اشتملت عليه من اللطائف وهى قوله

قدوم ولى العهد يزهر به القطر كما الروض غب المحل عاودة القطر  
يهنا به المولى الامير مليكنا ابو الحسن الباشا علي له النصر  
انا بكم عهد السفارة واثقا بتجهم ولم يشدد بغير الاخ الازر  
ثقلت منه ما يروى بعثته سواكم فلا زدد له لا ولا عـرو  
مرنت على الاسفار لا متيـبـا خطربا وان جات فمشتاحها الصبر  
ركبت الخضم البحر والجهد مقبل وسعد السعد البيت والطالع الغفر  
وسرتم وباسم الله تجرى سفينكم وترسى على الجودى ويستدفع الضر  
جرت بسلام فاعجبوا لنجاتهمـا ومن تحتها بحر ومن فوقها البحر  
وكم حاول النوم احترازا لانهـا فمـا فعاوا عجزا واعياهم الامر  
ولله لطف فى شـواتـه كـلـهـا وسر بسا قد طاب منكم له السر  
برزت الى باريـس فى موكب سدا يرى منه فى وجه الامانى لنا البشر  
وام تنصر حتى نـرت غـاـيا الى لندن حيث العمارة والتجـر  
وباريـس بـارديـن الحسن برزت وخطاها العشاقى لم يغاهم مهر  
ادارت كنوسا مـرتـا بـكـهـا دابكم وقالت خذ فزائرنا حـر





لأمور الخارجية والكونت درمسيون تشريف. تجي رآسة الجمهورية والمسو  
 دويني وزير فرنسا بالقاهرة ومدير المعرض واعيان مهندسيه وفي ذلك  
 الحين زار حصرة لامييرين القسم المصري من المعرض والشوارع المنسوجة  
 على النمط المصري فتقدمت لهما لازهار والفخوة في دكان بسوق مصر ثم  
 استمرا على زيارة بغية اقسام المعرض وفي كل مكان حلا به او مرأ لقا من  
 السكان ولاهالي شواهد الميل والوداد وتكرر ذلك لهما المرات العديدة وعند  
 منتصف النهار استدعى المسيو تيار حصرتهما الماوية لناولت الطعام بالخان  
 الروسي الكائن بساحة المعرض ( شان دومارس ) وبعد الطعام ركب كل  
 من لامييرين عباس باشا ومحمد علي باي ورجال معيتهما عربته وتوجها  
 الى محل اقامتهما بشارع كوبرنيك وفي السادس من الشهر توجه حصرة  
 الاميرين ومعيتهما للاستمرار على الشرج في المعرض فتلفاهما كثير من  
 المتوطنين والذوات بالمعرض وساروا بهما الى برج ايفل وتلفاهما المسيو سال  
 صهر المسيو ايثل ومهندسو البرج فصعد لامييران وهاشيتهما الى قمة البرج  
 راسا وفيها قدم لهما طعاما خفيفا بمنزل المسيو ايفل وعند نزولهما لقا  
 رئيس مجلس النواب والسينات والجنرال طودازان فنكلم طويلا مع حمدي  
 باي معين حصرة خديوي مصر ثم رجع الاميران ومن معهما في الثلاث  
 عربات التي انوا فيها للمعرض للغذاء بمحلهما وبعد زوال ذلك اليوم  
 تفرجا في معرض الخيل فابتهجا بما عايناه من اتقان تربية هذا النوع  
 الحيواني وفي ١٠ الشهر اعد لهما جناب المسيو سبولر وزير الامور الخارجية  
 وليمة واخرة اكراما لحصرتهما وفي آخرها قام جناب الوزير قائلا  
 سادني اني اري في استعدائي اياكم لرفع الكاس على سلامة حصرة محمد توفيق  
 باشا خديوي مصر السامي ولاكرام له اجابته لما يخناج بصدوركم جميعا  
 من الدواعي الودادية وفي رفع الكاس على سلامة والدكم يا مولاي  
 رفع له على سلامتكم وسلامة اخيكم ايضا فان الشرب على عمران  
 النطر المصري ذلك القطر القديم الذي لم يزل شابا خصبا المنوطة ادارته  
 بعهدة والدكم السامي في ظل ساطة المحصرة السلطانية العثمانية ليسير  
 به في طريق العمران والتقدم والنهدين وذلك بالنيابة عن كل من جمعية

هذا المساء حولكم من لاجباب الخالصين لبلاذكم ودولته ونستمرون على صنيع افصح بابيه بالسعادة السامة يا مولاي وتجدون لاءانكم على ذلك فرنسا المرتبطة بالنظر المصري ارتباطا لا يقبل الانحلال بكثير من الانار القديمة والمصالي والوداد ولذلك يبتهل كل من حواء جمعكم في هذا الحين بالدعاء لكم وليينكم دعاء خالصا صدقا . اه . فاجابه حضرة اسعد باشا سفير الدولة العثمانية بباريس عن ذلك بعبارات لطيفة شكر فيها جناب الوزير المذكور عما صرح به شكرا جميلا

### \* تقاسيم المعرض \*

لقد تأسس هذا المعرض على اصول هندسية سياسية فكانت تقاسيمه على حسب ما اقضته نالك لاصول وربما دخل اليه المتفرج فتتبع فروع اتساعه من غير التفات الى تناسبها في الوضع ولكن من تتبعها على تراتيبها بحسب الرسم الجغرافي والنسب المقتضية. لذلك جعل المشروحة في مولفات وجيزة تسمى ( الفيد ) اي الدليل يتخذها المسافر دليلا لما يروى النظر فيه ومن احسنها فيد صحيفة الفيغارو المطبوع في مطبعة تورايغل في الطاق اله انى منه فعدا احتوى على بيانات وشروح يرتبط بها انتظام المعرض في ذهن المطالع وهو الفيد الذى درست به تراتيب المعرض قبل دخوله وجريت في مطالعتها على ترتيبه المظم مع ان اول ما طالعته في ذكر تقاسيم المعرض والخصيص نشرته صحيفة الديبا الشهيرة في بباريس وترجمته عنها الصحف العربية غير ان والخصيص لم يجر على تراتيب كنب المعرض وانما الم بمحتوياته على سبيل الاجهال حيث قال ان لهذا المعرض اثنين وعشرين بابا يدخل منها الناس اليه ففي اوله بروج ايفل الشهير بميلوه قصر المعرض وارتفاعه ٦٠ ميتر وكله مزين بالالوان الزاهرة والى جانبها الحديدية ومعرض الصنائع وارتفاعه ٥٤ مترا وبينهما النوفرة البديعة التى تدفع ماءها الى ارتفاع شاهق فيتناثر ساقطا كالهذى الدقيق او كذرات بلور لامعة يحدق بها ما لا يكاد يحصى من المانيل ولا زهار ولا نوار والرايات على ابداع شكل واكمل اتعان يستوقف النظر ويسلب الافكار ثم يحدق بذلك ارضفة وجسور في غاية حسن النظام والبناء

اعرف تقاسيم  
المعرض لاجهالية

تؤدي الى اكثر جهات باريس وواحد منها يودي الى برج ايذل فمدخل  
المعرض بين اروقته بديعة الشكل كامنة الاحكام فيها ما لا يحصى من  
لانواع ولاصناف حتى ينتهي الداخل الى قصر الصناعة تنقده حديقة  
عرضها ٢٠ ميترًا ومحل المعرض فيه يبلغ ٢٤٠٠٠ ميترًا مربعًا وفيه من جميع  
انواع الصناعة واشكالها ثم يدخل بعد ذلك الى قصر الآلات ومساحته  
٢٤٠ ميترًا مربعًا وهناك ابداع بضائع المعرض واصنافه ثم يعود الزائر من ثم  
وعلى جانبه الاروقة الواسعة المزخرفة فيها المنتديات والقهاوي  
والمنزهات مما يدعش النظر جماله واتقانه حتى يبلغ الى قصر الصنائع  
الاربخية من العهد العتيق الى عهدنا هذا فيرى احوال القدماء ومنازلهم  
وتماثيلهم وسائر ما تبعهم مما يضيق المقام دون اسهيفائهم بين مصريين  
واشوريين وفنيقيين وفرس ويونان ورومان الى عهد الجمهورية  
الجديدة وكلها في بيوت من زجاج حاوية كل اصناف العالم وسكنة من  
القديم الى الحديث بحيث يرى الطر العالم بأسره بنى شرفه وغربه  
وقديمه وجديده في اول من ساعة بتأمل ثم يتل الزائر بعد ذلك الى  
معرض النبات وفيه من كل اصناف ثم معرض الطيور ثم ملعب الاولاد  
حيث يمشون الروايات بابداع اثنين واحكام ثم معرض باريس حيث  
صور باريس وشوارعها من عام ١٦١٩ الى عام ١٨١٩ ثم المعرض الهندي  
حيث توجد طرائف الشرق ونحوه بين صينية وبنديته ومراكش  
وغربها ثم المعرض المصري حيث يسل شارع من سائر القاهرة بمنازلهم  
وحوانيتهم وقهاويهم وجامعهم وماذنه وفيه ٢٠ مصري من عامل وحائك  
وموسيقي وهم جرا الى سائر الصنائع المصرية ووراء ذلك اصطبل فيه  
احمرة مسرجة يتنزه عليها الاولاد امام المنفرجين ثم يدخل على اثر ذلك  
الى معرض المراسم حيث تمثل الروايات بانواعها ثم معرض الجواهر  
وانواعها مما يكل دونه وصف الواصف وفلم الكاتب ثم يتبع ذلك معرض  
الجرائد والاعراف والبوسطة والكهربائية والنطريز القديم وكل انواع  
الصنائع واشكالها ثم معرض الغازات والانوار والصور الجغرافية والآلات  
الرافعة بانواعها ثم المعرض البحري بانواعه وفيه السفن على اشكالها ثم

معرض الزهور ولاشجار ولاثمار ولاخشب التي تخرج من غابات فرنسا  
 بأنواعها ثم معرض الزراعة وفيه جميع الحبوب والحباصيل بأصنافها ثم  
 آلات زراعتها وحصادها في كل اقطار العالم وممالكه وشعوبه ثم يتبع ذلك  
 معرض الحرب وفيه ككل الاتهام من جميع اصناف السلاح بين قديم  
 وحديث وبينها سلاح مشهور ابطال فرنسا وقوادها ثم معرض نساء فرنسا  
 وجميعاتهن وكل ما يتعلق بهن ثم المعرض الصحي وما يتعلق به من  
 جميع انواع الطب وادوائه ثم بقبيل ذلك من الجانب الاخر معرض آخر  
 عربي الجزائر اسمه بمعرض تونس وفي كل هذه المعارض العربية مكانب  
 على النسق العربي فيها دلازمة وامثلة ثم معرض المستعمرات الفرنسية  
 بأسرها ثم معرض السكك الحديدية بأنواعها وفطارتها من القديم الى  
 الحديث وفي كل هذه المعارض ما لا يكاد يحصى الذاطر ولا تحصره  
 العين لكثرة وغرابته فذكره هنا موجزا على سبيل الفكاكة وما راع كمن  
 سمع . اد . اما تقاسيم المعرض الترتيبية فهو يحتوي على تسع دوائر في ضمنها  
 ثم ذبته واه نون قسما . الاولى دائرة الصناعات واقسامها خمسة  
 الصور بانواع مذوبة في الزيت او الماء او محلول الصمغ وبالاقل  
 الماونة والرسم والسس في الحجر والتمذخات في الحديد والبرنس المطبوع  
 الذي ينتل من رسم محتر في المعدن او في الخشب الصلب . الثانية دائرة  
 التربية والتعليم واقسامها احد عشر فريضة للاطفال في منازلهم وتعليم الاولاد  
 والراشدبن والسنبان في المدارس لابتدائية والسنوبية والعالية وما يلزم  
 اهم في ذلك المدارس من الادوات والاساليب والمطبعة وتجارة الكتب  
 واصناف الورق والادوات المنسوبة وتنطبق الرسم على الاعمال  
 الصناعات وفي تصوير الشمس بالجوز والالات الموسيقية والطب والحراطة  
 وآلات الضغط كالبطاريات والحوارات والموازن وما اسير ذلك والخرائط  
 والاهجرة المصححة بالخرائط وعام الهندسة وفي الطبوغرافية . الثالثة دائرة  
 المشروبات ومفرداتها وادواتها . ولانها غير الامتعة ولاذات ومصنوعات  
 الحديد والموخردات والالنية الباورية والزجاجية والتيشانية والبسط  
 والطلافس والاوراق الماونة المعدة لغليمة الجدران ومصنوعات السكاكين

لعرف تفاصيل  
 تقسيم المعرض  
 الترتيبية

والصياغة وسائر الاشياء المعدنية التمنية والساعات وطرق لا يتبادر ولا تصباح  
والاجهزة اللازمة لذلك والمصنوعات المختلفة من الجداد والقش والخيزران  
والعاج والصدف والابتنوس الخ. الرابعة دائرة المنسوجات والملابس واقسامها  
احد عشر غزل الفطن والكتان والقنب والصوف والحرير ومنسوجاتها المختلفة  
والتخريب والتطريز والعقادة والتحييك والعياب والكسي المختلفة للرجال  
والحرير والجوهرية وتنزيل الحجارة الثمينة والصقيلة ولوازم الصيد والسفر  
والعاب لاطفال. الخامسة دائرة سائر الصنائع لاستخراجية والحصولات  
والعمولات واقسامها سبعة استغلال المعادن والغابات وصيد الطيور والسمك  
والحصولات الكيماوية والزراعية الغير الغذائية وطرق تبيض المنسوجات  
وصبغها وتزويقها بالوان مختلفة. السادسة دائرة لادوات والآلات المستعملة  
في الصنائع الميكانيكية وسائر تطبيقات الكهرباء واقسامها تسعة عشرين  
ادوات وآلات واساليب كل من استخراج المعادن واستغلال الحقول والغابات  
والمعامل الزراعية والصنائع الغذائية والكيميائية والدباغة وجدل الخبال  
والنسج والخياطة وتجهيز لا متعة والآلات وصناعة الورق والصبغة  
والعربات والعجل والسروج والاسكك الحديدية وسائر تطبيقات الكهرباء  
والاشغال العمومية وفن العمارة وقانون الصحة والملاحة وتخليص الغرقاء  
وفن الحرب وفروعه. السابعة دائرة الحصولات الغذائية واقسامها سبعة  
الحبوب وصناعة الخبز والحلويات ولاجسام الدسمة الغذائية واللبن والبيض  
واللحوم والاسماك والمخضر والائمار والبهارات والمنبهات والمشروبات الكحولية  
النامنة دائرة الزراعة وما يتعلق بها وحصولات صيد السمك واقسامها  
اربعة المعامل الزراعية واستغلال المزارع والحقول وحصولات الكرم  
والحشرات النافعة للزراعة والمضرة لها والاسماك والحيوانات القشرية  
والرخوة الخ. التاسعة دائرة محصولات البساتين والجنائن واقسامها ستة ادوات  
البساتين والحمى المعدة لحفظ النباتات والزهور وشجرات الزينة من البرد  
والحر والاسجار ذوات الائمة والبزور واغراس الغابات والنباتات المحفوظة  
في الحمى. هذا ترتيب وضع المعرض ترتيبا علميا واما ما احتوى عليه في  
ضمن هذا الترتيب من آثار الممالك وانواع المعروضات فهو في غاية

الترتيب واذلك عند دخولي لمطالعة المعرض جريت على ترتيبه اذ اصل المعرض موضوع في ثلاثة اقسام هي مجموع القسم السابع من مدينة باريس مساحته موقعة تبلغ سبعين اكثارا اي سبعمائة الف ميتر وربعاً فتمتد على قسم ثمان دومارس وقسم النروكا ديرو وقسم ليرنفلد في اورسي على صفة نهر السين واعطى لها لانه يحتوي على معظم المعارضات لاوروباية والاميريكانية فنفذ احتوى على معروضات باريس واولل العلوم والصنائع وداحات الصبغة ومعروضات الكمارك ومعروضات التجار وقصر الماكينات ومعروضات انكليزية والمنعمرات الانكليزية ومعروضات نجار المانيا ومعروضات اسبانيا والبرتغال وايطاليا والبلجيكا والسويسرية والسويد ورومانيا والصرب ولاغريو وايران والجابون وسيام ومصر ومراكش واميركا المتحدة والبرازيل والبوليفي والشيلي . واما قسم النروكا ديرو الذي فيه القصر الباقي تذكرا من معرض سنة ١٨٧٩ فحواله البساتين المسجرة بجميع نبات سائر الاقاليم بحيث يوجد فيه النخل على انواع مع شجرة من السجور ومساحة هائلة البساتين نحو خمسة اكثارات وفيها طعم الموسيقي اليومية وذلك من المعارضات لاميرونكابه ارجنيس ومكسبك وديزويلا ودييه مطر باريس بانورما ومطركمباري وديزلايك وزيت البنزول والكهرباء ودايح السويس والمعارضات البحرية وتدريب المسكن وبوراينل . واما قسم اورسي فهو يحتوي على البوسطة والاعراف والموسيقى والبارود والمعرض المحربي وكوشة احراف الاموات واءانة الفراء واحبار السيرة واءانة المحرقي وديار الخدمة واللات تصفية المياه والمساكن المذمومة ومعروضات الحرائر وتونس ومداكسكار وسنغال وكوشنشين واليابان وانهم والنونكيين والهند الصغرى وكواونى وجاوة وغويان قوالوب وحيث ان جميع هاته الاقسام طالعتها بوجه تدريجي في استطلاعات متوالية فانما بذكر هذا اجمال حياها ونذكر غريب ما رايت فيها على حسب ترتيب المالك في اوربا واميركا وافريقيا واسيا . اما معروضات مالك اوربا فان قسم فرنسا منها معظم الدوائر السعرة في جميع الوجوه التجارية والصناعية والزراعية الخبيرية والعمومية الى غاية اوردنا ذكر جريتها انها كانت

اعرف معروضات  
مالك اوربا

أعرف حجارة  
اللازك الكبرى

عبارة عن قاموس من الانسيكلوبدى القواميس العدمية التى هى عبارة عن  
مجموع مجلدات يتود حملها ولكن ائمن ما يوجد هنالك حجارة من اللازك  
بمقدار البيضة الصغرى قيمتها ستة ملايين ووزنها ثلاثمائة وستة  
قراريط موضوعة فى صندوق من البلور فى وسط قسم الاجار النفيسة وهى  
ذات وجه واحد واسفلها صنوبرى كسائر الحجارات ولذلك اقيمت  
بماسكة تديرها آلة يرى بها الاطر سائر جهاتها وقيمة المصوغ الذى شاهدناه  
بهذا القسم تبلغ خمسين مليوناً من الفرنكات يصق القرطاس من وصف  
جريتاتها وهنالك فى قسم مستخرجات البحر جواهر نفيسة منها واحدة  
تناهز الخوخة وجوهرات مربوطة بخيوط قيمة الواحدة خمسة وسبعون  
الف فرنك ومبلغ قيمة جميعها ثلاثة ملايين . وهنالك عملة استخراج  
اللازك من المقاطع الارضية وتقليد اشهر المقاطع من الارض مع وجود  
عروق حجارة اللازك التى هى اشبه بحجر الصوان الضارب للسواد ولكن  
من رأى اطوارها بعد نقاها وطرق صقها الى اخراجها فى صفاتها المعروف  
علم ان جمالها من اسرار الصناعة ولا ينعجب اذا رأى اولاد المتوحشين حجارة  
اللازك فجمعوها مع الحصى ولعبوا بها منذ آلاف من السنين غير عالمين  
انهم يلعبون بما يتنافس فيه ملوك الارض وتصبو اليه ربات الحجال  
واقدم مناجم اللازك فى الهند ومنها كان الرومانيون يجلبون الماسهم وبعد  
ان استنزف اكشف اللازك من مناجم البرازيل عرضا فان العملة فى  
مناجم الذهب كانوا يستعملون حجارة اللازك استعمالهم بقيت الحصى  
الى ان اتفق ان كانوا يلعبون الورق فراها راهب كان فى الهند وعلم  
حقيقتها فاخذها منهم وقفل بها راجعا الى اوروبا واشهر امرها وكان ذلك  
حوالى سنة ١٧٣٠ فاشتهرت مناجم اللازك فى البرازيل حالا وبلغ وزن  
ما استخرج منها بين سنة ١٧٧٢ وسنة ١٨١٨ ثلاثة ملايين قيراط وثمان  
سبعة ملايين جنيه و بقيت على شهرتها الى ان اكتشفت مناجم  
افريقية وهى فى عدة من الارض ارتفاعها خمسة آلاف قدم من سطح  
البحر وهى شمالى نهر اورنج فى جنوبى افريقية على ستمائة ميل من  
راس الرجاء الصالح وعلى اربعماية وثمانين ميلا من بورت البصبات

أعرف هذا  
الشرح على  
مناجم اللازك .

وقد اشار الى هذه المناجم رجل فرنسوى فى خريطة طبعت سنة ١٧٥٠ ولم يلفت أحد الى اشارته حتى اكتشفت المناجم صدفة سنة ١٨٦٧ كان صياد اسمه اورلى يصيد الوحوش فى افريقية فزاد اولاد رجل آخر من المقيمين فيها يلعبون بالحصى فنارلها منهم ونظر اليها فوجد بينها قطعا من اللاماس فاخذها الكبيرة منها ومضى بها الى مدينة الراس وباعها للسر فيليب ودهوس بخمسمائة جنيه ووجدت فى تلك السنة جواهر اخرى غيرها منها الجوهرة المسماة بكوكب افريقية الجنوبية اشتراها بعضهم من رجل وطنى باربعماية جنيه وباعها بعشرة آلاف وكان ثقلها ٨٢ قيراطا ونصف قيراط فلما قطعت صار وزنها ٤٦ قيراطا ونصف وهى الاق بين جواهر كونتة ددى وثمنها خمسة وعشرون الف ليرة وحالما بلغت اخبار اللاماس اوروبا تقاطر طلاب الجواهر الى افريقية من كل صوب سنة ١٨٧١ اكتشفوا المناجم الشهيرة فى كهرلى فقسموها بينهم وجعلوا يحتفرون لارض ويهبلون ترابها وحصاها وينتقون الجواهر منها ولما اخرجوا التراب كله وبلغوا الصخر طخوا انهم استنزفوا الجواهر كلها فردوا التراب اليها وباعوها الى غرهم خداءا وجولاء لما عرفوا انهم خودعوا خداعوا غيرهم وفى الاخر نجاسر بعضهم على افلاخ جانب من الصخر وطرحه على وجه الحفر فلم يبق هنالك مدة حتى بفت وطهر فى فندبه فحم وداور وحديد والاماس وطهران اللاماس الصخر اكبر من اللاماس التراب الذى فوقه وايهى فجعل طالبو الجواهر يغسلون الصخور ويغزرون فى جوف لارض الى ان خرجت المياه منها وكروا نهيل التراب والصخور من الجوانب عليها فاضطروا ان يوسعوا المناجم ويستحصدوا الالات الكبيرة والمخترعات الحديدية وكان اتساع المناجم اولا احد عشر فدانا فانهارت جوانبها رويدا رويدا واضطر العملة ان يوسعوها حتى بلغ اتساعها نحو ثلاثين فدانا وعمقها فى بعض الاماكن ستداية قدم واتساع كل مناجم اللاماس فى كهرلى وبيكتسفيلد نحو سبعين فدانا ويندر ثمنها بنحو خمسة ملايين ومابقي الف جنيه اى ان ثمن الفدان الواحد خمسة وسبعون الف جنيه ومتقدار راس المال المستعمل فى هذه المناجم عشرة ملايين جنيه ومناجم افريقية قد



رخصت لمن الالاس فهبط هبوطا فاحشا بين سنة ١٨١٣ وسنة ١٨٨٤ حتى اعلنت شركات كسوة من شركات استخراجهم ثم ارتفع ثمنه قليلا سنة ١٨١٧ ويقدر ان ثمن كل الالاس الذي استخرج من مناجم افريقية من سنة ١٨٦٨ الى سنة ١٨١٧ بخمسة واربعين مليوناً جنياً ووزنه بثمانية وثلاثين مليون قيراطا ونحو ستة آلاف انة وثمان مائة هذا الالاس بعد قطعه نحو تسعين مليوناً من الحبوب واما المستخرج اكثر من ذلك كثيرا لان العملة يخفون كثيرا منه . اما مستخرجات المقاطع المعدنية من المعرض ففي قسم الزنك منها هيكل باب لم نرا جمل واضخم منه هنالك وكذلك مستخرجات الغابات من الاحشاب الصلبة الصلبة ، واما المواد الفلاحية وآلاتها فزد بلغ كل نوع منها ثابته وقد بلغت نفقته حكومة فرنسا في هاتمة السنة ١٨٨٩ على التعليم الزراعي الى اربعة ملايين واربعة وثلاثين الفا ومائة فرنك وهذا المبلغ تقدم بأكمله من المصنف منذ عشر سنين فقط ومدارسها على ستة اقسام . الاول المدارس العلمية المجردة وهي مدرسة باريس الزراعية الكبرى ولادة مدارس ببطريه . والثاني المدارس العلمية العملية وهي ثلاثة مدارس زراعية امية ومدرسة البساتين في فرساليا ومدرسة تربية الخيل في بن . والثالث المدارس الزراعية الصغرى وهي مدرستان للزراعة والرى ومدرستان للزراعة العملية وزراعة الكرم واربعة عشرة مدرسة زراعية عملية وثلاث مدارس لتربية المواشي ومدرستان ابتدائية . والرابع مدارس عملية وهي سبع عشرة مدرسة حقلية ومدرستان لتربية المواشي ومدرستان لتربية دود الخمر ومدرسة لتربية البساتين وست مدارس للسجن ونحوه ومدرستان للالبان . والخامس التعليم الزراعي بالمدرسة العلمية وله خمسة اسانيد للكيمياء الزراعية وتسعون استاذاً للزراعة بالولايات . والسادس الامتحان الزراعي باحد واربعين مركزاً ومعملاً زراعياً ومركز للس ومركز لامتحان الحبوب ومركز لامتحان آلات الزراعة ومركز لدرس امراض النبات ومركز لدرس الاحتمار ومكان لتكرير السكر وقد شاهدت من انردود الحربر وشهد النخل ما لم يقصر عن ياص النلاج ورايت من شجر القطن ما تكافؤ زمرة حتى استوى بياضه بكمال

أعرف التعليم  
الزراعية  
ومدارسها بفرنسا

تواصل لازهار من صوم الشجرة . اما الآلات الثلاثة فرايت من محارثها  
ما تألف من اثنتي عشرة سكة مكتنفها سكتان طول الواحدة اكثر من ميتر  
تنسف لارض نسفا الى غير ذلك من انواع الآلات العجيبة التي تقوم  
بجميع اوجه الفلاحة والري على اسهل وجه واتقنه فضلا عن آلات  
نجاح الحيوانات واختصار البصر وحضنه الى تولده . اما نتائج الحبوب  
والخضر والفواكه ففيها عجائب تدل على كمال عناية اربابها وقد رايت  
من الفلاح ما لا يقصر قطرة عن عشرة صنتميتير ورايت من الفاسطينة ما لا  
يقصر عن الستين صنتميتير في غلط البطيخ الى غير ذلك من معروضات  
سائر الحبوب والنباتات ولازهار التي ملأت حدائق النروكاديرو وفيما بينها  
معرض السمك في تنفيذ محل بصورة طبيعية شبه ساحة كبرى منحوتة  
تحت جبل لا اثر فيها للنقش وجوانبها منقسمة بيوتا محوطة بالزجاج مملوءة  
بماء البحر تحوي انواع السمك العجيب يرى الناظر كل نوع منه في  
سباحته وبهائه الطريقة امكن لعلماء الحيوانات ان يجمعوا بين اجناس  
السمك في مسج واحد يتألف فيه الكبير بالصغر ولا يخفى ان طبع  
السمك النثم صغرة فلا يمكن حفظه مع كسيرة فتحابوا بوضع جاسيتين  
يفصلهما دصل من البلور يحول بين الكبير والصغير وكان السمك الكبير  
اذا رأى الصغير انبهت اليه بنوة لا يذالدها الا اصابت على راسه من  
الفاصل البلور فيرجع خائفا ودام له ذلك حتى صار اذا هم باكل الصغير  
خاف اصابت راسه وسكن نفسه وانتزع منها ذلك الطعم الغريزي فصار  
يسبح الى حنب الصغير لا يفصل بينهما سوى البلور من غير ان يقصد  
اكله وبعد ذلك اربل الحائل بين الحسنين فنألف النوءان بالطريقة  
السياسية في دفع الاعتداء . اما معروضات الوجوه الخيرية من محلات  
ايواء الفقراء وتربيتة الايتام واختصار النسوة وتوابدهن ومداواة الجرحى  
والمرضى وتخليص العرقى واطعمه الحريق والآلات جميع ذلك ومجتمع  
الخاديات وملاعب الصبيان واقسام النعاليم وانواعها التي آلت الى اجتماع  
مؤتمرات نتج عنها ظهور النتائج المهمة ومزبد التحسين الذي يعد من  
آثار المعرض العام فقد باغت فيه ما يلزم في بابها . واما معروضات الآلات

اعرف معرض  
السمك

وأوائل العلوم والصناعات فهي في هذا التاريخ المشاهد يرى الناظر منها  
أوائل لاستعمالات البشرية من مبدأ العصر البطري الذي اتخذ فيه  
الحجارة وحددها للقطع بها ومبدأ العصر الحديدي الذي استعمل فيه  
الحديد باستلانة النار للقطع ومبدأ تذويب المعادن ومبدأ عمل الفخار  
ومبدأ النسيج وصورة ابن شديك أول مهندس ومبادئ العلوم الفلكية  
وآلاتها ومبادئ سائر التعليمات من الموسيقى وآلاتها إلى أن وصلت إلى  
غاية يأتون من البلور المرحى . وفي معروضات لاغفال العامة تفليد معظم  
المنارات والجسور الحديدية وتقاييد ابوان كسرى الذي بناءه سورا ملك  
الفرس ازديشير قسلي المسيح بأربعماية سنة وأربعة أعوام وفي وجهه  
برطال بصفين من الاصطوانات كل صف به ست اصطوانات واخص خليج  
السويس بصورة مجسمة في محل يخصه . وهناك مبالغ ما وصل إليه  
النفدوم البشرى في الكهروبا من الناغراف والآيفون اذ هناك محل مصل  
لأسلاك بأشهر المراسم وأما كن الموسيقى بجود فيه المستمع جميع مغاني  
فلك الجهات واصوات أشهر المغنين والمغنيات وهالك آلة حفظ الصوت  
( المكربفون ) تعيد على الانساق ما يتحدث به عندها بصوتهم ونغماته  
المحفوظة لأعراص وذلك بمرور ابرة بحركتها تموج الهواء عند السكلم فتخط  
على اسطوانة من السمع خطوطا تحفظ بها ذاك الصوت ونحو بها ما  
عسى أن يكون سغها من الخطوط حتى اذا استعيدت حركتها ردت صدا  
ذلك الصوت بأعراصه وهنالك انواع البوسطة وانواع البالون وانواع  
الالات البخارية التي يقع بها النقل وجرا لائقال والالات المائية التي  
تعمل بالماء فقط والأصل فيها كلها آلة عجيبة معدة لصفية الماء حتى  
من ادران الهواء يرى الناظر هنالك الماء الخاص اصفى من خالص الالاس  
إلى غاية يظهر بها! انا لم يكن نعرف حقيقة صفاء الماء أصلا ويرى  
الناظر هنالك ادران الماء كيف تخرج في مراتب تغيراتها السخينة  
واللطيفة حتى أنه لبوصع ماء قعر لاودية المعلوب بالاخلاط فيترك  
اخلاطه في مصفيانه ويخرج على أصله الطبيعي السالم من محمولات  
الهواء وبما أن الات البخارية والمائية جميعها إنما يقع استخدامها

بالماء وادراان الماء اهما اثر عجيب في اكل دقائق الالات الحديدية سيما مع سرعة حركتها وقوة ضغطها وجب على القوم ان يتكروا في تصفية الماء من جميع الادراان حتى ما يصل اليه متعلها بالهواء ليسعملوه في آلاتهم السبنة على وجه يمكن معه دوام لا تتفاح بها بدون خشية عوارض السقوط والفساد الى امد طويل وقد احبرني المكلف بالآلات تصفية الماء انها وفرت على عموم لالات اكثر من نصف مدتها وتوحد هنالك طواحي الريح والماء وماكيات الهواء البارد وماكيات اخراج الغاز الهوائي من البترول وماكيات الكهرباء ( لكنزيستي ) . وهنالك توجد انواع من البيوت النقلية وهي مختلفة وجميعها مؤلفة من مواد حديدية غير ان حيطانها منها ما هو من نوع لا حجر بنى بين تلك المواد ومنها ما هو من نوع الحديد ايضا يسحب بينها سحبا فيصير البيت قاعا على قدر ما يراى منه وتفصل اوصاله بمجرد النزوع فيقع نقله سالما الى المكان المراد مع زهادة ثمنها وهنالك فرن احراق جنة لاموات بناءة من خزف يوضع فيه الشخص على طوله مسلفى وماقد البخار فيه بانابيب تكشفه من جنبيه حتى اذا وصفت فيه الحمة صارت ردا في اقرب وقت وهنالك قسم المعرض الحربي على الانظم المناسب للقوة الحربية في دواته ورسا واعظم لالات الحربية فيه مدفع طوله ثلاثة عشر مترو قائم على ماكينة عظمى يصرخ به لائنة اوجه ودير حركاته كلها سحس واحد وآخر مله ينطلق بوجه واحد تنبعث مفلذوفاته على نحو العشرين كيلومتر وهالك مدفع صغير تنشب كرتة من الذكر سمك ستين سنتيمتر من المدرات الى غير ذلك من انواع المدافع والنذوف ووهوة تتقدم الالات الحربية في هذا العصر وبه تماثيل الفرسان الصينية والخيالة الرومانية جميعهم مدرع بالفولاذ دروعا تكسو الرجل وفرسه بصفائحها الصفيلة . ومن اجمل النمايلات العسكرية هنالك مجتمع جيش يتالف من اصناف العساكر الفرنسية والنونكاية والتونسية والحرثية كل فرد منهم بلباسه الرسمي في حركه خدمته بين رجال وفرسان لا يختلفون عن الحقيقة الا بادامة السكون . وهالك قسم معروضات البارود واصنافه البالغة الى حد الديناميت

اعرف المعرض  
الحربي

أعترف البارود  
الذى لا دخان  
له

وأجود أنواع البارود الحديثة بارود لا دخان له وهذا النوع قد غلط فيه  
الشرقيون فشاع عند اختراعه أنه البارود الساكت اظنهم أن عدم الدخان  
فيه متسبب عن عدم صرخه مع أنه لا يخفى أن دخان البارود كثير  
كيف يتعب الصائد والحارب ومنفع الصخور ومستخرج المعادن ويسط  
روقه فوق الحيوث فيجلبها عن الأبصار ويخيم حول السفن فيمنعها من  
روبة ما يحيط بها من الأخطار ولا سيما قوارب الروببد المتأدمة لا تخبرها  
ومع ذلك كله قلنا حاول أحد أزالته الدخان من البارود أو استنباط بارود  
بلا دخان قبل هذه السنين الأخيرة وسبب هذا الدخان أن البارود إذا  
اشتعل استحال بعضه إلى الغازات وانسحرت بعض دقائقه الجماعة  
في البخار وهذه الدقائق كثيرة تبلغ نصف البارود الحيد وأكثر من نصف  
البارود غير الحيد وهي سبب دخانه الكيف وسبب الوسن الذي يلصق  
منه بالبنادق والمدافع وقد تشكى رجال الصبد من دخان البارود منذ  
عهد طويل لأنهم إذا استعملوا البندقية المردوجة فدخان الحديدة الواحدة  
يمنعهم من إطلاق الحديدة الثانية فلما اكتشف قطن البارود سنة ١٨٤٦  
أعملوا الفكرة في استخدام بدل البارود لأنه يستعمل إلى غارات شغافة  
فلا يرى له دخان ولكنهم لم يفوزوا بالغرض ولما أنشبت حرب الشرق  
دعت إلى اختراع المدافع اللوائية كما ذلك في ترجمة السروليم أرمسترانغ  
ثم درعت البوارج فدها ذلك إلى عمل المدافع الكبيرة كما ذلك في ترجمته  
السر جول برون وهذا التغيير الذي حدث في المدافع دعا إلى تغيير  
البارود لكي لا يضر بها فاهتمت دول أوروبا بهذا الأمر وقام العلماء  
ببحثون وينقبون وكان همهم مصروفا إلى شكل البارود أكثر منه إلى  
تركيبه وصنعوا منه ما يختلف عدد حبوبه من مائة حبة في الدرهم  
إلى ست حبات في الرطل وتفننوا في شكل حبوبه فصنعوا منه المستدير  
والأسطوانى والموشورى والجوف وبحث كثيرون في هذه المسألة في  
روسيا وجرمانيا وإنكلية وإيطاليا ليروا سبب تاكل المدافع فاستنبط أنان  
جرمانيان بارودا موشورى الحبوب بسن اللون من ملح البارود والكبريت  
وخشب محمص تحميصا بالبخار الساخن الحاوى شيئا من الكبريت وملح

هذا البارود اكثر من البارود العادي وكثير منه اول ودخانته يكون كميها في اول الامر مثل دخان البارود العادي ثم ينتشع حالا ويزول انظر المواد الحامدة فيه وكسرة البخار المائي فناب من باب البارود الاسود في المدافع الكبيرة وصنع بارود آخر متوسط بين الاسود والبني واستعمل في المدافع المتوسطة الحجم ولكن ذلك لم ينف بالغرض ولا سيما بعد ما اخترعت المدافع الكبيرة الطائرات السريعة لا تطلق التي يتكاثف الدخان امامها فيمنع المدافعية من تصويبها على الغرض فطمحت لا بصار الى ايجاد بارود خال من الدخان وقد عرف قبل ذلك ان نترات لانوم ينحل الحرارة الى بخار وغاز شفاف فحاول بعضهم ان يصنع منه بارودا لانه خال من الدخان ولكنه بعد من الرطوبة من الهواء بكثرة وهذا حال دون استعماله وخطر لفوض الكيماوي الجرمانى انه اذا مزجه بملح البارود والفحم قل امتصاصه للرطوبة فصنع منه بارودا ولكنه لم يكن خاليا من الدخان ولا امنع امتصاصه للرطوبة ثم تناول هذا لاستنباط رجل آخر وصنع من نترات لانيوم بارودا قليل الدخان ودخانته يتبدد حالا وقليل الامتصاص للرطوبة فوضع في انبنة من النحاس وسدت سدا محكما لمنع الرطوبة عنه فولى باعرض ولا ثم وجد انه يفسد فاذا طل الرمان عليه ومنذ اربع سنوات شاع ان احد الفرنسيين استنبط بارودا لا دخان له وهو اعوى من البارود العادي كسرا وكتب الفرنسيون امر اصطناعه بعد ان ملئوا الحرائد بوصف افعله العربية فاشتعلت الافكار بامرة وحاول الانكليزيون والمانيون كشف سره لما داخلهم منه وبعد اللثام التي وصل الى السرفردرك آبل فايل منه فوجد انه منور رقعة صفراء مركبة من الحامض الكبريتيك ومعوم ان هذا الحامض يستعمل كثيرا في الصباغة المصبغ باللون الاصفر واذا اشتعل بالوسائط العادية اشتعل بلهب اصفر واما اذا اشتعل بواسطة الكبريتول نثرفع نثرفعا شديدا جدا وقد علم ذلك منذ سنة ١٨٨٣ والطاهر ان الفرنسيين استخدموا هذا الحامض لعمل بارودهم الخالي من الدخان على اسلوب غير معروف وما من مادة تفوق قطن البارود في خاوها من الدخان ولكن التحكم فيه حتى يلهب الهواء

متدرجا امر حيران لم يكن محالا وهذا اكتشاف من سنة ١٨٤٦ الى الان قد حاول كثيرون استعماله بدل البارود فصنعوا منه خيوطا لفوها على اساليب شتى لكي يتحكموا في التهابه بالتدرج فوفى بالغرض غالبا لا دائما لانه كان يلهب احيانا دفعة واحدة لسبب غير معروف فيشق البندقية او المدفع وقد استعملته دولة النمسا في كثير من مدافعها الصغيرة فترات من هذه الخلقة ثم انتهت مخازنه بغرب فينا سنة ١٨٦٣ فعدلت عنه وتناول السوفردرك آبل هذا الموضوع بامر الدولة لانكليزية ووجد انه يمكن التحكم في التهاب قطن البارود اذا كان نقيا جدا فصنعت منه قطعاً صغيرة مندمجة استعملت في بنادق الصيد وفي غضون ذلك صنع الكولونيل شلتز البروسياني بارودا قليل الدخان وذلك بقطيع الخشب قطعاً صغيرة ونحويله الى نوع من الساواس ومزجه بمادة مؤكسدة وصنع غيره بارودا من قطن اقل بيتروجسبة من قطن البارود وهو قليل الدخان ابصارا وكلاهما اطعم سريع البدد سم اسفل لانكلا ز بعمل بارود اسد وعلا من البارود العادي ولا دخان له وهو مركب من النيتروجليسر من وقطن البارود والكافور ويغال انهم نجحوا نجاحا اكيدا عبر انه بلرم لهذا البارود ان نكون خزنة المدفع اصيق من الخزنة العادية وانبوبته اقوى فهو يقتضي باهمال المدافع الحالية وعمل غيرها وبجدر بنا هنا ان فصله خطأ ارنكنه الجرائد السياسية العربية في نعلها عن الجرائد الفرنسية وهو ان البارود الخالي من الدخان هو خال من الصوت ايضا وادالك عربي بعضهم بالبارود لاخرس وهذا خطأ فصيح لان الصوت شرط لازم لكل المتفرقات ولا يمكن ان تتفرقع مادة اى تستحيل الى غاز او بخار بسرعة ما لم يحدث من تفرقعها صوت شديد والبارود الخالي من الدخان يمتاز بقوة وسرعة تفرقه واستحالة الى غاز فجب ان تكون صوته شديدا حادا كصوت الديناميت وبسبب سرعته لا يكون طويلا فلا يسمع حيدا على مسافة بعيدة ولما جرت التمرينات العسكرية في حرماننا بالبارود الذي لا دخان له ولا صبح ان يقال القليل الدخان ذكرت الجرائد السياسية ذلك واجمعت على انه عديم الصوت ابصارا وان صوته

اعرف قـ  
انكليزية

ضعيف لا يسمع على اكسر من مائة ميتر وما ذلك الا لوسوح الوهم في  
اذعان متناهيها ولا ان الحدود لا نستعمل قرطوشا ملوا بالبارود والرصاص  
وقت الممرينات بل قرطوشا فيه شئ قليل من البارود ولكن تقرير  
الحكومة الرسمي اثبت ان صوت هذا البارود كافي حينئذ مثل صوت  
البارود العادي ولكنه اقصر منه واحد وهذا هو المتطرق وهو انفسه ككل  
بارود . واما قسم انكليزية فكان من اعظم اقسام المعرض انساغا وقد امتاز  
بآثار الصاعقة من نسج الزراني التينة والياب الفاحرة وحسبك انه  
ينسج في معامل انكليزية كل سنة ٥٢٤٤ ماون برد من الانسجة العظيمة  
و ٥٣٠ مليون برد من الصوف ٢٩٥ مليون برد من الكتان . اما مصنوعات  
المعادن كلها ولا سيما الخزف فهي في غاية الجودة فقد رايت فيه من  
الوانى الفاخرة ما ثمن الصحن منه مائة وخمسة وعشرون قرانكا مما  
يعد من نوع الصيني ولا خفاء ان الفخار قد تم جذا وربما كان من قبل  
الطوفان واول ما عرف مصنوع الطوب في بناء بابل سنة ٢٢٠٠ في م ثم  
نفس الناس فيه بعمل الالية وكانت العرب والفرس معروفه باصطاع الفخار  
السبيبه باله في وقد احدثه الاورباويون عنهم سنة ١٤١٥ ب م اما الخزف  
اله في فكان يصنع اهل الصين واليابس في القرن الاول المسح وادخله  
المرنعاون الى اوربا سنة ١٤١٩ ودرست فيه معامل انكليزية . واما اثار  
المطاع في هذا القسم من المرمور والاحجار والمعادن والمعامل وغيرها وان سمرة  
بعدم هانه المملكة في سائر الاسباب نعتي عن سرد ما شاهدناه من اثارها  
الاحميه ولكن مع ذلك نوجد في هذا القسم معروضات كثير من المستعمرات  
لانكليزية وقد رايت فيها ثلاثة اسخاص من اهل نوفيل زيلاند الكهريه  
لونها بصرب الى المردفاني وجسمهم وجوههم موسومة بالوشم على انواع  
من النقش والزينة واقامهم وشما من محيط فمه وانفه بذلك النقش وليس  
عليهم من اللباس سوى ستارات من مجتمع ضريع البحر يحتزمون بها  
فتسمر ما بين السرة والركبة ورايت في قسم استرالى من المستعمرات  
لانكليزية باميريكيا معروضات مقطع العصه بها في سائك مصفاة طول  
الواحدة نصف ميتر و مرصوفة في هكل يرتفع ووراءه اسطوانة طوله عشرة



مقررات وقاعدتها مئمة طول كل ثمن منها ميتر وهي من فصنة ذلك  
 القطع منقوشة اجمل نقش مرقوم عليها زنتها ٢٠٢٥٨٥ كيلو من الفضة .  
 واما قسم النمسا والجر فهو في قصر فاخر يحوى فرائب مصنوعات هامة  
 السلطنة ومستخرجاتها مما يطول بسطه ولكن قد امتازت بالمصنوعات  
 التصويرية من الصور الدهنية التي تعطى تجسيدا مع كثرة الصور من  
 نوع انماى اعنى التصوير الدهني بمواد متججرة ولقد شاهدت في هذا القصر  
 الذى كانت قبته من ارفع قباب المعرض وهو موافق من ثلاث طبقات  
 يصل فيها المنفرد من تحف الصور مبلغا وافرا لا يراه المتباعد عنه إلا  
 مجسما حتى اذا لمس وجده من الصور الدهنية . واما المانيا فان تجارها  
 اقاموا معروضاتها في بوزار قصر الصنائع . واما قسم الروسيا فقد احتوى على  
 جميع المستطرات والحبوب والمصنوعات لاسيما مصنوعات البلور والفخار  
 وفي اثنائها قبة على اسطوانات جميعها بلور وفي تحف معروضاتها شطرنج  
 من ذهب جميعه بصور حيواناته الى غير ذلك مما ينبى على اتساع  
 هاته المملكة وقوة سلطانها . واما قسم ايطاليا فقد احتوى على محاسن  
 آثارها وان دلت على قصورها بالنسبة لما قبلها . واما قسم اسبانيا فانه  
 في قصر تقليد لاشهر قصورها وقد احتوى على افخر نتيجها التي معظمها  
 من زيوت الزيتون وبه صورة شجرة زيتون بمقدارها من الفضة الخالصة  
 وبها معلقات من الزجاج ملأنة بانواع زيوتها التي بعضها بلغ الى صفاء  
 المساء القراح وهناك جذع شجرة جوز من غابة بالدوراس دخلنا فيه  
 اثني عشر رجلا بيننا طاولة اما مصنوعات اسبانيا من الفخار والحلفاء  
 وانواع الخشب وعظم فواكهها الدالة على عظم شان الفلاحة هنالك فيمكن  
 ان تعد في الرتبة الاولى من المعروضات . واما قسم البرتغال فهو في  
 قصر تقليد لاحسن قصور البرتغال يحتوى على جميع النتائج البحرية  
 والبرية طبيعية وصناعية ومن اجمل مصنوعاتا تقليد النباتات البحرية  
 والحيوانات البرية والبحرية باواني من الفخار والتفنن في مصنوعات  
 الحلفاء من الاوعية والبسط ورايت صورة بدوى مجسمة لباسه من الحلفاء  
 المرسله اما الحبوب والفواكه فهي من الكثرة والحسن بالمشابهة الاولى وقد

يعرف قسم  
 اسبانيا

اعرف اجد - ل  
تاريخه لاندلس  
وتدنيها في  
لاسلام

رايت مات من انواع المحبوب الملوثة وعينا بمقدار التفاح وخربوا في  
طول نصف ميتر وعرض خمسة صمتير الى غير ذلك من الآثار النباتية  
والحيوانية ومن لطائف الذنوب هنالك تفتنهم في المصنوعات السكرية  
وفيما بينها هيكل من الشكلاطه في غاية الارتفاع والصفامة تالف من  
مبلغ نتيجة عملها اليومية . وبما شاهدته من آثار الاراضي الاندلسية في  
قسمي اسبانيا والبرتغال رايت مصداق جودة الارض وجودة مصروفات  
اهلها وام اترك مقابلة ذلك بما نقله التاريخ عن دولة الاسلام فيها  
ولذلك احببت ان المع بعفو الحانظرة فيما استحضرت من احالة لاندلسية  
ولس ذلك باجنبي عن تشخيص المعروض بالنظر الى هذا القسم اذ لا خفاء  
ان فتح الاندلس في الاسلام كان على يد موسى بن نصير ومولاه طارق  
في خلافة الوليد بن عبد الملك وتولاهما مشرون واليا تحت خلفاء دمشق  
الشمس ولم يتجاوزوا في السمت لفظة امير وبلغت لاندلس زهورها في  
دولة بني امية من سنة ٧٥٦ الى سنة ١٠٢١ م وكان سرير خلافتهم  
بقرطبة كما زهت ايضا في ايام سلاطين غرناطة من سنة ١٢٢٢ الى  
سنة ١٤٩٢ م وزهت ايضا عدة ممالك مثل اشبيلية وطليطلة وسرقسطه  
زهوا تجملت بذكره تواريخ العرب وكان انحلال عرى غرناطة بتفريق اهلها  
شيعا وعند وقوعها بيد الاسبنيول رحل منها نحو مليونين واضرد منها فيليب  
الثالث نحو ستماية الف وفي احصائيات تلك الممالك انه كان بقرطبة  
الف الف نفس في دولة بني امية وكان بطليطلة مائتا الف نفس  
وكان باشبيلية ثلاثماية الف وكان بغرناطة اربعمماية وخمسون الفا  
وكانت دولة الاسلام في لاندلس ثمانماية سنة ثلاث مائتا كتب  
التاريخ وبلغت الحالة العلمية فيها مباحا عجيبا فكانت قرطبة في  
خلافة الحكم المستنصر بن عبد الرحمن الناصر بها ثمانون مدرسة  
 واصبحت لاندلس في ختام القرن الحادي عشر بها سبعون مكتبة محبسة  
 بكتب اهلها وفي كل كور مدرسة كبرى جامعة وفي سائر مدنها مدارس  
 متعددة وحسبوا في سنة ١١٢٦ م انه طهر من قرطبة وحدها مائة وخمسون  
 مولف ومن مائة ثلاثة وخمسون ومن المريخ اثنان وخمسون ومن

في تلك خمسة وعشرون ومن مرمية أحد وسبعون وجمع بعضهم مولف  
 للنهر بنه بالف وثلاثمائة مولف . واما آثار الصناعة والتجارة بالاندلس  
 فقد كانت مألقة مشتهرة بصنع الفخار المذهب ترسله الى اقاصى الجهات  
 واشتهرت اشبونة بعنبرها ومسكها واشبيلية بمناجرها وثينها وزيتونها  
 حتى ان الاشى ليمشى في ظل زياتينها وكروم ثينها اربعين ميلا طولا  
 واثنى عشر ميلا عرضا واشتهر اهلها بالخلاعة وفي التطريب واشتهرت كورة  
 باجر بمعدن الفضة ودباغة لاديم وصنع الكتان وفاقت المرية بصنع  
 الديباج وبادار صناعتها حتى كان فيها لنسج طرز الحرير ثمانية نول  
 وللحلل النفيسة والديباج الفاخر الف نول وللثياب الجرجانية كذلك  
 وللصفهانية كذلك وللعنابي والمعاجر الدهشة والستور المكللة ويصنع  
 بها من صنوف آلات الحديد والنحاس والزجاج ما لا يوصف وفاكهة  
 المرية في غاية الجودة وطول واديها اربعون ميلا تكتنفه البساتين والجنات  
 المتكاثرة واشتهرت شجرة بجدة ارضها وحسن غرسها قال ابن اليسع ان  
 التفاح فيها دور كل واحدة ثلاثة اشبار واكثر ونقل عن ابي عبد الله  
 الباكرى وكان ثقة ان رجلا من اهل شجرة اهدى الى المعتمد بن عباد  
 اربعة من التفاح ما يقل الحامل على راسه فيها دور كل واحدة خمسة  
 اشبار وذكر هذا الرجل بحضرة ابن عباد ان المعتاد عندهم اقل من هذا  
 فاذا ارادوا ان يجيى بهذا العظم قطعوا اصلها وابقوا منها عشرة او اقل وجعلوا  
 تحتها دعائم من الخشب وكان بجوار المرية ثوب كثير وبها حرير  
 وقرمز ولواردنا سرد مستخرجات لاندلس المعدنية والنباتية والصناعية لطال  
 بنا القول ولكن ما بلغت من العمارة وتخليد الآثار يكفى عنانا على ذلك  
 وقد بلغت جباية لاندلس في خلافة الناصر ستة آلاف الف دينار سنويا  
 وكان عدد مدينها يومئذ ثمانين مدينة كبرى وثلاثمائة مدينة صغيرة وعدد  
 فواها ومزارعها اثني عشر الف قرية ومزرعة على ضفتى النهر لا كبر وكانت  
 بمدينة قرطبة وحدها ٢٦٠٠٠ دارا وستماية مسجد وتسعمائة حمام والف  
 الف نخس وكان يمشى في ضوء السرج بها ليلا عشرة اميال ولا جدر  
 بنا هنا ان نرجع الى اجمال ما شاهدنا بمعرض باريس في هذا العصر

اعرف عظمهم  
 الغلال لاندلسية

الجديد . واما قسم السورود فبيع قاصر مصنوعات وتنتجها عمدا قبله  
توجد فيه آثار المقاطع التي معظمها من الفحم الحجري . واما قسم  
الباشيك فقد احتوى على اجمل مصنوعات العرش عموما ورايت  
فيه نسوة يصنعن المراكو الدقيق ونسوة يطرزن الثياب بأنواع من ربط  
الحريز وهناك رايت ارفع انواع المجلود الملوقة والملاطمة الباهظة التي  
غلظ اصبع مع مصنوعات الصوف والبلور ولاواني والآلات ورايت  
هناك طهطمة عليها مرآة طولها نحو ثلاث ميتروات والكل من المرمر  
المنقوش بالذهب الى غير ذلك من لطائف الصناعة الباشيكية وآثارها  
العدنية والنباتية . واما قسم السويصرة فقد حوى من مصنوعات الخشب  
والآلات خدمة الارض ما بلغ غاية الحسن ورايت فيه من الآلات ما  
هو اثنان من عربات الملوك ومن الخشب اصل شجرة قطرة زوج ميترو  
وطوله خمسة ميتروات في اسوار الخيزران . واما قسم هولادة فقد اعجاز  
بمصنوعات من الفيل من الساعات الكبرى ولاواني وفيه من لطائف  
الصناعة ما يحسن موقعه في لطافة الصنع . واما قسم اليغان فقد احتوى  
على آثار صنائع لاغريق ومستخرجات المقاطع من المرمر والرصاص . واما  
قسم الرومانيا وقسم الصرب فهما في منزلة متقاربة من حالة الصناعة .  
واما معروضات ممالك اميركا فانهما تدل على ما بلغت اليه تلك الممالك  
الجديدة في الصوالح الانسانية من العلوم والصنائع والزراعات وفي قسم  
الممالك المتحدة من دود الحرير وشجر القطن ما ينهي عن قوة هاته الاصول  
النسيجية وهناك رايت ترتيب صنع القطن الى ان يصير خيطا صالحا  
للاستعمال في الخياطة او النسيج بعد ان يتقلب الى خمسة وعشرين  
طورا اوها اخراجه من زهرته تخالطه قشورها واخرها غزله الغزل الاخير  
اما انواع الغلال والفواكه والحبوب ونتائج الصناعات فيكفي التنبيه عليها  
بقوة خصب المملكت وكثرة ثرواتها واعتناء اهلها بوجوه العمل . واما قسم  
البرازيل فمحلها تقايد لاجمل مبانيها الحديدية في ثلاث طبقات قائمة  
على اسطوانات من حديد وهناك رايت قطعة كبرى من سواقط  
الكواكب الوجدية اما نتائج المملكة من انواع البين والكوكبية المعدة لصنع

الشكلاطيه والكينه وانواع المغيط الذي يوخذ من عصير شجر كالصمغ ثم  
 يشمس ويصنع الى ان يصير متمغطا يسمى بالمصطيك الى غير ذلك من  
 سائر المستخرجات والاصنوعات فهي بالاثابنه الاولى . واما قسم الشيل  
 والبوليفي فهو دون سابقه في النتائج . واما قسم ارجنتين فمحلله ثقيل  
 لاشهر قصورها وظاهرة مرصع بفوانيس الكهرباء المشكلة الملونة ترصيعا في  
 نفس البناء يبهز الناظر منظره من الليل وفيه معروضات لاصواف وانواع  
 استعملها وانواع من خشب الفلمون العالي وانسجته زغب الريش  
 الرفيعه ومعروضات مقطع الذهب التي بعضها يظهر فيه الذهب مجسما  
 خلال حجارتها وبعضها يوجد فيه خالصا من نوع رملي او محصب وحاده  
 اغني المقاطع التي رايتها وهذه في الحقيقة مسالة معصلة زاولها علماء الكيمياء  
 حيث ان الذهب لا يوجد في مناجمه الا بين دقائق الصخور ذرات  
 صغيرة فكيف يوجد قطعا كبيرة نقيه وقد قرر الباحثون من مناجم الذهب  
 والمتخلصون للابر من التراب انهم وجدوا الذهب ينمونوا مع ان ذلك  
 لا يصدق في الجمار ولكن علماء استراليا قد بحثوا الان في هذا الموضوع  
 بحثا دقيقا فظهر لهم انه يذوب قليل من الذهب في المياه التي فيها شيء  
 من الملح ثم يرسب الذهب الذائب بفعل كهربائية الارض كما يرسب  
 بالطريقة الكهربائية فتكون منه القطع المذكورة ورايت هنالك قفلا  
 يقع قفله من اربع جهات وبه اثنان وثلاثون لسانا وانواع نتائج المملكة  
 هنالك من الرتبة الاولى . واما قسم المكسيك ففيه من نتائج مقاطع المرمر  
 لطائف منها ما يختص باللون الفستقي في احد عشر لونا ولهم تقنن في  
 صناعة الجلود واستعمالها لباسا وسروجا لها ركاب من جلد مقر القدم منه  
 كوجع البشمق عندنا ويتفننون في طرزها بالفضة والحديد ومن اعز  
 النباتات عندهم نبات الفانيلا لطيب الرائحة ويستخرجون منه انسجة  
 رفيعة ورايت هنالك امتداد السكة الحديدية فيما بين البحرين تنقل  
 عليها المراكب والبواخر البحرية من بحر الى آخر بالمزجية الكبرى الى  
 غير ذلك من اثار كمال تقدمهم في العمل . واما قسم فينيزويلا فهو وان  
 كان دون ما قبله في النتائج الا انه اختص بكثرة دودة الحرير ومستخرجات

اعرف مسالة  
 وجود الذهب  
 في مناجمه

المقاطع وقد رايت به صورة مبالغ ما خرج من مقطع الذهب من سنة ١٨٧١ الى سنة ١٨٨٨ في صومعة وزنها ١٢١٨٥٧ أوقية ذهباً ومبلغ ثمنها مائة وعشرون مليوناً فرنكاً . وأما قسم استراليا ففيه تقليد غابة طامحة المياه جاراتها من اثني المقاطع الذهبية وقد رايت صورة رماقة مثمرة ذات أربع وعشرين تربيعاً كبير في مبلغ ما وقع استخراجها من ذهب ذلك المقطع وزنها ٥١٦٥٨ كيلو ذهباً ورايت من سكان استراليا السودان الضارب سوادهم للصفرة ثلاثة اشخاص مستترين بجلود الوحش ويتقون الريح بخشب الغابة يجعلونه ساتراً من ناحية الريح ويصطلون بنار يقدونها فوق سطح الارض ياتلفهم عليها الذئاب بحيث كان وراءهم ذئب كبير وبسبب أحدهم ذئب صغير لا فرق بينهم وبينه في كمال الوحش . وأما قسم فنلاند ففيه أكبر الذئاب والدبوب التي يتخذون جلودها للصناعة وأسد البحر الذي يسميه لانكليزيون سيل وهو حيوان في غاية الذكاء عظيم الجنة له وبر يتخذون منه أعلى الفراء الثمينة ورايت بها كثيراً من الخزائن التي تطبع على الحرير ليتخذها الغانيات بإيدبهن زينة عند المظاهرة ورايت أنواع السجرات التي يتخذون منها الكاغد وأطوار صنعه فينزعون أولاً فسرة ثم بفروم ويعاد فرومه الى أن يصير جيد القطع فتعجنه الالة وتحمل عجينة ونبسطة ورق الكتابة . وأما قسم صلفدور فأعظم نتائجهم من أنواع البن والصوف والخشب وهذا لتغليد رفع جبالهم المسمى فيكرافو واشدة الحر يتخذون فرشهم من نسج قشر الخيزران المشوب لتخال الهواء أو منسوجات آخر يضعونها بساطاً فينامون عليه في الفضاء . وأما معروضات ممالك افريقيا وجزيرة العرب من سلطنة المغرب ومصر والشام فأحسن مظاهرها تزايد مبانيها وعرض مصنوعاتهما . وأما معروضات ممالك آسيا فإن قسم ايران قد احتوت على احسن المباني الفارسية القديمة والجديدة المكسوة بالمطليات المكتوبة وفيه المنسوجات العجمية الفاخرة والساحرة المنقوشة بالذهب الى غير ذلك من النماذج والمصنوعات . وأما قسم مملكة سيام ففيه من مصنوعات الكينة المذهبة ابرة فاخرة ومنسوجات واسلحة من الانواع القديمة

اعرف  
معروضات  
اليابان

وهناك قسم خصيصي لمعروضات جاوة احتوى على تحف وملاعب بها  
راقصات بارات في الصناعة متجهلات بربنس الطاوس وآلات المغاني  
من انواع العصب الصلب يفع استعمالها بالفرع . واما قسم اليابان فان  
اليابانيين وان كانوا حذرين مهذبين والمدن والحضارة لكنهم مائلا قاعة كثيرة  
من قاعات المعرض المالى حشرت كالايااب وادهشت العقول بما حوته  
من دقة الصنع وحوذة العمل خصوصا اعمال اليد كالنقش والحفر والنصوير  
والطريز والزركش والصناعة فهذه قد برعوا فيها على كل اوردج لا محالة وبلغوا  
فيها نهاية ليس وراءها نهاية كما شهدت لهم بذلك مصنوعاتهم وشهد  
لهم كبير من رآها وقد رأينا لهم في هذه القاعة نسجة مطررة بالحرير فيها  
صور ازهار واطيار وحشرات من عمل ايديهم فكل من يراها بحسبها ازهارا  
طبيعية واطيارا وحشرات حفية وبممكنك ان تعرف نفاسة هذه المنسوجات  
من الامان التي بيعت بها فقد بيعت القطعة الواحدة منها التي طولها  
مبترو ونصف الى مبترب وعرضها نحو مبترب بالف وخمسمائة فرنك  
والفى فرنك وثلاثة آلاف فرنك بحسب كبرها وحملها اشترهاها اناس  
من سرة الاربسيين وانفوها في اماكنها في المعرض الى حين انتهائهم كما  
تشعر بذلك الالواح الصغيرة الموضوعة بجانب كل قطعة منها فان عليها  
اسم المشتري ومقدار النمن وبممكنك ابصا ان تعرف نفاسة مصنوعاتهم  
من تهافت الناس على شرائها بانما فاحشة فمصنوعات سائر الامم التي  
قد سحنت بها قاعات المعرض الكنيرة لم يبع منها الا القليل بسبب  
وقوف دولاب التجارة . اما مصنوعات اليابانيين فقد يبيع اكثرها بل  
لم يبق بدون بيع الا البادر الدابل منها كما يعلم من الالواح الموضوعة  
بجانبها فعلا نجد سببا من مصنوعاتهم الا بجانب لوح من ناك الالواح  
يشير الى انه قد يبع وقد رابنا من مصنوعاتهم صحنونا ببطاء من الخرف  
سل صحنون لاكل الانرنجبة التي ناع الواحد منها بقرشين واما الصحن  
الياباني فمن نوع خرفهم وفي وسطه صورة طائر مائي قد لوى عنقه وقد  
بيع كل صحن منها بمائتي فرنك اما بعبته مصنوعاتهم الخزفية الكسرة  
كالقدور والزيادي والزهريات وغير ذلك مما لا نعرف لها اسما في لغنا

قد بيعت بالمدن فحشده على كثرتها وصحاحها وقد راينا من اليافانيس  
شبابا في هذه العاعة يكلمون بالالعاب الفرنسية ولا يكلمون ريتهم في غاية  
من اللادب والاهذيب وسطهم من شباب باريس لا ذكيا لولا هياتهم اليافانية

## • القسم التونسي •

ان عامة المملكة التونسية بالدولة الفرنسية عامة وديتة قديمة قد  
تعودت منذ لاسباب الدارحبة والسياسية سيما وفي سكان القطر  
التونسي مبل كلى لاسباب المحاصرة ولا يوجد مملكة بالغة مبلغ دولة  
فرنسا في المدن افرق القطر التونسي فكانت الادار الفرنسية في المعارف  
والصنائع والمساخر اسوة كبرى للبلاد التونسية سيما بعد سفر المشير لاول  
احمد باشا باي الى باريس مصحوبا برجال دولته التونسية على عهد  
السلطان فيليب حيث شاهد لاذك لاعيان مبالغ المحاصرة والتمدن هنالك  
ولاقوا من حسن الملاطعة ما شرحه مورخ الدولة الوزير ابو العباس  
ابن ابي الصباف في تاريخه ، انحرف اهل الدار باخبار ملوك تونس  
وهي دلائل « وكان النكاح المسمى ابى محمد دشت بتي بمصلاة فرنسا  
ام مزيد اهمية في هذا الموضع وادركنا البلاد التونسية منذ كان  
خبر الدب وزير مباشر وخاصة رجائها بعد من دلائل الفرنسية اعضاء  
محب لسلوك طريق المدن سيما بعد طمع كتاب الوزير الموما اليه  
افوم المسالك في معرفة احوال الممالك الذي شرح طريق المدن  
لاوردواي شرحا سديا ومن طالع ما كتبه في صحيفة الراءد الرسمي  
عن ما ادخلت الوزارة الخيرة من اساءة بعددني لتحررك بواعث المدن  
والحث على السدم راي مصداق ذلك فما كنت نكبة مدة ذلك  
الس من حتى كان فصل فرنسا يومئذ بعسر ذلك مني اشبارا رتدا وقد  
حصردا معا هم وصنع حصر سكر الحدود على وادي محردة بالحدودية في  
دعوى كناية بون ولمه فكان يصرح لي بان امداد ذلك السكن من اسطم  
اسباب التواصل اذا تراصات مع سكة الحرائر وسرح شروها كنهها في  
فصول ادراجها باصحة في ذلك التاريخ ونقدت العلاقة بين



القطريين الى ان وقعت الحماية وعند ذلك سرت اثار الحماية في سائر  
 جهات المملكة وفروع ادارتها ولم تنزل العلة التجارية بين القطر  
 التونسي والمملكة الفرنسية تتقدم بما يبادل به العطاران منافع التجارة  
 حتى بلغت صادرات المملكة التونسية من الزيوت والصوف والحلفاء  
 والمجاد والحبوب والخضر والشمور في هذه السنة ١٨٨٩ الى ١٦٥٢٨٤٢٨  
 فرنكا وبلغت وارداتها الفرنسية من المنسوجات والمصنوعات الى  
 ٢١٢٢٩٢٦٧ فرنكا واذلك لما علمت الدولة التونسية ما لاشتراكتها في معرض  
 باريس من الفائدة الادبية اخصت منه بقسم ومبنت جمعية لهذا  
 الشأن انعقدت سنة ١٢٠٤ واستقر قرارها على جعل هذا القسم منوعا الى  
 تسعة انواع . النوع الاول في الصنائع الجيدة من الدهن بالزيت والصوير  
 والنقش الجسم والتخريب فوق المعادن والنفس على الآلات والنصوير  
 بالطبع . والنوع الثاني في وجوه التعليم من قاديان الصبيان وترتيب  
 التعليم المتوسط والهاشي وطبع الكتب وتفسيرها والصوير الخطي وآلات  
 الفوطرافية وآلات الموسيقى والشريم والتدقيق وخرائط الجغرافية والهباء  
 ومالات الهندسة البلدية ولاشغال العامة . والنوع الثالث في اثار  
 الديار من نضد الببوت وكسوتها والزراعي والكاغد الملون وآلات الحديد  
 والذهب والفضة والنحاس وادوات الثوير والعطور . والنوع الرابع في  
 الياقوت من الافمشته ولاصواف ولاوبار والحرب والطرز ولباس النسوة  
 وله اس الرجال والحلى والسلاح وآلات السفر والزينة وادوات اللعب .  
 والنوع الخامس في المفاتيح والمعادن من المسبوكات ومستخرجات الغابات  
 ومصيد الطير والحيتان ومحصولات العطن والكمال والنتائج الكيميائية  
 والصبغات والحلود والنوع السادس في وسائل جرد الاعمال من آلات استخراج  
 المعادن وآلات الزراعة والغراصة والآلات الغزل والنسيج والخياطة والمراكب  
 وسجهزها وآلات الهندسة ولاشغال العامة والبناء وآلات حفظ الصحة  
 وادانتها اجبن وانقاذ العرقا . والنوع السابع في مواد المعاش من النعمة  
 ومصنوعاتها والزيوت والامان والاحوم والخضر والفواكه والنوابل والادوية  
 والمشروبات . والنوع الثامن في الزراعة من ابنتها المعدة لسكنى اهالها

ومخارنهما لأرضيته وغيرها وما يتبعها من الحيوانات المذبة كالعلق والوارم  
 زراعة العنب والحبوب وآلات دفع الحيوانات الصارة ، والنوع التاسع  
 في الأثمار وأماكن حفظها والنباتات الخضرية ولاشجار المسرة والبزور  
 فكان ترتب هذا المعرض شاملا لوجوه ما يلزم عرصه من الوجوه العلمية  
 والصناعة والرعاية والتجارية وأخذ من كل نوع من الأنواع التسعة أعضاء  
 من الجمعية بسبب تونسيتين وأورباوسين وقامت كل جمعية باحضار أوازم  
 نوعها على الوجه المرنب وكان مجموع الأعضاء يباع إلى ثمانية وثلاثين  
 عضوا كل جمعية منهم تسعين بأمناء الصناعة المخصصة بها ومن مجموع  
 تلك الجمعيات تركت جمعة القسم التونسي بمعية صلي الأمر الأعلى المورج  
 في ٢٥ يولييه سنة ١٨٨٦ تحت رئاسة وزير العلم وكان بتقدير المصارييف  
 بستماية ألف ريال تونسي وقت بها الدواء لأحضار الأبنية والمعروضات  
 وتوفرت رغبات التجار فجهزوا من نتائج المملكة التونسية ما احدثت به  
 وروجوا هالك أسواقا ومجامع كان لها موقع في نظر الزائرين وتعين لحد  
 التجار المعروفين بدارس صانصون دائما عن الدواء التونسية بداريس فكان  
 كوميسارا بالقسم التونسي ووقع رسم ابنينه على النمط التونسي بحيث أن  
 ابنينه سيجب إلى أي أوسد وتند فتخرج حصصه من التاليف العام  
 بالدواء التونسية روجيين ريو واحدة في المراكب بالاعمال التونسية  
 وملاعب الفرسان وفي يوم الأحد التاسع عشر من مايو في الساعة العاشرة  
 صباحا حضر لفتح القسم التونسي وزير الأمور الخارجية سيبوار مصحوبا  
 بمديري الخارجية وأعضاء من موظفيهم واقبلوا هناك دسبورنيل المأمور  
 الخصوصي المكتب بالحميات في وزارة الخارجية بداريس ومعه الكاتب  
 العام التونسي وكوميسار القسم وألك ذلك الوزير خطابا مسجما أوصيه فيه  
 من أنه لأعباءات التونسية ونصحه سيداني وسدني بدل أن أثار من سجون  
 لي بأن أقدم تسكراني لكم على ما اظهرتموه من اهتمامكم ودلائكم للمطر  
 التونسي هذا الصباح وذلك بزيارتكم لمعرضه فابكم أن لم اقل خطا  
 لا ندمون على زيارتكم لاننا لنا أن نقول وأوبعد التامل لأجمل إلى  
 الذي وقع منا أخيرا أن المعرض التونسي الآن من أهم اشجوبات

اعرف خطبة  
 وزير الخارجية

المعرض ومن فرط سعدي وسروري بالفدوم لهذا المشهود صحبه اعيان متوطى الوزارة الخارجية ان نقول يمكن للانسان ان يفهم مقدار معزة المحلة التونسية على فرنسا اى الحماية التى طالما جحدت منافعها وقيل فيها ما قبل والتى لا زالت يومنا هذا يعار منه غيرة كلبة كل ذلك بلادراك الذى اعير به كل شئ واطم وترتب في هذه الساحة فعلى ذلك سادى ينبغي ان عدم اهمية لاولى الى منوطى هذه الوزارة الذين تمموا العمل بما وقع اهتمامه من السياسة التى جعلت ادارة العطر الموه عنه ونوسبع نطاقه سيد الوزارة الخارجية تحت عنوان الحماية وحسنه ذ فاول من يستوجب الشكر يومنا هذا المسيو ماسيكو مفيم فرنسا العام بونس فانه خاف رحلا ود نرك بالعطر التونسى دذكارا لا يعرض خفعة وهو مجد في الاستمرار على سياسته وادارته اعنى المسيو كامبون اول من احداث ذلك التقدم العجيب الذى نشاهده اليوم ومن فصل المسيور وانه م بس اظهروا ان بعام المسيو ماسيكو الذى هو من احد اعوانه العمود بمعدار ورحى بما ابينه من حسن ادراك حقيقته هذا المشروع واهرته تحت سامى نظرة غير اننا زبادة على المعيم العام ومن كان معه من المنوطفين لا ينبغي لنا ان نترك حظ سكان الحاضرة التونسية من ابناء البلد والاجانب الذين نظموا هذا القسم المومس تحت رقاسة وزمر العلم السيد محمد الجاولى لما طهر منه من المساءدة والنصب ولاغبال على هذا الصنيع وقد سمعت من منذ حين ان غالب المسمات المنرا كمة هنا في هذه الببارق ولافصنه الزجاجة قد ومع اقساءها بكرم وسماحة من الدولة التونسية بهمة ادارة القسم الى اجرت ذاك بغاية الهممة الوطنية حتى انحت اول معرض خرج به العطر التونسى يسفر عن حاله للعالم فندم لهم خالص تشكراتنا عن ذلك وود شكل اوائك السادات التونسيون وقسمهم دلائف بباريس مع وكلائهم المعنادين الذين بناهون كل يوم بالوزارة الخارجية المكاتب لادارته وبراونها اهم من العاصمة مصحوبة بالاشارات والنصائح والارشاد الارم واحدرد بذكر لادارة السياسية ورثسها المسوفرانسييس شام غير انه لا يمكن ال'نط بهذا الاسم بدون تعرض للساء بالجميل على

المنوي كابريل شارم وهو الشاب الذي كانت له آمال كبيرة وفكرة باردة  
 في عنفوان القوة وبهرجة العدل والمعرفة وهو الذي كشف الداع عن  
 الفطر البونسي بان اظهار حاد له لفرنسا في كتاب عجيب بني حيا بعدة  
 شهادا بعظمة ما خسرناه وبعد فرانسيس شارم اذكر المسيو دستورنيل  
 الذي كان دائما حاضرا قانا والما وادار اعمال معاونيه وساعد بذلك اكبر  
 من كل احد على توثيق اعمالهم ونسبها على نمط مخصوص وبعد المسيو  
 دبستورنيل مسيو بارنيل الذي اتي بالكبر واستحق الجراء وحصل بذلك  
 على الخط في الاعتماد على الذين كانوا على من واحد منهم اطهر رخصه له  
 ومزاياه واذا مرونا الان بالرجال الذين عرصوا نصب اعيننا جميع تلك  
 العجائب نرى اول من يستوجب الذكر المسيو صانصون المامور العام  
 الذي كان الكعبة التي دارت عليها اعمال المشروع فهو ايضا ممن كان  
 يستحق المجازاة وقد جوري فارجوة ان يقبل هنا تهناتي بالنيابة عن  
 امكن لهم ان يعتبروا قيمة مشاركتهم الرفيعة في هذا العمل العام ويقدروها  
 حق قدرها ثم المسيو سالادان ولا شك اني لا اغتر خاطر احد ان قلت  
 انه هو الصانع بمخلفاته ومعرفة هذه السراية التي اجمع بها جميع  
 النموذجات التي بان ان مساسب مريح لعدته وجوب كسبه اخذ من  
 جميع حبات الملر ونسي واصبح مناربا هذا ما كانت له صورة جدول  
 اجملي نام سادي ومن سادي على المسيو سالادان بناء بسيط جدا ان  
 اقول ان جميع هذه المئات وجد مع هذه الرحا في ولاواني والبسط  
 وانواع كسادي السوث الرئيسة المجموعة في هذه الساحة الملياء وهي  
 الساحة الوحيدة التي امكن العرف فيها ما بطمت به من المداقة  
 حتى اصحكت ما يصور به لانسان حبه الملر المسود ومسهود  
 بحالهم شهادة صادقة وان هذا السجل ما سرفي به المآثر التي تحق  
 ان يقال في حيا انها وان دارت على اعمال قد كانت مسجدة فهي قد  
 اسجدت ذلك الشعل حيا سادي كل هذا المجهود ما نرى فيه اعظم  
 واودة والاتصال في ذلك للعام فاعلم هو الحري بالتحية قبل كل احد في  
 عصرنا فمنه لاول ولاساس في كل شيء ومنه تعدد جميع النتائج ومنه

يحيي الفكر ويخصب فلسا ان نقول اننا لو لم تكن لنا الماموريات  
التاريخية لاطيكية التي عيبتها وزارة العلوم والمعارف والتي اعتنى بها  
المسيوكسافي شارم في كل حين اعناء الخاذق اللبيب فلو لم يكن لنا المسبو  
كانيا والمسيوسالمون رنيك وجميع من اعانهم على هذا العمل ولا انسى  
المسيو شارل تبسو وابني عليه بعد مماته كما اثبتت اخيرا على كابويل  
شارم فلو لم يكن لنا هؤلاء العلماء وهؤلاء المؤرخون والعلماء الانطيكيون  
لما حصلنا على هذا الكنز الجسم المشتمل على اصول مكنونات دلت على  
معدار ما يمكن الحصول عليه من الصنع في هذا العطر العجيب الموسوم  
بالسروة في الماضي المتيقن فيه الخير في المستقبل اكبر ولا اريد ان احبس  
بالكم زمنا طويلا في جانب الماموريات العلمية الفنيه لكوني افصل ذكر  
جانب المنفعة والعمل وقد راينا من خيرة وجيز معلقات مبنية اعمال تبجر  
في فن الامار الذبممة تبجرا خالصا وتلك المعاهدات نشهد للعيان بان  
من طالع الطرق الوطنية التي كانت للقدماء فيها يخص توزيع المياه  
لا غير يحتمل ترجيع هذا العطر الميمون الى ما كان عليه في عهد سلطة  
الرومان من العمران والرفاهية فتوزع المياه الجارية عبارة عن تنمية غناء  
البلاد باثبت طريقة اي ان فيه اعظم مزينة يمكن القيام بها مع العطر  
النونسي وفي هذا الصدد نسمح بتقديم جميع تهاني ونسكراي للهبات  
العليه هموما والمسيودولابلاسنار خصوصا فهو الذي جمع شتات اشغالهم  
في متحف هو فخر البلاد هذه خلاصة ما بحس الماضي واما الحاضر  
فمن لم يتعجب من التقدم الغربى الذي اجراه في اقل من سبع سنين  
متوسط وزارة العاوم والمعارف بالمكاتب فان فخر فرنسا خصوصا فرنسا  
الجمهوريتى في الزبادة في الحرية وانوار المعارف ورغد العيش حينما  
حلت وقد كان المسبو ماسويل هو الامور المخصص ايت انوار المعارف  
بالعطر النونسي فند ابا ان لنا في جداول واصححه البيان عن الحال  
التي احرزنها المكاتب لابندائية وما عليه مدرسة صمان سمارل التي  
اصبحت غير كافية وحدها واحناجت الى ان نلحق بها مدارس يتنافس  
فيها المتنافسون ويتزاعم فيها المزايعون لنوزع نطاق العلم واسنيفاء

جميع درجاته بالمملكة سادني لا يخفى علينا ما نترجاه من حزم المعلمين  
والاساتذة بمدروستنا الكلية التي للسير واشريل فيها مثلثة سامية فمن هذه  
الحيشية لنا من نظمهم بحزهم ونباهتهم اللذان لا يفترون وبالاغناء بما  
قرره الكردينال لافجيري البطريق الحليل الذي صدرت منه عدة ارشادات  
حسنة لا ننسى ان مدارس العلم العمومية كيفما كانت طريقته لا تعم  
بالعطر التونسي إلا بمزيد الغاء لاهتمامات الدينية فالكردينال نفسه هو  
الذي قال لي يوما وهو متبسم انه يوجد بمدروسة صان شارل المنسوبة  
له تلامذة ذهبوا في ديانتهم ستة مذاهب مختلفة من الكاثوليك  
اللاتان وانت مار على المسلمين الى ان تصل الى احرار الفكر الطبيعيين .  
وبعد العلوم والمعارف انغل الى الاشغال العامة فاقول ان الاشغال العامة  
التي جرت في سبع سنين بالعطر التونسي معروضة على هذه الجدران  
وقد امكن لجميعنا ان يحكم على اهميتها باجتهاد الادارة ونباهتها مما ساعد  
على تطبيق تلك الاشغال على اشياء شتى من ارتياحات الانسان وتوسعاته  
في الحسنة الدنيا الى السكك الحديدية والمراسي والتروع والاستحكامات  
العسكرية وجميع ذلك دال على قوة حياة المملكة ومهمي كانت الرغبة  
ما كان من الممكن اجراء هذه الاشغال الكبيرة دفعة واحدة لولا ان  
حصل اليقين باعانة ابناء البلد ولاهالي على ذلك اذ انتم ماديون وكلهم  
يستفيدون يوما ما من تلك البنات والمنحدرات التي هي السبب في  
ال عمران بكل مكان وبها يفتم باب الشغل لارباب الصنائع والتجارة  
وبحصل بها الجميع لامن والتوسعة في المعاش وسهولة الغا وذا انتقلنا  
الى فن الزراعة بعد التعرض الى الغابات الى لا انسى شيئا منها حسب  
الامكان وقفنا على زبوت الساحل وقد جاء الخبر بحسن صابته هذه  
السنة ثم على الخمور الحديثة الغرسة العظيمة لاهمية التي زاملنا فيها  
قيل هذا كما ينبغي ان تسمحوا لي بان اذكركم ها بان زراعة الكروم بالعطر  
التونسي مرتبطة باقامة الحماية الفرنسية ارنه اطا محكما فالاموال الفرنسية  
هي التي اقامت تلك الغرسات الباطنة التي نشاهد اليوم نتائجها الاولى  
الفاخرة وذلك حب في سياسة الاستعمار الحديثة المعبر عنها بالحماية وقد

ائتمنا الفريسيون على فرنسا في كاتيان باموالهم لنونس ولخذها  
 من البنوك التي وصعوها بها كما اتوا باشغلتهم وصنائعهم وحياتهم ايضا  
 فجميع هذه الكاليف مما يقضى علينا بالانزمات جميعها مما يستدعى  
 مسئوليتنا كثيرا ولا اريد ان اختم هذه الزيارة ولا هذا الخطاب بتهات  
 تافهة فاقول اذا ان اعوانى وانا نعلم العهدة التي بوجبها علينا هذا المعرض  
 الجدير بالاهتمام ونعلم مقدار الواجبات المترتبة علينا وعلينا لهذا الفطر  
 العجيب بعنوان الحماية تقدم مهم كامل في جميع المصالح التي اعنا  
 على اقرارها واطهارها به ولا غرو ان قلت انى على يقين من الموانع التي  
 نعرض لنا غالبا وعلينا ان نحيد عن كثير من الورطات والممانعات وربما  
 كانت لنا صعوبات الجانا الحال الى محاولة فصلها بطريق التدبر والكد  
 هنا باننا ساهرون على ذلك بغاية البال والتحرى واسمحوا لي بان اردف  
 ذلك بقولى اننا لسنا الا في مبداء الامر وان الحماية لم نسقر الا من منذ  
 نماني سنين وان المسائل التي بيدنا مسائل وقتية لا تدوم يدوم لا يام  
 هذا غاية ما انساح بقوله لكم اليوم سادنى في زيارة وقعت بسرعة  
 قليلة غير ان هذه الزيارة لا محالة ان من قصدكم ان تجددوها بعد  
 اختبار حرك فيكم داعى لاستحسان تحريكا سائغا وفي الختام اسمحوا لي  
 حينئذ بان اقوم بواجب ابتهج بالقيام به وانسر لذلك سرورا كلبا وهو  
 انتقالنا بالعكر لشكر حضرة المعظم داي نونس لاميير الحقيقة الذى له  
 السلطة الوحيدة على المملكة الرجل اللبيب الذى نفيسه هذه النعم  
 العديدة على بلاده كان اهلا لمحبة فرنسا له نساله تعالى ان يمدد بطول  
 البقاء في دولته ويرزقه بالعمران . اه . وبما طهر من اعتناء فرنسا بشأن  
 لانا النونسية وجد في نفوس كبير من خاصته كالا الى داعى لمشاهدة المعرض  
 العام على اختلاف مقاصد المسافرين وبما نجد من نفسى في حب  
 الاستطلاع بالسياحة انتهزت هاته الفرصة للجمع بين الاستحصال على  
 فائدة السياحة بوجوه المطالعات التي نعددها من اعظم ابواب العلم وبين  
 حضور مشاهد المعرض العام في حاضرة باريس واخبرت وقنا يمكن فيه  
 حضور عيد الجمهورية هنالك حيث انه العيد الذى لاجل تاسيسه كان

اعرف السفير  
 الى المعرض

فتنه المعرض في هاتمة السنة واستصعبت لذلك ولدى محمد محي الدين  
الذي هو في سن لا تئني عشرة سنة رغبته في تعليمه وجوه لاستطلاعات  
بالسفر على وجه يحد به في نفسه نشاطا لما بلغت به كالم إلى غاية  
ما هالك من وجوه المعارف وازمعت على الوصول إلى ندرة لمشاهدة  
احتفال زيارة امبراطور المانيا لجده ملكة انكلتيرة في هذه المدة وسافرنا  
باعانة الله مساء يوم الجمعة السابع من ذي القعدة الحرام سنة ١٢٠٦  
الموافق للخامس من يوايه لافرنجى سنة ١٨٨٩ وفي الاسبوع الموالي  
نشرت صحيفته الحاضرة في العدد الموفى خمسين فقرة نصها « مساء يوم  
الجمعة الفارط بأرج هذا الطرف جناب صديقنا الاعز الما جد العالم المدرس  
الشيخ السيد محمد السنوسي المنشى العوضو بالقسم الجنائى من الوزارة  
السامية قاصدا باريس لمشاهدة المعرض العام وعيد الرابع عشر من  
شهر يولييه وبعد انقضاء العيد المذكور يتوجه الى ندرة للحضور  
على احتفال زيارة امبراطور المانيا لجده ملكة انكلتيرة ثم يعود لباريس  
فترجو الله سبحانه وتعالى أن يصحبه بمزيد السلامة في الذهاب والياب »  
اما سفرى الى ندرة فناخر لاسباب اعظمها ناخر لامبراطور عن موعده  
الاول في زيارته التي كان اجاه الى سابع شهر يوايه ولم نفع إلا في  
اغشت وبانيها اضطراب الهواء في هذا الشهر الى غاية لاينا ملجها  
وبردها في باريس وثقل بها اعيان ندرة من طله غيومها التي توالى  
عليها مع شدة البرد حتى لبسوا فيها الفراء على ما افادته اللغرافات يومئذ  
وبذلك نبطنى احبابى عن ترك منارة باريس واستطلاعاتها بالسفر الى  
ندرة في ذلك الوقت حتى انشدنى صاحبنا القس لويز صابنجى مدرس  
العربية بلندرة من شعرة ما شخص لى به حالة البلد في غيومه بستة  
ابيات انشاها في ستة ايام متواليه وصف بها كل يوم بما كان فيه  
وهي قوله

اعين بارض لا نجوم بافتقها — ولا شمس تبدى خيط نور من السما  
بصب سحاب مائه فوق انه — وبجعل اصل البر بحرا مرموا  
وناج طول الوقت والريح قاصف — وبفرع جنس الوحش ولا نس في الحما



قلبه في جو السماء عشوته — فابلى عيون لانس والجن بالعماء  
ضباب وغيث ثم ثلج وزرع — وزلزال ارض هائل مد محكما  
طفات من الدنيا الالهى سراجها — سلام على الدنيا اذا الكون اطلما  
اما دخولي لباريس فكان صبيحة لائنين ونزلت بها في بيت من محل  
خصوصى في نهج بوكى من محجة افنى مارسون على الشانزبلزى بقرب  
قوس النصر واخذت تابعا مترجما اصله من الجزائر اسمه الطاهر ابن  
الفائد احمد ودخلت للمعرض في اليوم نفسه صحبة جناب وزير القام  
ولاقيت من كوميسار القسم ملاطفة واعطاني تذكرة زيارة للمعرض احدهما  
باسمى والثانية باسم وادى كل واحدة تخص بنصف شهر يدخل بها  
الرائد مرتين في اليوم وعند نهاية امدها يقع تعويضها وذلك مما اعدته  
الدولة لاصياف المعرض وهنالك وجدت القسم التونسى على احسن  
حالة من الانظام لا بخلاف على ما تركه بتونس من الابنية والمبانيات  
والبائعين بوجه بحيث ان السوق على صفة سوق الفدائش به صنائع  
البلاد يعاطاها التونسيون وحوله تعلد ماذنة الجامع الباشى وعليها راية  
البابى التونسية خاصة وبها يوزن كل يوم موزن يعلم به المسلمون هنالك  
دخول اوقات الصلوات وهنالك تقليد بقاء زاوية الشيخ سيدى احمد  
ابن عروس والمكتب العالى الجاور لها وعلى الراوية صنّجق مثل صنّجق  
الزوايا التونسية وفي داخل ساحة هذا النقايد معروضات الابار التونسية  
التي اعدتها الدولة من احوال التعاليم والانات واللباس والسلاح ونتائج  
المملكة الطبيعية والصناعية وآثار رومانية من اغربها قبر رومانى وجد  
في خرائب الجم ومنحوتات من مرمر شمتو التونسى وهنالك بهو منقوش  
بنقش حديدية بوسطه كرسى مذهب عليه صورة البابى المعظم وبه  
اثانات ثمينة . وهنالك منال المبنا الجديدة التي يراد بها ايصال البواخر  
لحاصرة تونس منهاها فيما بين باب علاوة ومحط سكة الحديد الفرنسية  
بحيث ان ممر البواخر في البحر نكتشفه سكة الحديد من جهتي حمام  
لانف وحلف الوادى . اما اشغال المرسى المذكورة بتونس فهي على غاية  
الانتقان وقد تاجل انمام الطريق البحرى المودى من البحيرة الى حلق

أعترف مرسى  
تونس

الوادي للناني عشر من شهر يولييه عام ١٨٩٠ مكان عمقه ثلاثة امتار ونصف وعرضه ٢٢ ميتر وفيما بعد يوسع هذا الطريق ٢٢ ميتر اخرى ويزاد في عمقه ثلاثة ميترات ونصف بحيث يصير عمق التربة ٧ ميتر وعرضها ٤٤ منها ٢٢ ميتر تخصص لمرور الفابورات الكبيرة وفي منتصف هذا الطريق تجعل مساحة متسعة يلقى فيها الوارد والصادر من الفابورات الكبيرة خشبة من المصادمة وقد رشق على طول هذا الطريق نحو ٥٠٠٠ قطعة من اللوح الطرطوشي بخس النقطعة ٨ صانتميترو واحدت جسر دوار بين راس وحق الوادي واستعمل في ذلك نحو ٥٠٠٠ قالب صخيم من الحجارة الصناعية حجم كل واحد منها ستة ميتر مكعب وقد اهدت خمس آلات لجرها الى شاطئ البحر وهناك آلة كبيرة لتنزيلها الى البحر والعمل جار بحلق الوادي في صنع خمس آلات اخرى اشرفت على الانتهاء وزيادة على ذلك فقد يوجد خارج حلق الوادي كبير من الخازن والحدلات لخدمة القوالب المذكورة وبذلك صارت حركة عظيمة شغلت كثيرا من الناس . ومع ذلك توجد في هذا القسم التونسي تعليلات لابنية الجريد المنحوتة من حذوع النخل نحوي نسق الغلات وحبوبات المملكات الوحشية وحوالها نابلد سفريات من بلاد المراكمة وقهوة بهـ مغنيات وع زفون من يهود تونس بحيث ان الحاد في ساحات هذا القسم لا يختل عنه شيء من الاحوال التونسية حتى انفق اولدى على صغرة ان خرج مع تلميذ وفي اثناء التفرج انفصل كل منهما عن صاحبه وبعد استكمال التفرج لم يجد الصغير من يهديه الى القسم التونسي فانتبه لنظر الصومعة التونسية ورجع الى ذابقتها حتى وصل الى حيث وجد التونسيين ورواء هاتئ لاسواق اصطبلات خيل الفرسان التونسييـ يلعبون عليها بالبارود وضرب طبول البادية ومراميرها وبما وجد هنالك من الجموع التونسية امكن لهم ان يجتمع مسلوهم على طعامهم ويجتمع اليهود على طعامهم بحيث امكن لجميعهم ان لا يغيروا شيئا من احوال اكلهم واخبرني بعضهم ممن قضوا هنالك شهر رمضان انهم جروا هنالك على جميع عاداتهم التونسية مدة صيامهم وامر معاشهم ليسر لهم

على حسب ما يريدون بحيث ان منهم من نفقته اليومية لا تزيد على زوج فريكات في معرض باريس وبما ان حضور رئيس جمعية القسم النوسى وزير العلم هنالك كان من احسن اسباب افعال التونسيين نجده بالذکر هنا وفاء بحق المروءة التى تنصى بحفظ حقوق الاعتبار الراجعة لسرف البلاد بما يتخلد في بطن السوارب

### \* وزير التلم \*

هو امير لامراء الشينى محمد بن فرحات بن محو بن بكار بن علي ابن الحاج فرحات الجلولى من البيوت العريفة في خدمة الدولة التونسية من ادى الدولة المرادبة وقد كادت ان تختص قيادة صفافس التى هي من اعظم اعمال المملكة التونسية بال ببته حتى ان جده الاعلى علي ابن الحاج فرحات الجلولى لما توفي من هاته القيادة في اول عهد الدولة الحسينية اوتت واده بكار واستمر على الولاية الى وفاته اما واده محمود الجلولى فهو من افراد رجال دولة حمودة باشا وفد ولع في اول اسره بالتجارة في مراكب الشهيرة وسافر في ذلك لمسيليا واقام بها اعواما ووجهه حمودة باشا الى لندوة في شراء مهمات له واستعان بنروث في وقائع حربته وكانت بيده قيادات صفافس وسوسة والمنستير والمنايلت وبنزرت واستكفى به لاميرو في مهمات من لادارة المالية حتى اضطره المهمات التى بيده الى افراد الوجهة لادولة ووزع قياداته على اولاده الاربعة محمد وفرحات وحسن وحسونه وحفيدة لاوهم بكار وولي ولده فرحات فيما بعد قيادات اخر زبادة على صفافس مثل سوسة والمنايلت والطرابلسبة ونشأ واده هذا حرسه الله بين يديه ونرفى مع عمه الاخير الى لى ولي قيادة المنايلت وانبته الا لى امينى عند انصاب الكومسيون المالى وكان عمه نحو خمسة و لانس سنة ثم ارتقى الى رتبة امير الاى ولاول وزارة خير الدين ولي كاهنه رتبس المجلس البادى وبعد ذلك ولي قيادة على صفافس وجربة وارتقى لرتبة امير اللراء وبعد ذلك ثلاث سنين ولي رئاسة المجلس المختلط دم لما اضطررت عروش ونيفته وعروش الكاف واسط عام ١٢٩٧

ودعت حاجته حفظ ذلك المذكر في حديد المملكة ولي قبده الكاتب  
والهرويس المذكورة على حسن التخييل جمعهم معاج امرهم وادهم بحسن  
السياسة الى ما صان به ذلك العمل عن الاضطراب كما يمكن له ان  
يحمي جريته من فسه عظمي بظهور رجل ادعى المهدوية واجتمعت عليه  
الاخلاق وسرى امره في جبال ورغمة وتخصن لشور مذهبه بهصبه الوعابية  
مع الاستعداد بالفوه الحربية حيث استاصل تلك الفئة من غير تفرقة  
واسنله مع القاف الجموع عليهم سل الشعرة من العجين وتعن تصوا في  
اللجنة التي تالفت للطرف في خسترو وقنع صفافس في ذلك العهد وعالج  
لامر بليته وخبرته ومع تدير لاهرار التي رسمت عليهم بعشرين مليوناً  
امكن له تحقبصها الى ١٨٠٠٠٠٠ ولما ضربت عليهم الغرامة الحربية كان  
هو وسياسة حسن توزيعها وتنجيمها واسقاط معظمها فيما بعد الى ان اد  
خلاصهم مع الدولة على الوجه الحسن وولي آفته وجق لاعراض كل  
ذلك اواخر الدولة الصادقية بحيث ان ما ظهر منه من حسن الادارة  
وكمال السياسة صيره في نظر الدولة محلاً لاعلى الرطائف وعند استقرار  
الحضرة العاوية حاد الامر مرد في الولاة ونزقة رجل الدولة جناب  
الوزير لاكبر الحلي ابيه الله لخطه الوزارة الكبرى تدم هو عونه لخطه  
باش كاتب ووزير العام مع استشارة اقسام الوزارة وعصوبه لكومسيون  
المالي وارقي لرتبة امير الامراء وباشرهاية الخطط العالية بكميل التدبير  
والخبرة وحسن الادارة ولهاز نيشان عهد الامان المرصع ومع ما له من  
الخبرة بسياسة داخاينة المملكة واداريتها ظهرت منه الخبرة السمة بالاحوال  
الخارجية مع شغفه بالمطالعة حتى استغل اخيراً بتعطى الاسان الفرنسوى  
وحصل له منه ما يكفي في احكامه ولم يشترك الدواة التونسية في  
المعرض العام بباريس تعين هو لرئاسة القسم التونسي قسم بؤنة الرئاسة  
احسن قسم وثمة دة حسن ام للسفر لمشاهدة المعرض العام بعد  
افتتاحه فاستصحب ولده ومعينه بالوزارة وسافر يوم الجمعة سادس ذي  
العدة الحرام سنة ١٢٠٦ في موكب حافل حضر لمشايعته بحافى الوادى  
وركب الزورق الماوكى الى الشاير وهدت وصوايه لمربلياً تالة كيه سار

للرسي والشمندفير منزل في الفراندوتيل وفي عشية ذلك اليوم زارهم  
حاكم مرسيليا ورتيس كابتير بلانش ودخل الى مدارة مرسيليا ثم حضر  
هنالك روجين رنيو الكاتب العلم بالدولة التونسية راجعا عن باريس  
فاجتمعوا هنالك وركب كل الى جهته وعند وصوله الى ليون تلقاه صاحب  
فراندوتيل مرسلا من الكوميسار ثم بعد نزوله حضر عنده لالمان شارل  
الكاتب الثاني بادارة البلد وركب معه لمنارة البلد فوصل لمحل اجتماع  
لاودية ودخل للساقية العمومية التي بها قبة بلار على نحلة وفي العشي حضر  
عنده نائب الحاكم وكاتبه والكاتب العام بتلك الولاية وخرجوا معه للمارة  
وحصروا معه عشاء اعدة له حاكم البلد كامبون وكلمهم به لغيابه يومئذ  
عن البلد وعند ركوبه بحضر له بمحط سكة الحديد الكاتب الثاني بالادارة  
وعند وصوله لباريس تلقاه صانصون كوميسار القسم التونسي ومونج كاتبة  
ومن الغد وهو يوم الخميس دخل للمعرض فاحفل له النونسيون وتلقوه  
في القسم التونسي ثم قابل بوزارة الخارجية الكونت دسترنيل المكلف بامور  
الحماية التونسية وقابل كاتب سر وزير الخارجية ومدبري المعرض شارم  
وزار ثم قابل وزير الخارجية ورئيس الوزراء ولاقي منهم حسن الاستقبال  
وبعض له يوم مقابلة رئيس الجمهورية واستدعاءه لحضور بالعمومي عنده  
ولما دخل لصالة القبول استقبله رئيس الجمهورية بالنخبة وحضر عنده  
وزير الشريقات فصاحبه لمقابلة رئيس الجمهورية ولاقي منه حسن  
القول وحضر المآدب الداخرة عند رئيس الوزراء ووزير الخارجية ووزير  
الحرب وحول فرى والكونت دسترنيل والوزير المقيم بتونس وكوميسار  
المعرض فاكرموا منزله واعطوا بحسن تلقيه برهانا واصحاحا على ما استحسنوا  
من حسن سياسته التي اثنى عليها كثير من صحف باريس ونظرها الخاصة  
بعض لادببار واستدعوة لحضور مآدب شاه ايران واجتمع به هنالك صحابه  
وخطبه بحسن السؤال ودخل لسائر اقسام المعرض ولمحل الادار من اللوفر  
والمكينة العمومية وصاحبه الكونت دسترنيل لخزنة الدولة وفتحوها له  
وهي تحوي من الذهب والعصاة اثنتي عشرة مائة مليون بين مسوك  
ومسوك ودخل لبزانفاند وقصور فرساي وجمال في احسن منارة باريس

يُستعمل صرح ايفل فتلقاء احد الصباط وكان في مرافقته الى ان استكمل  
نظرة وكان وصولي لباريس بعد استقراره فيها باسبوع فكان محفل نزلي  
قريباً منه وبذلك امكن لي ان نجد منه انسا فذكره بعد ما رار منزلي  
منالك قلت

امولاي قد شرفني بزيارتي بها صار بيتي معرضاً وسط باريس  
حويت العلا فاقبلتني لاني ارى معلاك اليوم اعظم بانيسي  
وقد صاحبتني في ريادة العدة والسينات وحضور مرقص قصر الصانع  
واحمال مرور العساكر في عيد الجمهور بنه ومشاهدة موزاي فريفا وثياترو  
شافلي وصعود صرح ايفل ولما اردت لاياب قبل رجوعه اسندعت منه  
صورته فكنيت اليه بقولي

امولاي قد ازعمت اوبا اري به هنا قرة العينين بالمنزه الاهـ  
وعز عليا ان تفارق شخصكم فديتك فاسمح لي بصورتك الحسنـ  
فاهدى الي صورة جميلة مكتوباً عليها بقلمه ما نصه : ~~تذكيرة ودايمته~~  
اصديقي الصفي العالم الكامل الشـ سيدى محمد السنوسي وكتبه بباريس  
في ٢٧ ذي القعدة سنة ١٣٠٦ ، وبعد ان اكمل انسه في دارس رجع  
مسروراً بما لاقى من رجال الدوائـ ولاـ ان واجبي بهتهم ذكراً حسداً على  
بعده بكل اسان وجعل دمه ورا لذي الشان وقد وصل لحاق الوادي ثاني  
عيد الاصحى فلهذا الزورق الماوكى بمعنى المصرة العلية والوزارة الكبرى  
واعيان الموطئـ وخاصة احبابه من الاهالي وفي مجمع انطارة تساجل  
من حصر من الادباء في بهتهم فـال في ذاك العلامة التحرير المدرس  
الشيخ سالم بوحاجب رئيس قلم الاشـء بادارة المال

اصحى بنى العيد داني العيد فيدوم مبد للعلا ومعـيد  
واني بفخر للبلاد وخـرة لادني من الامال كل بعـيد  
فيه سمت جاول وهو مسـلاذه وكذا السعيد مسحر اسـيد  
وقال في ذلك الدراكة لا برع الماجد الشـ محمد الرياحي رئيس القسم  
الجساحي بالوزارة

قدمت فسر الماس منك قدوم واحراز ما قد تبغى وتـروم

وصار بكم ذا العيد عيدين اذ به سرورهم لما قدمت نظمهم  
وحطى من بين الجميع مضاعف لان ودادى فى علاك قسديم  
فلا زلت ولايام مسعدة لكم بعجكم ينمو العلا ويسعدكم  
وفى ذلك قلت

العبد جل بمقدم الجلوسولى فخر الرمان وسيفه المسلول  
فغدا يتوج ذانى الايام من اقباله بفجارة الموصول  
وبه الهذا فد زان تونس اذ رات انسا بقرة طرفها المكحول  
فخسر البراعة والبراعة من به بارس قد برزت بخير حبول  
واليوم عاد باحمد العود الذى اصحى لنونس غرة التكميل  
ولا تمام الفتدة فى تفاصيل احوال القسم التونسى من هذا المعرض نذكر  
لاحفل الواقع لتوزيع جوائز بالحااضرة التونسية يوم الجمعة السادس  
عشر من اكتوبر سنة ١٩١١ فقد وقع للاحتفال لذلك فى ساحة المدرسة  
الصادقية العليا وعند السام الجمع فام الوزير المقيم العام بتونس وخطب  
بما جمع تفاصيل ما كان فى هذا القسم وفى ذكر هذا الخطاب ما يفيد  
المطالع حقائق ما يطلبه من ذلك وهذا نصه

سادق ان فى شهر ديسمبر الاخير كان اخذ جناب رئيس لجنة المعرض  
التونسى من مامورنا المرخص انراع الميداليات والجوائز لنوزع على مستحقها  
من القسم التونسى . واند طلب جناب امير لامراء السيد محمد الجلولى  
وزير الفلم من المقيم العام قبول رئاسة هذا الاحفال فما كان منى الا  
المبادرة بالاجابة لمرفوبه غير انه من سوء الحظ حدثت موانع عديدة  
منها تحرير حسابات وانما اكنشافات واسفار عديدة واحزان كبيرة لم  
تسمح لنا بانما ذلك الصنيع الحسن . سادق ان الذين خدموا الدولة  
الحامية ومدوا يد المساعدة للمملكة التونسية خلال المعرض المذكور لا شك  
انكم توافقوننى على كنب اسماء الثلاثة انغار المشهورين الذين فجعتنا  
بهم الموت وبقي ذكرهم بقاءنا عزيزا وهم المسيو شارل صانصون مامورنا  
الخصوصى الذى احرز رتبة خصوصية بين اقرانه بصفاته الحميدة فى  
التنظيم وبذل مجهودة واقدارة على السلوك فى الخدمة واتمام مامورياته

اعرف خطبة  
الوزير المقيم  
بتونس عن  
توزيع جوائز  
المعرض

التي قبلها وتركث لنا منافع جمّة . والذاني هو المسيو بلاسكي الذي كان  
معينه الخصوصي وفي مقابلة الماموريات التي قام بها احسن قيام كتبت  
الدولة التونسية اسمه بدواثرها . واخيرا المسيو نابودور دومنيس رئيس  
قسم لاؤات والفروشات الذي تميز بصفته احد اعضاء لجنّة الشديدي  
الغيرة . وقبل ان نذكر اسماء مستحقي الجوائز فلنجتمع سادق ونكون  
على راي واحد وهو الاعتراف بالجميل لما اوفينا الذبن فقدوا اليوم ولعرب  
لاهلهم مما لنا من التذكار والممنونية ( تصفيق اسخسان ' سادق ومن  
شد اليوم الواقع فيه احتفال توزيع جوائز المعرض بباريس حرر جناب  
وزر الامور الخارجية اذ ذاك المسيو سبور مكتوبا طويل الذيل هدد فيه  
النتائج الحمة التي حصل عليها القسم التونسي وارسله لهاته السفارة  
الفرنسوية وهذا نصه

كما هو في علمكم ان توزيع الجوائز المعطاة لمن حصل قصبة السبق في  
معرض باريس العام كان وقع في اليوم التاسع والعشرين من شهر اشتهر  
الافرنجي . وستطاعون تفصيلا في الحريدة الرسمية الفرنسية على ما  
وقع في هذا الاحتمال الكبير وعلى الخطب المداوة من حصرة رئيس الجمهورية  
ومن رئيس مجلس الوزراء . ولكن اريد ان اصح لكم عما لحي من "سرور  
حبث انبات على ما حصل عليه القسم التونسي في المعرض المسار اليه  
والثناء الجميل من جميع لامة الحماية وكان من المستحيل ان نحدد شيء  
من تقدم التونسيين في المعرض الموما اليه والحال ان صنع فرنسا الجميل  
لم يتجاوز العشرين حتى عاد بالنفع على الممكلة التونسية وعلى سكانها  
بله دم لما ان المدة غبر قاضية بهذا التخر . وقد كنت نخشى من قبل ان  
القسم التونسي لا يكون له صيت مع بقية الاقسام فبان بالكشف انه  
واقهم وبذلك استوجب حزيل الشكر وزيادة على ذلك فللمعرض المذكور  
جعل اما املا في كنف ما وعدت به لاراضي التونسية من الخيرات وما  
وقع التحصيل اليه منها سابقا وحصل بعد ذلك لاطمئنان والتقدمات التي  
تتابع بعد اقامة دولسا الحماية . ثم سعت بعمل صورة حصر المصالح  
المتهمّة بادارة الاشغال العامة ولادارة العامة والمعارف وما اشبه ذلك .



هذا وقد استحق القسم التونسي سبع جوائز كبرى . فالاولى منها استوجبتها  
الحاضرة الشاهيعة العاوية ايدها الله والمرغوب منكم ان تنوبوني في اداء  
مراسم التهنئة والنبيريك لحضرتها وان تعربوا لها عما حصل للجنة المعرض  
المذكور من السرور العظيم والمه وتبته على ما اظهرته من الاعتناء التام  
والاهتمام والوقوف على ساق الجدي في معرض مملكتها حتى اعطي غرة في  
جيبين الدهر . واثنين منها استحقتهما الدولة الحامية لما سلكته من السداد  
في اظهار نتائج الدولة التونسية للجمهور وامكان تصورهم لها حيث انه  
كان على وجه خارق للعادة حتى باغ استحسانها للدول واتخذها البعض  
منها تمثالا في مصنوعاتهما . والرابعة حصل عليها القسم التونسي لما ابداه  
من الاعتناء وبذل جميع ما في وسعه وذلك بهمة الميسور فيو الذي حشه  
على ذلك وحسن تدابير ادارة المشيم العام على اني مسرور جدا لما حصل  
عليه المشار اليه وهذا هو غاية مطلوبي والمطوب ان تكون المترجم عن  
في هاته العبارات لدى اعضاء القسم الموما اليه لاسيما الوزير لا كبر امير  
الامراء جناب السيد محمد العزيز بوعتور و جناب وزير القلم امير الامراء  
السيد محمد الجاولي . والخامسة استحقتهما ادارة العلوم والمعارف . واما  
الجائزتان الاخيرتان فقد حصل عليهما احداهما الذي ظهر للجنة  
المعرض انه اهل لهما وسعى في توسيع نطاق الفلاحة والتجارة . كما انه  
قد اعدت خمس عشرة جائزة كبرى لجميع اراضي العالم المزروعة بكروم  
العنب ومن جمانها ارض جناب الكريديال لافي جري التي استحققت  
جائزة في هذا العدد الضيق حيث ان كرومها فاقت كروم اراضي فرنسا  
اسبانيا والبرتغال و سيسياليا . والمرغوب ان تباع لمنيف مقامه مراسم تهنئتي  
وكذلك جمعية زبوت الساحل فبعد حصولها على جائزة ايضا عرفت  
ما لزيانين المملكة التونسية من الاهمية وما استنتج منها والان يطول علي  
ان اعدد لكم انواع الميداليات التي حصل عليها القسم التونسي ولكن  
اقتصرت على ان ابين لكم انه حصل على مداليات ٢٩ ذهبيا و ١٥ فضة  
و ٧٣ نحاسا و ٥٠ شهادة شرف . وستشاهدون عند اطلاعكم على الجريدة  
ان ميدالية ذهبا اعطيت الحاضرة الشاهيعة العلية دام عزها دون الجوائز

الكبرى المذكورة اعلاه . وان ادارة الاستغلال العام وادارة الغيب حصلت على اربع ميداليات ذهباً للمعرض المحافل الذى عاد فخره على منظمه الميسر ميسو وكذلك المسير لوهابر الذى اعان ادارة المذكورة على اتمام ماموريتها واما ادارة المعارف فقد حصلت على ميل ما حصلت عليه من ابناءها وذلك بحسن تدبير مديره . الحزم جناب الميسر ماشويل الذى لا زال قائما على ساق الجهد وهو آخر من بقى مباشرة التنظيم معصيا . وانى لمسور بمساهمة ما حصلت عليه الادارة البارونية ميل من ابناءها وكذلك الدولة التونسية التى استخفت عدة ميداليات منها خمس ذهباً . واما من جماعتنا ملاك كروم العنب وان كان عدد واقرب منهم ام يشترك في المعرض الموما اليه بصفة كونه تصوا من اللجنة فى البقى منهم حصل على ست ميداليات ذهباً . هذا وان عدداً وافراً من الذين اشركوا في المعرض وحصلوا على ميداليات فضة ونحاساً وشهدت شرف كارك بهم وقد حصوا على جائزة اكبر من الاولى . وبما ان هذا الامر لم يكن من معانيه وكان من اللازم تخفيض المطالب فى الجريدة وان كانت معطاة باسماء المستحقين الا اننا لم نتمكن بجانية جمع المطالب . ونعرب عن ان تاذنوا بادراج الجريدة الواحات لكم طى هذا بالحدود الرسمية الرسمية وان تكون المنرجم عنى لدى جميع الذين اشركوا في المعرض المذكور وذكرت اسماءهم بمكوبى هذا ( الامعاء ... وار

وانى لمسور يا سادى بان ابغ لكم هاتى النوايات من طرف النواة الجمهورية وهى علائم السرور ولكم الحق ان تستبشروا بها واسمها اعلى الحظ لاوفر منها . هذا وان رتبتم اسير الامراء جناب السيد محمد الحاولى هو الذى حث كلاً على ارسال معروضاتهم وادم نتيجتهم الى باريس وتعتبر اسواق المعرض بهم ثم الميسر الادان مهندس المعرض والمسيد لينة . ولكن لا يمكن اننا ان نبغى في حيز النسيان كون هذا كله بعينه وهدم قسم الامور الخارجية وخصوصاً مامور الدولة الحامية البارون الميسر ديستورنيل الذى ارسال له مزيد تشكراتى من هنا سادى لم ابغ اذ قلت ان معرضنا كان له منظر بهيج ورونق عظيم حتى بلغ المتصور .

وكان من مامول لجنة المعرض ان تعرب عن هذا التقدم بتوزيع جوائز عديدة مهمة على القسم التونسي . وانه كما لا يخفاكم ان مصاريف المعرض المذكور تحملها الدولة التونسية وبلغت قيمتها الى « ٦٤٢٧١ » فرنكا بعد طرح ما حصل من المقايض التي بلغت قيمتها الى « ٦١٨٤٧١ » فرنكا وان هذا المصروف قد دفع زائد على المملكة وذلك ان المعرض التونسي هو اول لائحة التقدم المتهم منذ استيطان الدواير الحامية ولقد جلبت لهذا التطر غرس المحبة والوداد . وان لائحتنا لاقتصادة لا زلتا عليها حتى فزنا بها وذلك ان المسور يسو وزبر الامور الخارجية لما قام امام مجلس الامة وصار بعدد ما لللائحة القانون الكبري من المصالح ولا زال سكان تونس بطابور فيبلاغهم المعهدة طفر بالمقصود ( تصفيق استهسان ) ومنذ انبرام القانون المورخ في ١٩ يواير سنة ١٨٩٠ اتسع نطاق التجارة بتونس والحمد لله . وكانت صادراتنا الموجهة لفرنسا تبلغ قيمتها الى « ١٨٨٤٩٢١ » فرنكا في مدة السنة الاشهر الهائبة من عام ١٨٨٩ وبلغت قيمة صادرات الستة الاشهر الهائبة من عام ١٨٩٠ الى « ١٢٧٠٢٢٦٠ » فرنكا فزادت الصادرات من « ١٢٢٢٤٥١ » فرنكا الى « ٢٤٢٤٤٣٢٥ » وكانت جملة الزائد تنوف عن واحد عشر مليوناً من الفرنكات . هذا وان وارداتنا لم يقع فيها انحطاط قط فصلا على ما انعم الله به علينا من الخيرات فائنا لم نحج والحمد لله الى جلب النعمة من الجهات على ان فخر ذلك صائد على الدولة الجمهورية ومجاس الامة وكذلك على مثلكم الذين اشتركوا في المعرض العام وكبف لا وانتم الذين اظهروا اموال هذا التطر ونتائج اراضيهم واهمية كروم العنب المزروعة به ومحصولات تجارتهم التي لا زالت في النمو يوما فوما . فلنكن بهال سادى من المعارض اذ هي التي تهى وتقلب اسواق العالم الكبيرة . ومن عهد قريب قد انشئت جمعية مودة الممارض لاجابة دعوة مجلس الشورى فلنسهل سادى ماموريتها بتخصير المنتخبات وترقيب الافادات وتوسيع نطاق التجارة المحلية . ولنهنى سادى جميع هاتر لا شغل حتى تحصل تونس حين يقع استدعاءها للحضور في الاحتفالات الالئية على مثل النتائج التي احوزت عليها في معرضنا

الفرنسي الواع سنة ١٨٨٩ وهي هاتمة الاموريت يا سادى التى اطامب  
من سكان هذا القطر المشاركة فيها بقطع الطر عن جنسيتهم وهي عمومية  
بالنسبة لكم وها انا اوكها خصوصا لعناية الاحلى وابناء وطن العزيز وهم  
يعرفون قطرنا بباى همته واجتهاد سعى فى عمران هاتمه البلاد ونمو كسها  
وينتدرونه حق قدرة على ان هاتمه للاستغال تجاب له. ثم البلاد المدافع  
والمنخرمعا تصدق متوالى وبعد ذلك قام وزير العلم وارنجال جوابا عن  
ذلك الخطاب نصه

يا حضرة الوزير المقيم العام يا حضرة السيدات والسادة  
بالنيابة عن المحصرة المشيخة العلوية مولاي رفيع المذاق وعن جميع  
النونسيين اعرب لكم عن تشكرنا لدوائر الجمهورية على ما اجرته اهدم  
هذا القطر وعمرانه باعانت الرجال الذين فوضت لهم من ايد لامور بتونس  
لا سيما مسيو ماسيكو المقيم العام في الناريين الرجل الكامل الودود الذي  
استمال قلوب النونسيين افرنسا بانصافه واحترامه لعوائد السكان  
وشعائهم وبما اجره من التحسينات في عوائدهم بكيفية عادلة مناسبة  
وما نجم على يده في هذا المنظر طهر العيون وما حصل عليه النونسيون  
من النشاع بمعرض عام ١٨٨٦ واما اجتماع اليوم اوسع حوائر تسد  
يجب علينا ان نعلن بنشكرنا على لافاة النونسيون من النبول بشاننا من  
الدولة وجميع الفرنسيين هيمما كانوا ولا عجب في ذلك القبول من  
امت كالامة الفرنسية جمعت بين النعمدين والثقة ومكارم الاخلاق  
نسل الله ان يطيل عمر مولانا الذي نعمت بمصادره الخير هذا المنظر  
ونشكر جناب وزيره الكبير على انتم لادوائر

\* الجـزائر \*

ان موقع هذا القسم في الجهة اليسرى من مسجد سرايد لانه ان على مقربة من قسم الملكة النوفيد الذي سبق الكلام عليه فذو وجه مسيو بالو مهندس هذا القسم مقدم سرايته البديعة فحو نهر السين وشيد مدخله بتناظر ولا تشييد ليرة تسمى عبد الرحمن في بلاد الجزائر

وجعل بابها المزخرف بقطع الغيشاني تقليد محراب احد الجوامع فيها  
ايضا ونصب على يمين هذا المدخل بستانا عظيما مخصصا مشمرا . واما الدهليز  
المزين بالزجاج الملون الذي يوجد في محور هذا المدخل السامي فيوصلنا  
الى القاعات الثلاث المعدة لكل مقاطعة ( عمالة ) من مقاطعات بلاد  
الجزائر الثلاث والى النادي الرسمي المزين بالنباتات والتزيين والتخمين  
على طرز وذوق بلاد الجزائر ويرى على يسار الدهليز معراج كانه معراج  
متحف مدينة الجزائر يرقينا الى ماذنت جميلة بديعة تدهش عين  
الناظرين بحسن هندستها وغرابة صنعها ويصعدنا المعراج ايضا الى شرافتين  
طريقتين ينفخ فيهما هواء نطر بارد والى دهليز الطابق الاول من السقاية  
المتفجرة حيث يشعر فيه لانسان بطراوة لطيفة ونسيم ناعم . واما البستان  
فقد جمعت فيه اجمل نباتات بلاد الجزائر فيرى هنالك شجر البلوط  
والسنديان الفليني وسجر الحياة والنخل والزيتون والنوت وسائر الاشجار  
ذوات النور والبقول والنبغ وما اشبه ذلك وهنالك يتعاطى ارباب الصنائع  
الوطنية مهنتهم الخلفاء في حوانيتهم كالخراطة والصبغة وصناعة الجلود  
والمنطق والنطريز ونسج الاقمشة والبسط والطنافس وحرامات الصوف  
وعلى مقربة من هذه الحوانيت يشاهد الرائيون الخيل الجياد والمهار  
الاصايت السريعة والمهاري والبغل والمواشي وغيرها من الحيوانات وتوجد  
هناك ايضا قهوة عربية بمغنين ومغنيات وراقصين ورافصات من قبيلة  
اولاد بنى نيل ويطل مقدم تلك القهوة على شارع واسع يقلد احد  
الازقة الوطنية مماو بعجائب تجذب اعين الناظرين كقطع المرمر  
والرخام والعقيق الابيض الجميمة الغليظة وفي القاعات الثلاث المعدة  
لمقاطعات مدينة الجزائر ووهران وقسنطينة ترى الافمشة الحريرية والصوفية  
والمصنوعات البديعة وانواع الخشب والفلين والحبوب والعسل والشمع  
وريش النعام والمرجان وسائر المتحصلات المعدنية كالحديد والنحاس  
والرصاص والنوتية والانيمون والملح وملح البارود والمياه المعدنية وغير ذلك  
واما الخمر فهوى المنزلة الاولى بين ما عرض في هذا القسم وهو الان سبب  
غناء بلاد الجزائر وقد يزداد يوما زرع الكرم فيها حتى قيل انه فيما بعد

سيرسل من تلك البلاد خمرا جيدا الى جميع اقطار العالم فمن شاهد  
هاته الاشياء المجموعة في تلك الابنية البديعة ير احوال بلاد الجزائر  
منذ دخول الدولة الفرنسية عليها وسيره في طريق التقدم والفلاح سيرا  
مستمرا وينبت ذلك اثباتا قاطعا الفرق الموجود بين معروضات هذا العام  
ومعروضات عام ١٨٦٨ وعام ١٨٨١ ومن قصد ان يقف على حقيقة هذا الامر  
ومفصلاته فليطالع الكتب والجداول الاحصائية الموجودة في المعرض لهذا  
الشان والمخارطات المنقنة المزينة ببروزات متناسبة نسبة وضعيه مع ارتفاعات  
القطر وانخفاضاته وجباله ووديانه ولينظر في الرسومات والتماثيل التي  
حررها الراسمون والنقاشون الجزائريون وليتأمل في لاصلاحات الزراعة  
واعمال الري التي صنعت في سائر الجهات لاسيما في الاراضي المتفرقة وفي  
وادي ريو خصوصا والابار لارنازية التي حفرت فانشات غوطات  
صناعية نصبت فيها اشجار البلح والنباتات ذوات الاثمار والبقول وانواع  
الحنطة ولا يخفى ان العالم الخبير الفرنسي مسيو رولان قد اهتم  
بمفردة بغرس خمسين الف نخلة في تلك الغوطات وفي هذا القسم رايت  
نوعا من المرمر في صضاء البلور ونوعا من خشب العراء الماخوذ من وادي  
نويد في غايته الصلابة والصلابة يصنع نجحوا واواني يبلغ نمى لاذاء منه  
ماية وخمسة وعشرين فرنكا ومن تحف الصناعة في هذا القسم باب  
مولف من المزاويكو الرقيق من الخشب صناعة الحاج العربي بن تمار من  
عملته مجلس وهران وفوارة من المرمر قائمة على اربع اسطوانات الجميع  
من قطعة واحدة ونسج فرش من صناعة نلسان نسجا ملونا دفيئا لا يتصر  
عن زينة الصبغ وطبق من فضة منقوش بكسابات جميلة من صناعة  
قسطنطينة في ضمنها الحكمم الاتية : من سل سيف البغي قتل به «  
الحمر لا يجزع من المصائب العقل في حسن التدبير »

### ✽ المستعمرات الفرنسية ✽

هذا القسم احتوى على آدار المستعمرات من مداكسكار والسنيغال والكونغو  
والتراسيفال من افريقيا واناام النونكيين والكوانى والدوشين وكشانسبين

واليابان وجارة من آسيا وقويان وقوادلوب وبرافوي من اميركا واوسيانيا وقد بلغت مساحة قسم هذه المستعمرات الى خمسة وعشرين الف ميثرو مربعا من الميدان الذى امام سراية لانفاليد وهنالك حياة مباني مهمة من طرز مساكن البلاد المستعمرة فى ضمنها محصولات تلك الاقطار فكانت سراية المستعمرات فى مركز تلك الابنية محاطة ببروج زاهرة زاهية مزينة بالوان مختلفة وعلى يمينها يشاهد تقليد هيكل باغودا نغكور فى الكامبودج وهو احد الابنية لاكثر غرابة والجدير بان يعتبر كلحة عمارة تلك المدينة وعلى اليسار توجد السراية الانامية التى تخزن فيها محصولات الكوشانشين وليست الا تقليد احد المساكن الغنية التى توجد فى تلك الاقطار وقد اعتنى بخطط رسمها فى مدينة سايفون ويختلف بناوها على بناء هيكل انغور مخالفة كلية ويشاهد تجاه تلك السرايات معبد شاندرناغور ومعبد التونكين وكشك المستعمرات الذى وضع فيه فندق للزائرين ويرى ايضا فى ذلك القسم تقليد بلدة باهوينية من بلاد الغابون وقرية من قرى الكونغو وكفر من كفار تايى وكفر آخر كاناكى . واما القرية السينيكالية فيوجد فيها برج صالدى الشبيه بالقلاع التى شيدها حضرة الجنرال فيدرب فى تلك البلاد حين افتتاحها وفى هذه المساكن الخلفة بعض الوطنيين يتعاطون صناعاتهم امام الزائرين واما نباتات تلك الاقطار فتحفظ فى محل مخصوص مقفول بالزجاج وبما انها معتادة على درجة حرارة مرتفعة يسخن ذلك الحبل بالحرارة الصناعية وقد انجزت هذه الاشغال تحت ادارة ونظارة مسيو لا بورت ابتداء ثم مسيو اتيين ومسيو فلكس فور واما محصولات الخناقة التى ستعرض لاعين الناظرين فهى الشمع النباقي والصمغ المر والحوتابوكا والسندروس والنيلة والكرم والزعفران والنباتات الحزازية الملونة والاناناس والارز والتابيوكا والاروط وقصب السكر وجوز الهند وجوز القوفل والفانيل ( خروب اميركا ) والبن والسمن ونباتات لاراشيد الزيتية وخشب لابنوس والكابلى والصندل والخيزران والبهارات وسمك المور والمقدد والجلود والقطن والصوف والمنسوجات الحريرية وسن الفيل والصدف والباغة واللؤلؤ وسبائك الذهب والفضة وما شاكل

اعرف مداكسكار

ذلك . اما مداكسكار فهي اعظم جزيرة من المحيط الشرقي تجاه موزمبيق من افريقيا واول من اكتشفها العرب قبل البعثة سكانها نحو الخمسة ملايين من السودان وفيهم طائفة يظن ان اصلهم من سكان الهند عددهم نحو الثمانمائة الف وكانوا يعبدون لاوتان حتى اقهرتهم ملكتهم رانافواو الثانية باحراق آلهتهم وهدم معابدهم فاطاعواها واستبدلوا عبادة لاوتان بالديانة المسيحية من مذهب البروتستانت سنة ١٨٦٨ وفي يناير سنة ١٨٨٤ وجهوا وفدا من الحكومة الهولندية الى مدينة طاماطاف بالجزيرة للمفاوضة مع نائب الدواية الفرنسية هنالك في فتح القسم الشمالي من الجزيرة وآل امر الحرب الى اسر ملكتهم رانافواو مانجا ملكة جزيرة مداكسكار في ٢٢ نوفمبر سنة ١٨٨٤ ودخلوا تحت حماية دولة فرنسا وقد رايت من آثارها في الجزيرة نسج سعف الجريد قلانس ثمينة وهم يتخذون من جلود القردة فرشاً ولحافات وسلاحهم لم يخرج عن انواع الزنايات والسذاجة غالباً على احوالهم حسبما دلت عليه معروضاتهم . واما الرانسيهال فهي مملكة جمهورية في بلاد الزولوس الخاصة للاستعمار الانكليزي بافريقيا وعدد سكان الرانسيهال لا يبلغ الاربع مائة الف نفس ورئيس جمهوريتهم يلزمه ان يعضوا لادارة مدة ولايتهم ثلاث سنين وتوجد منها جهة فرنسية اخضعت بشم من المعرض في اية الطرف يحوى اجمال الطيور الملونة وجاود النعام وبوسطه عمود تبارك للذهب المستخرج من مقطع هنالك ذالف من اثنى عشرة فائدة تساوى متدار ما وقع استخراج من المنطع المذكور . واما السنيهال فهو قسم عظيم من افريقيا يشمل اما ككيرة يمتد من كينيا العليا الى المحيط العربي ومبلغ سكانه نحو لائني عشر مليوناً واستعمر في داته الجهات ككل من فرنسا وانكليرة والبرتغال مما يلي الشطوط وتوجد بداخل السنيهال عدة حكومات بين كبرى وصغرى ودخل الملك موسى مولو ملك ولايته فيردو تحت حماية فرنسا بعدة وامتدت سكة الحديد الفرنسية بين كياس ويافوباي اوائل سنة ١٨٨٤ وقد وفد منهم لباريس وفد منهم شيخ باد الوديناسالو وهنالك اجتمعت بالسيد عيسى ابن الامام محبوب امير رب

اعرف السنيهال



وبالسيد ابي بكر بن ابراهيم كن من صانلة امارة بلد ترى وهما رجلان  
 فاحملان يقرآن القرآن العظيم ويعرفان فقه مذهب مالك وكتبيا في اسميهما  
 بالقلم العربى ولعنهما سينيغالية وذكر الى ان الامير الحالى اسمه « عبدل  
 لم ترى » وله مجلس يتالف من العلماء ومنهم وزراء ينظرون في مصالح  
 الدوات بالقواعد الشرعية وان اميرهم له مع دولة فرنسا مودة حضروا بها  
 لهذا المعرض وكان اجتمعاى بهما حول قسم الكونغو من افريقيا ايضا ولا  
 يوجد في هذا القسم سوى بيوت من قصب مضروب على جميعها سيور من  
 قصب وتكلمت مع احدهم فكتب لى اسمه بالقلم الفرنسوى والقام العربى  
 وهو « بما » وجميعهم هنالك من السودان السذج وذكر لى هذا الرجل من  
 الكونغوان التعاليم الفرنسوية اخذت تجرى مجراها في بلادهم . وفي هذه  
 الفرصة استشعرت ما للسياحة من الفائدة للاربابوين وقلت في نفسى  
 كئنى بصحراء السودان وقد صارت الى ما صارت اليه امريكا فتنتقل  
 من توحش قديم الى تمدن جديد يتجدد به تاريخها في هذا العالم  
 ولم يكن الفصل فى ذلك لقوة السلاح ولا لاستعمال الكفاح وما هو الا اثر  
 من انار السياحة نتج عن السير والملاحة وليست المكافحات القليلة الا  
 من آلات النسخير التى يكفى فيها العمل اليسير هولا لاقوام كلهم فى  
 غاية من البهيمية والسذاجة والجموسية والوثنية فيهم موجودة ولكن  
 نفوسهم متهيأة لقبول جميع ما يرد عليهم من اوجه التعاليم والفطرة اقرب  
 اليهم ولذلك يتنصرون لجرد كون دعاتهم من النصارى فيقبلون اول  
 تعاليم يرد عليهم مع ان للديانة الاسلامية انتشارا فيما حولهم وهم اليها  
 اقرب منهم لما سواها اذ ان السودان ينقسم الى شرقى واوسط وغربى  
 فالسودان الشرقى فيما بين وادى والبحر الاحمر ويسمى السودان  
 المصرى يشمل دارفور وكردفان وسنار والنوبة وانتشار الاسلام فى هذا  
 القسم غير خفى . واما السودان الاوسط فهو يشمل سوقوطو وبرنو واما كثيرة  
 بين البرارى الصحراوية مختلفى الاطوار والاثار وانتشار الاسلام فى المراكز  
 الكبرى من برنو وما تبعها بحيث لا يخفى . واما القسم الغربى فهو يشمل  
 السينيغال وممالك سيغو وفلانا وتمبكنو وجميعها بلاد اسلامية ولكن فيما

اعرفى هذا  
 الخاطى  
 صحراء السودان

حوالها من الفرق والشعوب المهملين طوائف لم يضبطهم لإحصاء وعلى كل حال فإن عمل السواحين في دواخل السودان نجحت منه استعدادات للدول من البرتغال والانكلز واليوم كثر فيها لاسمار الفرنسي ومع وجود الاستعمار الألماني لا نطن انه يمكن له ان يزاوم الاستعمار الفرنسي سيما ولافكار ساجحة في ابهر التدبير لمد سكة الحديد من الجزائر الى السنغال فاذا مرت سكة الحديد على تلك الصحراء وارتبطت بها مراكز السودان التي تسمى ممالك تجمعت حوالها تلك القبائل المنوحشة تجمعت يوحدهم فيه انتشار التعليم فيصيرون الى الغاية المطلوبة ولا اطن ان الاسلام في هذا المقام . يضرب له بسهام . من اولئك الاقوام . ولكن المعتنين بعلمى الملاحة . والسياسة مع اعتناء دولهم وعلائهم بما يرفع شأنهم بسائر وجوه الاعانة والسماحة . جديرون بجمع ما تشتت من البلاد . لتوسيع نطاق الملك بين العباد . وسبحان من بيده القوة والحول لا اله غيره . واما اذام وتسمى كوشانشين فهي شرقي مملكة سيام من آسيا ومبالغ عدد النفوس فيها نحو التسعة الملايين من ذرى الديانة البوذية وقد عقدت دولة فرنسا معاهدة حمايتهم مع ملكهم هباب هوا بسبعة وعشرين فصلا في ٢٥ اغشت سنة ١٨٨٣ بعد محاربات تشارك فيها الانام والتونكيين وحيوات الكوشانشين وايدها امبراطور الصين الى ان الالامرا الى تعيين حدود مملكتهم وضبط مملكتهم اذام والتونكيين والكوشانشين بمعاهدة مع امبراطور الصين ايضا وقعت في ١١ مايو سنة ١٨٨٤ ووقع مد سالك الداعراف الفرنسي بين مدينة هايفون من التونكيين وبين موسى صنجك من الكوشانشين في شهر يناير سنة ١٨٨٤ واستتب امر تلك المعاهدة الدائمة بعد حين بولاية الملك تايفو الملقب كيان فوك اي مرتفع الخط وعمدة يومئذ خمس عشرة سنة وكان لهذه المملكة في المعرض قسم مهم فيه سوق يتعاطون فيه صنائعهم النحاسية والخشبية نساء ورجالا بحيث ان هولاء الصنف من الناس يستوى فيه الرجال والنساء في زى الالباس بسراريل وقمصان فقط مع سدل الشعور وكشف الرؤوس من الجميع وتعاطى الشغل سواء ومن لطائف صناعة معروضاتهم نقش خشب الخوز

اعسرف افام  
الكوشانشين

باصدق نفشا جيدا ونفس انواع الخشب على جدران البيوت والسقف والعمد ولهم من منسوجات الحرير ومصنوعات من الفيل اطائف جميلة من ادقها مركب شرعى صغير مستوفى العمارة والالات من صناعة اليد بالتخريب فى قطعته من سن الفيل وقد رايت فى قسم الكوانى ذاب فيل طوله احد عشر شبرا ونصف وجلود دمايين يبلغ طول الواحد عشرة امدار يتخذون منها انعلته ورايت من قرده صحرائهم ما يبلغ طول آدمى متوسط ولهم حيوانات من الطيور جميلة وقد دخلت فى هذا القسم الى محل ثياقرو من تشخيصات حروب التوفكين ينشخصون فيه خطابات ومغانى تونكة وتصوبتهم هنالك بطريق حبس الصوت بوجه متعب لا لذة فيه لسماع وضربهم على النحاس والطبول القاسية وبقرع القصب الحاد لا يمكن للانسان ان يستمر على سماعه لشدة صده فى الاذان ولكنهم يعدون ذلك من مآذات السماع الملائمة للطباع . واما كمبودج فهى غربى كشانشين وعدد سكانها نحو المليون على الديانة البوذية وقد استولت فرنسا على قسم منها عند مصب نهر كمبودج ودخلت فى حمايته فرنسا سنة ١٨٦٣ وبعد ابرام معاهدة حماية الكشانشين توجه نائب فرنسا هنالك الى مدينة فنوم بنه قاعدة كامبودج من مملكة الهندوشين التى تحت حمايته فرنسا وابرم مع الملك معاهدة فى كيفية مباشرة الاحكام ١٦ مارس سنة ١٨٨٤ وقد رايت فى قسم هاته المملكة من المعرض حيوانات من اكبرها الفكرون ومصنوعات طهرة المنفوشة مع مصنوعات من الفيل وطرز كسوة البيوت على العالى ورايت من منسوجات ريش الطاوس زربية عجيبه وهنالك رايت التى الطرب الصينى القديمتين وهما الكن والشاة فالاول كروبي لاعلى رمزا الى السماء ومسطح لاسفل رمزا الى الارض وفيه خمسة اوتار رمزا الى السيارات الخمسة وله وتران آخران رمزا للشمس والقمر . واما الشاة ففيه خمسة وعشرون وترا وكانت اوتارة خمسين ويقال ان مخترعهما الملك بو الذى ولي ملك الصين سنة ٢٢٠٥ ق م واوتارهما من الحرير المبروم وقد لاحظت فى هذا القسم وما قبله كثر الصور البوذية دلالة على ديانة اهلها وحيث ان هاته الديانة المبينة على خرافات لا حقيقة

اعرف كمبودج

لها غير معروفة في جهات ممالكنا مع انها اكثر الديانات انتشارا في العالم  
بحسب من احوالها واصولها بمقدار امكن لي به ان تصور حقيقة امرها  
ولذلك نخصها بالفصل الاخير

## • الديانة البوذية •

لفظة بوذا اسم هندي معناه عام او حكيم او عاقل وهو علم جنس عندهم  
للعلمين من البوذيين اتخذوهم معبودات ونسوا اليهم وهم يعتقدون انه  
طهر عدد لا يحصى من البوذات ليخلصوا العالم ونسب لرجل يعرف  
بسقياموني اى الناسك سفيا وهو الذى اصلح البهرمية الناسية وابداها  
بشرائع ادبية لينت واطوار بوذا عندهم اثني عشر طورا مبدوها عزمه في  
السماء على تخايص العالم واخياره ان يولد على ما واد عليه ومنهاها  
احراق جثته وقسمها سبعة اقسام توزعها المتنازعون واقاموا لها قبابا ومع  
كون تاريخ مبدا هاته الديانة غير معروف فاقرب تاريخ للصحة  
انها ظهرت في الاربعة السبلاني سنة ٥٤٣ ق م حين صار مذهب برهما  
مكروها وقد اجتمعت تشاير بر الله ايم واشتهر قائلها لاوى في الهند لاوى  
للبوذية من زمن سقياموني الى ان صارت دينا المملكات في بلاد فارس  
وما وراء الهند واهل تيبول يعتقدون ان سقياموني كتب تسعة كتب  
وقد استعمل النلاميذ في كتابة القانون اللغة السنسكريتية واما كتب  
سيلان وبورما وسيام فقد ترجمت عن البابلية وهى صرب من الكتابة  
المغادية التى هي فرع من اللغة السنسكريتية وقد تأسست اهلها الديانة  
مجامع كبرى فاسسوها ونشروها بوجه يطول شرحه والتواعد الاساسية  
للاديانة البوذية تتعلق بالالام واصلها وملاشاته وبالطريقة المودية الى  
ملاشاته فالالام هو الولادة والسن والمرص والموت ومصادفة المكروه ومعارفة  
المحبوب والعجز عما يرام واسباب لالام الشهوات والاهواء وملاشاة جميع  
هذه الاسباب هى الحقيقة البالغة والطريقة الملاشاة صحة النظر والحس  
والنطق والفعل والمركز والمجد والذكر والتأمل فهذه حقيقة الايمان عندهم  
وجدت محفورة على ابنية كثيرة وخالصة لادب البوذي اجتذاب الرذائل

وعمل الصوالح وتهذيب العقل وآخر عبارة نطق بها سقياموني عندهم هي قوله : كل مركب فان ، ثم حدثت فيما بعد ذلك خرافات وذبائير وتادييات وكهانت وفلسفة واسرار تكونت شيئا فشيئا وصارت البوذية ثلاثة اقسام . احدها يسمى الذاراما ويراد به الفرض والشريعة وذلك عبارة عن الوحي والتعليم وتكوين العالم ورسمه اى الخرافات والتناسخ وطريقة الخلاص وهم ينكرون الخلق ويقولون بوجود العالم في زمن لا بداية له والتسلسل عندهم هو الحقيقة الوحيدة وكل ما سواه انما يجري على طريق الاستحالة وليس في طائفة العقل ان يعرف من اين تانى جميع الكائنات والى اين تذهب وعندهم ان اربعة اشياء لا تقبل القياس وهي علم بوذة والحيز وعدد الكائنات المتنفسة وعدد العوالم الى غير ذلك مما هذا سبيله . والقسم الثانى يسمى القينايا ويراد به المرشد والدليل وذلك عبارة عن ترتيب الكهنة وفيه جميع آداب البوذية واوامرها ونواهيها وصاياها التى تعتبر منها عشرة جوهرية وهي لا تقتل لا تسرق كن عفيفا لا تكذب لا تسكر لا تاكل بعد الظهر لا تغن ولا ترتص تجنب ملابس الزينة لا تستعمل فراشا كبيرا لا تقبل معادن كريمة ومنها وصايا تتعاق بما يجب ان يقدم من الاحترام لبوذة والشريعة والكهانة والسيرة الجيدة والصحة الجيدة والعلم القليل وصفات كافية لادخول الى الرهبانية الى غير ذلك من الاداب . والقسم الثالث يسمى لابهنيدارما ويراد منه علم ما فوق الطبيعة ومنهم من يخص هذا القسم بالكهنة ولهم فيه اصول غريبة وهاتمة الافسام الثلاثة هي مدار الديانة بما احتوت عليه موافقاتها وبهااتمة الدبانة اليوم يدين اهالى الصين واكثر اهالى الهند واليابان ولها كعبة في بلاد تبت يحج اليها اتباعها ولهم امام عظيم يعبدونه ويعتقدون انه بحر الحكمة ونائب بوذة حلى الارض ويسمون دالى لاما وكلما مات امام انتقل جوهره الى امام آخر وله نائب ينوب عنه ما دام سنة دون الثامنة عشرة ومن ستين سنة الى الان لم يبلغ واحد من هؤلاء الائمة السن المذكور والامام الحاضر عمرة الان خمس عشرة سنة ومنذ بضع سنين ذهب رجل من اهالى بنغالا الى مدينة لاشا كعبة البوذيين وبعد

تجشم مخاطر يضيق المذام عن وصفها وصل الى الهيكل لاعظم وراى الامام  
الاكبر وكان عمرة حينئذ ثمانى سنوات والذاس يسجدون له ويعبدونه  
كانه الاله ووصف المدينة وما فيها من الهياكل والصور المصنعة بالذهب  
الابريز والمدارس الكثيرة الطلبة والمساكن التى ليس ابداع منها فى مدن  
المشرق ولا ابداع فان هذه المدينة كعبة اربع مائة مليون من البشر  
يجعون اليها بالهدايا النفيسة اما بعد آخر

### • مهمات المعرض •

سبق القول فى انواع المعارضات على حسب ترتيب الممالك والان  
اردا ان نخص بالذكر مهمات من المعرض بحسب الترتيب ولطف التحف  
وقوة الصناعات وقصرت القول فيها على ما يلى

### • المسكن البشرى •

لما كانت الضرورة البشرية داعية بطبيعتها للاكل والشرب والملبس  
والمسكن والاولاد لداعية الغذى والاخيران لداعية التستر والتوقى  
اضطر الانسان لاخذ مساكن من الارض ولكنه تطور فيها وتدرج على  
حسب تقدمه فى ضرورياته الى ان بلغت به كفايته الى احسن  
مبانيها شأن التمدنات البشرية فى سائر الاعمال وما ان مبادئ الحركات  
الانسانية كانت فى الدوائر الطبيعية فاول المساكن انواع لانسان ان  
اتخذ الكهوف الطبيعية من الجبال للتوقى من الحر والبرد وعلته الضرورة  
اتخاذ كهوف صناعية وحضائر طينية ملتصقة بالغمام والنبات وبيوتاً قائمة  
على اعماد مستورة بجلود الحيوانات الى ان اضطره الندى والنسج الى  
تعلم النسج فاتخذ من الانسجة بيوتاً وبوجود المواد النباتية تكونت عنده  
صناعة البناء بايجاد مساكن بذاتية بلغت مبانيها الحاضر ولكن دانه لا طوار  
التدريج قد اقام لها المعرض قسماً مهماً فيه تنفايد المساكن البشرية  
بصورتها الذريجية يرى فيه لانسان اجتماع مبادئ شاعته فى مكان  
واحد بمنظر عجب واقد رايت من هذا القسم وقصر اوائل الصنائع  
والعلوم والالات منظراً يشاهد به لانسان مبادئ لم يعرب عنها انط

التاريخ وان كانت هي غاية ما تقتضيه الفلسفة التاريخية التي صدقها  
الاكتشاف يبحث علماء الآثار القديمة وهنا نذكر بعض تفاصيل من احوال  
المسكن البشري حيث توجد الكهوف الطبيعية المحفورة في صخور الجبال  
قائمة بصورتها الطبيعية وبيوت من الغناء وبيوت من اعواد قائمة  
مستورة بجلود شعرها من الخارج وبيوت من مساكن ناحية القطب  
الشمالى باعواد قائمة مستورة بجلود مقابطة بحيث ان صوفها داخل  
البيت وبيوت من البرارى لا ميريكية مثلها غير ان جلودها مذبوغة وهناك  
بيوت من اخشاب طبيعية وسط بحيرات وصورة وضعها كان بدق اخشاب  
متواصلة بارضها في ساحة كبرى واقامة بيت في وسط الساحة من  
غناء على اعواد وامام الساحة اخشاب مربوطة يتوصل بها للخروج من  
البحيرة وترفع بالليل لمنع اللصوص وهي مبدا الجسور القليلة وحوائها خشبة  
كبرى منحوتة الوسط للركوب وسط البحيرة وهي من مبدا القللك التي  
تجرى في البحر بما ينفع الناس ولا خفاء ان اول ممالك العمران  
البشرى التي وصل اليها علم الباحثين في هاته العصور المملكة الاشورية  
التي اسسها ابن سام بن نوح وبني بها مدينة نينوى سنة ١٢٢٩ ق م  
وبني لها سورا منيعا باع ارتفاعه خمسين ذراعا واقام لوقايتها وصيانتها  
خمسة عشر برجاً علو كل واحد منها مائة ذراع واسس نمرود حفيد حام  
لابن السادس لكوش بن حام الذي كان معاصراً لاشور المذكور مدينة  
بابل يخرقها نهر الفرات ويحيط بها سوران عظيمان يبلغ محيطهما ستين  
ميلاً وعرضهما سبعة وثمانين قدماً وارتفاعهما ثلاثمائة وخمسون قدماً ولها  
مائة باب من نحاس وخمسة وعشرون سوقاً وانقسمت الى ٦٧٦ مربعا  
بنيت البيوت حولها وفي وسطها البيوت والمنزهات واقام فيها هيكل بعيل  
الاله الاشوريين بنسبة الملكة سميرامس واقامت فيه تمناً من ذهب  
للصنم المذكور عاوة اربعون قدماً وكان هذا الهيكل اعلى ما بناه البشر يبلغ  
ارتفاعه ستمائة وستين قدماً مربع الشكل من كل جهة اربعماية ذراع  
وفي وسطه برج عظيم يبلغ ارتفاعه ستمائة قدم وعلى هذا البرج سبعة  
ابراج علو كل واحد منها خمسة وسبعون قدماً وفي البرج الاخير منها

مسجد فيه مائدة من ذهب وفي البرج كلاسفل مسجد آخر تمثال من ذهب بقربه مائدة وكرسی من ذهب قيمتها تقرب من مائة مليون فرنكا وبخارجهم مذبحان احدهما من ذهب وكان يوقدون عليه كل سنة ثلاثه آلاف اقة من البخور . اه . وقد اقيم في المعرض تقليد قصر بابلي وهو مربع الشكل بجانبه العلويين بناء مرتفع في طاق ثان ووسطه فيا بينهما لا بناء فيه وعليه كتابته بالخط المسماري البابلي القديم وحواله تقليد بناء عبراني تاريخه قبل المسيح بآلف سنة في شكل البرج عديد ليس عليه بناء آخر وتقليد بناء فينيقي على شكل سابقه الا ان عليه طاقا ذاتيا في جانب واحد من جانبيه وتقليد بناء لاتيني قديم عليه كتابته من احرف انبروسك وتقليد بناء فارسي قديم وتقليد بناء هندي من قبل المسيح بلانماية سنة مربع الوضع وعلى اركانها كاربعة اربعة اربعة منفصلة من بعضها وتقليد بناء يوناني وهو عبارة عن دارين متقابلتين احدهما تختص بالنساء والاخرى بالرجال وبينهما قاعة للجلوس رب الدار وامام القاعة فيما بين بابي الدارين آلهته من الاوثان وتقليد بناء روماني من باد بومباي الواقعة قرب بركان فيزوفيو من دابلي وهو عبارة عن دار محيط بوسطه براطيل وبوابة مكسوفة الوجوه وبوسط الدار محاريب الاوثان لحراستها وحول الدار حديقة بها اودان لحراستها ازهارها وتقليد بناء من الفسطينية العظمى على العهد اليوناني في طينين غير ان الطبقة العليا قليلة الارتفاع وكله من صخر وتقليد بناء فرنسي قديم من عهد شارلمان في طينتين وسلم ادرج الطبقة الثانية من الخارج وتقليد بناء آخر اتغن منه من القرن الرابع عشر وتقليد دار عربية من القرن الرابع بعد الهجرة ودار اسلامية من السودا طينته وثقاييد بيت من جاوة بصورة تقامته على ارشاق من عود مرتفعة كارض فوقها ساحة من اعواد اخر وعلى تلك الساحة اعواد البيت المستور بالغذاء او غيره بحيث يقع الارتفاع للبيت بسلم يزال في الليل وذلك كله لاتقاء حيات ارضهم وتقليد بناء من سومطري قاعدته دقيقة كلاسفل من بناء يرتفع الى ان يصير لساحته بنايته عليها بيت بناء مطين جميعه وتقليد بناء من مكسك



لاميريكانية من الصخر في صورة هرمية وقريب منه بناء البيرو من اميركا وتقليد حديقة المانية غروها بصورة نقوش متقنة الوضع متناسقة لالوان وربما كانت بصورة اشكال حروف كتابية لرسم اسم او جملة لطيفة وبما شاهدته من تقليد اوضاع المباني في هذا القسم كسبت لصحيفة الحاضرة في الغرض بعد اياي من باريس فصلا موجرا اجبت به وعد محررها بنشر بعض استطلاعاتنا ونصه بعد فتحة الخطاب حبي محرر الحاضرة لا زلت محموسا قد رايت من آثار حسن ظنكم بما نعد من فوائدها وجهتي الاخيرة لمساهمة المعرض العام بحاضرة الدنيا مدينة باريس ما حملني على مسامحتكم بشئ من محاسن ما شاهدناه هنالك وعذري لكم في تاخير كمال المسامحة هو ما تعلمونه من ضيق مجال الوقت مع كثرة الشغل وشدة الحر ومع هذا اعدكم بانى باعانة الله ساكنب جميع ما شاهدته في هاته الوجهة مما قابلته بما رايت في رحاتي العلمين الشينى وذات المصرى والشينى بسيرم النونسى شكر الله فضاهما فيما افادا به ابناء لسانهما ولم اءدم في هاته المفاصلة فوائدهما سيما في احوال العاوم وسيلها فصلا عما لم يكن موجودا في وقت ارتحالهما من تفصيل هذا المعرض العجيب الذى هو برمان وفور تقدم لامة في سائر اسباب العمران البشرى وبذلك يمكن لى ان نعد رحاتي هاته من ابواب حدثنى لاوطن بما نرحو من الله ان يكون كاشفا لكبر ما خفى وبطن والان احور لكم فليخصا بمختصته من مراسم المعرض في صفة مبانيه حيث لم ارمس نشر فيه شئ من ذلك . ان من محاسن رسم المعرض ان غالب اقسامه ابنيته مرسومة على اشكال اهم ابنيته نالت المهالك وحيث ان المعرض منقسم ذلانة اقسام اعظمها شان مارس والقسمان الاخران هما قسم التروكادروا وقسم ليرانفايد وهذا الاخير منها هو محل المسامرات وبلدان الحماية الفرنسية وهى ممالك شاسعة وتاريخها القديم عزيز واثارها لها اهمية كبرى لمن يعلم مقدارها في محاسن الادار ولذلك جعلتها في الرتبة الاولى من مطالعتى . فذا اذكر لكم ما رايت من صور المباني الغربية هنالك واهمها تمايد هيكل باغودا مخكور وهو اغرب ابنيته كامبودج وبداخله

معروضات التونكيين وتقليد سرايد تجيية الشكل من اعظم ابنة سايعون من مملكة افام و بداخلها معروضات الكوشانيين وكذلك تقليد معبد شاندرفاغور ومعبد التونكيين وتقليد قسم من بلدة باهوينية من الجابون وقربة من قرى الكونغو وتفايد برج صالدى المشيه بالاعلى التى اقامها الجنرال فيهرى فى السينغال انشاء شبه قرية من قراهم وسعيد زاوية سيدى احمد بن عروس من تونس وصومعة جامع حمودة باشا وسوق القهش وغير ذلك من ابنية بلادان المملكة التونسية الى كان بها القسم التونسى فى غاية تحسن التقليد وهكذا فنقلد المباني الخرائربة والمصرية والفاسية والفارسية بحيث يمكن لرائرى هذا القسم ان يروا تلك المباني على ما هى عليه فى بلادها المشاسعة . اما شان دومارس القسم المهم من المعرض فاجب ما فيه من تقليد المباني لا ميريكانيية سرايد ارجنين المرحمة وسراية برازيل القائمة من حديد وتقليد ابنية من بيرو والمكسيك وهكذا تفاليد المباني لاوربارية من اسبانيا والبرنيل وغيرهما من الامالك المذكورة . اما ما فى هذا القسم من تارننه المسكن البشرى الذى مبداه كان فى كهوى الجبال ولا طلال مجلود الخوانت ثم شء النبات فاعظم ما فيه تفاليد بناء بابل وديم مكش عابى بحروف ابنة من الخط المسمارى وتقليد بناء فبنية قديم مكش عابى بالخط اللينى و بناء عبرانى تاريخه قبل الميلاد بالالف سنة وسعيد بناء لا تبنى قود مكش عابى بالقام اللينى وتقليد بناء وارسى قديم مكش عابى ببناء المسمارى ايضا ورايت بنسم معروضات الاسعوال العمة تفاليد ابوان كسرى وكذلك فى جهة تارننه المسكن ايضا تفاليد بناء اعربى و بناء رومانى من باد بومباى الى اهلها بركان فيزوفيو قبل المسيح وتاليد بناء فرنسوى من عهد شارلمان ملك فرنسا على عهد هارون الرشيد وتفايد بناء من القسطنطينية العظمى فى العهد اليونانى وتقليد دار عربية من القرن الرابع من الهجرة ودار اسلامية من السودان وغرائب من ابنية جاوة وسومطرى الى غير ذلك من عجائب الابنية التى فراها من احسن المعروضات وتفاصيل صفاتها و خاصيتها وما احتوت عابى بسندى شرحا

لا تتحمله صحيفته فأرجو من الله فسح - نستكمل بها الافادة بما سبقت به الارادة

### ❖ البانورما ❖

ان اسبحمار العمران ببعت لامة على وجوه من تحسينات المترفين يعدونها  
اسم ذيب الذوق وداطيف العواطف وترقية المدارك فتري من آثار ذلك  
اعضاءهم بانشاء المكينات المكنوية على نفائس الكتب والمناحف المحتوية  
على لطائف الصناعة وغرائب الآثار والمجذبات الجميعة بمنظم الغروس  
والازهار والملاعب الرائقة من آثار خفة الانسان وكفايات استعمالاته  
الالات وتعاليمه للعجماوات وتنسيقه للموسيقى المطربة الى غير ذلك  
من وجوه الارفاحات التي تدخل فيها المعارض العمومية بما فيها من جميع  
اوجه الصناعة ومن هذا الباب اتفاق لامة على نفيس الصور والنقوش  
والتحف والبدائع اتفاقا باعت به عام النصور الى مبالغها العجيبة  
حتى وصلت الى عمل الصورة عن بعد المشرقين بالالات الكهر بائية ولكن مع  
تقدم التصوير الالى لم يتاخر اعتبار تصوير الايدي بل زاد تقدما وتنافس  
فيه لاغنياء منافسة عجيبة يدل عليها ما شاهدته في باريس ومعرضها  
العام فضلا عما شاهدته في قصور فرساي وما اختص به الاغنياء في بيوتهم  
وهذا يلزم تنبيه المطالع على ان شريعنا الاسلامية ليست تمنع علم  
التصوير على الاطلاق وما ترك من الجهل شيئا من زعم ان شريعة الاسلام  
تمنع عام التصوير بسائر فروعهم ونحن نرى من فوائد مراسم الجيوش في  
الحرب ورسم المواقع والحصون ما لا يخرج عن معنى الاستعداد الحربي  
الامور به في آية واعدوا كيف وخطوط الكتابة من فروع التصوير وانما  
المنوع تصوير ذي الروح بدليل جواز تصوير غير الحيوان عندنا من  
الاسجار والسفن والابنية على ما صرح به فقهاونا والمحرم الصريح عندنا هو  
النمايل المجسمة الكاملة التي لها طل من الحيوان العاقل او غير العاقل  
وهذا التحريم مبني على التاديب مع الله سبحانه وتعالى الذي انفرد بحكمة  
الخاق ولايجاد ولا شك ان اقامة الصور المجسمة مهمى كمل اتفاق  
تصويرها لا يمكن ان يتوصل مصورها الى حالة الحياة التي هي اشرف

احوال الصور والذي يقف عند هذا العجز الطاهر جدير بان لا يه طي  
 مبادئه حتى اذا حدثت نفسه بطلب غاية كمال الصورة كان من اشد  
 الناس عذابا اذ يتكلف ما لا يصل اليه ومن اعظم ارجحه العجز ان يذل  
 للمصورين احيوا ما خلفتم واما النماثيل الناقصة ما لا تعيش بدونه فدنيا  
 مباحة ومنها استعمال انصاف الصور لانها لم تستكمل صورة الخلقة .  
 واما النقوش والادمان فكرهها الفناء اذا وجدت وضع احترام واما رسمها  
 في الفرش والبسط فهو خلاف لاولى فظ على ان نشديد الشريعة في منع  
 الصور المجسمة كان لحفظ العقائد الدينية حيث جاءت في عصر الجاهلية  
 التي كانوا يعبدون بها النماثيل ومنهم من يقول ما نعبدهم الا لغير بوف الى  
 الله زلفى ولم يعلموا ان تلك النماثيل لا تغنى عنهم من الله شيئا وبطلت  
 عبادة التماثيل بالشريعة الاسلامية وجاءت بمنع صنع التماثيل تحريزا مما  
 ينشأ عنها من ضرر للاعتقاد وقد رايت في تاريخ قدماء المصريين انهم  
 ام يكونوا من الوثنية الى شئ وانهم انما اقاموا النماثيل في بادى الراى  
 اولا تمثيلا لبعض صفات اواعمال الاله حقيقى غير منظور ولكن الزمان  
 ارخى على تلك الحقيقة حجاب السابد والخرافات فاصبح الثوم لا يعرفون  
 من معبوداتهم الا تلك الحجارة الصماء التي هي من صنع ايديهم وكانت  
 الحقيقة غير مجهولة عند حكمائهم وكهنتهم وهذا ضرر في العقيدة يسرى به  
 الضرر الى الاعمال فتخرج عن الحكمة الشرعية وعلى ذلك ترتبت احكام  
 منع التصوير وحيث ان الاورباويين لم تكن لهم هاتئ الاحكام تغلوا في  
 الصور والتحف القديمة والحديثة مغالاة مدهشة ففى سنة ١١١٢ بيع  
 مجموع التحف الذى في قصر هملتون بنحو اربعمائة الف جنيه وكانت  
 فيه خزائن ذات ادراج : كرمود ) بيعت بتسعة آلاف واربعمائة  
 وخمسين جنيهها وبيعت صورة سوق الزواج البابلية بستة آلاف  
 وستمائة وخمسة عشر جنيهها فكان ذلك اعلى ثمن دفع في صورة مصورها  
 حتى وفي سنة ١٨٨٤ بيعت ثلاث صور بمائة وعشرين الف جنيه  
 منها صورة العذراء والطفل تصوير بروجينو بسبعين الف جنيه وصورتان  
 من تصوير روبنس بيعتا بخمسين الف جنيه وبيعت صحيفة من

صحف الموجس بسبعة آلاف وثلاثمائة وخمسة جنيهات وفي سنة ١٨٨٥ بيعت نسخة من النوراة بثلاثة آلاف وتسعمائة جنيه ونسخة من مزامير داود بأربعة آلاف وخمسمائة وتسعين جنيهًا وفي سنة ١٨٨١ بيعت صورة بمبادور بعشرة آلاف وثلاثمائة وخمسة وتسعين جنيهًا وفي سنة ١٨٨٨ باعوا ثلاثًا وثلاثين صورة أقلها بيعت بالـ وخمسمائة جنيه وفي سنة ١٨٨٩ بيعت صورة من تصوير مات بانين وعشرين ألف ومائة وعشرين جنيهًا وبلغ ثمن الصور والتحف التي باعها بيت كرستي وماسون وودس في السنوات العشر الأخيرة أكثر من ثلاثة ملايين وبلغت من الجنيهات أما الحكومة لانكليزية فقد أنفقت في العشر السنين الأخيرة على الصور والتحف وما شاكل من متعلقات الفنون البديعة نحو ستة ملايين ونصف من الجنيهات وأكثر هذا المال ذهب أجره للمدبرين ولكن جانبًا منه أنفق في ابتياع الصور والتحف وإنشاء مبانيها أو ترميمها فدار الصور الوطنية بلغت نفقاتها نحو ٢١٦ ألف جنيه من ذلك نحو ١١٢ ألف جنيه للإدارة و ٦٤٥٠٠ جنيه لإنشاء مباني جديدة ونحو ١٢٩ ألف جنيه لابتياع صور جديدة وكان عدد الصور فيها منذ عشر سنوات ١٠٤٠ صورة فبلغ الآن ١٢٧٠ أي بلغت الزيادة ٢٣٠ صورة وهي من بلدان مختلفة فإن ٧٢ منها إيطالية وواحدة فرنسية و١٢ هولندية وواحدة جرمانية وواحدة إسبانية و٢٨ انكليزية و٤ يوبانية وأعلى هذه الصور صورة مريم العذراء المعروفة بصورة انسيديا وهي من تصوير رفائيل شيخ المصورين فإنها ابتيعت بسبعين ألف جنيه وهالك قائمة الصور التي ابتيعت كل منها بأكثر من ثلاثة آلاف جنيه مع أثمانها

صورة الختان تصوير سنغورلى	٠٢١٥٠	جنيه
صورة العذراء والطفل تصوير بروجينو	٠٢٣٠٠	
صورة صعود العذراء تصوير بوتشيلي	٠٤٧٧٧	
صورة فليب الرابع تصوير فيلاسكو	٠٦٣٠٠	
صورة كارلس لاول تصوير فاندليك	١٧٥٠٠	
صورة العذراء والطفل تصوير رفائيل	٧٠٠٠٠	

ومع هذا كله فان صور الاشخاص لم يكن لها دار مخصوصة عندنا وطلبت  
 لامة من مجلس النواب ان يبنى لها دارا فاحال الامر على مدير الخزينة ولما  
 رأت لامة ان المال غير متوفر للحكومة تقدم احد افرادها وتبرع بمائة  
 الف جنيه لانشاء دار لهذه الصور وهو كرم خص بقوم ذاقوا لذة الانفاق  
 على خدمة الوطن والمصلحة العامة وقد تبرع تسعة عشر من كرماء لانكليز  
 بمبالغ طائلة في هذه السنين لاختيرة لابنباغ الصور البديعة للامة او انشاء  
 المعارض اها فكان مجموع ما تبرعوا به اكثر من تسعمائة الف جنيه واقل  
 ما تبرع به واحد منهم خمسة آلاف جنيه واكثر ما تبرع به واحد منهم  
 مائتان وخمسون الف جنيه ولا عجب اذا اتممت الحكومة اهدام شعبها  
 وبافستهم في الانفاق على الصور والتحف وما يتعاق بها واي تقصير ينسب  
 اليها وقد انفقت على المتحف البريطاني وحده في العشر السنين لاختيرة  
 مليوناً و١٢٨ الف جنيه ويدخل هذا المتحف في السنة نحو خمسمائة  
 الف نفس يطلعون على ما فيه ويستفيدون منه على اختلاف مطالبهم  
 وانفقت على دائرة العلوم والفنون ثلاثه ملايين و٧٨٢ الف جنيه ولامة  
 غير راضية بل تطالب الحكومة باكثر من ذلك والذي يفعل جدير بان  
 يطالب غيره اذا لم يجب طابعه واذا قام لاورباويون وطالبوا حكومتهم بان  
 تشيخ لهم مدرسة او نجوع لهم منحة ولم يروا منها مجيباً بادرافنيانهم الى  
 اجابة الطلب وجادوا بالمال في سبيل العجود ولا يستأثر الاثنياء الكبار  
 بذلك بل يشاركونهم فيه غيرهم ممن لا يعد بين اهل اليسار فان اكبر هبة  
 وهبت لدائرة العلوم والفنون وهبتها اياها رجل خياط في صناعته وهب  
 نحفاً قديمة قدر ثمنها بمائتين وخمسين الف جنيه ولم تنفق الحكومة  
 لانكليزية في السنين العشر لاختيرة على اقامة التماثيل لرجالها المشاهير  
 كما انفقت بعض الدول لاختيرة ولكن نفقاتها في هذا السبيل لم تكن  
 بالشئ القليل فانها دفعت لصانع تماثيل اللورد كنسفيلد ستة آلاف  
 وخمسمائة جنيه ولصانع تماثيل دوك ولنتون ستة آلاف جنيه ولصانع  
 تماثيل غردون باشا ثلاثة آلاف ومائتي جنيه ولم نذكر فيما تقدم اسكلندا  
 وارلندا وكندا واستراليا ولكنها كلها ساعية سعي انكلتيرة ففي مدينة دبلن

عاصمة ارنلدا يبنون الان متخفا لا تقل نفقانه عن مابقي الف جنيه  
وفي مدينة سدنى باستراليا انشاوا متخفا انفقوا عليه ثلاثون الف جنيه  
وباغت نفقات الحكومة على التحف هنالك خمسين الف جنيه في العشر  
سنوات الاخيرة وبشرح هاتم المناقشة كلاورباوية في الصور يظهر مبالغ  
تراحمهم على اذواقها واهذا تفنن البارعون بفنون اخرى من التصوير الجسم  
التي من احسنها تصوير مسبو فريغان الذي اخصره باشهر الرجال والوقائع  
في الوقت الحاضر بطريقة تقيم الاشخاص بمادة شمعية تقدم ذكر شيء  
منها فيما طاعتت من الموازي المنسوب اليه بباريس واجدل منه التصوير  
الظلي المسمى البانورما وهو عبارة عن مطلع مرتفع تحيط به صور في الحقيقة  
دهنية قائمة على انواع من التل وبانحصار نور الشمس عليها بمظلة زجاجية  
عليها غطاء اسود تظهر بها تلك الصور في صورة مجسمة لا تخالف الحقيقة  
بوجه وقد دخلت في المعرض الى مناظر من هذا النوع احدها منظر مدينة  
باريس يرى فيه الناظر نفسه في وسط المدينة تحيط به ابنيته وطرقها  
وحدائقها ويرى مواقف خاصة رجالها وعامتهم احسن منظر والذاني منظر  
كوبانية تريز تلاتيك يرى فيه الناظر مواقف فابورات الشركة في المراسى  
المهمة لها ويرى معامل تلك الفابورات ويرى اعضاء الشركة في محل  
ادارتهم ويرى مجلس مفاوضتهم ومحل اجتماعهم لاجتماعات الخصوصية الى  
غير ذلك من مناظر الشركة المعجبة والثالث منظر معامل البترول (الغاز)  
وهو من تشخيصات دوتش يصعد به المتفرج الى سطح الخزنة المعدة  
لوضع البترول فيرى كيفية استخراج الغاز بدائرة واشنطون من الممالك  
المتحدة بامريكا ومعامل استخراج النفط من اراضي القوقاز بالجهات  
الروسية . اما استخراج بامريكا فمن آبار صناعية عمقها من تسعمائة  
الى الف وثمانماية قدم بلغ عددها الى خمسة وعشرين الف بئر بعضها  
ينبعث منه الغاز بقوة دون آلة وبعضها يستخرج منه الغاز بطلمبات  
لها ماكنات بخارية هائلة وعلى كل حال يخرج غير مصفى من اخلاط  
المنابع فجري الى خزائن من حديد ومنها يوسق الى سائر الجهات  
لاميريكانية وكلاورباوية او يرسل في انابيب على مسافة اثني عشر الف

كيلومتر الى خزائن مراكز اخرى وخزائنه تسع سنين مليوناً من الدراميل .  
 واما نبط القوقاز فأبارة منفاربه ومستخرج البترول منها اكثر من المستخرج  
 من اميركا غير ان احوال خروجه مختلفة فتارة يخرج بقوة يرتفع بها  
 الى الارض ويحمل معه من الرمال والحجارة ما يهلك به كل ما عارصه  
 وربما جرى على وجه الارض فصار الى بحيرة هائلة وربما انبعث من  
 منابعه فجأة عند استخراج بعض آبارها هب بمماسه نار الماكينات  
 القريبة منه وفي هاته الحالة لا يمكن اطفاءه بسرعة ويمتد الى ااية  
 مدهشة ربما دامت عشرة اشهر ولذلك وقع اتخاذ الوسائل لتقاسيم تلك  
 الجهات بالرمال لمنع بعض الانقسام مما يصيب بعضها الآخر واتفق ان  
 جابية واحدة من النفط استخرجت منها نحو الاربعين الف برميل  
 بواسطة ماكنة بخارية اما ما بحالطه من الرمال فيخرج لعصر الجابية  
 ومنها يجر الى جهات اخرى كـه يخرج البترول الى خزائنه ومنها  
 بجرى في انابيب الى بلد باكو ويوسق الى الجهات اما استخراج الغاز  
 فكان يبحث دوست من عهد سنة ١٨٦٠ وشركة ابنائه اليوم اعظم  
 الشركات التجارية وقد عرصوا بالمعرض هاته السنة خزنة بها اكثر من  
 عشرين الف اكوايتر من البترول وهي خزنة موافقة من طينتين وعند  
 انتهاء المعرض ينقل ذلك الى محل تجارهم ببارس وقد ساعدت في  
 هذا المنظر الآلات حول الآبار وطريقة الاستخراج بها والآبورات الحديدية  
 المعدة لنقل ذلك ومناظر بحيرة القوف واحتراق بعضها الى غير ذلك مما  
 يجد به الناظر نفسه في المراكز لاصاية بحالته الطبيعية

## • الكرة الارضية الكبرى •

مما يصح ان يتظم في فن التصوير العلى الكرة لارضية التي اقيمت في  
 معرض باريس في بيت خصوصي تدار الى سائر الجهات يراها المتفرج  
 بدفع فرنك واحد عند باب المدخل وقد صنع هاته الكرة المسيوكلارد  
 والمسيو كوردلان الخرائط العادية لا تمثل تماماً مهما اتقن صنعها لانها  
 مسطحة ولارض كروية والكرات الارضية المعروفة صغيرة جداً لا ترسم



عليها البلدان بالوضوح التام واما الكرة المشار اليها هاما فقطرها ١٢ مترا و ٧٢  
ستمترا ومحيطها اربعون مترا والميليمتر من سطحها بمثابة الكيلومتر من  
مسطح الارض فمدينة مثل القاهرة والاسكندرية يمكن ان تظهر عليها بالوضوح  
التام وهي مصنوعة من قضبان حديدية مغطاة بصفائح من الورق الشخين  
مصورة بحسب اشكال الارض وواقفة على محور تدور عليه بسهولة وحولها  
قبة كبيرة والجبال والوديان والبحار مصورة عليها تصويرا وكان يمكن ان  
ترفع الجبال بحيث تكون فائقة منها فان الجبل الذي ارتفاعه ٢٠ الف  
قدم يكون بروزه عليها اكثر من ستة مليمترات وذلك كاف لظاهرة جليا  
وهي تدور على محورها دورة كاملة كل اربع وعشرين ساعة فتدور نصف  
ميامتر في الثانية من الزمان فلو صنعت كرة القمر نسبتها اليه نسبة هذه  
الكرة الى الارض للزم ان يكرن قطرها ثلاثا امتار ونصف وان توضع  
على ٢٨٠ مترا عن كرة الارض ولو صنعت كرة للشمس في هذه النسبة لكان  
قطرها ١٤٠٠ متر وبعدها عن كرة الارض ١٩٠ كياومتر وفي المكتبة الوطنية  
بباريس كرة قديمة صنعت ايام الملوك لويس الرابع عشر قطرها خمسة  
امتار ولكنها ليست تذكر في اتقانها بالنسبة الى الكرة الجديدة فان هذه  
بالغة حد الاتقان وواصلة في تدقيقها الى الوقت الحاضر يدالك على  
ذلك ان راسمي مسطحها الترموا ان يغيروا رسم داخلية افريقية مرتين  
تبع الاكتشافات الحديثة

### • ينوخرات الماء الملون •

من بدائع مناظر المعرض برك ماء في الحديقة التي تحت صرح ايفل يرسل  
منها الماء بانواع من الكهرباء ويتلون بها الوان جميلة فيظهر منها الماء والنور  
الملون يتلاعب به تلاعب البرق في السحاب وتختلف الوان الى ما  
يكون الماسا تارة وياقوتا او زبرجدا او ذهبا الى غير ذلك من الالوان  
البنفسجية والفسقية والبرتقانية فضلا عن الاحمر القاني والاصفر الفاقع  
والاسود الفاحم وربما تعددت الوان العمود الواحد من الماء بالوان متناسبة  
او متباينة ويقع انصبابه بحركة واحدة تحدث بسببها امواج مثل ما يحدث

حول السفن عدد سيرها وربما انبعث ذلك النور المألون الى الجهات  
 هنالك فتتلون به تلك الحديدية او يتلون به الصرح ويترك هذا الماء  
 المألون ثلاث بعضها معتل على بعض فيخرج الماء من البركة العليا ويجرى  
 الى الثانية ومنها الى السفلى وهى البركة الكبرى وفى وسطها فوارتان  
 عظمتان من تماثيل دنافير البحر تحيط بهما فوارات صغيرة من تمثال  
 الاسود او غيرها ومبلغ جميع الفوارات ثمان واربعون منها خمسة  
 وثلاثون مستقيمة الشكل وثلاث عشرة منحرفة ومبالغ ما يجرى فيها من  
 الماء يوميا مايتما ميتر ومكعبا ومحل الجاية التى ينبعث منها الماء فى شان  
 دمارس ولها بيت مستدير يختص بعمل الكهرباء وبيت آخر منحوت  
 تحت الحجري وآلة الكهرباء تتألف من خمسين اسطوانة من الجذاب  
 الحديدية فى صفين وحركة هاتم الجذاب فى ذلك العمل لا تحتاج لاكثر  
 من شخصين وامام مركز كل واحد منهما صورة كهربائية توذن لهما باوامر  
 مدير التلوينات الكهربائية على وجه يعلمان به ما يامر به من الحركات .  
 ووقت تلاعب الالوان فى اذاعت مياهها من الساعة السادسة مساء الى  
 الساعة العاشرة . اما توارد الناس الى هذا المنظر العجيب فيندى من  
 الساعة الرابعة بعد الزوال لانتقاء اقرب المجالس وربما صعد الضابطون  
 للطبقة الاولى من صرح ايفل للتمتع بذلك المظر ولهذا تجتمع آت  
 الالاف من النفوس كل عشية فى تلك الساحات واكثر المخرجين يأخذ  
 عشاءه من الباعة هنالك وليس فى اثمان المبيعات من الطعام والك شطط  
 كبير ولكن حالة المنفرجين فى غاية الانبساط على ذلك المنزه المعبر  
 والعشرات الالاف من الكراسى التى هنالك لا تكاد تغنى الوافدين ولهذا  
 يوثرون بها النسوة والصبيان واما الرجال فمواقفهم ماموفة من كازدهام  
 ووجوههم واضحة البشر ولا بتسام . وباعة الصحف وكتب وصف تلك  
 المنابع رائجة السوق فى ذلك السواد . يستوفون ببيع الالاف بما فوق  
 المراد . وقد تذكرت بما رايتهم من تماثيل الفوارات قصيدة ابن حمديس  
 الصقلى فى وصف بركة عليها تماثيل لاسود يقع الماء من افواهها من  
 بدائع نقوش الاندلسيين وجميل مصنوعاتهم وفيها يقول

وضراغم سكنت عربن رئاسته تركت خرب الماء فيه زئيرا  
فكانما غشى النطار جسمها واداب في ادوامها البلورا  
اسد كان سكونها متحرك في النفس لو وجدت هالك ميرا  
ونذكرت فكانها فكانه افعيت على ادبارها لنسورا  
ونخالها والشمس نجاو لونها نارا والسنها اللواحس نسورا  
فكانما سلت سيوف جداول ذابت بلا نار فعدن غديرا

### ❖ قصر الماكينات ❖

هذا البناء احد اعاجيب المعرض اذ هو ببت طوله اربعةماية وعشرون ميتر  
وعرضه مائة وخمسة عشر ميتر وارتفاعه نمازية واربعون ميتر ويحيط  
بمساحة اربعة هكتارات ونصف والمواد الحديدية التي تدومت منها  
جدرانها تبلغ م ١٧١٤٥١ كيار وذلك اكر من ست عشرة مائة الف قطار  
حديد اقيم سقفه باقواس على عرضه ومبالغ كل قوس منها بمائة كيلو  
وايس في وسطه اعمدة وباء لاه فصيان ممتدان على طوله ببعدهما  
عن الآخر بمائة عشر ميتر وعاليهما منباعد مكشوفة تحمل مائتين وخمسين  
نفرا تنقل المفرجين مجانا من طرف البيت للطرف الاخر على ارتفاع يرمى  
الراكب به جميع اشغال الماكينات هنالك وسبرهات الماعد كان بخدمته  
يدفعونها من اسفلها ويسرون معها على ذينك العصبين لا يراهم  
لاساون لاحالة العصب حتى ان كثيرا من المفرجين يطنون ان سيرها  
بعوة طبيعية ولكن كست في الطاق الاعلى من الفص حال مسير الماعد  
فكست ارى الخدمة من تحتها يدفعونها دفعا وباعلى ابواب هذا الفص  
ثم ايل سائر بلدان فرنسا وثمانيل بلدان اجنبية شهيرة وثمانيل بعض  
الحروب . اما مصروف اقامته فقد بالغ الى ٧٥١٢٨٠٤ فرنكات وحيث  
انه منتسم الى طيفين فبالساحة السفلى منه اخص نالها بالماكينات التي  
اخرعها الفرنسيون وفي الباث الاخر ماكينات الاجانب والطبقة العليا  
منه بضع الصعود لها برافعة عمومية وبادرج من الجهات الاربع وهي طبقة  
تخصص بجوانبه تحوى الماكينات الصغرى من آلات الخياطة للياب

ولانعلة وقد كان مستنبت آلة الخياطة المسمى «دوبار» وصل الى «النور» المرفوع وربها آلة صار يربح مائة الف جنيه كل سنة وكان «دوبار» و«واس» مربحان من أكتفهما ما يقرب الف جنيه في السنة وامت منجر عن دلالة ملايين جنيه وربحها عن أكتفهما أما مجموع الماكينات الكبرى فلو أردنا احصاء عملينها وضبط نتائجها وبيان قوتها لخرجنا عن الموضوع ولكن لهذا الفن كتب تخصص به تطلب منه تلك الشروح ومن أسرع ما كانت هذا القصر آلة الكهرباء التي تعطي النور الكهربائي المعرض وهناك ما كانت جميع المعادن والآلات يسمع لخدمة جميعها في الساعة الرابعة بعد الزوال كل يوم دوي كالرعد الفاصف بحيث يرى الانسان هناك سائر اشغال بني آدم تقوم بها الماكينات حتى جدل الجبال وهناك يتخفق المنبصر مقدار سعة النتائج الصناعية التي قامت بحاجتها سكان المعمور على الوجه الاحسن في باب النمدن وقد وقفت على ما كانت النسيج فرايت سرعة حياكتها اغاية لا يمكن عدّها ولا يخفى ان اول معمل لنسيج الحرير ظهر في مدينة ليون من فرنسا سنة ١٤٦٦ واول معمل لنسيج الفطن في انكليرة ثم في فرنسا في القرن السابع عشر، واما ما كانت تشعل النياب ولانعلة وخياطة جميع ذلك فانها متعددة الانواع والحركات، واما ما كانت الكاغد فمبدوها وصنع قطع خشنه ثم تصير الى صغار القطع ثم تصير الى حالة شبه المنزوع بالسجارة ثم تصير الى دقاق من الاجراء ثم نعجن وفي محل عجنها يمكن عجن الخرق والكواغد المستعملة ثم تصير الى عججين مستوى لاجزاء في الين ثم يصير الى مادة مائية تسيل على بساط من نجاس فيصير عليه أخذة في الجمود وتنتهي الى آخرة ورقه من عججين فساخذها آلات التجفيف الى ان تاخذها ملات الكاغد وتعطيها للمقاطع فنفصلها اطباقا وظروفا ويتناولها تحت الطبع فيطبعها صحيفته في احوال المعرض ذلك اليوم وجميع ذلك يقع بمراى العين من الانسان الى غير ذلك من ما كانت البلج والباور ونشئه وما كانت عمل الساعات على انواع عجيبه وهناك رايت ساعات تسير بالكهرباء واخرى تسير بالماء الى غير ذلك من انواع الساعات العجيبة وعهدى ان اول الساعات

التي استعملها الناس هي الساعات المائية واول من اخترعها اليونان وهي  
اشبه بالساعات الرملية المستعملة اهدا اليوم ثم اخذها عن اليونان  
الرومانيون واستعملوها رومية سنة ١٥٣ ق م وقد اخذها العرب ايضا  
عن اليونان وتفننوا في صنعها حتى ان الخليفة هرون الرشيد اهدى  
للامبراطور شارلمان اواخر القرن الثامن ساعة مائية ذات ثقل لم يكن  
لها منيل في اوربا وفي سنة ١٢٧٠ اخترعت اول ساعة غير مائية  
استنبطها رجل الماني اسمه هنري روفيك . اما الساعات الصغرى التي  
يحملها الناس فام يمكن تحقيق اول صانع لها ولا مبدءا زمن وجودها

### • صرح ايفل •

هذا بببت قصيد معرض باريس وخاتمة مزاراتي في رحاتي هاته كلا بل  
انه طاعت ما راينه من باريس حين قصدتها فكانت قصيدة رحاتي هاته  
ذات محسن من المحسنات اللطيفة بل الحسنة وهو رد الصدر على العجز  
فقد رايت هذا الصرح منذ كان الرتل البخاري يسرع بالاسكبريس وانا  
فيه نتظر اول منظر من هاته الحاضرة حتى رايت هذا الصرح العجيب  
مناكبا الغيوم الجو فخطر ببالى عن بعد وقد رايت كالمعراج فيما بين الارض  
والغيوم الجوية يشبه خباله ان يكون من المواد الجوية ومعلوماني فيه  
تحقق لى انه من المواد المعدنية الماخوذة من الارض وفيها تاسس بنيانه  
فلم اثريث ان صرحت بخاطري لجلسائي وفلت لهم ان هذا الخيال  
الذى نراه قد ظهر لى كانه معراج اتصل به الغيم العلوى بالارض فمن  
ينبتنا هل امكن للغيم ان ياخذ منه زائريه فيحملهم على جناحه الى  
طبقات اعلى منه كما سارت بنا مزجية البخار الى الجانب الغربى  
البعيد فقال كلهم نحن واياك متوجهون لباريس في اول زيارة للنظر في  
معرضها وربما في اثنائه نرى ما امكن الوصول اليه بهذا المعراج المرتفع  
ولكن كان لى رفقةنا رجل روسى من مهندسى بطرسبورغ واسمه بارتش  
وفيتش فاستشاد منى ما قلناه بترجمة رفيق آخر وقسال لى انت رجل  
فياسوف عربى عرضت سؤالا ادبيا وانا رجل مهندس ننظر لذلك الخيال

نظر مفكر في اقامته واو كان في رفقة ثنا رجل من علماء الطبيعة لربما اخذ  
سوالك هذا اصلا يبحث عن مغزاه فيما نعظم به مزية هذا الصرح وكيف  
لا يشكر الطبيعي في خاصية الغيوم التي امكن الوصول اليها بهذا المعراج  
الذي نشاهده عن بعد وقد كانت نتيجة خاصية البخار الذي يسير بنا  
في هذا الوقت من فكر مبدوء اضعف من هذا بكثير ولكننا ما زلنا نسير  
وهو يتصور ظهوره لنا الى ان صرنا ذراة بصورة وضعه التي سنشرحها ولما  
وصلت الى جانبها رايت ارتفاعا عجيبا كادت ان تغيب غايته عن البصر  
فما كان للنفس تفكر الا في عجب ارتفاعه واتقان اوصاعه ولم افكر  
في شيء من محنوياته واكن لما دخانه وجدت مخبرا لم يف به الخبير  
ولا العيان . وحقائق الاشياء وراء ما تحصل اليه لاذهان . وسأنبئ  
بحدينه ذوى العرفان . الذين يهتمون لعجائب البدان . في توارينه  
ما مضى من الزمان . اهتمام ناظر في أثار الانسان . وما سخر الله له  
من عظم الشان

ان البناء اذا تعظم قســـــدرة اصحى يدل على عظيم الشان  
من عهد برج بابل والانسان يتدبر في افامته اعلى منه ايذا بطموح  
النفوس البشرية الى لارتفاع بغايتها ما استطع

واذا كانت النفوس كجـــــارا تعبت في مرادها الاجسام  
هذه اهرام مصر بلغ ارتفاع اعلاها الى مائة واربعه وستين ميتر و قبته  
ليزانفليد بياريس تبلغ الى مائة وخمسة ميتر و قبته كنيسة صان بينرو  
من الفانكان في رومية تبلغ مائة واثنين وثلاثين ميتر و قبته كنيسة  
استرسبورغ يبلغ ارتفاعها مائة واثنين واربعين ميتر وارتفاع قبته كنيسة  
روان بلغ مائة وخمسين ميتر وارتفاع قبته كنيسة كاديونا مائة وتسعة  
 وخمسين ميتر والآن وجد هذا الصرح بياريس في ارتفاع بلا مائة ميتر  
وتحركت نفوس الامم والمهندسين الى ايجاد ارتفاع اكبر منه وراى  
الانكليزيون ان يحفروا بئرا عميقا كارتفاع هذا الصرح تصماء بانور  
الكهربائى ليقع النظر بها لطبقات الارض ولا حافير التي فيها وثائق عليها  
الات يقع النزول بها الى التمرار والصعود الى الاعلى ومن الماطئ لا يد

في حركات النفوس الالابية ما سبق لالاماع به في ذكر ولي العهد بتونس من انه لما صعد صرح ايفل طمعت همته السامية الى ركوب البالون فارفع به اربعماية ميترو فما كان الا ان قلت فيه

نظر الملوك بصرح ايفل قد سمو فاجتاز فوق الصرح بالبالون

اما مبدا الفكر في ايجاد صرح الالائماية ميترو فالول من فكر فيه ترافينيك المهندس الانكليزي الشهير اراد اقامة عمود نذكارا لاختراع البرلمان الانكليزي على قانون التنظيم سنة ١٨٣٢ وفكر ان يكون من حديد طوله الف قدم وهي ثلاثماية واربعة ميتروات وثمانون سنتيمتر ولكن هذا المهندس مات قبل خروج هذا الفكر لباشرة الفعل ولكن الاميركانيين اقاموا في واشنطن مسلة تذكارا بلوغها الخمسين سنة من نشاتها فافاموها ببناء حواشيه من المرمر لايض ونحن جدارة اربعة ميتروات وستة وخمسون سنتيمتر فكان مبالغ طولها مائة وتسعة وستين ميترو ثم اقترح ريفس احد مشاهير مهندسي الاميركان بناء برج طوله ثلاثماية واربعة امانار واخيرا ثم بناء برج بمدينة تورينو من ايطاليا من خشب ارتفعه مائة وسبعون ميترو ولم يزل المهندسون المشاهير في باريس بنظرون في طريقة لاحداث برج الالانماية ميترو في باريس فتقدمهم رجل الهندسة والاقدام مسيو اسكندر كوستاف ايفل بعد ان قاوم معارضييه الذين منهم من زعم ان ايجاد هذا الصرح يضع من شرف فرنسا حيث تسقط به اعتبارات اعلى ابنيتها الشهيرة وقد طمعت تلك المعارضة في فراير سنة ١٨٨٧ ولكن لانجاح الاعمال الا بمقاومة الرجال فقد ايدة العلم وحزم رجال الدولة وهنا نلح بشئ من ذكر هذا الرجل الشهير ففد ولد في مدينة ديجون من عمل فرنسا سنة ١٨٣٢ واتم دروسه في السنة الحادية والعشرين من عمرة في مدرسة الصنائع والمعامل وتعين اولاً فاطرا على انمام جسر مدينة بوردو الحديدي وباشرا عمالا مهمته منها عقد قناطر قاعة لاوائل الميكانيكية من معرض سنة ١٨٦٧ وهو الذي بنى خط كومنترى الى كانات من اعمال فرنسا سنة ١٨٦٨ وادخل اليه الحديد المطروق فنجح غاية النجاح وبعدها عهد اليه بناء جسر البرتغال الذي طوله خمسةماية وثلاثة وستون ميترو وجسر

أعرف ترجمته  
ايفل

آخر طول مايت ميتر ولكن صنع في هذا الصرح كان اعجب آثاره التي  
ملا بها صيته جميع المعمور من الكرة الارضية وبهذا الصرح ظهر سر ما  
اودع الله في الانسان من القدرة التي يسره لمباشرة اطهار آثارها وسبحان  
القادر المقتدر الذي خلق لاقوياء فكان افر الانسان اعجب آثار قدرة  
الرحمن وقد ادى هذا المعنى مسير فوكل احد شعراء اليونان بما ترجمه  
شاعر عربي بقوله

خلق الله اقوياء واكسبهم ليس شيء اقوى من الانسان  
قد طفت حول هذا الصرح مرارا ونطرت في وضعه وتركيبه واجلت فيه  
افكارا فكان موقعه على نهر السين في شان دومارس وقد ابتدأت الخدمة  
في ارضه في ٢٨ يناير سنة ١٨٨٧ ومساحته اساسه ستة عشر الف ميتر  
مربعاً وهو قائم على اربع قوائم مربعة ايضاً وهي مطالعة وعمق اساس اثنين  
منها اربعة عشر ميتر واساس الاثنين الاخيريتين سبعة امتار فقط وقد  
استمرت الخدمة في اساسه وبناء اسفل قوائمه مدة ثلاثة اشهر وثلاثة  
ايام ثم اقيمت على تلك الساحة اربعة افواس من حديد في شكل مربع  
ارتفاع كل فوس منها الى اربعة وخمسين ميتر وبقوا الطابق الاول في  
ارتفاع سبعة وخمسين ميتر وثلاثة وستين صنته ميتر وتركب من ثلاثة  
ملايين كيلو حديد وقد اقيمت فيه مادبة انعامه في ١٤ يوليو سنة ١٨٨٨  
وبلغ ارتفاع الطابق الثاني مائة وخمسة عشر ميتر وثلاثة وسبعين  
صنته ميتر ومنه تجتمع مطالعة الاربعة في مطلع واحد للطابق الثالث في  
ارتفاع مائتين وستة وسبعين ميتر وثلاثة عشر صنته ميتر وقنه العليا تبلغ  
اللائماية ميتر ومبالغ عدد الرجال الذين قاموا بخدمته مائتان وكان تركيب  
الطاق الثاني والثالث من نحو اربعة ملايين كيلو حديد بحيث انه  
لم يقع على الصنم المربع من الارض ثقل اكبر من زوج كيلوغرام وخمس  
ومقاومته للريح والزوابع تساوى ضغط ثلاثماية كيلوغرام على الميتر المربع  
واشد العواصف لا تتجاوز قوة تيارها نصف هذا الضغط وقد ارتبط بمليونين  
من روابط الحديد بين روشكات وفوانج وغيرها يلع وزنها الى اربعة مائة  
وخمسين الف كيلو ولما استكمل بناءه رفع عليه العلم الفرنسي في ٢١

اعرف تفاصيل  
اقامة الصرح



مارس سنة ١٨٨٩ فكان طول العلم ثمانية امتار ورايشه ستة امتار وفي ذلك اليوم تقلد مديرة نيشان اوفسيال ليكيون دينور جزاء عن هذا الاثر وباغت مصاريغهم الى ستة ملايين ونصف فرنكا وهي ثلاثمائة الف جنى فرنسوى يساوى طول عمودها لو وضعت واحدا على واحد الى ثلاثمائة وثلاثين ميترو وهو طول الصرح من ارتفاع البحر الى الاراس وتوزيع مصروفه على ما ياتى

مصاريغ حفر الاساس وبنائه	٠٩٠٠٠٠٠
ثمن الحديد	٢٨٠٠٠٠٠
رافعاته	١٢٠٠٠٠٠
دهن وبلار	٠٢٠٠٠٠٠
تحسينات وتقسيمات داخلية	٠٤٠٠٠٠٠
	٦٥٠٠٠٠٠

وقد اسست لخدمة البرج جمعية راسمالها خمسة ملايين ومائة الف فرنك نصف ارباحها يختص بمسئولايه والنصف الباقي لبقية المشتركين من البنوك وقد منحت الدولة اعانة لهذا الصرح مبلغها مليون ونصف ومئنته لادارة البلدية ساحة بنائه لعشرين سنة وبعد انقضائها يصير الصرح ملك لادارة البلدية وقد رت مصاريغ نقله اذا ارادت الدولة ذلك بسبعماية الف فرنك كما قدر دخله في العام الاول منه بما يقرب من راس ماله وقد رايت في بعض الصحف الاسبوعية هنالك ان مداحيل هذا الصرح من تاريخ افتتاح المعرض الى السادس عشر من يولييه بلغت الى ١٨٩٨٦٠ فرنكا وتلك فائدة تجارية حصلت منه اما فوائد السياسة فمنها مراقبة المحارات وكشف الجيوش في الحرب عن بعد سبعين كيلومترا ومنها انه يكون واسطة التواصل في تلك المسافة بواسطة التلغراف النظرى مع ان بعد مركزة عن محل اكتشافه يبعد عن احصاية مدافع الاعداء واما فوائد العلمية فمنها انه يكون مرصدا فلكيا لمراقبة الاجرام السماوية وتمكن به معرفة مجارى الهواء وتكهربه واختلافه وكيفية سقوط الاجرام ومقاومة الهواء لها ومع ذلك هو بنفسه يدرا الصواعق عما

اصرف فوائد  
الصرح

حولها فهو بمثابة قضيب الصاعقة وقد اومض فوقه برق وحوت الكهربية  
بقوتها على قضيب الصاعقة المركز فوقه واستنارت به السحابة التي  
مرت فوق الصرح وكان عليه اربعة رجال فلم يشعروا بها واذالك قل  
فاستكارت ان هذا الصرح من اوقى الواقيات من الصواعق . ومن مهمات  
المسائل التي استعان به العلماء على حلها مسألة وجود لاكسجين في  
الشمس وهي مسألة اكتشفها العالمان هنري درابر وجون درابر وقالان بان  
لاكسجين في الشمس بالحل الطيفي واختلف العلماء بعدد ما في الشفق  
والاثيرات وبعضهم نسب ما يورى في الطيف الى اكسجين الهواء بناء  
على انه حل نور الشمس على قبة جبال كالب فلم ير للاكسجين اثرا  
واليوم راي العالم جنسن ان يمكن ذلك بواسطة النور الكهربائي الذي  
بقمة صرح ايفل فحل هذا النور في مرصد مودون الواقع على بعد سبعة  
آلاف وسبعماية ميتر من البرج حيث ان هذا النور يمر من الصرح  
الى المرصد في منطقة من الهواء لا يقصر سمكها عن سمك هواء الجاد  
كله من جهة كثافتها فلم يجد النور ان يكتسب شيئا من خواص لاكسجين  
مع انه ظهرت له خطوط البخار المائي وخطوط مواد اخرى ولاكسجين  
الذي انقذه النور الكهربائي يساوي طبقة سمكها مائتان وستون ميتر  
تحت ضغط ستة اجلاد فثبت له من ان ذلك خطوط لاكسجين التي ترى  
في نور الشمس ليست آتية من هواء الارض ومن فوائده انهم استعمروا  
لقياس سرعة الرياح فوجدوا ان متوسط سرعتها على راس الصرح في اية  
يوم ويوم ستة عشر ميلا في الساعة وكان متوسط السرعة في معرض  
باريس في هذه المدة خمسة اميال فقط وكان اقل السرعة على الصرح  
الساعة العاشرة قبل الظهر واكثرها الساعة الحادية عشرة بعد الظهر مع  
ان اقلها في المرصد عند شروق الشمس واكثرها الساعة الاولى بعد الظهر  
ولعل فوائد هذا الصرح تتلاحق بتلاحق الزوار وجولان الافكار وقد وفد  
اليه العالمون من سائر الجهات بحيث يصعد الى كل يوم وهو يمكن  
ان يسع في طبقاته ورافعاته عشرة آلاف نفس واجر الصعود الى قمته  
لا يتجاوز الخمسة فرنكات من الشخص الواحد وقد تاخرت عن الصعود

اليه الى الشام زيارة التونسيين بمعية جناب وزير القلم قرب زوال يوم السبت السابع والعشرين من يولييه سنة ١٨٨٩ فقصدها الى احدى ممرات قوائمها فاذا هي يصعد اليها بدرجات تنضي الى ساحة حيث تؤخذ تذكرة لاجتياز وثمان التذكرة زوج فرنكات يوديهما الكبير والصغير بحيث دعت ذلك عن وادي مع صغرة كما دفعنه عن نفسي ودخلنا الى ساحة ميمتها بها مدرج طلوع الراجلين وميسرتها موقف الرافعة وفي تلك الساحة من مربع هاته القائمة معامل آلات الرافعات وعملتها في قضاء منسح ترفعها قوة الماء وتجذبها سلسلة مطفورة من مصفى الحديد عرضها نحو خمسة عشر صتيمتر في غلط ثلاثة صتيمتر وهكذا كل قائمة من القوائم الاربع بها رافعة غير ان قائمتين رافعتهمما تلف بالطاق الاول احدهما تصعد والاخرى تنزل على التخالف بينهما ايضا وللعربية التي يجاس فيها الراكبون عجالات تمر في وسط شبه اسطوانتين من حديد مفروض فيهما مدر العجلة هما سكونا ممرها وبالممر من كل منهما فرض تدخل فيها الكليب من العجلات بحيث ان دخولها فيها يحفظ العربية من السقوط لولا قوة المجاذبة التي تخرجها الى غيرها من فرض السكة وهكذا ولهذا كان ركوب هاته الرافعات مأمونا صعودا ونزولا وقد ركبنا فيها ونحن في ستة وعشرين نفس فما كان من حارسها الراكب فيها الا ان فسخ كوة من وسطها واعطى فيها اعلاما للحط الاسفل والحط الاعلى ايذانا بالصعود واعطى ناك الكوة بعد غاف باب العربية فكان الراكبون في شبه بيت تحوطهم المذاذ المسنورة بالزحاج ولا يمكن لراكب فسخ منفذ ولا خروج جزء منه بحراسة الحارس المقيم بينهم وبذلك لا يعقل ما اشيع من هلاك بنت بسبب اخراج راسها هنالك وكانت حصنة الصعود دقيقة تامة لا يجد الراكب فيها حالة زائدة سوى استجلاء ما نحنه بسرعة تبارى سرعة ذلك السير وعند الوقوف في الطاق الاول فتح الحارس باب العربية فخرجنا في فلارية ذلك الطاق وهالنا ما راينا في تلك الساحة من اختلاف لاخلط وانتظام احوالها وحسن اتساعها وقد ابتدانا بالطواف في تلك الفلارية لاستجلاء منظر باريس فاذا هي عرضها زوج

ميثرو وستون صتميتو ودائرتهما على ذلك المربع تبلغ مائتين وثلاثة  
 وثمانين ميثرو ولما نفذها مغالق من البلور يمكن غلقها عند امتداد الريح  
 وبها مقاعد للباعة يبيعون فيها كتباً وصوراً ونحفاً جميلة وبعضهم ياجرون  
 فيها المرائي الهندية اما منظر باريس فكان هنالك من اجمل ما يكون  
 بحيث يستوى في الانجلاء منظر سطوح ابنيته وطرقها المنقسمة انقساماً  
 هندسياً على غاية من الاتقان والانتظام يظهر في خلاله سواد الكرايس  
 وسواد المارة باحسن صورة وهنالك يظهر حسن التواء نهر السين في انوائها  
 مرصعا بالفابورات البحرية ويطهر حسن انتظام هيئة المعرض واحتباك  
 طرقه بالآلاف المفرجين اما المباني العالية مثل قوس النصر وقبة دابلون  
 فلا يمكن ان يراها البصر في هذا الارتفاع بصورة مستوية كبنية ابنة  
 باريس اما ساحة هذا الطاق فهي تبلغ اربعة آلاف ومائتين ميثرو مربعاً  
 بها اربعة رستورانات يسع الواحد منها ستمائة نفس وفيها قهاوى ومطابخ  
 وحوانيت تبيع ما يحتاج اليه المتشربون هنالك من الماكول والمشروب  
 وهنالك مركو للبوسطة يقبل المكاتب الى سائر الجهات وهنالك كتبت  
 بتحية ودية بابيات شعرية للسدة الناصرية دام محروسا بكرة وعشيه وهي  
 مولاي من باريس رمت اودكم خبر النخبة في رفيع مقام  
 فصعدت قمة صرح ايفل قاصداً بتحيته جبل المنار السامي  
 علما بانك في ذراه متمسك بئاد صدق الود والاكرام  
 فاليلك من اعلى بريد آيسته مختومة منى بطيب سلام  
 وهنالك محل لا طء النذاكر للطاق النابى ومن الذكرة فربك واحد  
 والصعود الى محط العربية الرافعة بدروج بعدها ساحة هي موقف  
 الراكبين تقف عندها الرافعة الصاعدة والرافعة النازلة فربك كل  
 حيث يريد وهنالك مدرج طلوع الراجلين عن يمين المحط المذكور  
 وكان صعدنا للطاق الثانى في عربية شبه لاولى بسير دقيقة وطفنا  
 بفلايرته المحيطة به مثل السابقة في المنافذ والعرض والباعة ودائرتهما  
 تبلغ مائة وخمسين ميثرو ومنظر باريس فيها اعجب من لاولى بحيث  
 يستوى في راي العين منظر سطح قوس النصر وغيرها من سطوح الابنية

وتصغر لانيته والطرق وتلتصم الى صورة جميلة يحيط بها النظر والمرآة  
الهندية يرى الناظر من عمارات ما حول باريس من الغابات والجبال  
ما كان عنه في حجب الانخفاض اما مارة الناس فيظهرون بصورة صبيان  
وساحة هذا الطاق تبلغ اربع عشرة مائة ميتر وبها المرافق العجاجة  
اليها وبها سطحة تختص بمراة مهمة وبها محل يختص بمطبعة الفيفارو  
وفيها طبع كتاب في احوال المعرض جعل دليلا لمن يزور المعرض وفيها  
طبعت صحيفة صغيرة يومية تختص باخبار الصرح هي فرع من صحيفة  
الفيفارو الشهيرة وهذا الفرع يطبع منه كل يوم مائة وعشرون الف  
صحيفة مع ان اصله تطبع منه تسعمائة الف يوميا ومع ذلك الفرع  
تشرقة ثمة اسماء المكتبيين في دفترها من لاعيان وعدد النفوس الذين  
صعدوا للصرح في كل يوم الى غير ذلك من فكاكات لاخبار وغرائب  
لاطوار وقد رايت من رغبة الصاعدين في ابقاء الذكر على هذا الصرح  
ان اكبرهم يكتب اسمه على جدرانهم بحيث ان اغلبها نراه مكتوبا  
باسماء الراشرين وبهذا الطاق ايضا محل اعطاء التذاكر للطاق الثالث  
ومن التذكرة زوج فرنكات والصعود الى الطاق الثالث ليس له الا مطاع  
واحد من الدرج ومطلع بالرافعة ينقسم الى قسمين بحيث ان الرافعة  
تصعد الى نصف المسافة الباقية وتقف هنالك بالخط فينقل الراكبون  
الى رافعة اخرى يصعدون بها الى الاعلى وبها ينزلون الى ذلك الخط  
خاصة وكانت عربية هذا الطاق اكبر من السابقتين لانفرادها بحيث  
كان عدد الراكبين معنا فيها تسعة وستين نفسا وهي ذات بابين احدهما  
يفتح للداخلين والاخر للخارجين والصعود بدقيقة وصلنا بها للخط الاوسط  
وام ننتقل لركوب الصاعدة بل اقمنا للنفرج في ذلك الخط فاذا به معدل  
الرافعة العليا وعلتها على الترتيب الذي رايناه عند الركوب اولا ثم صعدنا  
بالرافعة العليا فوصلنا للطاق الثالث بدقيقة ايضا فكانت حصة الصعود  
اربع دقائق فقط وهذا الطاق الاخير مع ارتفاعه محاط بابواب البلور لا  
يوجد فيه هواء الا بفتحها وهو مربع طوله ستة عشر ميتر ونصف وعرضه  
كذلك تحيط به ولا رية يرى منها الناظر اعجب مناظر باريس بحيث

انى لما اخذت اتأمل من منظرها تلاشت منه صفار الاشياء ولم يدرك  
 البصر حركة ما بالطريق البعيدة ولم يسق من ارتفاع الابنية إلا  
 القليل عند التأمل وامكن لى ان اجمع باريس تحت نظرى بصورة ما  
 نرى عليه خريطة متقوذة الصنع رسمت عليها باريس واولا ما نشعر  
 به من بعض حركات المارة وهم على غاية الصغر وما نراه من لمعان نهر  
 السين تحت شعاع الشمس فى حسن النوائى مع ما نجمل به من  
 المراكب المحملة لا يمكن لى ان نشبه الحقيقة بالجاز ان اردت لايجاز  
 ولكنى هالك وجدت فى الحسن ما علمت به فضل علماء الهندسة الذين  
 يرسمون امال هانـ البلدان القاهرة بجميع طرقانها وتفاصيل قواطعها على  
 اتقن وجه اوائك الذين قامت بعلومهم مصـ لى هذا العمران وقد ذكرت  
 هذا المنظر العجيب لمن وقع منه موقع لا عجاب . من مشاهير العلماء والكتاب .  
 المتوسعين فى فنون الاداب . فجاء به بديع النظم فى تهنته جناب ولي  
 العهد التونسى بالاياب . على ما يسبق فى هذا الكتاب . حيث قال  
 فعلياك تعلو كل عال كايـ لى تعانقه العذرا ويجنيه النسر  
 ترى منه باريسا خطوطا كأنها خريطة تصوير تخلصها النهر  
 وفى هذا المنظر المرتفع يمكن ان يجتلى النظر العمارات والغابات التى  
 حوله المحيطة بباريس اذا نظرها بالمرآة بحيث يمكن ان يجتلى على  
 مسافة خمسة وعشرين كيلومبر ما هنالك وفى مساحة هذا الطق ايضا  
 من المرافق والمنبغات ما يحتاجه المتزهبون وهنالك عملة لبعض اعمال  
 الصرح فى عمل الحديد والنجارة وسقايات الماء المنبعث من الارض فى  
 سائر هانـ الطبقات ومن هنالك معدنا بسبع عشرة درجة الى بيت  
 اختص بمسيو ايغل وهو بيت به اثاث جميل وفروش منضدة وكراسى  
 مكسوة وحوله مرافقه الضرورية وحول هذا البيت مدار الفئار الذى  
 اختص به الصرح وهو فئار دائرة وجهه يبلغ قطرها ميترو ونصف له آلة  
 محولة على عجلات تمر على سكة حديدية يوقد بالنور الكهربائى من  
 اعلى طبقات الفئارات البحرية بحيث له قوة ثلاثة وثلانين فئارا من  
 الفئارات الكهربائية فحيثما توجه وجهه بجهة امتدت عليها جعبة

أعرف تشبيه  
منظر الصرح

بمقدار دائرته من النور تصل إلى أقصى تلك الجهة من باريس فيستشير  
منها بأوضح النور أما منظر هذا الصرح في الليل إذا نظره أهل المعرض  
وبدائرة أقواسه وفلرباث طبقاته متواصل فوانيس النور الهوائي وباعلاه  
ذلك الثمار المنبعث لا سعة من ذلك البعد فهو أشبه بالرجل الحرى إذا  
لبس لباسه الرسمي فترى على سافيه شرطان الذهب وهو بمنطق  
بمنطقة الذهب وفي جبهة طوق الذهب ورأسه مكلل ولولا أنه صرح  
مرد وفهارة الكهروماتى يستشير ليلا سقط لعلت أنه أشبه بحصرة شاه  
الفرس بهلابسه المطرزة وعلى رأسه يافوننه المنبعثة الشعاع آناء الليل  
وطراف النهار وقد وجدنا بدائرة الفئار خدمته بصدد تطيفه زبادة على  
الخدمة الذين نراهم في جميع ذلك المطلع وهذا الك مدرج يقع لا ارتفاع  
به فوق أعلى سطح البيت إلى مركز الراية بسطحته مساحتها ميتر  
وأربعون سنتمتر مربعة هي نهاينة اللاماية ميرو وكان الهواء في هذا  
الارتفاع لا يحجب عما الفءة حتى أودمنا لطفه على الصعود إلى ذلك المدرج  
وبرلنا معجبين من هذا المطلع الغريب وبعد ذلك الفيت على من حضرنا  
معهم جملة هذا نصها - أيها الجمع النونسي ان اجتماعنا هذا بمعينه جناب  
وزير العلم ورتبس القسم النونسي من المعرض العام في حاصرة المحاصرة  
مدينة باريس عند احتفالها بهذا المعرض اجتماعا أمكن لنا به ان نرتقى  
إلى قمة الأبعاد البنائية المرتفعة في سائر المعمور لجدير بان بذكر في  
محاسن الأدار اينظر بعين الاعتبار دخالها هذه المحاصرة الشهيرة ومعاملنا فيها  
نجعلنا نعهد أنها حاضرة الدنيا وأعيانها من اخص أهل الحاصرة المنتمين  
بكمال الحرية ، ولما نظرنا بأبصارنا ما فيها من العناية العلية والحرية  
والنجارية والزراعية ونظرنا إلى نتائجها في القدم والبروة والقوة والنهذيب  
وكمال النرف على حين اجتماعها مع نتائج اغلب المعمور ولا فينا حسن  
احلاف أهلها واطع معاملتهم للواردين فام لنا البرهان الساطع على صدق  
ما اعتدنا ، وتناقلنا حديث صرح اللات الماية ميتر وعلى ما روت صحف  
الأخبار فذا منحصر أعجب من خبرة وحق لمئات الآلاف الذين نشاهدهم  
في كل يوم ينسارعون بالطاوع إلى اعلاه وهم متواردون من سائر جهات

الكرة لأرضين ان يسرموا لهذا الطلوع العجيب . كان البالون في المعرض السابق بحمل الناس الى ارتفاع الثلاث المائة ميتر و لكن على قلة محفوفة بالخطر لم ينتفع بها الواردون واليوم نرى جميع الامم متمتعين بالطلوع الى هذا الارتفاع على غاية من الراحة وكمال الامن بحيث امكن معه لذوى العلوم ان ينظروا منه ما يفيدهم في مسائل الابعاد واحوال النيارات الجوية ومناظر الكواكب وكشوفات المراتى المكسرة وامداد الثور الى غير ذلك من مسائل العلوم الرياضية التى بلغت في هذا العصر لحد النصح فانتفع بمرتها العماية هؤلاء الامم وامكن للمنزهين ان ينظروا احسن المناظر واجملها فورا ابعد ما يمكن ان تصل اليه الابصار بواسطة الارتفاع والمراعى اولا يكون هذا النيسر من اعظم البراهين على منانة العلم ورسوخه الى حد امكن به الوصول الى هذا الارتفاع بلى وانا لنرى في نفوس الامم للموارد حياة حركتهم الى الاطلاع بالطلوع . وكل يصل بطلوعه الى ما اراد . والجميع يشتركون في مبادئ العلم بهذا الطلوع . والعلم لا يبعث على طلبه سوى اهل . وبمقدار العلم بمنفعة الشئ تستوجه له الرغبات . وبما شاهدناه في طاوينا هذا المطلع العجيب من توارد آلاف النفوس على مدارحه ورافعاته تواردا متطها وتمتعهم في ساحات طيناته التى يمكن لها ان تجمع عشرة آلاف نفس في وقت واحد مع ما فيها من المرتفعات في جو مرتفع ينشفس اهل في هواء الحريرة والقدم ويسنشفون حباة المدن البشرى يحق لهذا المجمع الشريف ان يصعد فوق هذا الارتفاع بصوت يصل صداة الى ابعد الغايات فنقول . سبحان من خلق لانسان ومنحه من العنل السديد . ما استلان به الحديد . وارتقى فوقه الى هذا الارتفاع البعيد . وفي ذلك آيات لمن الفى السمع وهو شهيد . وربك اعلم بما يريد . اه . وقد نزلنا من هذا الصرح ونحن في غاية من الراحة ولانبساط ومن الغد صدر العدد الخامس والسبعون من صحيفة الفيغار المورخ في ٢٨ يولييه سنة ١٨٨٩ وفي اول اخبارة صدا الصرح من الاعلى الى الاسفل فذكر فيه عدد النفوس الذين صعدوا الى الصرح امس تاريخه اعنى يوم صعودنا فكان ماخصه ما ياتى



٨٨٨٥ • الصاعدون من الارض للطاق الاول  
١٦٧٩ • الصاعدون من الارض للطاق الثانى قوا

١٠٥٦٤

٢٦٥٨ • الصاعدون من الطاق الاول للذانى

٢٤٠٨ • الصاعدون من الثانى الى الاعلى

ونشر بعد ذلك ما نص ترجمته « السيد محمد الجاوى الذى كما نكلمنا عليه قبل امس التاريخ وزمر العام لمضرة باى نونس ورقبس القسم النونسى بالمعرض العام الى لوزبارثنا بإدارة فرع الففياو بالصرح وجنابه كان مصحوبا بمعينه نجله السيد المختار المحاول والملازم سى ص اى زايد وكان مرافقا له كل من امير الامراء السيد الصادق الكرى والسيد محمد السنوسى المحاكم بالدائرة الاولى من القسم الحنائى بالحكومة النونسية والسيد خليل بوحاجب المترجم بالدولة النونسية والسيد محمد محبى الدين السنوسى اللمذ بالمدرسة الصادقية بنونس واما نزل جناب وزمر العام من الطاق الثالث زار فرع المختار ولايضاحات التى بينهاها له فى شان المطبعة اعجبت كثيرا وبعد ذلك كان نزول جنابه من الطاق الثانى الى الارض قوا . اه . » وبما لخصته فى هاته العجالة يمكن لى ان اصرح بان قصيدتى التى نظمتهما فى وصف هذا الصرح صادفت احسن المواقع الجديدة ولذلك ضمنت فى مطلعها عبارة حجة الاسلام الغزالى اعنى قوله « ليس فى الامكان ابداع مما كان » وهى جملة وان استشكلها كبير من علماء الكلام والصوفية واحلف القول فى فهمها حتى خصت بالرسائل الا ان تنزباها فى هذا الموضوع المؤذن بحماها على احسن وجوه معناها بالنظر الى ما اقضته حكمته الله التى ربط بها ايجاد الاشياء على ما هى عليه حتى لم يكن فى الامكان ابداع مما كان . لا يبعد عن مقام الاستحسان . اذا تأمله الخبير بما قاله فيها العلماء الاعيان . وهذا نص القصيدة المذكورة لم يبد ابداع مما كان امـــــكان بما افادته ازمان وامـــــكان تجلوا لحوادث آيات العجائب فى كل المناع بما تبديه اذهـــــان وصرح ايفل فى باريس آيتـــــه فد فاف منها على الآثار بنيـــــان

صرح له زير الفولاذ اعمد...  
 اذ اخ اعظم اعلام الحديد بم...  
 تطاولت منه آيات البناء...  
 وفي معافد هانيك الهياكل...  
 اذ قبة الملك السامي به ضربت  
 واوسعت طبقات من مراسعها  
 وطال فوق بناء الارض اجمعها  
 اذ منه اعلى مباني الارض قد نسيت  
 لم تبق اهرام مصر اليوم معجبة  
 وقصر بابل في الماضين كان له  
 وما يرى بانيها في هياكلها...  
 ومن كنائس سطرسيورغ انخفضت  
 بل ان رومين استكفت بما وجدت  
 فما لبيزة تلهينا بصومع...  
 وقصر لندن يعروة العناصر...  
 فجاء صرحا به باريس قد برزت  
 بها سما فوق قوس النصر مرتفعا  
 وبالاطار نجلو الكهرباء...  
 من كوة الكشف عم الامتداد الى  
 فما منارة ويت في جزيرته...  
 اذ عم باريس منه النور منش...  
 يهدي الوفود بانوار على بعد...  
 سما علوا لغايات العلوم فلس...  
 اعلاه قاوم تيار الزوابع...  
 بل فيه آية ابعاد الصواعق عن  
 فكان اصدق آيات المراصد ولا...  
 وكان اعظم آيات التقدم ولا...  
 تقيم شاق اقواس لها شان  
 به يرى في بعيد الجوهر...  
 لا يدرك الشار منه اليوم اسان  
 ضخامة الصنع للشرين برهان  
 ثقلها في نخوم الارض سيسان  
 تمصرت في فضاء الجو بلدان  
 ووافى صنعا به قد تم انق...  
 وفي مراصدها قد بان نعص...  
 وان ابو الهول هالت منه جيران  
 ذكر ولكن ابلنه ازمن...  
 قد صار يعروة بين الناس نسيان  
 صوامع دحا في الارض حسابان  
 وبلن في فانكان القوم اذ...  
 معرجة لم يصيبها اليوم...  
 تلك المصانع واستحلها الوان  
 في معرض النحر بين الكل نردان  
 لغاية لم يصلها قبل بني...  
 ما بان حتى تدانت منه امكان  
 اقصى البلاد بما اجلاه تبي...  
 منه باستجب في صوم لمن يما...  
 بالليل كالبدل لا يعروة نف...  
 ما مثله علم نعلوه ني...  
 صحبه او هام ما قد شاد ه...  
 ضغط البناء بما يبدي عرف...  
 تلك الجوانب حيث النوء ه...  
 لا والكشف ان راعته اوزان  
 دام والحزم مهما بان ميس...

بل ذلك آية سلم المستعبد اذا افشى الصنائع في لاهين برهان  
 تعاوة رايت من قد احكموه فلسفم تبلغ سواها لما قد شادة الشـان  
 قامت بحرية والعدل ينشرها وبالمساواة منها بان اعـلان  
 فازت بقتله القساء خافةـتـر كانها قرح يعاوه كـيـوان  
 قل للذين دروا واستكشفوا قمرا في قنته الصرح بالايصال ايذان  
 فلا غرابته ان نالت مواصلةـتـر من عالمي قمر والارض سـكان  
 اذ صرح ايقل من فرط العلو غدا يعطى المبادى بما يبدية قربان  
 في افقه شهب قامت بها نسب فلسـن تزحزح منه اليوم اركان  
 في ضمنه تحف زينت بها غرف لم يحكها قبل رومان وبونـان  
 اعيت مدارجه العليا فسفـعـها برافعات بها يرفاة اعـنان  
 ترى الالوف به تبدو معشـرة صنوفها في ذراة اليوم خـلان  
 ما بين سائح يستحلى غرائب ما في الارض من كل ما يبدية عرفان  
 او رائى ليريح الشس من وصب في منرة الحسن راقـت منه افنان  
 كل يرى في ترى ناسيسه عجبا من حكمة الصنع اذ صافنه اذنان  
 سبكان من منح الالباب معرفته بها التفاوت والانسان انسـان  
 وقد نشرت هـانـه القصيدة وسار بيتها لاخير سير المنزل ورايت في صحيفـة  
 الشهرة الباريسية في فصل تكلم فيه على صرح ايقل فانها بالبيت لاخير  
 من هذه القصيدة . ووقعت ترجمتها الى الفرنسية ونشرت ايضا ونشرت  
 صحيفـة الفيغارو المختصة بحوادث الصرح ترجمتها ايضا وكنبت في  
 مقدمتها ما هذه ترجمته « قد اثر صرح ايقل تائيرا كليا في افكار الشرقين  
 ولذلك ارسل اليها ابونظارة قصيدة تضمنت مدح الصرح المذكور  
 فادرجناها بصحيفتنا ثم وردت اليها قصيدة غراء من انشاء الشاعر لا فربقى  
 المشهور والحرر المعروف عبد العموم الا وهو الشيخ محمد السنوسى الذى  
 مابته عند المسلمين كمابته رولان ( اكبر فياسوف من الشعراء الموجودين  
 عند لاوردوين ) وقد قال القصيدة المذكورة بتونس بعد زيارته لمعرض  
 باريس وقد ترجمها السيد علي بوشوشة احد ارباب الجرائد المشهورة  
 بافريقية ولحسنها حايـنا بها صحيفتنا . اهـ . وقد اثبت ترجمتها في تلك

الصحيفة ونشرت فيما بعد صحيفته الحاضرة هانم الفارة الآلية . ادرجت  
جريدة الفيغارو احدى مشاهير الجرائد الفرنسية المنطبعة ببورج ابل  
ترجمتنا للفريدة التي نظمها الشيخ محمد السنوسي في البرج المذكور  
وتوجهت لكل من الناظم والمترجم بعبارات تشفع عن مزيد استقصائه  
لذلك الفريدة وما تضمنته من المعاني الرائقة والعبارات الفاتكة فنشكر  
صاحب الجريدة على ذلك الشكر الجزيل « ووقفت على مكتوب كتبه  
الشيخ ابو نظارة صاحب الصحف الشهيرة في باريس واسمه رفاييل  
ابن يعقوب صنوعه اصله من مصر وافام ببافيس وساع له صيت في  
الاداب العربية ونشر عدة جرائد لها ذكر جميل وله طريقة في الاشياء  
الممتزج بالكلمات الدارجة بمصر كانه اختص به ومنه ما كتبه في  
مكتوبه المذكور من باريس لبعض احبابنا فكان من فصوله « قوله كيف  
حال حضرة استاذي الجليل . الشيخ السنوسي الذي كلامه يشفي العليل .  
انا اطلعت بعض شعراء باريسيه . على قصيدته لايفيليه . والجميع  
قال لي تري جولي ( très-joli ) دول ( هولا ) والله اذا قراوها بالعربي  
كانوا يصيحوا مجانين . ويطنوا انها تاليف فيكتور هوغو وراسين . شعراء  
فرنسا العظام . قد كذا ابيات السنوسي تستحق الاحترام . »

### ✽ فرساي ✽

لما انتهى بنا القول الى باريس ومعرضها العام نظم الفددة بذكر ما  
شاهدناه خارجها في بلاد فرساي وهو بلاد يبعد عن باريس بمائة عشر  
ميلا سكانه ثمانية واربعون الف نفس يتصل بسكة الحديد والترامواي  
من باريس وقد اختص هذا البلد بمهمات منها قنة المياه الحارئة الى  
باريس بناها لويس الرابع عشر وهي تقطع على جسر طوله ٤٤٠٠ قدم  
وارتفاعه مائتا قدم وفيه ثلاث سلاسل من القناطر واحدة فوق اخرى  
في كل سلسلة ٢٤٢ قنطرة واشهر مهمات هذا البلد ابنية القصور المشيدة  
التي كانت مقرا لمجالس نواب لامة الى سنة ١١١٠ وبقيت الان متحدا  
مشهورا وهي قصور يضرب بها المدل في انشقان تنظيم البناء ومباغ طواها .

اربعمائة وخمسة عشر ميترو وقد بنى منها لويز الخامس عشر كشكا مربعا  
 ذا طاقين بناها فنوبل المهندس وقد وضع به لويز فيليب من التحف  
 والغرائب والرسومات ما بلغت قيمته خمسة عشر مليوناً من الفراكات  
 ولكن الآن تضاعفت ذخائره ومستودعاته اضعافاً كثيرة وهنالك بسائين من  
 اعجب ما يشاهد في باريس يعرف احدها بالبستان الكبير اسمه لويز  
 الرابع عشر والبستان الصغير اسمه لويز الخامس عشر وبالبستان الكبير  
 منها فوارات ماء لم يجارى عجيبة تحت الارض ويتصاعد عند اطلاقه  
 الى غايات بعيدة بحيث يفجرونها يوم الاحد من كل اسبوع فتزد الجموع  
 الحافلة بمآت الالاف من النفوس لمشاهدة انفجار الماء وانتظام القصور  
 وغرائب ما احتوت عليه من الآثار وهنالك محل يختص بكراريس نابليون  
 وضع بناءه اخيراً سنة ١٨٥١ وقد خرجنا لهاته المنازة صبر يوم الاحد  
 الثالث والعشرين من ذى القعدة سنة ١٣٠٦ وطفنا بجميع جوانبها اما  
 حدائقها فهي متواصلة بغابة بلونبا وبها عدة برك اغلبها بنلات فوارات  
 منها فوارة كبرى من الممر والرخام تحيط بها مائة صورة من النحاس  
 المذهب صناعة فان كنيف وتسمى خصته ديان ينبعث الماء من جميع  
 صورها انبعاثاً يبلغ ارتفاعه عشرة ميتروات وهنالك بركة اخرى تحيط  
 بها افواس ينبعث الماء من تحتها وما سوى ذلك من الفوارات الكثيرة  
 العدد تختلف في تشكيل الماء عند انبعاثه الى غايتها بما يقتضيه الضغط  
 ومبلغ مصروف ضغط هذا الماء عشرة آلاف فرنك كل اسبوع . اما مباني  
 هذه القصور وما احتوت عليه من لطائف الصناعة ففي الطابق السفلى  
 منها ثمانية وعشرون بيتاً تحوى اثنى عشر الصورة الدهنية وبمطلع الدرج زوج  
 محابس من رخام مصر وباعلاها من الجهة اليمنى صور من نحاس منها  
 نحو الثلاثين من صناعة برتات الشهير ومنها صورة نابليون الاول من  
 صناعة بوزيو وصورة الدوك اورليان ولد لويز فيليب الاول وبالجهة  
 اليسرى ثمانى عشرة صورة رخاما اما الفلاريات فاولها فلاربتة التخف  
 التاريخية بها احد عشر بيتاً تحوى على صور وقائع فرنسا التاريخية  
 من ولاية اكلوفيس الى لويز السادس عشر وصور حروب الصليب

اعرف فوارات  
الماء

العجيبة التي افادت عموم لاورباويين علما باحوال العرب وعلومهم  
 وأدأهم فكانت لهم فاتحة النهدن وهذالك تحف قسطنطينية والفلازية المانية  
 بها عشرة بيوت تحوى صور الوقع الذاربخية من عام ١١٩٧ الى ١١٣٠  
 وبيت يعرف ببيت الحباس وآخر يعرف ببيت الصلح ومساكن  
 لوزير الرابع عشر واماكن الملكة وبيت توجد به صورة منسوبة لداود  
 وبيت العسة وفلازية الفال وصالون سنة ١٨٢٠ وفلازية المملكة وديوان  
 التشرىفات فيه تماثيل ملوك فرنسا وامراتها المشهورين في صور اكبر من  
 الانسان وهذالك نمدال لوزير الرابع عشر راكبا على حصان من نحاس اصفر  
 وقع سبكه من المدافع التي اذنتها في حرب الرين وجميع تلك الفلازيات  
 والبيوت بنذ بعصها لبعض بيت فيها الجائل ان لم يصحبه دليل. ومن اجل  
 الصور الذهبية المسقنة التي رايتها صورة موكب توزع نيدان النسر على  
 رايات العساكر بمحضر نابليون سنة ١٨١٠ وصورة حرب مصر الواقعة  
 في بوفير عند قتل كليبر قائد الجيش الفرنسي وصور حروب الجزائر وموكب  
 مقابلة الامير عبد الغادر مع نابليون وصور حروب نابليون مع النمسا وصورة  
 موكب تاسيس ليرانثايد بحضرة لوزير الرابع عشر سنة ١٦١٤ وصورة تاسيس  
 الاكادمية والمروحة بمحضرة سنة ١٦٦٧ واعجب بيوت هذا الطاق بيت  
 المرقص ويسمى بيت المرائي توجد على طوله اربعة وعشرون شاكاً  
 عرض الواحد زوج ميتر وممل ما بين كل شاكين ويتابل تلك الشبايك  
 ابواب باور من المرائي وجميع الحيطان والسقف منقوشة بالذهب وهذالك  
 بيت آخر يدهز الماية ميتر وطولا منقسم ست عشرة فسمته باصطوانات  
 من المرمر وسقفه من الباور على مواد النحاس ومن البيوت ما كسيت  
 حيطانه بالفسيفسا والنقوش المذهبة واما محل وضع الكراريس فتد احوى  
 على سبع كراريس كبرى منها واحدة مصنوعة جميعها بالذهب وبمندها  
 هياكل حيوانات وباعلاها قبة تحيط بها اربعة تماثيل وبموخرها مقعد  
 خادم به نسران الجميع من الذهب وتسمى كروسة العيد ويقال ان  
 قيمتها مليون فرنكا وهذالك ست عربات اخر بها صفتيح الذهب دون  
 لاولى وهذالك حروجات لجر الكراريس وركوب الخيل كلها من ذهب

اما ما احتوى عليه القصر من الكحف ولاوانى فهو كثير منه صورة عمود  
 نابليون من نوع السيفر المقوش بالذهب ورأسه من ذهب عليه صور  
 انتصاراته واهرام من المرمر مسدودة بالذهب وفي مخمدع المنام فراش  
 نابليون لاول عليه زهور من صفائح الذهب وفراش زوجته لويز السادس  
 عشر من ريش النعام على سرير من ذهب الى غير ذلك من الهياكل  
 المنحوتة من الحجر السماقى ولاوانى الضخمة المصنوعة من السيفر  
 ورايت هنالك خمس طاولات من الرخام مرتسم على كل واحدة خريطة  
 منقوشة بالفسيفسا منها خريطة فرساي وخريطة غابة مورلي واخرى  
 منقوشة بصور من الفسيفسا واخرى منقشمة اثني عشر قسما منقوشة بصور  
 البروج من الفسيفسا وتحتها صور الشمس واخرى قائمة على دلالة  
 ثنائيل واخرى مسمنة قائمة على اصطوانات من ذهب ومركز للشموع  
 من ذهب . ورايت هنالك ساعتين عجيبتين احدهما على طاولة من  
 المرمر وهى من ذهب تحيط بها صورة اشعة الشمس لها امتداد يتصل  
 باسفلها حيث توجد الكرة الارضية من فضة مخطط بها رسم اقسام الدنيا  
 وهى تدور حول الشمس والشعاع يتصل بما قابل الشمس فى ساعة النهار  
 والليل وبها يعلم الناظر مركز الشمس كل ساعة ومنها تستفاد مسالة دوران  
 لارض حول الشمس وذلك مصداق التجلي والعشيان مما جاء فى القرآن  
 فى آية « والنهار اذا جلاها والليل اذا بغشاها » وهى مسالة مهمة بين  
 علماء الفلك المتقدمين والمتأخرين لا حاجة بنا لبسطها فى هذا الموضوع .  
 واما الساعة الدائرية فهى ايضا من ذهب وفوقها كرة من باور تحيط بكرة  
 لارض وغيرها من الكواكب السيارة وجميعها يسير حول بعضها سيرا فلكيا  
 مرتبطا بسير الساعة يرى بها الناظر نسبة تلك الكواكب ونسبة سيرها  
 من بعضها عيانا تحقيقا لاهم مسالة فلكية ولهذا نعد لهاتين الساعتين  
 فائدة كبرى فى تحقيق مسائل مهمة ريادة على فائدة الساعة التقديرية  
 وهنا نذكر من لطف المحاضرة ما حاجانى به استاذ الشعراء الشيخ  
 محمود قبادوفى بعض مجالسه الادبية ملغزا فى الساعة حيث يقول  
 اى شئ يشابه الافلاك ويبارى سريعهن حسراكا

أعرف هاتان  
 الساعتان بفرساي

فهو منها نورا وشكلا وترئيسا من مسير وهياة واشتباكا  
 فيراه على البروج يسنيرا ن ويقرنان فيها اصطكاكا  
 فالبطى يربى على الفلك لاط سلس في قطع ادور دراكا  
 والسريع بشاوالحيط بصعفى ما يعد بروجها إلا حسلاكا  
 يقطعان المدار بعد غروب ومن القطب يابيان انكاكا  
 بمديران يستدر فالذى منه ————— لدوريهما تريد اراكا  
 رحوبا حمائلها ودولا بها اولا كان الاخير كفاكا

اما اصل الساعات فقد سبق الكلام على اوائل اختراعها وعلى وصف  
 الساعة التي اهداها هرون الرشيد الى الامبراطور شارلمان ووقع امرها من  
 نفس المهداة اليه موقع لا عجب. واغد رايت في اخبار الملك ابي حمو  
 يوسف بن ريان صاحب كتاب واسطة السلوك في سياسته الملوكة انه  
 في احتفالهم بهواد النبي صلى الله عليه وسلم كان يظهر افخر ما به  
 يتباهى الملوك في المجموع وكانت له خزائنه المتجانية ذات تمثيل من  
 المسجين محكمه باعلاها اريكة تحمل طائرا فرخاه تحت جناحيه وفيها  
 ارقم خارج من كوة يحذر الاربكنه وبصدرها ابواب موقفة عدد ساعات  
 الليل الزمانية ودون راس الخزائنه قمر اكمل يسير على خط اسواء سر  
 نظيره في الفلك ويسامت اول كل ساعة بابها المرتج فينفض من بابين  
 كبير بن آخرين عقابان بفي كل واحد منهما طنجنة صفر يلقيها الى طست  
 من الصفر مجوف بوسطه نقب ينفض الى داخل الخزائنه فيريد الارقم  
 نهش احد الفرخين فيصفر له ابوه وهنالك يفتح باب الساعة الرافنة  
 وتبرز منه جارية محتزمت كاطرف ما انت راء يمينها اصابا فيها اسم  
 ساعنها منطوما ويسراها موضوعة على فيها كالمبائعة بالخلافة لاميرومنيين  
 وان الابيات التي نخرج بها تلك الجارية مكتوبة على الاصبار فكل ساعة  
 تخصصها ابيات من شعر كاتب السلطنة يومئذ ابن خلدون وقد ذكرها  
 في تاريخه تحفة الرواد في اخبار الملوك من بني عبد الواد فقال في  
 الساعة الاولى

اعرف ساعة ابي  
 حمو

امولى الملوك واعلى الامم ومن جودة العالم الكل عم



مضت ساعة ايت اوقتني فان الحياة بكم تغتسم  
ولله وجهك لما بـــــدا وود خلته البدر في لافق تم  
عليه لاجل النقي حبيبة وفيه من الفضل بشر الكرم  
اقمت بمولد خير الوري سرورا لكم المعالي حكمهم  
طوبت الفؤاد على حسبه فعملك هذا على ذاك نسهم  
فنامت السعادة دنيا واخرى وحزت المفاخر دون الامم  
قدم ما حبيبت لنا ملكا يطبعك عرب الوري والعجم

الساعة الثانية

اخليفة الرحمن والملك الذي نعوذ لعز علاه املاك البشـــــر  
لله مجالسك الذي يحكي عسلا لك مالكي افق السماء لمن نظير  
او ما ترى فيه النجوم زواهـــــرا وجه الخابضة بينهن هو الفمـــــر  
والليل منه ساعنان قد انتصت بني عليك لنا الرياص على المطر  
لا زال هذا الملك منصورا كـــــم وباعت مما ترتجى اسنى الوطر  
الساعة الثالثة

امولاي يا ابن الملوك الاولى لهم في المعالي اسنى الرتب  
دوات ثلاث من الليل ابقت لك الفخر في عجمنا والعرب  
دم حنة الله في ارضـــــهم تدل الذي رمت من ارب  
الساعة الرابعة

يا ملكا في المعـــــالي ومالك المضل اجمع  
مولاي دمت طيبا مصت للبلد اربع  
لا زلت تثني لآءادي وللمفاخر نجمـــــع  
الساعة الخامسة

يا امير المسلميننا وجمال العالميينا  
والذي حاز المعـــــالي كلها دنيا وديـــــنا  
قد مصت ليل خمس حسننها راق العيوننا  
وانضى النصف بها هكذا نهضي السنونا

دمت في عز وسعيد خالدا ملكا مكينا  
الساعة السادسة

يا واحدا في عسلا من بانه في عساكر  
ست من الليل ولت ما ان لها من فطر  
دامت لياليك حتى الى المعاد نواطير  
الساعة السابعة

يا من له الفضل طبع والفخر فيه سحر  
مرت من الليل سبع ما ان لها منوويه  
لا رات والشمل جمع يعليك رب البريه  
الساعة الثامنة

يا اكرم الخلق ذاتا واشرف الناس اسره  
مرت ثمان وابقت في القلب متى حسره  
فيهن كان شبيهابي اخا نعيم ونطسره  
ولي بها الدهر عني ترى لها بعد كسره  
قاله يبقيك مسولي يطيل في السعد عمرة

الساعة التاسعة

يا اوجد الناس في مجد وفي شرف وافضل الخلق في باس وفي كرم  
مولاي ذاعته الساعات فد ذهبت والليل من بعدها قد عاد ذا كرم  
كذا نمر ولا يدري الزمان نسا وينعصى العمر في اللادات واليوم  
من كان ذا عدل في البر منلكسم يا فوزه يوم تخشى زلة التمدد  
لا رلت ذا عرة والملك ذو شرف بكم وانتم من الايام في نعيم  
الساعة العاشرة

يا مالك الخير والخيل التي حكمت له بعز على الابام مغيب  
هذا الصباح لقد لاحت بشائرة والليل ودعنا توديع مرحس  
لله عشر من الساعات باحسرة مضين لا عن فلا منا ولا ماسل  
كذا تمر ليالي العمر راحلسته عنا ونحن من الامال في شغسل  
نمسي ونصبح في لهونسر به جهلا وذاك يدنينا من الاحسل

والعمر يمضي ولا ندري فوا اسقى عليه اذ مر في الايام والارسل  
يا ليت شعري عدا كيف الخلاص به ولم نقدم له شيئا من العمل  
يا رب عثوك عما قد جنته يدي فليس لي بجزاء الذنب من قبل  
يا رب وانصر امير المسلمين ابنا حموا الرضى وانله غايته الامل  
وابق في العز والنكبين مدتهم واعسل دولته الغراء في الدول  
ومن هاته الساعات الليلية يظهر ان استعمال الساعة يومئذ كان على  
الطريقة المشرقية التي عليها النرك اليوم من تقدير مبدا الساعات  
بالغروب لا بالزوال وقد تعرفت الساعات الزوالية بالا لا فرنكه وهي  
المقدرة بمبدا وقت مرور مركز الشمس الوسطية بسطح نصف النهار  
وتعرفت الساعات الغروبية بالا لا فرنكه ومبداها من غروب الشمس  
وقد كان جرى خلاف بين بعض مشايخنا وبعض رجال الدولة في  
اي الاعتبار بين اصح واستقر الامر بين الفريقين على ان مدار الاربع  
والعشرين ساعة على رجوع الشمس الى نقطتها وبذلك صح حساب  
الساعات اعني الزوالية والغروبية ولكن بالنظر في البسائط الغروبية  
والساعات النجمية والساعات الشمسية والساعات الزوالية والساعات  
الغروبية يتضح ان الساعات الغروبية لا يمكن ان تصح بدون ان  
تقدم حركتها او توخر لا فوات اليومى الحاصل في وقت الغروب بخلاف  
الساعات الزوالية حيث لا تفاوت لخط الزوال ومن هذا يظهر ان الساعة  
الزوالية المتعارفة بالا لا فرنكه اصح والمسالمة مبسوطه في كتاب رياض  
الاحسان مرآة الميقات والادوار وقد نشأ عن الاختلاف في مبدا التقدير  
اختلاف الاصطلاحات في الاخبار بالساعات فتري الطريقة المشرقية  
تلتزم اعتبار ما مضى من الساعات بحيث لا تسميهم يقولون إلا الساعة  
الاولى او النازية او المألثة الى نهاية اليوم وهي مبنية على الساعة  
الغروبية وجرى عمل غيرهم على اعتبار الاول فمن الساعة الاولى من  
نصف النهار الى انتهائه يقولون مضت ساعة او ساعتان وفي اول الليل  
ينظرون ما يبقى لنصف الليل كما انهم بعد نصف الليل يقولون مضت  
ساعة او ساعتان وفي اول النهار ينظرون ما يبقى لنصف النهار وهي

• اعرف صحة  
الساعات الزوالية  
على الغروبية

مبينة على الساعة الزوالية . وقد حضرت في مجمع من العلماء  
بدمشق الشام وكنا مجتمعين لاجابة دعوة عند نصف النهار وكان موضوع  
المحاضرة بيننا في مسائل من النصوص افضى فيها الكلام الى اضاءة  
الاعمار عن الاشغال بما يقرب الى الله وهنالك فرغت ساعة البيت  
فاختلف الحاضرون في تسمية الوقت فبعضهم سماه بما مضى من  
نصف الليل وبعضهم سماه بما بقى للروال ثم دار الحديث في اى  
التسميتين انسب واستدل كل فريق بادلة خطايبية واسطر لاخبرون  
بحجة انتظار وقت الدعوة المستقبل وان ذلك يبعث على البحث عما  
بقى لا عما مضى وعند ذلك انشأت بيتين في موضوع محاورتنا لاصلية  
وسقتهما مساق الاحتجاج على استحسان اعتبار الماضي بحسب ما يفيد  
اعلام الساعة بقرنها فقلت

هذه الساعة عند المعنسر قرعت بالوعظ قلب المردجر

قرع تنبيه على ما قد مضى من نفيس العمر هل من مذكر

وعند ما كنت انامل من قصور فرساي القرية من باريس حدثني  
محاسن ابنيها وبساتينها ومياها بما عهدته في النارينى العربى من محاسن  
الزهراء الفريية من قرطبة وقد سادها المالك الناصر على بعد نحو خمسة  
اميال من قرطبة الى الشمال منها تحت جبل العروس وكان مبدوها  
قصر سماه باسم جارية له ثم واصل به البناء وقطع اسجار الجبل وخرسه  
دينا ولوزا وكان طول الزهراء على ما ذكره ابن خلكان الثمين وسبع مائة  
ذراع من الشرق الى الغرب وعرضها خمس عشرة مائة ذراع من الشمال  
الى الجنوب وبها اربعة آلاف وبلائهاية اسطوانات من الرخام وله اكر  
من خمسة عشر الف باب ملبسة بالحديد والنحاس الموهة ورفع جلب  
رخامها لابيض والمجزع من لاندلس والوردى والاخصر من صفاءس  
وقرطاجنة بافريقية ونصب فيها حوض منقوش مذهب غريب الشكل  
جئ به من القسطنطينية وحوض صغير اخضر وقع جانيه من الشام  
منقوش بتمثيل الانسان قال المقرئ ونصبه الناصر في بيت المنام في  
مجلسه الشرقى المعروف بالمونس وجعل عليه اثني عشر تمهالا من الذهب

اعرف زهراء  
لازدلس

الاحمر مرصعة بالدور النفيس مما عمل بدار الصناعة بقرطبة وصورة اسد الى جانبه فزال الى جانبه تمساح وفيما يقابلها نعبان وعقاب وفيل وفي الجنبين حمامة وشاهين وطاوس ودجاجة وديك وحداقة ونسر كل ذلك من ذهب مرصع بالجواهر النفيس يخرج الماء من افواهها . اه . وقد جعل الملك الماصر في الزهراء بحيرة وضع فيها الحيتان انواعا انواعا وكان يخسر لها كل يوم نمانماية خبزة ويقع لها من الحمص الاسود ستة اقثرة وكان قصر الزهراء اعجب مباني تلك العصور مجالسه مباططة بانواع الرخام وسقوفها مغطاة بالذهب الابريز وابوابها من خشب الارز مقوشا نقشا بحير الالباب وعمدها كانها افرغت في فوالب وبها برك عظيمة تجري منها الماء الصافي الى ابدان النمايل الغريبة الشكل والصناعة واجمل مجالس الزهراء المحاس الذي كان يسمى قصر الخلافة فل المعري كان سمكه ( سقفه ) من الذهب والرخام العايط الصافي الملون اجاسه وكذلك حيطنه وجعلت في وسطه اليتيمة التي ادها البون ملك العسطينية الى الملك الماصر وكانت قرامد هذا القصر من الذهب والنصه وفي وسط هذا المحاس صهريج مملوء بالربيق ولكل جانب من هذا المحاس بناية ابواب انعدت على حنايا من العاج والابنوس المرصع بالذهب واصنفت الجواهر فامت على سوارى من الرخام الماوان والباور الصافي . اه . واحرق الملك الماصر بهذا القصر البسانين العجيبة واجرى لها الماء جرى لانهار فقد جر الى فرطبة من الجبال التي حواها في افنية غرابة الصناعة فال في نفه الطيب وكمل الماصر ببيان القناة الغريبة الصناعة التي اجراها وجرى فيها الماء العذب من جبل فرطبة الى قصر الناعورة غربي قرطبة في المشاهر الهندسة وعلى الحنايا المعقودة يجرى ماءها بتدبير عجب الى بركته عظيمة عليها اسد عظيم الصورة بديع الصناعة شديد الروعة لم يشاهد ابهى منه فيما صور الماوك في غابر الدهر مطلى بذهب ابريز وعيناة جوهرتان لهما وبص شديد يجوز هذا الماء الى عجز هذا الاسد فيسبح في تلك البركة من فيه فيسبهر الطائر بحسنه وروعة منظره ونجاجة صبه فسقى من مجاهه جنات هذا القصر

اعرف جبال الماء الى قرطبة من الجبال

اعرف هذا  
لا جنيح  
بآداب الادب

على سعتها ويسنفيض على ساحاتها وجنائم ويدد النهر لا عظم بما فصل منه  
وهنا نتمم الحاضرة بذكر ما رايناه في قصور فرساي فبينما كنت اجول بين  
نلك الشمايل في وفد المنفرجهين الذين يتجاوز عددهم المائة الف نفس اد  
لمحت شاشية شرقية وتوسمت في صاحبها العربية فبادرت بالخطاب  
فاحسن جوابي بافصح ما يكون فاخذت اسال عن مصدرة وعن اصله  
وبالآخرة اسعلمنه عن نفسه وبعد الامتناع اعلنني انه القس لويز ص. بنجي  
صاحب صحيفة النحلة الشهيرة بالندرة وهو من ابناء العرب الشاميين  
وقد تعارفنا برسائله سابقا فسلمت له بطاقة اسمي فما شك في اني  
صاحبه بعافته الرسائل القديمة وجلسنا هنالك نتماذب اطراف النارية  
العربي ومقابلته بما نحن فيه ولكنه قال بالآخرة وقال حقا ان  
لاورباويين افنيسرا الجذرة لا خيرة من معارف العرب حين اخذت في  
الانطفاء فصيروها تناجج بنورها على العالم الى الغاية التي نراها كست  
خيطان هاتيه القصور بالذهب وجرت بها سكة الحديد اما هذا الملاذيب  
فقد وعدني بالزيارة لقضاء حقوق الاداب في رياض باريس وزارني  
من الغد واحترلي معه ديوان شعر يحوي على نحو لالفي بيت من  
الشعر وان كانت رتبة الرجل في الاشياء مشهورة بما يحرو في صحبته  
الشهيرة وقصينا محاسن محاضرة باخبار لندرة وثفاصيل احوالها العجيبة  
اذبانيم على كمال الاطلاع على التاريخ الماضي والحاضر في الاحوال  
لاورباوية زيادة على توسعه في الاداب العربية ود انشدني في حانه  
الزيارة قولي

على حسن باريس لند زارني القس لويز الذي من لطله كمل لانس  
فابصرت بيتي حاز لندن وازدحي بمن كاد يحكمه ابن ساعد فوس  
ومن الغد اعدت اليه الزيارة في بيته وقصينا محاسن محاضرة واذن  
وتصاحبنا لزيارة المعرض مرارا ووصلني منه قصيدة نعدنا من محاسن آداب  
الاسنار في تاريخه هاتمه الرحلة الباريسية وهي قوله

بباريس قامت سوق عرض تزينت بكل فنون من عاوم وصنع  
اتنها من الامصار كل قبائل تبجع وتشرى باحزاب وجمود



العمدة الشاذلي بن فرحات عامل الكاف به مكتوب فقه بقوله

أهلا وسهلا بالاديبيـــــــــــــــــب الفاضل البيت المظن

عين السياسة والرئاستـــــــــــــــــة والمعارف بالوطنس

ووحيد اهل الفضل من اشراف ابناء الزمـــــــــــــــــن

وانشدني من انشائه لاديب الفاضل البارع الماجد الشيخ الطيب عباس

احد اعيان جامع الزيتونة ما نشكر موقعه وهو قوله

نهني بك الاداب والفضل والنهي وبالنور من افكارك العزـــــــــــــــــدي

قصدت احتواء الفضل بالسفر الذي بوطد من روض المني كل مـــــــــــــــــد

وبعد ان اخذت في تحرير ما رايت في هاتمة الرحلة وقد على المحاصرة

الشيخ محمد بن حسن العطار البغدادي من العلماء الشعراء والطلبع على

النموذج مما كتبه فأنشدني من شعرة الرائق قصيدة انذات على حسن

طنه ونشرها في مطبوعات مشعرة ولذلك فوسج بها خاتمة هذه الرحلة

توثيقا يؤذن بتاريخ ختامها وهي قوله

لعد حاز السنوسي افتخـــــــــــــــــارا محاسنه الجميلة لا تبارى

وقد اعطاه ربه كل خير واوصاه الله لا نجاة

فذهن في العاوم عبق لـــــــــــــــــج تجاوز في معارفه الحـــــــــــــــــرا

احاط بخبرة في كل فـــــــــــــــــن الى ان حاز في الملا النجـــــــــــــــــارا

يميس بحلته نسجت لفضـــــــــــــــــل تحال البدر في لافق اســـــــــــــــــارا

وراض بما يذال من صعب وخاض لها بلجي غـــــــــــــــــارا

وكل من يروم مزيد فضـــــــــــــــــل يرى كيف الكمال به انـــــــــــــــــارا

أيمته فطرة لـــــــــــــــــب راوه غدوا من فصاح قهرا حـــــــــــــــــارا

عداة تذللوا لما انـــــــــــــــــسوة وبين يديه قد صـــــــــــــــــارا

والبسمة ملاة برود فـــــــــــــــــل واصبه مائسا فيها جهـــــــــــــــــارا

هو الحبر السنوسي المـــــــــــــــــدي كريم لاصل من جمع التـــــــــــــــــارا

ففي عقل وادبير ورايـــــــــــــــــسي وحسن سياسة بلع الفـــــــــــــــــارا

راى ان السياحة حول ارض تزيد المرء نبلا واخـــــــــــــــــارا

فيوما خاض في لـــــــــــــــــج بحـــــــــــــــــارا ويوما في القلا يطوى النـــــــــــــــــارا



على أرجائها يختال تيهــــا كما اختالت بمشيتها العذارا  
فحقق ما تصوره بصــــدق وأدرك ما تخيله جهــــارا  
فسبحان الذى بالعبد اسرى الى لاقصى وجلز به الديارا  
به نزداد هذا واقتضــــا ارا وشانا فى البرية واقنــــدا  
فأعطى تونسما من كل فصل وأبدى من بهاها ما توارى  
فتحمد من له قد شد ظهــــرا واعطاه على لاعداء انتصــــارا  
وكم كذب مصنفته لديــــه يزيد بها لدى الناس اعتبارا  
ومنذ غدا لباريس تــــولى برحلتها معرض تحب الدثارا  
فزاد حياءه بالعلم انساــــعا اذن ارح حيا زاد افتخــــارا

١٢٠٧

هذا ما وصل اليه جهد المقل . وان لم يف بحاجة لاذان والمقل . وما  
هو إلا جمع للمفرقات . التى صرفت فى مطالعتها وتنصيدها وجيزا من  
الاقوات . فلم تبلغ ايام المطالعات جمعا من العشرات . وما كانت ايام  
تحريرها إلا ايام ما شرقتى للسنوات من المهمات . فكنت اختاس فرضا  
اءدحا لراحة الحياة . فاستعملتها فى تحرير هاته المطالعات . وهذا اعظم  
عذر اقدمه بين يدي الناقد من ذوى الدراية . لما عسى ان يروى  
من ضعف العاليف البالغ الى هاته الغاية . وما اردت مما كنهته سوى  
افادة الاخوان . بغاية ما وصل اليه على فى هذا الشأن . من غير اعتناء  
بأوجه التحسينات . التى يمنع من الجمع بينهما وبيع الغرض ضيق  
الاقوات . حتى كنت اخشى فوات الفرص . بلاشى الحصص . ولكنى  
بعناية الله ومثته جمعت هاته المحاسن . واجريتها اجراء ماء غير آسن .  
حتى اذا رآها العالم لا ريب . الذى حاك على منوالى البراعة والتهذيب  
كل فرد قشيب . وصل به الراى السديد . الى غاية محاسن العصر الجديد .  
بما يراه من أوجه التهذبات والمقدمات . التى بلغت مبالغ الاختراعات .  
واتسع بها مجال الحضارة . بين اهل المهارة . فاصبح معنى العدمان . عبارة  
عن نتائج وفور السروة والعرفان فى نوع الانسان . الى الغاية التى  
وصلت اليها باريز . وما هو بالمعنى الوجيز . بل ان مبادئه تستقى

الفنون . اذا تدبرها العالمون . وما المذا به في هذا لا سحر كافي . ورواه  
اغنى مطالعه من خرق اليم وطى الفياض . نسأل الله ان يبصر الامم الى  
مواقب الامور . في المهمات التي تدور . انه على ذلك قدير . وبالايجابه  
جدير . وصلى الله على خير خلقه محمد وعلى آله . وكل من نسج في  
تعزير دينه على منوالهم ومنواله . وقد واقع تمام مبيضة ما جمعه مطاع  
هلال ذي القعدة الحرام . من العام السابع بعد الثلاث الهجرية والاثبات من  
هجرة خبير الانام . على يد العبد الضعيف . محمد بن محمد بن السنوسي  
خادم العام الشريف . امامه الله على الدين الحنيف . وجعل ماواه  
تحت ظل عرشه الوريث . يوم لا ينفع مال ولا بنون الا من ابى الله  
بقلم سام

الحمد لو اذهب المن • لمن شاء في كل زمن • وميسر من اراد في كل  
سن • ومفيض الحكمة على من ارشده لاطهار بدائع حكمه في كل فن •  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد ينبوع الكمالات • وعلى آله وصحبه  
بدور الهالات وبعد فتد فجز بعون الله طبع كتاب طلائع  
الباريسية الذي جده فارس الانشا • والمتصرف في اساليبه كتاب  
شاه العالم التحرير • والمورخ الشهير • صاحب الآيات العبدية •  
والاثر المفيدة • الفاضل الركن البارع الاكثب المدرس الشرف السيد  
محمد السنوسي ابقى الله وجوده بكرمه وجوده • وهو كتاب نفيس في  
بابه • يجز على رحلات غيرة ذيل استجابته • لما حواه من الدوائد الجمرة •  
والثعريات المهمة • وكان تمام طبعه البهي في ذي القعدة الحرام من  
سنة ١٢٠٩ من الهجرة النبوية • على صاحبها اركى تحية • وفود ارج تمام  
طبعه كالمعنى الاديب • والاكثب النقيب • الفاضل الزكي الشيخ  
السيد الطيب عباس المستكنب بالقسم الجنائي من الوزارة السامية بتتوسط  
بديع يزري بازهار الربيع هذا نصه  
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله اجمعين  
حضرة رب المعجود والتحصلي بحماية الفضل وحسن الخصال

هذا المعالي عالم لا يصـ... باكورة العلياء والفخـ...  
 حرسك المولى مداد لادهـ... وزان ذكر خلقتك المعطـ...  
 وبعد فالذي لديكم بنهـ... خدام مدحك العديم الشبهـ...  
 الفاء در في ثناء حسـ... ونظم سمط ذكرك المستحسنـ...  
 مذابهرتني شذرات السـ... درر او زهرات في عياص الكـ...  
 او قطرات من رياض مطـ... در او ورقات من نبا مثـ...  
 اذت لعمرى حاية الرئاسـ... وزهرة الاداب والدياسـ...  
 وليس مدحى العالم السنوسى الا لطرف خلقه النفيسـ...  
 مع احتوائه على المعـ... وحوز كل تالد وطـ...  
 اعز من ذا ما به قد احـ... مانر الرجال غنم الحـ...  
 لا سيما مائة المطالـ... حازت من الجهد اعز طـ...  
 وحسبت اسطلاعه الثنوفـ... وما ارى التمدن السنيـ...  
 وما اربا فد حوته من حكـ... مقنيس انوار ما منا فـ...  
 في الرحلة الحسنه المـ... ابدى اما افكاره الشريفـ...  
 رحلت باريك العجبـ... مما حوى الافواه مما قد سـ...  
 هي الرحلة النبـ... البارعة العزيزة . الموسومة بالاستطلاعات  
 الباريسيه . وللطاهر النـ... والادارك العرفانيه . فهي رحله تحسن  
 ان تكون عنوانا على مناهج التقدم العربى . وفصول تهـ... الحكمى .  
 مع ما تضمنته من البـ... المعرفه عن رجاحة الراى . وسفوب الفكر .  
 واحياء محررها في هذا العصر . ما يشهر به على الامم بالمدير فيما حواه  
 وتقدم فيه الغير . والاشارة منه الى افنباس العلوم الساميه . والمعارف  
 الفياقة بلحاظ العـ... هذا وانها لدالـ... على طول باع مولفها واستقامته  
 او كارة . المركبة من جوهرى العلم وحكمة النبصر . ولما لها من المحاسن  
 الجمه . والفوائد البديعة المهمه . اعترف بان جواد العلم يكبو . ولسان  
 النحر بر يقتصر عن الفياض بحق واجب وصف براعتها . وحسن نسج مولفها .  
 لم يك في الكتب من شـ... تشرق في بهجة الطـ...  
 كرحلت مـ... اريـ... محمد الفاضل السنـ...

هذا  
 المعالي  
 عالم  
 لا يصـ...





